



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rambla de Cataluña, 10, 4.º - Tel. 231-51-04

PERSIANAS Y CORTINAS

de todas clases

en

ALFOMBRAS PRESAS

Cucurulla, 9



El legado pontificio, doctor Landázuri, durante el pontifical que, celebrado en la catedral de León, inauguró los actos del VI Congreso Eucarístico Nacional. (Telefoto Cifra)

Solemne apertura, en León, del VI Congreso Eucarístico Nacional

Ofició el legado pontificio, cardenal Landázuri, primado del Perú

León, 5. — Con una solemne misa en la Catedral Basílica a cargo del cardenal primado del Perú, doctor Landázuri, han sido inauguradas las tareas del VI Congreso Eucarístico Nacional. Como es sabido, el cardenal Landázuri es legado de S. S. el Papa Pablo VI en dicho Congreso.

A las diez de la mañana partió del Seminario Mayor, residencia oficial del purpurado, la comitiva religiosa, en la que figuraban el cabildo catedral; los arzobispos de Barcelona, Oviedo, Valladolid y La Plata (Argentina); obispos de León, Jaén; coadjutor de Badajoz y auxiliares de Tudela y Lima (Perú); prelados domésticos de Su Santidad y séquito oficial que acompaña al cardenal durante su permanencia en León, y en el que figuran prelados domésticos, camareros secretos, gentilhombres de cámara, etc. La comitiva se dirigió a la catedral, entre una gran muchedumbre que llenaba la plaza y todo el itinerario.

El legado de Su Santidad penetró en el templo y besó el «Lignum crucis», que le fue ofrecido por el obispo de León. A continuación roció con agua bendita a los fieles y se dirigió al altar mayor, donde ocupó el trono, rodeado de los camareros secretos, gentilhombres, séquito oficial y cabildo catedralicio. Frente al purpurado se situaron todos los arzobispos, obispos y numerosas representaciones de las diócesis españolas y de algunas americanas. En lugar destacado se colocaron las autoridades provinciales y locales: gobernador civil, gobernador militar, presidente de la Diputación con la Corporación y el pendón de la provincia, y todos los escudos de los partidos judiciales; el Ayuntamiento en corporación, bajo mazas, presidido por el alcalde; el embajador del Perú en España, general Lindley, y el director general de Relaciones con la Santa Sede, don Jorge Spottorno, en representación del ministro de Asuntos Exteriores. Toda la parte central de la hermosa catedral gótica estaba ocupada por representaciones oficiales, civiles, militares, eclesiásticas, Ordenes religiosas, etc., y, las amplias naves, por un inmenso gentío.

El cardenal legado celebró la misa de pontifical asistido por miembros del Cabildo. El sermón estuvo a cargo del prelado de León, doctor Almarcha Hernández, que hizo un historial de los Congresos Eucarísticos y de su significado en la Iglesia católica. Al final de la ceremonia, el cardenal Landázuri dio a los fieles la bendición papal, con

indulgencia plenaria. En este momento, el templo se veía repleto de fieles, y a los que no tuvieron cabida en el mismo, que eran muchísimos, se estacionaron en la plaza contigua, llenándola casi también.

Se organizó de nuevo la comitiva que, con el mismo orden y ceremonial, regresó al seminario. Durante el trayecto, la multitud que se apiñaba en la plaza de la Catedral y calles adyacentes, hizo objeto al representante del Romano Pontífice de una calurosísima acogida, con vítores y aplausos. Tanto a la entrada en el templo como a la salida, la Banda Municipal interpretó el himno pontificio.

Pasadas las doce y media, el cardenal legado, acompañado de las personalidades de su séquito, se trasladó a la Real Colegiata de San Isidoro, residencia que fue de los reyes leoneses y centro principal del Congreso Eucarístico, puesto que en la basílica romana está permanen-

temente expuesto el Santísimo Sacramento desde hace muchos siglos. Aquí se encuentra, también, el panteón de los monarcas de León.

Bendición de unas exposiciones

El purpurado bendijo, primero, el nuevo edificio de la Escuela Superior de Arte Sacro, contruido recientemente, y donde se ha aprovechado la fachada de un antiguo palacio leonés que se derrumbó hace años y que entona perfectamente con el conjunto arquitectónico de la Colegiata y de la Basílica. En esta Escuela, que consta de varias secciones: imaginaria, bordado, repujado, etc., se realizan obras religiosas que ya se han esparcido por Europa y América. En ella, asimismo, se desarrolla todos los años un cursillo de verano para religiosas de toda España. Posteriormente, el cardenal legado recorrió todas sus dependencias e instalaciones.

Más tarde, bendijo las exposiciones de arte románico-asturiano y románico-leonés, instaladas, respectivamente, en el claustro de la Colegiata y en la cámara de Doña Sancha, reina que, con su esposo, Fernando I, construyeron esta basílica en el siglo XI.

En el certamen románico-asturiano se exhiben más de cien transparencias, en las que se recogen todos los monumentos asturianos, y en el románico-leonés se exponen asimismo unas transparencias, que se aproximan también al cente-
En los monumentos leoneses de este estilo y de la época mozárabe. Después de recorrer con todo detenimiento estas instalaciones, el cardenal Landázuri visitó el tesoro de la biblioteca, que en los últimos años ha experimentado importantes transformaciones.

Las dos exposiciones quedaron abiertas al público, que desfila constantemente por ellas. — Cifra.

(Más información en pág. 2.)

«EL ESTRANGULADOR», DETENIDO EN PARÍS

Se llama Lucien Leger, tiene 27 años y trabajaba en el hospital psiquiátrico de Villejuif. Ha confesado ser el asesino del pequeño Jean Luc Taron



París. — Lucien Leger, «el estrangulador», entre dos inspectores de policía, después de haberse confesado autor de la muerte del niño de once años Jean Luc Taron. (Telefoto Cifra)

París, 5. — La policía anuncia haber detenido al «Estrangulador», que durante semanas se atribuyó a sí mismo la muerte por estrangulamiento del pequeño de 11 años de edad, Jean Luc Taron, en el bosque de Verrières, en un gran número de cartas dirigidas a los periódicos y a la policía.

Según parece, un joven llamado Lucien Leger, empleado en el hospital de Villejuif, confesó su crimen la noche pasada durante un interrogatorio.

Cínica declaración ante la policía

París, 5. — «En efecto, he matado a Jean Luc Taron, como decía en mi carta del 10 de junio a los periodistas del «France-Soir», ha declarado esta mañana a los policías de la Primera Brigada Móvil, Lucien Leger, de 27 años de edad, enfermero del Hospital Psiquiátrico de Villejuif.

Previamente reconoció haber firmado las 56 cartas dirigidas a la Prensa y a la policía durante los 38 días transcurridos desde la fecha en que cometió

su crimen. Por el contrario, ha declarado que no había matado ni a un policía, ni a un banquero, ni a un vagabundo, ni a un «truhán de Pigalle», ni intentaba secuestrar a un «segundo Jean Luc», según su propia expresión. «Todo esto —dijo— ha sido un escenario montado para despistar a los investigadores.»

Encontró a su víctima en el «Metro»

«Por lo que respecta a Jean Luc Taron, es cierto que le encontré en la estación del Metro «Etoile», declaró el asesino. «Subió en un vagón de primera clase, mientras que yo le observaba desde un vagón de segunda. En «Villiers» el niño se apeó y yo le seguí, entablado conversación con él. Me contó sus «desdichas», precisando que se había ido de su casa, después de haber cometido una tontería, y que no se atrevía a volver. Entonces, le propuse ir al cine, a pesar de que eran más de las once de la noche. Volvimos a tomar el Metro, no para ir al cine, sino para recoger mi automóvil, que se en-

contraba delante de mi hotel, en el 102 del boulevard Latour-Maubourg. Al llegar a mi domicilio, le ofrecí dar una vuelta en coche para pasear un rato por el bosque.»

Infantil pregunta de Luc: «¿No habrá lobos en el bosque?»

«Al llegar a Verrières, bajó del coche, no sin antes preguntarme si no habría lobos. Ante mi respuesta negativa, penetró en el bosque para hacer sus necesidades y entonces es cuando me entraron unas ganas locas de matarle.»

Al llegar aquí, Leger repitió los horripilantes detalles de su crimen, ya conocidos por una de sus cartas. Después de la muerte del niño, cogió su chaqueta, de la que se deshizo en el camino de regreso hacia París.

En cuanto a la sangre que manchaba la banqueta de su 2 CV, ha reconocido haberla conseguido en el hospital donde trabajaba. — EFE.

(Más información en pág. 3.)

EL MINISTRO DE INFORMACION EN PAMPLONA

AYER RECORRIÓ LA ZONA TURISTICA DEL PIRINEO NAVARRO

Pamplona, 5. — El ministro de Información y Turismo, acompañado del director gene-

ral de Promoción del Turismo, señor Arespacochaga, de los gobernadores civil y militar, demás autoridades provinciales y de otras personalidades, marchó a las nueve para recorrer la zona turística del Pirineo navarro.

A su llegada a Roncesvalles, el señor Fraga Iribarne oyó la santa misa en la Basílica de la Real Colegiata y, terminado el piadoso acto, visitó la histórica Colegiata, ascendiendo luego al puerto de Ibarreta para admirar el panorama que ofrece aquella zona fronteriza. Seguidamente, el ministro se trasladó a Ochagavía, donde fue recibido por las autoridades locales y el vecindario en masa, que le hizo objeto de un entusiasta recibimiento. En el Salón de Actos del Ayuntamiento, le fue ofrecida, al señor Fraga Iribarne, una recepción, el famoso grupo de danzas de esta villa le obsequió con una espléndida exhibición de bailes antiguos del país, de los que el señor Fraga Iribarne hizo grandes elogios.

El ministro de Información y Turismo se trasladó, después, a Isaba, donde almorzó. — Cifra.

LA AUTENTICA QUINA

«vistase» de moda

con FILTRO-SOLARES

Uve

estar moreno viste, da aspecto sano y juvenil sea de los primeros en lucir su bronceado UVE el bronceador que si ayuda al

VIOLENTA ERUPCION DEL ETNA

Las explosiones --23 por minuto-- lanzan rocas a seiscientos metros de altura

Catania (Sicilia), 5. — El volcán Etna entró anoche en erupción por sus dos cráteres centrales, el mayor de los cuales comenzó a dar explosiones a un ritmo de veintitrés por minuto.

El volcán que tiene una altura de 3.000 metros, tuvo erupciones de pequeña importancia durante el pasado mes de junio. Inesperadamente, comenzó a dar muestras de gran actividad ayer a las ocho y media de la tarde.

En poco tiempo, un arroyo de lava se ha extendido a través de una grieta del cráter central y avanza hacia el sudeste con dirección al mar. En su camino no hay más que cenizas y escorias en una zona de unos 18 kilómetros. No hay peligro inminente.

El espectáculo del volcán en erupción es claramente visible desde Catania, a unos 32 kilómetros de distancia. Las explosiones han lanzado al aire trozos de roca incandescente hasta una altura de 600 metros. — EFE.

Importantes manifestaciones del cardenal Landázuri

«EN AMERICA SE NOTA EL DESPERTAR DE LA IGLESIA»

«Carecemos de sacerdotes y esperamos la ayuda del clero español»

León, 5. — Esta tarde el cardenal Landázuri, arzobispo de Lima y primado del Perú, legado pontificio para el VI Congreso Eucarístico Nacional, ha mantenido una conferencia de prensa con periodistas locales, representantes de emisoras de radio y corresponsales de agencias informativas.

Esta entrevista se celebró en uno de los salones del Seminario Mayor, poniendo de relieve su Eminencia en primer término su alegría por encontrarse en España. A la misma asistieron el delegado provincial de Información y Turismo y el director de la Oficina de Prensa del Congreso.

El cardenal Landázuri contestó seguidamente a las preguntas de los informadores.

Al preguntarle cuál fue la impresión que le produjo el nombramiento como legado pontificio, dijo que se mostró sumamente emocionado y lleno de gratitud por la distinción de que se le hacía objeto, al recibir este honor del Papa, el honor que supone venir a España como legado pontificio. También el honor que supone el servir como lazo espiritual entre América y la Madre Patria. «Me encuentro muy satisfecho en esta célebre ciudad, tan espiritual y monumental a la vez».

Otro informador preguntó si le parecía acertado el lema general que se ha dado a este Congreso. El cardenal Landázuri contestó que, efectivamente, sí, porque este deseo de unidad que es el lema general del Congreso de León expresa el pensamiento de Juan XXIII, que ha sido recogido también por Pablo VI, invocando así el fin del Concilio Vaticano por la unidad de la familia cristiana. Tiene mucha importancia porque una de las principales Constituciones del Concilio es la de la Sagrada Liturgia y otra, de no menor trascendencia, es la de la comunicación. Con respecto a la primera, el Congreso de León ha recogido el problema del postulado de la unidad, siempre predominante entre los cristianos, hasta en el arte. Y no hace falta para comprobarlo más que contemplar esta hermosa catedral. Bellísima como ninguna, y esta Real Basílica de San Isidoro. Me parece muy práctico el estudio del arte a través de los tiempos, que es uno de los temas que se pueden incluir en el programa de este Congreso. Aquí se puede estudiar el arte del prerrománico asturiano y el románico leonés, como hemos podido comprobar esta mañana en las dos exposiciones abiertas en la Real Colegiata de San Isidoro. Este arte también se ve en la Escuela Superior que ha sido creada en León con la iniciativa del

señor obispo, que está llamada a proporcionar abundantes frutos, no solamente en España, sino en el mundo entero.

«En América se quiere a España»

A la pregunta de que si estima que los lazos que unen a España con América se incrementaron después de la independencia, Su Eminencia replicó que bastaba pensar en ello para creer que esos lazos no han disminuido, sino al contrario, se han estrechado, porque se trata de una misma familia. En América



El arzobispo de La Plata, doctor Plaza, y el de Barcelona, doctor Modrego, que, con otros prelados españoles y americanos, asistieron ayer, en la catedral leonesa, a la apertura del Congreso Eucarístico. (Telefoto Cifra)

se quiere a España, a la que se llama la Madre Patria. Tenemos los mismos sentimientos y la misma lengua. Profesamos la misma religión y tenemos las mismas costumbres, que no se han perdido a través de los tiempos.

Expresó el reconocimiento del Perú a España, sentimiento que podía ser ampliado interpretando el sentir popular, al de toda América. «América — manifestó — está recibiendo ayuda espiritual de sacerdotes, misioneros, etc., y esta ayuda se va incrementando cada vez más.» Proclamó también su reconocimiento a los numerosos sacerdotes y religiosos que desarrollan tan intensa labor evangélica en todas las tierras americanas.

Un periodista interesado del prelado su opinión sobre la situación actual de América en el orden espiritual.

La situación de América, contestó el señor arzobispo, es, en este orden, de esperanza. Hay que afrontar muchos graves problemas, tenemos gran escasez de sacerdotes y aunque van surgiendo muchas vocaciones, no son las suficientes.

El problema lo tenemos que ir resolviendo con ayuda de España, que nos envía sacerdotes, misioneros, cooperando con nosotros en esta tarea espiritual. En segundo lugar, en América

se nota un despertar de la fe, por encontrarse en un momento de desarrollo. La Iglesia americana tiene que estar a la altura de las circunstancias, primero, en el orden espiritual, y después, en el orden social, dentro de los límites que le corresponden. En este aspecto, la Iglesia americana, concretamente la del Perú, ha conseguido un gran prestigio.

Después, Su Eminencia, que elogió la cooperación del pueblo español y su ayuda en sacerdotes, dedicó más tarde muchos elogios al arzobispo de Madrid, que es presidente de la Comisión de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana, y dijo que con esta ayuda veía un gran porvenir para la Iglesia americana.

«La iglesia americana y el Concilio»

Otro informador le preguntó qué esperaba la Iglesia americana del Concilio Eucarístico Vaticano. Contestó que su esperanza era la misma que la de todas las Iglesias universales: actualización de su organización interna, litúrgica, etcétera. En cuanto a la Iglesia americana, prosiguió diciendo, está también desarrollando una fructífera labor en lo que se refiere a la campaña de alfabetización, problema muy grave, sobre todo en los medios rurales y en las montañas. A estos lugares se envían grupos de misioneros, algunos de los cuales cuentan con emisoras de radio. Por este medio, se está ayudando a la extensión de la cultura.

Siguió diciendo que en América se notaba un despertar de la Iglesia, para ponerse a nivel de los tiempos. «Carecemos de sacerdotes y esperamos la ayuda del clero español. En Lima hay misiones y sacerdotes españoles que nos prestan una particular ayuda, especialmente los de las Ordenes religiosas. Solamente los Agustinos españoles sostienen tres colegios y contamos también con religiosas.»

Manifestó que tiene el encargo de establecer contactos con los obispos españoles, especialmente con el doctor Morcillo, al que ya conoció en Roma en ocasión del Concilio, para exponerle su situación.

«Unidad de todos los cristianos»

Por último un periodista le preguntó el significado del Congreso en relación con el Concilio. Su Eminencia replicó que la idea general será la misma: La unidad de todos los cristianos y de todos los hombres.

Después se extendió en otras consideraciones finales y expresó de nuevo su gratitud a la diócesis de León por las atenciones de que estaba siendo objeto. Terminó con un saludo muy cordial para todos los españoles. — Cifra.

EL «DÍA DEL PAPA» EN MADRID

MISA CON TEDEUM EN LA CATEDRAL Y RECEPCION EN LA NUNCIATURA

Madrid, 5.—El arzobispo, doctor Morcillo, ofició esta mañana una misa con homilía en la santa iglesia catedral con motivo de celebrarse en la archidiócesis el «Día del Papa». Seguidamente el nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, ofició, vestido de pontifical, un solemne «Te Deum», acompañado del arzobispo electo de Zaragoza, monseñor Cantero, del arzobispo de Sión, monseñor Muñozyerro, y de los dos obispos vicarios generales, monseñores Lahiguera y Ricote. Asistió el pleno del Tribunal de la Rota y el cabildo catedralicio entre otras representaciones religiosas.

Ocupó un lugar preferente al lado del Evangelio el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, junto los ministros de Justicia, señor Iturrandi, y sin cartera presidente

del Consejo Nacional de Economía, señor Gual Villalbí; presidente de las Cortes, marqués de Bilbao y Eguiá; subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui; director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers; gobernador civil de Madrid, señor Aramburu Olaran, y el primer teniente de alcalde del Ayuntamiento madrileño, señor Suevos.

El templo estaba totalmente lleno de fieles y de representaciones religiosas. Una vez terminada la ceremonia los asistentes a la misma, después de despedir a las autoridades, se trasladaron a la Nunciatura — utilizando para ello un servicio especial de autobuses cedido gratuitamente por la Empresa Municipal de Transportes —, donde expresaron ante el nuncio su adhesión al Santo Padre. — Cifra.

discurso el señor Herrero Tejedor, quien, entre otras cosas, dijo que en los breves días de su estancia sostuvo cambios de impresiones con las jerarquías y camaradas de la Falange, pudiendo, una vez más, percatarse de la importancia que Asturias tiene en el ámbito nacional. Abordó los temas económico y político y, tras recordar la doctrina joseantoniana, terminó refiriéndose a estos veinticinco años de paz bajo la magistratura del Caudillo Franco.

Al final fue entonado el «Cara al Sol» y se repitieron los vítores al Caudillo. — Cifra.

Nuevo complejo hotelero en Estepona

Para directores y funcionarios de las Cajas de Ahorros

Estepona (Málaga), 5. — La Confederación Nacional de Cajas de Ahorros de España, en reunión celebrada en Madrid, que presidió el ministro de Hacienda, aprobó el proyecto de construcción en Estepona de una residencia internacional para directores y funcionarios de las Cajas de Ahorros de España y del extranjero. Este gran complejo turístico se alzará frente al puerto de Estepona, sobre unos cuarenta mil metros cuadrados de superficie, y su presupuesto se elevará a ciento treinta millones de pesetas. La construcción comenzará en un futuro próximo. Constará dicho complejo de hotel, «bungalows», chalets, parque infantil, piscina, capilla y amplias zonas verdes y aparcamiento. — Cifra.

CASA TORRES

TEJIDOS NOVEDAD SEÑORA

RETALES

RESTOS DE SERIE

Rebajas fin temporada

PASEO DE GRACIA, 118

Asamblea de la Vieja Guardia asturiana FUE PRESIDIDA POR EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Oviedo 5. — En Pola de Siero se celebró la IV Asamblea provincial de la Vieja Guardia, a la que asistieron afiliados de toda la provincia en número que no bajaba de los cuatro mil. El acto se vio realizado con la presencia del vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, quien primeramente en la Casa de la Cultura, y acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Mateu de Ros; secretario nacional de la Vieja

Guardia, señor Díaz Guerra; alcaldes de Oviedo y Siero, y otras jerarquías, sostuvo un animado coloquio con representaciones diversas de la región. Después se celebró una misa de campaña en el Estadio municipal, y a continuación tuvo lugar un acto de afirmación política. Hicieron uso de la palabra el alcalde de Siero, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el secretario nacional de la Vieja Guardia. Cerró el acto con un brillante

RICARDO DE MANUEL S.A.
Incorporador nº 60499
VIA LAVATERA, 130 (cruz Aragón)
Tel. 222 21 75 - BARCELONA

el camión ideal para ciudad que sólo precisa carnet de 2º

MOTOR BMC 56 HP
chasis y cabina ptas. 198.500 - S F
12 m³ de capacidad para carga

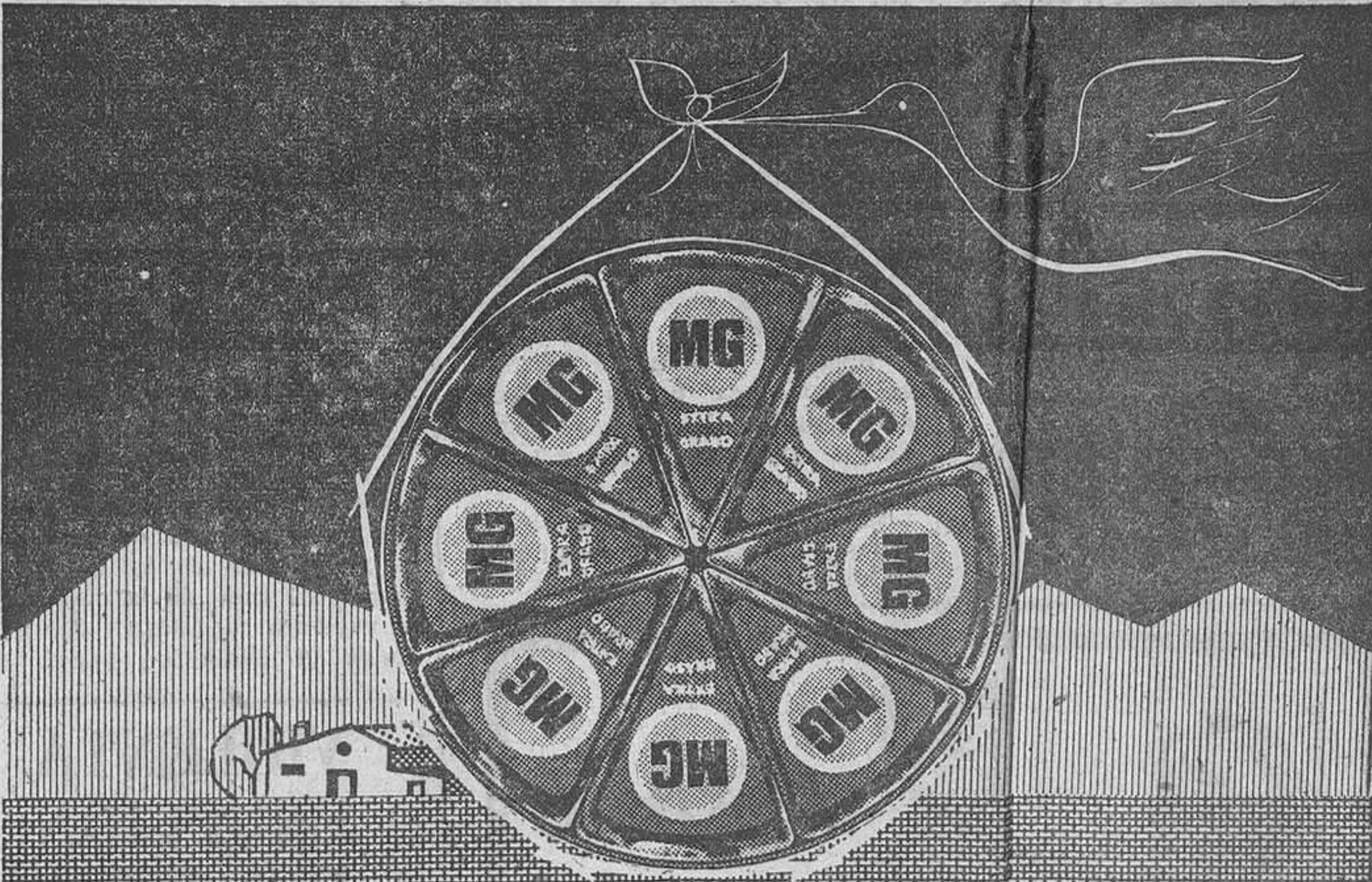
SAVA-AUSTIN

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

Finanzauto, S.A.

BALMES, 212 - TELEF. 217 3308 - BARCELONA

¡UN FELIZ ACONTECIMIENTO!



MG HA TENIDO 8 QUESITOS



Con la misma calidad del queso de bola, MG presenta ahora su nueva especialidad en porciones de queso fundido para extender. *****
Es mantecoso, muy alimenticio y más gustoso. *****
Si es usted exigente en queso, no se conformará con "casi queso". Querrá el queso más queso de todos los quesos: MG. *****

....HAGA CASO DE ESTE QUESO! QUESO FUNDIDO EXTRA GRASO

Un producto MASSANES Y GRAU, elaborado en Seo de Urgel

UN EXCESO DE AUDACIA PERDIO AL CRIMINAL DENUNCIO LA DESAPARICION DE SU PROPIO COCHE, ATRAYENDO LAS SOSPECHAS DE LA POLICIA

Lucien Leger había escrito cincuenta y seis mensajes atribuyéndose varios delitos

París, 5. — Según nuevos detalles que han sido revelados a raíz de la detención de «el Estrangulador», éste denunció la semana pasada la desaparición de un coche, un «2 CV, Citroën», comunicando a una emisora de radio que había robado el automóvil de un tal señor Leger para cometer un nuevo crimen, pretendiendo haber asesinado en Figalle a un «truhán», transportando su cadáver en el citado automóvil. Como los investigadores parecían escépticos, «el Estrangulador» envió otro mensaje, indicando que en el vehículo había una mancha de sangre que demostraba la veracidad de sus afirmaciones.

El sábado fue sometido a interrogatorio

La policía tenía, en efecto, una denuncia de robo, formulada por Leger, fechada el 26 de junio. El coche fue hallado el martes pasado. Las pistas empezaron a tener consistencia cuando los investigadores comprobaron que no se había señalado ninguna desaparición en Figalle, y que no se encontraba ningún cadáver.

A partir del sábado, 4 de julio, Lucien Leger, enfermero del Hospital Psiquiátrico de Villejuif, fue sometido a un estrecho y sistemático interrogatorio sobre la forma en que había comprobado la desaparición de su automóvil, cómo se había comunicado con «el Estrangulador», cómo había vuelto a encontrar el coche, etcétera.

Veinticuatro horas después, la serenidad del sospechoso se derrumbó, pareciendo como si esto le aliviara o supusiera para él una satisfacción morbosa.

La opinión pública francesa, conmovida

La policía declaró varias veces que «el Estrangulador», «el loco de los 56 mensajes», termi-

naría por entregarse prácticamente a sí mismo, deseoso de jugar un papel aún más importante de desafío ante quienes le buscaban desde hace 38 días.

Por muy odioso que el crimen haya sido, lo que ha conmovido a la opinión pública francesa ha sido precisamente ese desafío, ante la reiteración de los mensajes enviados sobre las inconfundibles tarjetas de color rosa, con una escritura inclinada hacia la izquierda y fácilmente identificable.

En ellas, el asesino facilitó detalle tras detalle, indicando que vivía en el distrito XV, que tenía un «DS-19», que era hijo de un alto funcionario. Pero algunas veces jugaba con fuego, al decir que posiblemente no fuera un «DS-19» lo que tenía, sino un «2-CV».

El asesino había escrito al ministro de Información

Cada día que transcurría, sus desafíos emocionaban más a la opinión: los dirigió a los mayores rotativos franceses, a uno inglés, e incluso al ministro de Información, Roger Frey.

La policía construyó retratos «robot», reunió testimonios, vigiló los buzones de Correos, se interrogó incluso a una persona que había hecho algunas manifestaciones imprudentes en la terraza de un café de Montparnasse y que se asemejaba bastante a los retratos «robot».

Finalmente, en una atmósfera digna de una novela de Simenon, se ha esclarecido este triste asunto: ante un crimen excepcional, un asesino excepcional y una investigación excepcional, en la que la única arma que se podía utilizar era la psicología, ha sido detenido este peligroso delincuente.

El caso más sensacional desde los tiempos de Landrú

El asunto del «Estrangulador» ha sido el más sensacional que se produce en Francia, desde 1920, en que Landrú cometió sus célebres crímenes.

Además del pequeño Jean Luc Taron, el asesino declaró en sus cartas haber cometido otros asesinatos, pero ninguno de ellos ha podido ser comprobado.

Ayer mismo, un periódico francés de gran circulación se hacía eco del extraño caso del coche robado, publicando una fotografía de Leger, un joven bien parecido y elegantemente vestido, de pelo negro, gafas y labios gruesos. — EFE.

EL 500 ANIVERSARIO DE UNA HERMANDAD DE ARQUEROS



Ingelmuuster (Bélgica). — Los soberanos belgas, Balduino y Fabiola, contemplando la trayectoria de las flechas lanzadas por los arqueros durante la demostración realizada con motivo de la conmemoración del 500 aniversario de la Hermandad de Arqueros de San Sebastián. (Telefoto Cifra)

DESPUES DE LA APROBACION DE LA LEY DE DERECHOS CIVILES

DESORDENES RACIALES EN EL ESTADO DE MISSISSIPPI Y EN WASHINGTON

La policía lucha con manifestantes armados con piedras y botellas

Nueva York, 5. — Continúan originándose desórdenes raciales. En Laurel, Estado de Mississippi, siete negros intentaron entrar en un restaurante cuya entrada de vehículos «para blancos» estaba defendida por unos cuantos blancos. Los negros se marcharon pero al poco rato volvieron con refuerzos y forzaron la entrada. Poco después se desencadenó una batalla de botellas y piedras como armas. Un hombre blanco resultó apunhalado y tres más, un blanco y dos negros, resultaron heridos por arma blanca antes

de que la policía restableciese el orden y cerrase el restaurante. En Washington numerosos negros trataron de impedir que la policía detuviese a un negro y una negra acusados de conducta desordenada y en la lucha resultaron heridos siete policías. Unos veinte policías llegaron para prestar ayuda a los dos agentes que habían efectuado la detención y fueron recibidos a pedradas y botellas arrojadas desde las ventanas de los edificios. Por lo menos quince personas fueron detenidas por los agentes. — EFE.

Nuevas violencias raciales en la Guayana británica

EL PRIMER MINISTRO DOCTOR JAGAN HACE UN LLAMAMIENTO A LA CONCORDIA

Georgetown (Guayana Inglesa), 5. — El primer ministro de la Guayana Inglesa, Cheddi Jagan, ha dirigido hoy un llamamiento a toda la población pidiendo que termine la violencia y la intimidación. «Las relaciones internacionales —dijo— han

sufrido daños de difícil reparación». El llamamiento del primer ministro ha sido hecho público a continuación del asesinato de tres negros, uno de ellos un muchacho, cerca de Buxton, localidad situada a unos 19 kilómetros al este de Georgetown. Con estas tres últimas muertes, se eleva a 65 el número de las víctimas ocasionadas por la pugna entre los negros y los hindúes en menos de cinco meses.

El doctor Jagan dijo que la presente crisis ha causado grandes daños a la economía del país y pidió «a todas las razas que cesen ahora en esta violencia, puesto que cada acto de violencia engendra muchos más».

Ferhat Abbas, arrestado

Argel, 5. — El ex presidente de la Asamblea Nacional argelina, Ferhat Abbas, ha sido sometido a arresto domiciliario en esta capital. — EFE.

BODAS - BANQUETES FIESTAS FAMILIARES

SALONES:

HOTEL ORIENTE

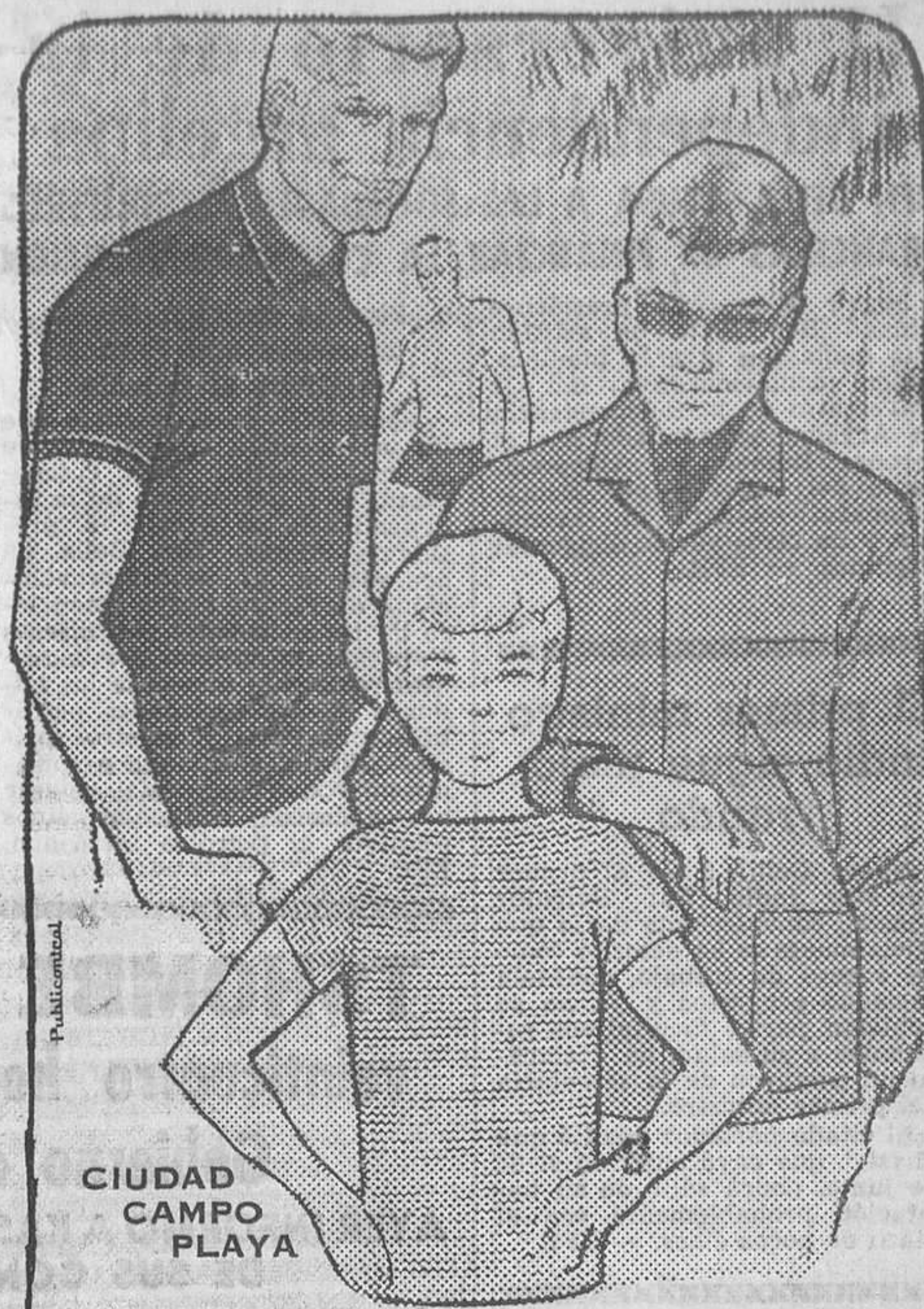
RESERVE FECHA CON ANTELACION

Buques de la Armada española en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 5. — Se encuentran en el puerto de esta capital, la Agrupación Naval del Norte, formada por el crucero «Almirante Cervera», las fragatas «Legazpi», «Yáñez Pinzón», y los minadores «Vulcano» y «Júpiter». También entró hoy la flotilla integrada por cinco submarinos al mando del capitán de navío, García Frias. El contraalmirante Aldegreua Amor, que manda la Agrupación Naval del Norte, cumplimentará mañana a las primeras autoridades de la capital. — Cifra.

Muere arrollado por un taxi

Málaga, 5. — Ha resultado muerto, atropellado por un taxi Manuel Ramírez Gálvez. El vehículo público era conducido por Eleuterio Trujillo. El accidente ocurrió en las proximidades del aeropuerto en la carretera Málaga-Torremolinos. —



CIUDAD CAMPO PLAYA

TODAS SUS PRENDAS DE VERANO

Le asombrará la cantidad, variedad y calidad de las prendas de verano que le ofrece Sastrería Modelo. En nuestras secciones especializadas tenemos TODO lo que a Ud. le interesa, visítenos y elija. Encontrará un verano a su medida a su gusto y a su alcance.

sastrería

CAMISERIA

modelo

rambla canaletas, 131.

PISOS 3 DORMITORIOS

habitables en el acto

Entrada 22.500 Ptas.

A los 3 meses, 22.500 Ptas. más

Resto en cómodos plazos mensuales de 1.000 a 1.200 Ptas.

Razón:

RONDA SAN PEDRO, 17, 6.º, 2.º

SEPU

necesita

DIRECTRIZ DE VENTAS SECCIONES CONFECCION

Plaza a crear, bien retribuida

Edad de 25 a 35 años. Buena presentación. Dotes de mando y capacidad para desarrollar buenas RELACIONES PUBLICAS. Escribir a ADA, Fontanella, n.º 20, 6.º, B. Barcelona

SEPU

necesita

JEFE DE GRUPO

con experiencia en confección niño

Edad máxima 30 años. Inútil sin experiencia.

Presentarse de 7 a 9 de la noche o escribir a

ADA, Fontanella, núm. 20, 6.º B. Barcelona

No falte donde están los mejores

contrate ahora su espacio en:

hogarotel 4

Avenida M.ª Cristina, 1 - Teléfono 2438101 - Barcelona

meyba

ES meyba LO QUE USTED QUIERE



LAS CREACIONES meyba ASI COMO TODAS LAS ESPECIALIDADES EN GENEROS DE PUNTO Y ARTICULOS PROPIOS PARA CAMPO Y PLAYA LOS HALLARA UD. A MEJORES PRECIOS EN:

CASA VILARDELL

77 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Vía Layetana, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

Alegre su vida suprimiendo el dolor, tomando



LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS.

II aniversario de la independencia argelina

BEN BELLA ACUSA A LAS SOCIEDADES PETROLIFERAS FRANCESAS DE FINANCIAR LA CONTRARREVOLUCION

Argel, 5. — El presidente Ahmed Ben Bella ha asistido esta mañana a la gran manifestación conmemorativa del II aniversario de la independencia de Argelia, acompañado por el coronel Bumediane, vicepresidente del Consejo; por Bahcir Boumaza, ministro de Economía, y de otros varios dirigentes argelinos. — EFE.

Posible revisión de los acuerdos con Francia relativos al petróleo

Argel, 5. — En el discurso que ha pronunciado con motivo de la manifestación para conmemorar el II aniversario de la independencia de Argelia, el presidente Ahmed Ben Bella ha acusado a la «contrarrevolución» de recibir apoyo financiero de las sociedades petrolíferas francesas. «Chaabani y Ait Ahmed reciben el apoyo de los millones de las sociedades petrolíferas de París y de otros países», afirmó, añadiendo a continuación que convenía revisar los acuerdos franco-argelinos relativos al petróleo sahariano. — EFE.

El primer ministro indio sigue mejorando

Nueva Delhi, 5. — El primer ministro indio Lal Bahadur Shastri, convaliente de lo que oficialmente se ha descrito como un exceso de trabajo, continúa haciendo progresos y ya no se publican partes facultativas referentes a su salud, ha declarado un portavoz de la secretaría del primer ministro.

El citado portavoz añadió que Shastri, que cayó enfermo el 26 de junio, podrá salir de su habitación probablemente «en el plazo de pocos días». — EFE.

Llega a Río de Janeiro el escritor Enrique Llovet

Realizará una amplia misión cultural en Hispanoamérica

Río de Janeiro, 5. — Procedente de Madrid ha llegado a Río de Janeiro el diplomático, escritor y crítico de arte, Enrique Llovet, líder de la actual generación intelectual española, que inicia ahora una misión cultural en todos los países de Hispanoamérica. Mañana, lunes, asistirá, en el cine París, a la presentación de la película «Sinfonía Española», documental sobre la España tradicional y el progreso de la España moderna. — EFE.

Fallece un destacado traductor ruso de Shakespeare

Moscú, 5. — Samuil Marshak, un destacado poeta y afortunado traductor de Shakespeare, murió ayer a la edad de 76 años. Marshak estaba delicado desde hacía tiempo, pero apareció en el teatro «Bolschi» el pasado mes de abril para leer su traducción de los sonetos de Shakespeare en el CD aniversario del poeta inglés. — EFE.

Significativa insinuación del socialista Lombardi

«MORO COMETIO EL ERROR DE IGNORAR AL PARTIDO COMUNISTA CON SUS OCHO MILLONES DE SEGUIDORES»

Roma, 5. (Del corresponsal de EFE). — Coincidiendo con los primeros intentos de Aldo Moro de formar un Gobierno que constituya una nueva edición del centro-izquierda, y con las entrevistas realizadas con los representantes de los partidos Social-Demócrata, Republicano y Socialista —entre los que figuran Pietro Nenni—, y el miembro del Comité Central del Partido Socialista italiano y director del órgano oficial del mismo, «Avanti», Riccardo Lombardi, deseando dejar constancia de las desavenencias internas en el seno de su partido, ha manifestado que uno de los

errores en que incurrió el Gobierno anterior, y en el que posiblemente incurrirá el próximo, fue ignorar el Partido Comunista, ya que nos guste o no —dijo— existen en Italia ocho millones de trabajadores que siguen a este Partido, el cual goza asimismo de la mayoría en el proletariado, según se demostró claramente en las últimas elecciones. «Ante esta situación —añadió Lombardi— es necesario dar al centro-izquierda el significado preciso para evitar que se vuelen los puentes que le unen a esa masa popular.»

El Papa, preocupado por la inestabilidad interna de las naciones

«Pedimos a la Virgen que nos conceda serenidad y paz»

Ciudad del Vaticano, 5. — Su Santidad el Papa Pablo VI ha expresado hoy su tristeza ante los peligros a que se ve sometida la paz y la estabilidad interna de las naciones, en su aparición dominical en la ventana de sus habitaciones.

Ante más de 15.000 personas reunidas en la plaza de San Pedro dijo: «Pedimos a la Santísima Virgen que nos conceda serenidad, paz, concordia y el buen deseo de vivir esta vida bajo la ley de Dios y en un mutuo respeto y por la libertad y la hermandad de los hombres». — EFE.

TSHOMBE sólo necesitaría veinticuatro horas para formar Gobierno en el Congo

AYER INFORMO A KASAVUBU DEL RESULTADO DE SUS CONVERSACIONES

Leopoldville, 5. — El ex dirigente secesionista de Katanga, Tshombe, ha anunciado que si se le encarga de formar Gobierno entregará la lista del Gabinete en el plazo de 24 horas.

Se cree que Tshombe hizo ayer estas manifestaciones al presidente Kasavubu al informarle de sus conversaciones con varias facciones políticas en cuanto al dirigente que apoyarían en un Gobierno de transición hasta la celebración de nuevas elecciones. Tshombe, que regresó al país hace unos días, y el primer ministro en funciones Adula, son los dos principales candidatos

para la formación de un nuevo Gobierno. — EFE.

Acontecimiento litúrgico en Australia

Sydney (Australia), 5. — La lengua inglesa ha reemplazado al latín en la mayor parte del oficio religioso con arreglo a lo dispuesto en un decreto promulgado en todas las diócesis australianas y que debía entrar en vigor hoy. — EFE.

Los presidentes de Turquía y Pakistán se entrevistan en Ankara

HAN TRATADO, EN SUS CONVERSACIONES, DE LOS PROBLEMAS DE CHIPRE Y CACHEMIRA

Ankara, 5. — La situación internacional, principalmente el problema de Chipre y de Cachemira ha constituido el núcleo de las entrevistas que han celebrado en esta capital el presidente turco, Gursel y el mariscal Ayub Khan, presidente de la República pakistani.

El comunicado conjunto pu-

blicado al terminar las entrevistas precisa, entre otras cosas: Los dos jefes de Estado han expresado sus graves preocupaciones a propósito de la situación en Chipre. Ambos estadistas han reafirmado que, mientras se elabora una solución del problema de Chipre, la Constitución y los tratados que crearon la República de Chipre constituirían la única base legal válida para el restablecimiento y el mantenimiento de la ley y el orden, así como de una vida normal en la isla.

Los dos presidentes expresaron su convicción de que los esfuerzos de las Naciones Unidas para establecer la ley y el orden en Chipre estarán de acuerdo con la actual Constitución chipriota que continúa en pleno vigor.

Los dos jefes de Estado han constatado, por otra parte, los progresos realizados en el cuadro del CENTO (Organización del Tratado Central).

Completa armonía de criterios

Ambos jefes de Estado han notado con satisfacción su completa armonía de criterios y han reafirmado su «determinación de continuar contribuyendo al sostenimiento y a la protección de la paz del mundo, así como la seguridad de unir sus esfuerzos para salvaguardar una paz justa y duradera en el conjunto de la región del Oriente Medio». — EFE.

La policía cubana vigilaba a Juana Castro desde hacía un año

Revelaciones de la esposa del ministro brasileño de A. E. EN 1959, LA HERMANA DE FIDEL PIDIO ASILO EN LA EMBAJADA DEL BRASIL

Río de Janeiro, 5. — La señorita Juana Castro, hermana del primer ministro cubano, Fidel Castro, que actualmente trata de obtener asilo político en Méjico, escribió, hace ya un año, que «la policía cubana la vigilaba», ha manifestado la esposa del ministro de Asuntos Exteriores brasileño, señora Virginia Leitao da Cunha, cuyas palabras transcribe hoy el vespertino de esta capital, «O Globo».

«La policía me perseguía, y se me acusa de las peores ofensas, de haber hecho esto, y de haber intentado aquello, etc. Pero os prometo que, antes de salir del país, haré todo lo posible para combatir a este régimen que nos está torturando.»

La Sra. Leitao da Cunha manifestó que, tanto ella como la señorita Juana Castro (más conocida por el nombre de «Juanita»), se hicieron íntimas amigas cuando ésta pidió asilo político en la Embajada brasileña en Habana, en 1959, siendo a la sazón embajador en Habana el actual ministro de Asuntos Exteriores, Vasco Leitao da Cunha.

La señora Leitao —señala ella misma— estaba bien informada de los proyectos de Juanita Castro de huir de Cuba, y en cuanto llegó a Méjico, la invitó a fijar su residencia en Brasil, como huésped de su marido y también suyo.

Señaló igualmente que la se-

ñorita Castro fue ayudada por amigos personales cubanos en su plan de abandonar el país, sin que hubiese encontrado participación alguna por parte de los Estados Unidos.

La señorita Juanita Castro, que cuenta 41 años de edad, manifestó, el pasado 30 de junio, en Méjico, en el curso de una conferencia de Prensa, que «había roto todos los lazos» con sus hermanos Fidel, primer ministro, y Raúl, ministro de las Fuerzas Armadas, y declaró, al propio tiempo, que «no retornaría más al país, en tanto éste no haya recobrado su libertad.» — EFE.

Juana Castro es buscada por sus enemigos

No sale nunca de su casa ni recibe visitas

Ciudad de Méjico (Méjico), 5. — Juana Castro, hermana del jefe de Gobierno cubano, Fidel Castro, reside actualmente en casa del refugiado cubano Carlos Fernández, dirigente de la organización anti-castrista «Círculo Revolucionario Cubano», en Cuernavaca, localidad situada a unos 75 kilómetros al sur de la capital mejicana, según informaciones recogidas por el periódico «Últimas Noticias».

Según rumores no confirmados, añade el citado rotativo, numerosos enemigos de Juana Castro se encuentran en Méjico y buscan a la hermana de Fidel Castro, que no sale nunca de la casa donde se halla aislada y en la que tampoco recibe a nadie. — EFE.

Próxima dimisión del Gabinete peruano

El ministro de Trabajo explica las razones de la misma

Lima, 5. — «No hay ni habrá crisis ministerial. El Gabinete presentará, como es tradicional, su renuncia antes del 28 de julio, fecha del Aniversario Patrio», ha manifestado a los periodistas el ministro de Trabajo peruano, ingeniero Miguel Cusianovich, para aclarar los rumores que circulaban sobre una próxima crisis ministerial. «El hecho de que el Gabinete presente, según costumbre, su renuncia ante el presidente de la República, es para dejar a éste en libertad de elegir unos colaboradores, sin que ello signifique que estemos frente a una crisis ministerial», terminó diciendo el ministro peruano de Trabajo. — EFE.

3 en 1

ENCO

Únicamente puede ofrecerle estas ventajas

- Máximo detalle en imagen y sonido
- Audición de discos en HI-FI
- Conexión magnetofónica

ENCO

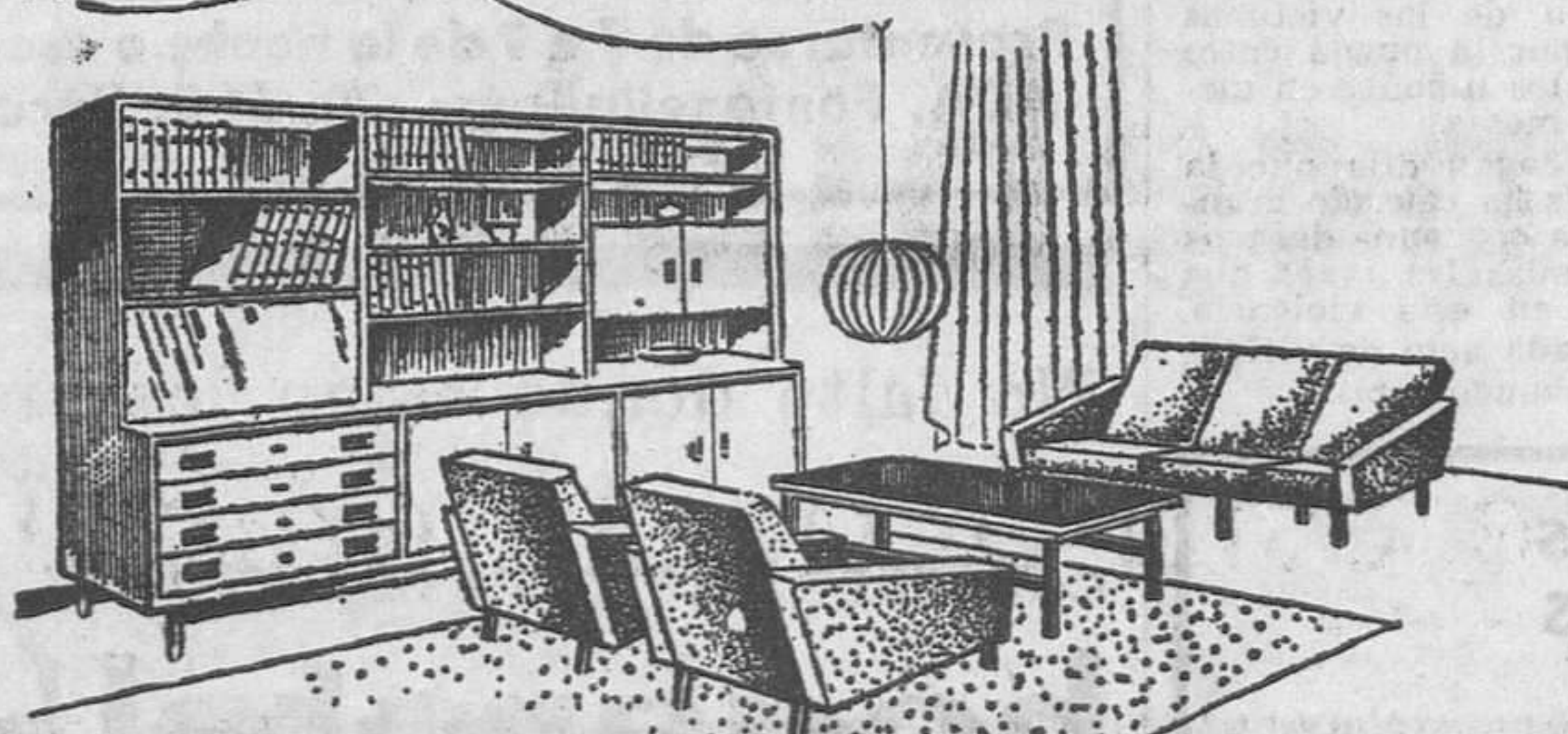
le convencerá

ADQUIERALO EN

FOTO-CLUB

La tienda de Barcelona

MUEBLES limba



NOVIOS: No dejen de visitarnos. Su presupuesto quedará resuelto con nuestros fabricados sin competencia. Facilidades pago.

ROSELLON 304- JUNTO GRAL. MOLA

EL PROBLEMA DE CHIPRE

PAPANDREU niega el carácter de ultimátum al mensaje de JOHNSON

GRECIA NO ACEPTA UNA REUNION BILATERAL CON TURQUIA

Importante conferencia de Prensa del primer ministro heleno
Atenas, 5. — En el curso de una conferencia de prensa, el primer ministro griego, Georges Papandreu, contestó afirmativamente a preguntas formuladas por los periodistas acerca de los rumores en el sentido de que el presidente Johnson le había enviado un mensaje en forma de ultimátum; pero señaló que el citado mensaje estaba muy lejos de poder definirse como ultimátum, sino más bien se trata de una recapitulación de las conversaciones llevadas a cabo, en fecha reciente, entre los dos en la capital norteamericana; ha indicado la agencia de noticias griega «Athina».

Tuomioja, único mediador reconocido

Interrogado acerca de si el mensaje del presidente yanqui admitía los buenos oficios de Dean Acheson ofrecidos en Ginebra para intervenir como mediador en la cuestión chipriota, Papandreu respondió que sólo reconocía, para tal menester, al finés Tuomioja, designado por las Naciones Unidas, y que las personas que éste tiene en la isla para ayudarle en su misión son sólo de su incumbencia para decidir lo que sea al caso, y que, hasta la fecha, había actuado por propia iniciativa, comunicándose, tanto con Londres como con Ankara y Atenas, así como con Estados Unidos. En este caso — señaló — no tenemos nosotros derecho alguno para dictarle la forma cómo ha de actuar en su cometido. Hizo luego saber que Grecia no aceptaría una reunión bilateral con un representante turco en Ginebra, sino que el representante griego estaría siempre a disposición de Sakari Tuomioja. Indicó, al propio tiempo, que su visita de dos o tres días a Londres se ha fijado para el día 20 de este mes, o para el 21.

Oportunidad de su visita a Estados Unidos

Asimismo, y a preguntas de los periodistas, el primer ministro dio cuenta que su visita a Estados Unidos había sido oportuna para aclarar «nuestra tesitura de proseguir una política de paz y de no responder en idéntica moneda a las provocaciones por parte de Turquía. Prueba de ello, el hecho de que, contra las persecuciones llevadas a cabo contra los griegos residentes en Constantinopla, no hemos tomado, en Grecia, represalia alguna. Grecia sólo pretende la defensa de los ideales de la Carta de las Naciones Unidas, el funcionamiento de la ley y la democracia, así como la defensa de los derechos del pueblo chipriota a la autodeterminación, siempre por medios pacíficos y apelando a la justicia de la O.N.U. Hizo luego alusión — contestando a preguntas de los informadores — a su reciente entrevista con el general De Gaulle, quien vio mal el concepto de nacionalidad chipriota, ya que los acuerdos de Zurich y Lon-

dres resultan inútiles, pero declinó dar a conocer el contenido de los tratados con el Presidente francés y otros funcionarios gallos.

No existe la nacionalidad chipriota

Acerca de la cuestión de la nacionalidad chipriota, Papandreu afirmó categóricamente que no puede existir tal nacionalidad, sino que la nacionalización de Chipre es la griega, ya que en la isla residen griegos y turcos, mas no chipriotas, que constituyen una nación por sí sola. «Tal es nuestra postura», señaló en definitiva. Y corroboró su afirmación con ejemplos: «De la misma forma que no existe una nacionalidad cretense, sino que esta isla forma parte del mundo griego, con una población griega de 400.000 habitantes, con una íntima minoría turca denominada isla griega, por

Grivas, aclamado por la multitud en Famagusta «VENGO COMO EL APOSTOL DE LA UNION DE LA MADRE GRECIA»

Famagusta, 5. — El general George Grivas declaró esta mañana ante una multitud de cinco mil greco-chipriotas: «Vengo aquí como el apóstol de la unión de la madre Grecia y os ayudaré a conseguir este empeño.» La multitud respondió con gritos de ¡Viva la Enosis! y ¡Vivan los héroes de la lucha! La manifestación de hoy es la segunda en la que participa el antiguo dirigente de la E. O. K. A. desde que regresó secretamente a la isla. Antes, grupos de greco-chipriotas, con flores y banderas que aclamaban la Enosis, dieron la bienvenida al general cuando éste cruzó a través de las poblaciones del trayecto que va desde Nicosia a Famagusta. Un funcionario local que pronunció un discurso se refirió a Grivas como «héroe de Chipre, el más valiente entre los valientes».

Nihat Erim, jefe de la delegación turca en las conversaciones de Ginebra

Estambul, 5. — El Gobierno turco ha nombrado a Nihat Erim, presidente de la comisión de Asuntos Exteriores de la Asamblea Nacional, como jefe de la delegación turca que se trasladará a Ginebra, en la próxima semana, al objeto de entablar conversaciones acerca de la crisis de Chipre. En una conferencia de prensa, Erim ha hecho saber que el Gobierno mantenía la esperanza de que también los griegos envíen una delegación a Ginebra. — EFE.

Turquía envía una nota de protesta a U Thant

Estambul (Turquía), 5. — El Ministerio turco de Asuntos Exteriores ha anunciado que el Gobierno ha enviado una nota al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en la que protesta por los envíos

predominar el elemento griego en la misma. Tal fue también el punto de vista concorde con el Presidente francés, quien está de acuerdo — aclaró — en que la soberanía sobre Chipre ha de ser una soberanía griega.

Grecia no aceptará ultimátum de ninguna clase

Interrogado en el curso de su larga conferencia de prensa acerca de si Grecia enviaría una protesta y un llamamiento a las Naciones Unidas contra las amenazas de Turquía, el primer ministro heleno contestó que, por el momento, su Gobierno no pensaba hacerlo, ya que «tenemos bien advertido que, en caso de cualquier ataque, nos defenderíamos; y por mi parte — aclaró — ya he hecho notar a mi Gobierno que no estamos dispuestos a someternos a ninguna clase de ultimátum ni amenaza». — EFE.

de armas que, según informaciones, está efectuando Grecia a Chipre. — EFE.

La estancia de Fraga Iribarne en Navarra Visita al valle del Roncal, Leire, Sangüesa y Javier AGASAJO OFRECIDO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Pamplona, 5. — El ministro de Información y Turismo, acompañado por el director general de Promoción de Turismo, autoridades y representaciones navarras, visitó durante la tarde la pintoresca zona de Balagué, lugar al que, por sus bellezas, acuden numerosos veraneantes y turistas. Ha recorrido, también, la carretera internacional, en construcción, que unirá el Roncal con Francia, de gran interés en el orden turístico.

En el Roncal

Posteriormente, el ministro se trasladó al Roncal donde le fue tributado un cariñoso recibimiento por el vecindario. El señor Fraga Iribarne visitó la Casa de Juntas del Valle donde fue recibido por los alcaldes y diversas representaciones y ha conocido el funcionamiento de esta Junta que tan importante labor realiza, sobre todo en el orden económico, en beneficio de los pueblos de aquella zona. También visitó el mausoleo erigido en memoria del hijo ilustre de la villa y tenor de fama mundial Julián Gayarre, ante cuya sepultura el señor Fraga Iribarne oró breves momentos. Terminada la visita al Roncal y, después de una cariñosa y entusiasta despedida, el señor Fraga Iribarne visitó el monasterio de Leire donde fue recibido por el abad de los benedictinos y la comunidad. El ministro recorrió la capilla y las

distintas dependencias del monasterio y admiró la riqueza artística e histórica que encierra.

En el pantano de Yesa

En el camino a Leire, el ministro de Información y Turismo se detuvo en el pantano de Yesa para admirar la gran obra de ingeniería que constituye la gran presa. Posteriormente siguió hasta Sangüesa, donde el vecindario le hizo objeto de grandes demostraciones de afecto y simpatía. En esta localidad visitó las parroquias de Santa María y de Santiago, contemplando en esta última los descubrimientos jacobinos realizados recientemente. Igualmente, el vecindario de Sangüesa ha hecho objeto al señor Fraga Iribarne de vivas muestras de simpatía y cariño.

Visita al castillo de Javier

Finalizada la visita a Sangüesa, ya por la noche, el señor Fraga Iribarne visitó Javier, donde le recibió el superior de la comunidad de jesuitas, padre Castiella, y numeroso público. El ministro visitó el castillo-cuna de San Francisco Javier, firmó en el libro de honor y contempló las obras del nuevo poblado. Más tarde presenció un espectáculo de luz y sonido, que tuvo por fondo el propio castillo-cuna del Santo navarro.

Agasajo al señor Fraga Iribarne

Terminado este espectáculo, la Asociación de la Prensa de Navarra ofreció una cena en honor del ministro, agasajo al que asistieron las primeras autoridades. Terminada la cena, el señor Fraga Iribarne regresó a esta capital en las primeras horas de la madrugada. — Cifra.

Manifestación contra EE.UU. en Panamá

La Guardia Nacional detuvo a dos dirigentes comunistas

Panamá, 5. — Quince personas, entre las que se encuentran los dirigentes comunistas panameños, Floyd Briten y José Gabriel Carrillo, han sido detenidas por la policía durante una manifestación antinorteamericana organizada hoy, día de la Fiesta Nacional de los Estados Unidos.

Dos de los manifestantes fueron detenidos en el interior de la zona del Canal. La Guardia Nacional panameña patrulla en las inmediaciones de esta zona para evitar toda nueva manifestación o cualquier posible incidente. — EFE.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

Aviso a Barcelona

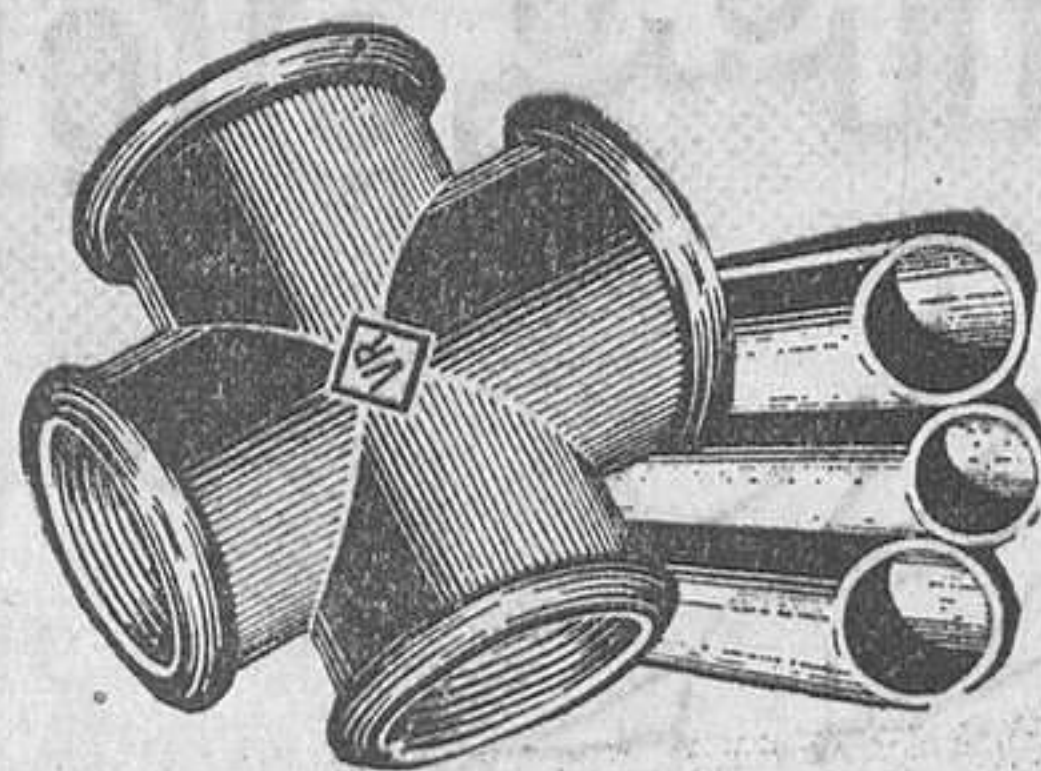
Tenemos que cerrar durante un tiempo

para dar fin a las grandes obras de ampliación y reforma interior de Jorba-Preciados

Y antes hemos de LIQUIDAR todas nuestras existencias a precios inconcebibles

¡Aproveche esta ocasión única!

JORBA-PRECIADOS



ANTES DE COMPRAR...

TUBOS

DE ACERO SIN SOLDADURA, COMERCIALES CONDUCCIONES CALDERA E HIDRAULICOS

TUBOS

DE HIERRO PARA MUEBLES, CARROCERIAS, CALEFACCION, AGUA

Y

ACCESORIOS

CONSULTE A

Hijos de Vicente ROSÉS

251 91 25 - 251 36 07 - 257 07 84 OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR GARCILASO, 100, junto Av. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

LA CRISIS POLITICA ITALIANA LOS DEMOCRATAS CRISTIANOS APOYARAN NUEVAMENTE A MORO

Así lo ha decidido el comité central del partido

Roma, 5. — Los demócratas cristianos han acordado apoyar a Moro en su intento de formar un nuevo Gobierno de centro-izquierda.

Al terminar una reunión del comité central, el partido ha publicado un comunicado en el que se autoriza a los dirigentes a que se alineen junto a Moro en sus esfuerzos para dar fin a la crisis política, que dura ya diez días.

Como se recordará, Aldo Moro dimitió el pasado 26 de junio al perder, por escasa diferencia, una votación en la que

no iba implicado el voto de confianza. El pasado viernes volvió a llamarlo el presidente Segni para que formara nuevo Gabinete.

Ayer comenzó el ex primer ministro una serie de consultas con los dirigentes de los partidos en un esfuerzo por recomponer su coalición. Las conversaciones continuarán mañana.

Por lo que respecta a hoy, la única actividad política se ha concentrado en la mencionada reunión del comité central del partido demócrata cristiano. — EFE.

EL VICEMINISTRO RUSO DE ASUNTOS EXTERIORES, EN ITALIA SU PRESENCIA COINCIDE CON LA CRISIS DEL GOBIERNO DE «CENTRO-IZQUIERDA»

Roma, 5. — Procedente de Ginebra donde presidió la delegación soviética que ha representado a la U.R.S.S. en la Conferencia de Desarme, ha llegado al aeropuerto de Fiumicino el viceministro de Asuntos Exteriores ruso, Valerian Zorin, acompañado de su esposa, al objeto de disfrutar de unas cortas vacaciones en esta ciudad, durante las cuales se alojará en la Embajada de su país.

Zorin ha manifestado que su viaje a Italia, tiene, pura y simplemente, carácter particular, pero en los medios políticos se destaca la coincidencia de este viaje con la crisis italiana y la posición de abierta

hostilidad al futuro Gobierno de «centro izquierda», del Partido Comunista, según declaraciones del propio Palmiro Togliatti.

En los círculos romanos se comenta la posibilidad de que el dirigente comunista exponga a Valerian Zorin el programa de su partido y la campaña de ininterrumpidas huelgas que vienen realizando en el país. — EFE.

PANORAMA INTERNACIONAL

HACIA UNA INTENSA COOPERACION HISPANO-MARROQUI

IMPORTANTE GESTION DEL MINISTRO ESPAÑOL DE ASUNTOS EXTERIORES EN RABAT, ALEMANIA ESPERA AUN SU TRATADO DE PAZ • OPOSICION A BEN BELLA EN ARGELIA

Destacan en estos días los viajes de tres personalidades a otros países, para gestionar problemas en curso: 1.º, la presencia en Marruecos del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, cuya estancia de cinco días de duración culmina hoy, con la entrevista que ha de celebrarse con el rey Hassán II en Rabat; 2.º, el contacto directo que han tenido en Bonn, durante dos fechas consecutivas, los Gobiernos francés y alemán; y 3.º, la excursión del primer ministro soviético, Kruschev, a los países escandinavos, que terminó el sábado en Oslo.

CASTIELLA, EN RABAT

El viaje del señor Castiella a Rabat constituye un episodio más de la política dinámica que está desarrollando España en el plano internacional, de modo singular en los Departamentos de Estado, Defensa, Comercio e Industria. Sigue esta gestión, con unos días de intermedio, a la que realizó en Madrid el ministro marroquí de Asuntos Exteriores, señor Guedira, y ambas son continuación de la conferencia celebrada en Barajas el año pasado por el Generalísimo Franco y Hassán II, la cual, a su vez fue precedida de la estancia en Madrid del entonces ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Ahmed Balafrej, en octubre de 1962.

El ministro español tiene como objetivo «establecer una estrecha cooperación entre los dos países, de signo nuevo y orientada hacia el futuro, en todos

los terrenos: político, económico y cultural». Así se expresó el señor Castiella al poner pie en territorio marroquí. Y añadió lo siguiente, tan expresivo como revelador: «En el diálogo se podrán abordar todos los problemas de interés común; algunos de solución difícil; pero la verdad es que el mundo evoluciona, las ideas políticas se transforman y debemos tener la esperanza de encontrar un espíritu de armonía que facilite la solución de todo problema, por difícil que sea. Al servicio de ese espíritu debemos trabajar, de un lado y de otro, con ánimo desprendido y donado, sabiendo que en la vida las cosas cuestan y no se obtienen sin esfuerzo y generosidad.»

INMENSAS POSIBILIDADES HISPANO-MARROQUIES

En Marruecos, la oposición y algunos políticos gubernativos, agitan de vez en cuando el tema de los litigios territoriales existentes entre los dos países, producto de la Historia y de la vecindad entre ambos pueblos. España es, en lo geográfico, una prolongación de Marruecos hacia Europa. Marruecos, es la continuidad de España hacia África. Geopolíticamente, constituyen los dos una unidad territorial, el valle del Estrecho de Gibraltar, que abarca desde los Pirineos hasta la cordillera del Atlas. Esta realidad, ¡qué grandioso destino daría a toda el área si supiese o pudiera coordinarse debidamente algún día!

El Estrecho es la calle Mayor del Mundo. Por él circula un tráfico varias veces superior al del canal de Panamá y mucho mayor que el de Suez. España y Marruecos son dueños de sus orillas. ¿Qué valor tienen, ante las posibilidades de todo orden que se ofrecen a una cooperación intensa hispano-marroquí, que unas pequeñas ciudades y unos metros de desierto, pocos o muchos, pertenezcan a una u otra soberanía?

Hay varios proyectos españoles para unir las dos orillas, mediante puentes y túneles. Alguno, como el redactado por el ex ministro señor Peña Boeuf, de un coste no excesivamente alto. Por otra parte, España puede hacer partícipe a Marruecos del gran turismo, de esta nueva industria favorable a los países en desarrollo, nacida de la paz y de la elevación constante del nivel general de vida de Europa. Puede también ayudarle a industrializarse, a superar rápidamente las etapas de pobreza que nosotros vamos dejando atrás.

Es muy probable que de todo ello se trate. Castiella se ha llevado a Rabat un equipo muy importante de funcionarios: el director general de Relaciones Económicas; los directores generales para Europa y África de Relaciones Culturales; los de industrias químicas y pesca marítima; el subdirector general de Comercio exterior, etc. España es un excelente comprador en el mercado marroquí: en 1963 adquirió mercancías allí por una cuantía superior en 800 millones de pesetas a lo que les vendió. Existe un amplísimo campo entre los dos pueblos, para realidades positivas.

ALEMANIA, ENTRE DOS FUEGOS

La reunión de los Gobiernos francés y alemán celebrada en Bonn, en cumplimiento de lo previsto en el Tratado franco-alemán vigente, sólo ha servido para poner de manifiesto que no existe unidad de criterio entre ambos Gobiernos acerca de los más importantes problemas planteados en la política europea actual. Evidentemente, una penetración total de Bonn y París constituiría un factor importantísimo frente a los golpes de timón que en la marcha de los acontecimientos mundiales emanan de Washington y Moscú. Pero mientras Francia puede permitirse la libertad de obrar como mejor le plazca, Alemania se encuentra maniatada por su situación de Estado legalmente en guerra y derrotado, pendiente de que sus vencedores redacten y firmen el Tratado de paz definitivo.

En esta situación, sabe que la Unión Soviética es un adversario irreconciliable, que además ocupa una posición militar dominante en Europa. Nada positivo puede hacerse, sin contar con los Estados Unidos, para evitar aún mayores males. Sólo cabe esperar. Por eso, Bonn no puede comprometerse a seguir a De Gaulle en la singladura que éste trata de intentar con rumbos propios, libres, coincidentes o al margen de los que tracen los EE. UU. Aguarda su hora.

EL VIAJE DE KRUSCHEV A ESCANDINAVIA

Kruschef ha dado fin a su excursión por Escandinavia. El sábado se fue de Noruega, tras de intentar en vano implicar al Gobierno de Oslo en una ma-

niobra envolvente, proponiéndole un acuerdo de cooperación que abarcara a las islas Svalbard, y de modo especial a la capital, Spitzberg.

Ha fracasado, lo mismo que en conjunto, en su pretensión de conseguir la neutralización de los tres países, Dinamarca, Suecia y Noruega, objetivo verdadero del viaje.

BEN BELLA PIERDE AMIGOS EN ARGELIA

Un gran movimiento contra el poder personal de Ben Bella ha abortado en Argelia. Ayer, domingo, dicho presidente acusaba a los promotores de estar al servicio de los capitalistas del petróleo, en un discurso pronunciado en Argel. Pero, al parecer, hay fuerzas muy importan-

tes implicadas en dicho movimiento opositor, que confirman las detenciones y destituciones realizadas en toda la citada República.

Entre los detenidos o sancionados figuran el coronel Chaabani, comandante en jefe de la IV Región; el comandante Sliman Hoffman, jefe de la división blindada; el comandante Azzedin, mando supremo de la zona autónoma de Argel, y otros. Entre los políticos, Ferhat Abbas, Budiaf, Bitat y Jider, personalidades de primera fila del F.L.N. La gran masa de emigrados en Francia, que constituyen una potente fuerza, parece ser que está con la oposición, contra Ben Bella.

F. BARATECH

EL PRIMER MINISTRO DE MALASIA EN VIAJE DE INFORMACION

Durante su periplo de cuatro semanas se entrevistará con Johnson, De Gaulle y U Thant FILIPINAS NO RECONOCE A LA FEDERACION MALAYA

Kuala Lumpur, 5. — El primer ministro malayo, príncipe Abdul Rahman, ha iniciado una misión para informar a los líderes occidentales y a sus colegas de la Commonwealth sobre la oposición de Indonesia a Malasia.

En una conferencia de Prensa celebrada en el aeropuerto, el primer ministro dijo también que pediría a la Gran Bretaña un aumento en la ayuda militar que recibe del Reino Unido.

Durante las próximas cuatro semanas el Príncipe asistirá a la conferencia de primeros ministros de la Commonwealth en Londres, y celebrará conversaciones con el presidente Johnson, el presidente francés, De Gaulle, y el secretario general de la O.N.U., U. Thant.

El primer ministro dijo que «necesitamos mucho dinero y equipo militar para hacer frente a las guerrillas indonesias en Borneo. Indonesia va a realizar una ofensiva y quizá si podemos frustrarla tal vez ellos comprenderán su error y podrán hablar de paz». — EFE.

de la conferencia cumbre de Tokio. Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores declaró el sábado que Malasia pediría explicaciones sobre la actitud filipina. Dijo el portavoz que el enviado especial filipino, Salvador P. López, hizo saber al Gobierno que Filipinas efectuaría el reconocimiento y reanudaría sus relaciones diplomáticas con Malasia, si este aceptaba asistir a las conversaciones con Tokio, independientemente de los resultados de éstas.

El portavoz añadió que se había establecido un nuevo elemento en la cuestión del reconocimiento, introducido por el ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, Mauro Méndez, al declarar éste que Filipinas reconocería a Malasia tan pronto como se estableciera un acuerdo sobre la manera de solucionar las reclamaciones de su país sobre Borneo del Norte. — EFE.

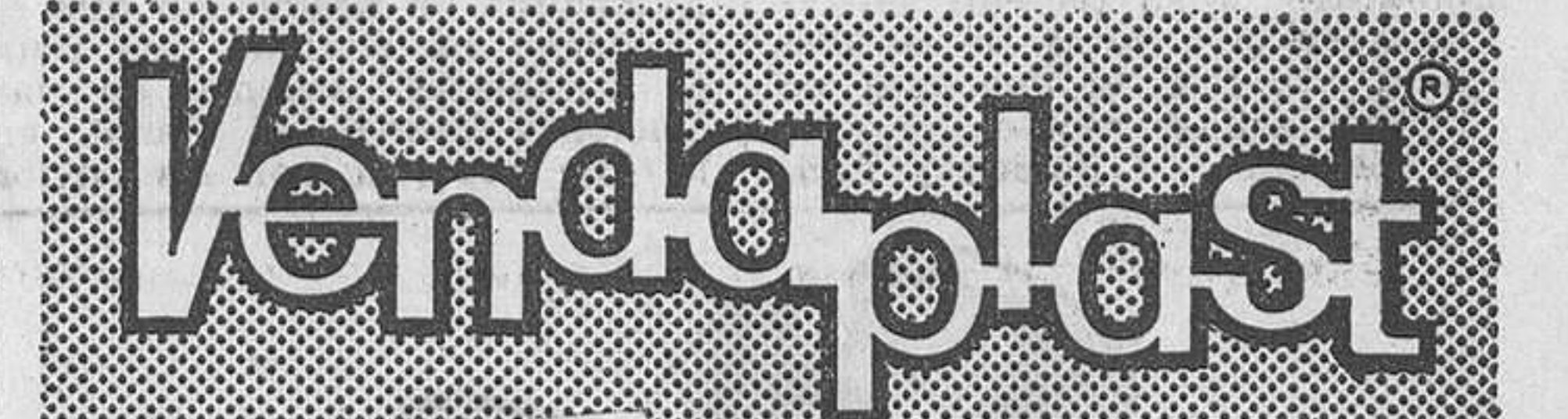
Acuerdo hispano-brasileño de emigración

Brasilia, 5. — El presidente Castello Branco ha firmado un decreto para poner en ejecución el acuerdo de emigración con España, aprobado por el Congreso brasileño. — EFE.

El Gobierno de Manila reclama parte de Borneo

Kuala Lumpur, 5. — Malasia ha acusado a Filipinas de haber incumplido su promesa de reconocer diplomáticamente a aquel país después de la celebración

TIRAS IMPERMEABLES



WATERPROOF
(a prueba de agua)

PEQUEÑAS CURAS DE URGENCIA

- no se despegan
- repelen la suciedad
- se adaptan mejor

MÁS PRACTICAS • MÁS COMODAS

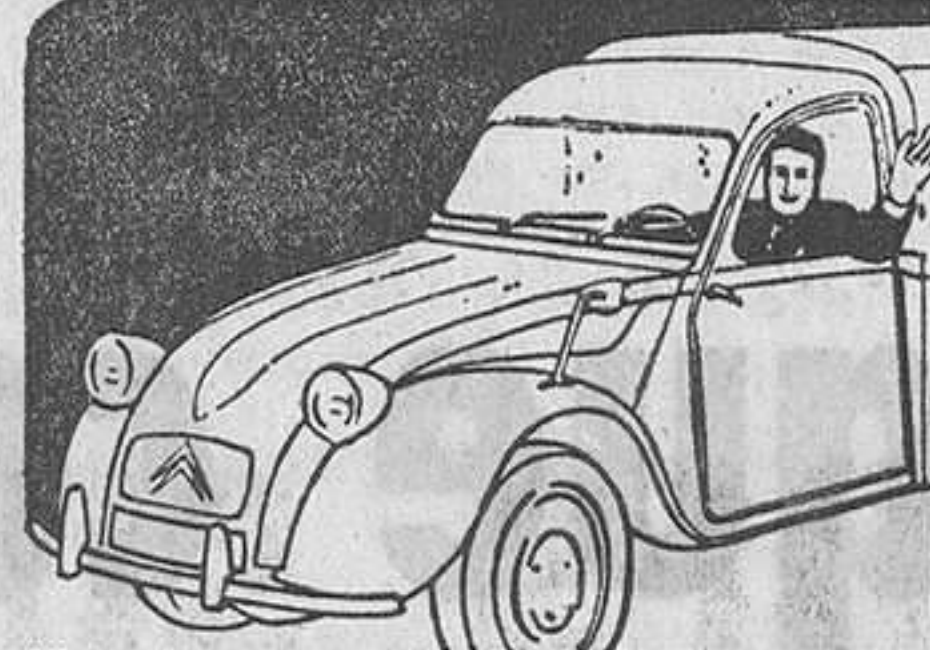
VENDAJE PLÁSTICO
para llevar consigo

LABORATORIO FERMA

Huelga de los pilotos de «Alitalia»

Roma, 5. — Las tripulaciones de vuelo de la compañía nacional «Alitalia» han declarado una huelga de veintinueve horas solicitando nuevos contratos de trabajo, según ha anunciado la Asociación de Pilotos de Aviación Civil.

Por esta misma razón los tripulantes estuvieron en huelga el día 19 del pasado mes de junio. — EFE.



Lo que su Citroën 2 CV esperaba

* panel interior

Usted nos envía las puertas y, a las 2 horas se las devolvemos equipadas con el cristal ascendente.

P.V.P. 1.300'— ptas. c/u

CARROCERIAS ARMENGOL

Floridablanca, 94
Tel. 223.79.61 BARCELONA

con cristal ascendente adaptable a las puertas de turismo y furgonetas

* más comodidad
* más amplitud
* más visibilidad
* más seguridad
* más satisfacción

... por correspondencia ...

XXX, S.A.
SEGUROS GENERALES

RAMO DE VIDA
póliza n.º

CAPACITARSE PARA SEGUROS

Agente o Administrativo (Auxiliar y Oficial) cursos CCC

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

25 AÑOS DE EXPERIENCIA
CCC
400 000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: _____

Nombre: _____

Domicilio: _____

Población: _____

Provincia: _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC
Garibay, 13 - Dep. 25-20 - SAN SEBASTIAN.

Los cursos CCC no son como los demás...

CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA

- | | |
|---------------------|------------------------|
| INGLES PRACTICO | CALCULO MERCANTIL |
| INGLES SUPERIOR | ADMINISTRADOR |
| INGLES PERFECCION. | REDACCION COMERCIAL |
| FRANCES PRACTICO | CORRESPONSAL |
| FRANCES SUPERIOR | TAQUIGRAFIA |
| FRANCES PERFECCION. | MECANOGRAFIA |
| ALEMAN PRACTICO | SECRETARIADO |
| ALEMAN SUPERIOR | ORTOGRAFIA |
| ALEMAN PERFECCION. | CULTURA GENERAL |
| LATIN | BACHILLERATO 1.º |
| VASCUENCE | BACHILLERATO 2.º |
| SOLFEO | BACHILLERATO 3.º |
| ACORDEON. | BACHILLERATO 4.º |
| GUIARRA (cifra) | DIBUJO |
| GUIARRA (solfeo) | RADIOTECNIA |
| CANTO | RADIOMONTADOR |
| ARMONIA | TELEVISION |
| MAITRE D'HOTEL | DETECTIVE PRIVADO |
| SEGUROS (Agente) | JUDO |
| SEGUROS (Oficial) | CULTURA FISICA (mujer) |
| SEGUROS (Auxiliar) | LA MUJER Y SU CASA |
| CONTABILIDAD | CORTE Y CONFECCION |

LA «GUERRA SUCIA» DEL VIETNAM

EL COMUNISMO GANA TERRENO ALLI Y WASHINGTON DESEA, A TODA COSTA, CONTRARRESTAR EL PELIGRO ROJO, CUYA VICTORIA SERIA FATAL PARA EL SISTEMA POLITICO OCCIDENTAL EN AQUELLA REGION. --- BOMBAS Y COHETES NO SIRVEN YA COMO INSTRUMENTOS DE "REEDUCACION POLITICA"

Unos cuarenta mil soldados de las fuerzas armadas sudvietnamitas y más de quince mil «consejeros» militares norteamericanos luchan actualmente en la República de Vietnam del Sur contra unos ciento veinte mil guerrilleros comunistas del Vietcong.

FRACASO DE UN PRONOSTICO

«La guerra en Vietnam habrá terminado dentro de dos años», había pronosticado en otoño pasado el ministro estadounidense de Defensa, Robert McNamara.

Tal pronóstico resultó falso. Hoy McNamara coincide con el ministro del Exterior, Dean Rusk en que «la situación es seria, muy seria».

Los rebeldes comunistas dominan amplios territorios de este país y todo indica que la «guerra sucia» será tan larga como agotadora, puesto que no se desarrolla en un campo de batalla, sino en la jungla y en los arrozales. Los guerrilleros prefieren atacar de noche para retirarse en la madrugada a sus refugios. Se trata de una guerra de subversión, con los métodos guerrilleros aplicados ya durante la larga conquista de la China continental por Mao Tse Tung. Luego por el hoy día jefe de Estado de la comunista Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, y por el famoso general Vo Nguyen Giap, que en 1953-1954 derrotó a las fuerzas francesas en la histórica batalla de Dien Bien Phu.

Tras la disolución del imperio colonial francés de Indochina (1954), el presidente del nuevo país de Vietnam del Sur, Ngo Dinh Diem, se dirigió a Washington solicitando ayuda. Pero en el mismo año los comunistas iniciaron su activa resistencia contra el Gobierno central de Saigón. Viéndose amenazado por el latente peligro comunista, Ngo Dinh Diem anunció que necesitaba por lo menos ocho divisiones. Ante tales necesidades, Washington decidió financiar el costoso proyecto, pero en vez de disminuir, la presión comunista iba aumentando. En 1957 llegaron al país los primeros soldados norteamericanos.

Desde entonces cayeron ciento treinta y siete militares estadounidenses en las luchas, ochenta y nueve resultaron muertos en accidentes relacionados con las

operaciones, casi novecientos fueron heridos y doce se dan por perdidos. Y aún no se vislumbra el fin de la «guerra sucia», ni mucho menos una victoria occidental.

Se ignoran las pérdidas en vidas humanas sufridas por las tropas y por la población sudvietnamita. Los expertos estiman éstas en decenas de millares, además de los daños astronómicos en la economía del país. No extraña, pues, a nadie que la población esté harta de esta guerra y que en su mayoría prefiera terminarla sin consideración a las consecuencias, siempre que se ponga fin a las matanzas y a la paulatina, evidente y segura destrucción de todo el país. No es ningún secreto tampoco el hecho de que millares de soldados sudvietnamitas se hayan pasado estos últimos años al enemigo por considerar que la guerra anticomunista carece para ellos de sentido. Muchos de los desertores sirven ahora en las filas del Vietcong.

LAS GUERRILLAS, SUS LEYES Y SUS EXITOS

Los esfuerzos norteamericanos por ocupar las posiciones asiáticas abandonadas por Francia en 1954 no han sido coronados por el éxito. Sin embargo, Washington está decidido a continuar con toda firmeza su misión en Sudvietnam.

En la segunda guerra mundial, la potente máquina militar hitleriana no logró aniquilar, pese a sus desesperados esfuerzos, a los guerrilleros del hoy día presidente yugoslavo, Tito, ni a los «maquis» en los territorios rusos ocupados por la Wehrmacht. Los casi medio millón de soldados franceses estacionados en Argelia corrieron la misma suerte. Tras casi diez años de guerra, París concedió la independencia a su «departamento norteafricano», confirmando prácticamente la victoria de los guerrilleros argelinos.

Casi nadie en Washington piensa en seguir el ejemplo del general De Gaulle, es decir, abandonar la lucha.

Vietnam es un país vecino a la República Popular China. Una retirada norteamericana repercutiría en la casi inmediata caída de toda la región en manos de Pekín, según opina la mayoría de los círculos compe-

tentes de Washington. Continuar a toda costa la presencia estadounidense en Vietnam del Sur, es el lema actual de Washington. Para intensificar la lucha contra el comunismo y para llamar la atención de la población sobre la superioridad del sistema político-económico occidental, los Estados Unidos iniciaron ya un programa de emergencia, que, entre otras cosas, prevé una aumentada ayuda financiera, controlada por funcionarios norteamericanos para garantizar que los millones de dólares servirán efectivamente para la reconstrucción del país y la participación de más de veinte naciones europeas, asiáticas y de Australia en tal ayuda. Se proyecta, además, reforzar el Ejército sudvietnamita y al mismo tiempo obtener derechos e influencias en la dirección de las operaciones para los jefes y oficiales y consejeros militares norteamericanos, como evitar que un posible golpe de Estado se produzca.

PRESTIGIO FRANCES

Al abandonar la antigua Indochina, Francia perdió una colonia, pero una vez olvidados los años de la sangrienta lucha, los franceses registraron con agrado que dejaron atrás en Vietnam un considerable prestigio político-cultural. Diez años más tarde, Charles de Gaulle pudo aparecer de nuevo en el teatro asiático proponiendo la neutralización de Vietnam para poner fin a la guerra.

Tal propuesta no encontró eco favorable en Washington, que ve en la renovada actividad de París en Asia una indeseable intervención en la política de los Estados Unidos.

Sin embargo, Norteamérica ha reconocido los peligros para la paz mundial si pasase de la defensiva a la ofensiva a fin de solucionar a todo trance la cuestión. Todo el mundo sabe que el verdadero cuartel general de los Vietcong se halla en el norte comunista del país, nación que suministra voluntarios, dinero, armamentos y material de propaganda. Algunos políticos estadounidenses —como Golawater y Nixon— abogaron por solucionar el problema de la subversión comunista con un «ataque con pequeñas bombas atómicas contra los centros militares de Vietnam del Norte». Tales bombardeos provocarían seguramente una intervención militar de la China comunista, que mantiene concentradas en su frontera con Vietnam del Norte fuertísimas contingentes de tropas. Moscú no podría permanecer inactivo tampoco en el caso de una acción de tal importancia.

«Los Estados Unidos no proyectan traer la guerra anticomunista hacia más allá de las fronteras de Vietnam del Sur», resaltó el pasado martes el ministro estadounidense Dean Rusk.

METODOS BRITANICOS QUE CONVENCEN

¿Podrá Washington ganar la guerra en Vietnam? ¿Correrá la misma suerte que los alemanes en la época de Hitler en las montañas de Yugoslavia y los franceses en Dien Bien Phu y en Argelia?

Parece más bien cierto que los militares norteamericanos proyectan adoptar en el futuro los mismos métodos aplicados durante los años 1948 a 1960 en Malaya por la Administración y el Ejército británicos. Londres tardó casi doce años en eliminar las bandas comunistas y restablecer el orden. Pero hoy día Malaya goza de una relativa estabilidad política y económica. Tal éxito fue logrado gracias a la superioridad en hombres y material de las fuerzas armadas inglesas y malayas, pero el factor decisivo en aquella lucha contra los guerrilleros comunistas fue, y sigue siendo, un amplio y exitoso programa de reconstrucción económica.

La guerra en la jungla de Vietnam del Sur no puede ser ganada militarmente mientras no haya sido reconstruido económicamente. Desde 1945, Vietnam del Sur ha sido devastado sin pausa por guerras y revoluciones. Colosales esfuerzos financieros son precisos para llegar a tal meta.

Numerosos observadores creen que a la larga tendrá más perspectivas de éxito el proyecto de De Gaulle de una neutralización y paulatina reunificación del país.

Si tal neutralización fuese ligada a una eficaz ayuda económica, sería concebible que la influencia comunista disminuyese ostensible y gradualmente. De todos modos, bombas y cohetes no sirven ya como instrumentos de «reeducación política». La mejor base de toda democracia sigue siendo un estómago satisfecho. También en Vietnam.

HELMUT W. PAGEL de los Servicios Especiales de la Agencia EFE

SUCESOS

Newport (Rhode Island, EE. UU.), 5. — La policía ha detenido a un centenar de personas en la playa de esta ciudad después de los desórdenes provocados por varios miles de jóvenes que vinieron para presenciar el Festival anual del Jazz.

Estos jóvenes, que se dispusieron a dormir en la playa a las tres de la madrugada, trataron de quemar todas las casetas de baño arrojándolas a la hoguera que ya habían encendido. Al intervenir la policía que estaba alerta, los jóvenes los recibieron con piedras y palos y los agentes tardaron más de dos horas en restablecer el orden. — EFE.

Son rescatados los tripulantes de un avión perdido en Alaska

Juneau (Alaska), 5. — Un guardacostas de los Estados Unidos ha conseguido rescatar a un avión con cinco hombres a bordo dado por desaparecido en el golfo de Alaska. Un equipo norteamericano-canadiense se estaba ya dispuesto a explorar la zona al mejorar el tiempo.

El aparato, un «Albatros» de dos motores, cayó presumiblemente anoche en la zona de Prince Rupert, Columbia británica.

Un portavoz del Servicio de Guardacostas declaró que el último contacto por radio con el citado avión anfibio se mantuvo anoche, mientras el aparato buscaba a un barco pesquero que se había perdido.

Dicho pesquero fue localizado posteriormente y su tripula-

Miles de jóvenes luchan con la policía en la playa de Newport (EE. UU.) ● Intentaban arrojar a una hoguera todas las casetas de baño

ción salvada por otros barcos del Servicio de Guardacostas, pero el pesquero se precipitó contra las rocas. — EFE.

Seis muertos al despeñarse un autocar en Grecia

Atenas, 5. — Seis muertos y quince heridos graves resultaron en un accidente automovilístico ocurrido en la región de Lamia, al despeñarse un autocar por un precipicio de 200 metros, cerca de Domokos, a unos 200 kilómetros de la capital. — EFE.

Treinta obreros sepultados por una explosión en Río de Janeiro

Río de Janeiro, 5. — Unos treinta obreros han quedado sepultados a consecuencia de una violenta explosión registrada en la galería en construcción para la instalación de conducciones de agua subterránea destinadas a la población de Río de Janeiro.

Equipos de bomberos trabajan denodadamente para llegar al lugar donde se encuentran las víctimas. — EFE.

La policía argentina detiene a cuatro atracadores

Buenos Aires, 5. — La policía de Villa Ocampo, en la provincia de Santa Fe, ha anunciado la captura de cuatro de cinco bandidos armados que hace 24 horas atracaron un Banco llevándose un botín de diez millones de pesos (aproximadamente dos millones y medio de pesetas).

El anuncio de la policía dice que se ha recuperado todo el dinero. — EFE.

Accidentes de circulación En la Travesera de Dalt, esquina a la calle Escorial, colisionaron una moto y un coche de turismo. Resultaron heridos de pronóstico reservado el conductor y el pasajero de la moto, Angel Mascurión López y Antonio Sánchez Caparrós, que fueron ingresados en el Hospital Clínico.

— En la avenida del Generalísimo, esquina a la calle de Lauria, hubo un choque entre una moto y un auto particular. El motorista, Ramón García Acero, de 30 años, fue internado en el Hospital Clínico con heridas graves.

Robos y sustracciones

Se denunciaron en las diversas comisarías de los correspondientes distritos los siguientes robos:

Francisco González Durán, que vive en San Elías, 36, el robo de su domicilio, perpetrado con escalo, de once mil pesetas en metálico más un cheque bancario por valor de cuatro mil pesetas.

— En el vestíbulo de la Estación Término le robaron la maleta, con efectos por valor de seis mil pesetas, a Valter Diesel.

— Del interior del auto que James Phisterer tenía aparcado en la Puerta de Santa Madrona, se llevaron efectos por valor de diecisiete mil pesetas.

Retraso del Taf de Bilbao

El Taf de Bilbao llegó con cinco horas de retraso, a causa del descarrilamiento del rápido Bilbao-Madrid (118) en la estación de Llodio. No ocurrieron desgracias personales.

En una amplia escala de precios...

GRANDES SURTIDOS

DE CUANTO PRECISA

TODA LA FAMILIA

para el más completo equipo de Verano.

Cuando piense en VACACIONES diga

El Corte Inglés

EDIFICIO REFRIGERADO



STOMALIX-3
Triple concentrado
antiguo Elixir Estomacal

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en todas las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS
(C.S. n.ºm. 214)

OTROS PREPARADOS
REUMATOL-DESMOGRAMIN-TYROPREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

DECORACION MUEBLES LAMPARAS CORTINAJES

JUAN PALLAROLS
CONSEJO DE CIENTO 355
CONTIGUO AL P.º DE GRACIA

SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES

Números premiados en el sorteo celebrado en la DIRECCION GENERAL DE SEGUROS, a 30 de junio de 1964, que afecta a todas las Compañías del Ramo

Lotes Seguro Popular núm. 385
Seguro Ordinario Vida » 495
» » » » 497
» » » » 572

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO. Grupo 1 - Vida

VACACIONES LEIDAS

El ajetreo de la vida actual impide, durante las tareas corrientes a lo largo del año, dedicar con cierta regularidad unas horas semanales a la lectura. Hay muchas gentes, incluso de las que practican profesiones intelectuales, que apenas pueden disponer diariamente de un rato para leer libros que no sean de su propio ejercicio profesional. Los meses de los españoles se pasan meses y meses sin otra lectura que la que rápidamente hacen del periódico, a la hora del desayuno o en la sobremesa del mediodía o de la noche. Esta es una situación que quizá vaya despejándose en la medida en que el desarrollo total del país permita que cada español realice una sola jornada de trabajo y dedique el resto del día a las ocupaciones libremente elegidas, como leer, pasear, acudir a un espectáculo, hacer deporte, etcétera. Pero todavía habrá de pasar años hasta que el español de la etapa del desarrollo pueda satisfacer sus necesidades vitales con una sola jornada laboral de 6, de 7 ó de 8 horas. Y por ello el problema de la elevación del nivel intelectual en España reviste caracteres de extrema dificultad.

Hoy no leen, ni siquiera los españoles cultos, lo que normalmente deberían leer. Los mismos profesionales de la inteligencia o del arte viven sobrecargados de ocupaciones perentorias que les impiden la necesaria holgura de tiempo para ampliar su horizonte intelectual con la lectura sistemática, analítica, reflexiva. Aquel ocio manso, que cantó nuestro poeta clásico, es hoy un ideal que ante nuestros ojos brilla precisamente por su ausencia. El español de hoy atropella sus trabajos, vive a la deriva de sus agobiantes ocupaciones y no tiene — en la mayoría de los casos — la tranquilidad suficiente para disfrutar una hora diaria, pongamos por ejemplo, en leer un libro. La realidad es ésta, y sólo nos queda lamentarla y desear que el proceso de desarrollo se realice lo más rápidamente posible, para que, a la vuelta de no mucho tiempo, cada español pueda vivir decorosamente con una sola jornada de trabajo, sin verse obligado a «chapear» tras ella, tales o cuales otras tareas de las que sacar el complemento económico necesario para sostener su hogar. Sin embargo,

la utilización metódica del tiempo, facilitaría a una gran parte de españoles, si no a todos, la posibilidad de emplear una, dos o más horas por semana al cultivo del espíritu, leyendo libros útiles o amenos. Quizá los españoles, porque hemos pasado de una etapa de «zanganería» nacional, a otra de agobio de ocupaciones, no hemos podido digerir el cambio y no sabemos distribuir convenientemente nuestras horas. El tiempo es como un caballo bravo: hay que domarlo a nuestra voluntad y entonces lograremos servirnos de él, y que no nos arrebate en su furia torrencial. Es una cuestión de disciplina individual. Fray Luis de León sintió, con hondura lírica, esta necesidad de desbravar el tiempo y cantó el ideal de las horas situadas. He aquí un imperativo que se nos impone en estas horas a los españoles: situar nuestras horas, es decir, darle a cada hora su afán. Es también consejo del Libro Sagrado.

Estamos seguros de que una buena «situación» de las horas del día ha de dar a cada español una holgura mayor para cultivar la libertad de su espíritu en lecturas bien elegidas. Estamos de cara a las vacaciones. Quién más, quién menos, todos tenemos unos días de libre disposición. Quizá en ellos tengamos que realizar tareas que no hemos podido llevar a cabo durante el año por el agobio de las obligaciones de cada día. A pesar de ello, hemos de esforzarnos en que las vacaciones sean para nosotros una ocasión de contacto amistoso con el libro. Vacaciones leídas son vacaciones más fecundas.

No sólo necesitan desentumescerse los músculos del cuerpo; también necesitan cambiar de aire las almas. El descanso no consiste en el nirvana, en no hacer nada; el descanso exige actividad. Una actividad distinta de la que hayamos realizado en nuestro trabajo corriente. Los cuerpos necesitan del deporte, del paseo a campo abierto, de la natación. Las almas piden el místico jardín del libro donde perderse gustosamente para ganar limpidez de ideas, sosiego de sentimientos, afán de superación.

Por eso en la maleta o mochila de cada español que se va de vacaciones, debe ir el libro como compañía íntima y fiel.

mirilla literaria

CHRISTIAN VEBEL, en Ediciones Grijalbo, S. A., publica un libro titulado «Pequeño Diccionario del Perfecto Automovilista», profusamente ilustrado.

EN SU Colección «Reportajes de la Historia», dirigida por el catedrático Martín de Piquer, la Editorial Planeta ha publicado tres tomos que abarcan los testimonios de grandes acontecimientos a lo largo de 25 siglos. Son 136 relatos de testigos presenciales de hechos que se inician en la peste de Atenas, narrada por Tucídides, y se cierra en las sentencias del proceso de Nuremberg, de los que informa Maurice Fagene.

PROXIMAMENTE APARECERÁ la obra, en tres tomos, «Cancionero Taurino», edición de bibliófilo, con 848 ejemplos de 25 países: España, Portugal, Brasil, Mediodía de Francia, Hispanoamérica y Filipinas. Acompañarán mapas, ilustraciones y melodías. La recopilación y estudio es de Bonifacio Gil, correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes.

EL ENSAYO es una de las ramas literarias que florecen más intensamente hoy en España. Una panorámica crítica de los libros de ensayo producidos en el año 1963, nos la ofrece Gonzalo Fernández de la Mora, en su libro «Pensamiento Español 1963».

LAS EDICIONES Zeus incluyen en su serie cultural un libro muy informativo de Michel Maurre sobre «Religiones y filosofía de Asia».

EN LA Editorial Labor ha visto la luz «Psicología y Religión», de S. B. D. Lorenzini, donde se enfoca el problema de esos sujetos inestables y difíciles que, necesitando convivir con sus conciudadanos completamente normales, exigen del educador una labor diferencial e individualizada.

INTERESANTE LIBRO destinado a facilitar los primeros sondeos de aquellos que deciden estudiar con alguna profundidad la literatura española, es el «Manual de Bibliografía de la Literatura española» del cual es autor uno de los primeros investigadores y estudiosos de la bibliografía en nuestro país, don José Simón Díaz. El libro lo ha editado Gustavo Gili.

EL AMBIENTE de las fábricas y del mundo del trabajo lo presenta Paolo Volpini en su novela «Memorial», recientemente editada. El protagonista es un obrero que arrastrado en un granaje casi perfecto de producción industrial se encuentra disminuido y en su aspiración como persona.

LETRAS

CIENCIA Y GOBIERNO, por C. P. Snow. - Editorial Seix & Barral. Barcelona.

La problemática analizada en esta obra parte de las consecuencias surgidas de que, en las sociedades más avanzadas de nuestro tiempo, las decisiones más trascendentales se toman por unos gobernantes o políticos que no pueden tener un conocimiento directo de la cuestión a tratar, por lo que la importancia del asesoramiento científico principalmente cobra un valor inusitado y, al mismo tiempo, hace derivar de él una serie de peligros cuyo estudio es de gran interés para administradores y técnicos.

Para el mejor desarrollo y exposición de sus ideas, el autor se basa en la polémica surgida entre dos grandes hombres de ciencia británicos: Henry Tizard y F. A. Lindemann (Lord Cherwell). Las dos personalidades se dedicaron a las ciencias de aplicación, ya que ambos tenían el convencimiento de que no destacarían tanto en el terreno de la ciencia pura como en el de las ciencias aplicadas. Tras los años juveniles en que, en un régimen de camaradería, realizaron su aprendizaje en Alemania, Tizard es elegido para presidir un comité que tiene que estudiar las posibilidades de defensa aérea con que pueden contar las Islas Británicas. Tizard se decide, con el asentimiento de todos los hombres sensatos de la hora, por el radar, entonces en los inicios de su aplicación. Por el contrario, Lindemann, amigo íntimo y asesor científico de Churchill, con el cual goza de un predicamento indubitable, crítica — movido por el odio que siente contra Tizard, cuyo puesto envideaba — las teorías de su colega, teorías que más

tarde la práctica confirma. En el poder Churchill, la dirección técnica de la guerra recae en Lindemann, cuyas ideas sobre los bombardeos estratégicos constituyen, al ser aplicadas, un profundo fracaso que ya había sido previsto por Tizard, a quien las esferas oficiales desoyeron sus argumentaciones, justificadas con concienzudas comprobaciones estadísticas.

La anécdota sirve para que C. P. Snow trate y estudie las implicaciones que en esta materia pueden tener una política abierta o una política cerrada, las ventajas e inconvenientes de las mismas, y las consecuencias que pueden derivar de las dos formas administrativas. Asimismo, nos ofrece sugestivas deducciones de la necesidad de que científicos y técnicos tengan puestos políticos decisivos. En la Unión Soviética, nos dice, un treinta y cinco o un cuarenta y cinco por ciento de los hombres que desempeñan puestos importantes en organismos ejecutivos e, incluso, diplomáticos, son científicos de prestigio. Muchos más, pues, que los que figuran en nuestras sociedades existencializadas.

Completa esta obra un interesante apéndice en el que el autor amplía la conferencia que sirve de base al ensayo con deducciones posteriores, facilitadas por los comentarios a sus puntos de vista y por enseñanzas proporcionadas por la experiencia.

Un libro, en suma, interesante para políticos y científicos, en el que se trata un difícil problema que requiere soluciones emanadas, en acorde apareamiento, de la técnica y de la administración.

MUERTE DE UN CURIOSO

por Belton Cobb, Editorial Molino. — Esta amena obra relata un brillante servicio prestado por una bella constable de la Sección Femenina de Investigación Criminal, adjunto a Scotland Yard.

Grave riesgo suponía fingirse seducida por un ser sin escrúpulos.

Gran repugnancia tuvo que vencer para hacer por su parte ciertas concesiones, sin llegar a ceder. Había que exponerse y lo hizo, para arrancar los informes necesarios que facilitaron la eficaz acción policiaca a fin de evitar se cometiera un burdo y criminal atropello.

BIOGRAFIA DEL MIEDO, por Enrique Salgado. — Editores Plaza & Janés, S. A. Barcelona.

«El miedo sigue al hombre, en cuanto nace, en todas sus peripecias», dice el autor, y esta obra constituye una bien engranada sarta de comentarios sobre los distintos aspectos de este ente del que la Humanidad no puede desligarse, no sabemos si para bien o para mal.

El doctor Salgado nos ofrece en su libro una visión panorámica del miedo, prescindiendo del tecnicismo científico y de la farragosa erudición que el tema podía proporcionar. Es, pues, «Biografía del miedo» a modo de una recopilación de charlas de sobremesa que, pese a su aparente superficialidad, encierran puntos de vista y observaciones sumamente interesantes, como los referentes al ejemplo plástico del miedo representado por las pinturas negras de Goya o las del capítulo X sobre el miedo a la vida.

La prosa, fluida y directa, de Enrique Salgado, da a su obra una corrección literaria por demás estimable, cuando tantos autores de las nuevas y malas olas parecen esforzarse en obsequiarnos con mensajes mal concebidos y peor escritos.

Esteban DOLTEA



todas las
DUDAS SEXUALES
de EL y ELLA aclaradas
en este
extraordinario
libro

ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO

DR. O. KARSTEN

EXTRACTO DEL INDICE: Cómo puedo hacer feliz a mi consorte? - El gran poder de la sexualidad - El matrimonio requiere aprendizaje - Lo que interesa saber sobre los órganos sexuales - El método de amor "carezza" - Vigor sexual y amor - El despertar de una mujer frígida - Perversiones sexuales - Regulación de los nacimientos - Higiene sexual en el matrimonio - Manera de conocer el embarazo en fase inicial - Parto sin dolor - El arte de la convivencia - Lo que hace feliz al matrimonio - Cuando el aburrimiento se enseñorea del hogar - Deberes conyugales según la ley - Los celos - La infidelidad siempre tiene una base - El adulterio - Cuando se extingue el amor - Preparación al matrimonio ideal - Elección de consorte - Tablas de idoneidad para el matrimonio - Malas consecuencias de los noviazgos prolongados - Sobre las relaciones sexuales prematrimoniales.

BOLETIN DE PEDIDO - RECORTE Y ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Sírvanse remitirme el libro ESCUELA DEL AMOR Y DEL MATRIMONIO, en las condiciones siguientes: Al contado 200 ptas. Crédito 75 ptas. al recibo del libro y el resto en tres mensualidades de 50 ptas.

Al contado A crédito
Indique con una X las condiciones que le interesen.

Nombre _____
Domicilio _____
Población _____

ediciones zeus borrell, 164 barcelona/15

ALGO

más que una revista

Vea los más interesantes temas de este número:

- Arte psicopatológico
- En ocho años ha completado su red TVE
- Malasia, Federación asiática
- Un pájaro exótico: el colibrí
- La langosta: animal destructor y nocivo
- Pompeya destinada a desaparecer por segunda vez
- La tundra

AMPLIE SUS CONOCIMIENTOS LEYENDO

ALGO
Sólo 10 pesetas

Apagará su sed...

¡NOVEDAD!
BOLSITAS DE UNA DOSIS

Frascos de 20 y 50 tomas
Delicioso y sano refresco
En farmacias, colmados, bares

CURSILLO VERANO

Todas asignaturas reválida y cursos Bachillerato a cargo de profesores especializados

LICEO POLIGLOTO

(Sólo para señoritas)

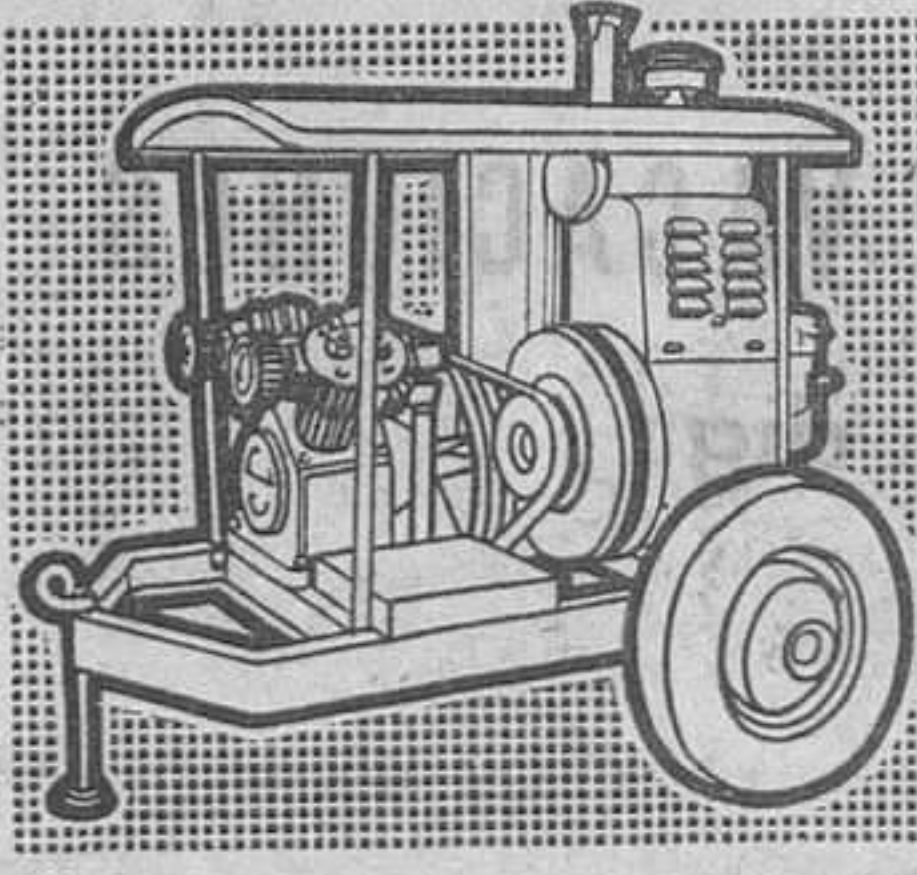
P. de Gracia, 80 Tel. 227 - 83 - 52

PROFESOR ELECTRONICA

Se precisa técnico, amplios conocimientos radio, televisión. Proposición muy interesante. Teléfono 217-32-43, de 8 a 20 horas

¡¡¡CONTRATISTAS!!!

El MOTOCOMPRESOR DIESEL de 12 cv. con su PERFORADOR cuesta sólo 77.570 pesetas y le hace el trabajo de 15 operarios



C. A. A. S. A.

Consejo de Ciento, 409
Tel. 245 27 13 - BARCELONA - 9

CURSO DE VERANO DIBUJO Y PINTURA

Preparación y perfeccionamiento para exámenes septiembre de las Escuelas de Bellas Artes, Bachillerato, etcétera
Academia Tárrega - Boters, 4 T. 2218670

REGIONALES

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION Y EL ALCALDE DE GERONA, CONDECORADOS



Gerona. — El subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, imponiendo al presidente de la Diputación de esta provincia, don Juan de Llobet Llavari (a la izquierda), y al alcalde de la ciudad, don Pedro Ordís Llach, la Gran Cruz al Mérito Civil, recientemente concedida por el Caudillo a dichas autoridades gerundenses. (Fotos Cifra).

La Filarmónica de Hamburgo, en S'Agaró

Gerona, 5. — Se ha confirmado la participación de la Orquesta Filarmónica de Hamburgo en los próximos Festivales de Música de S'Agaró. Será la primera vez que una orquesta de tal categoría actúa en esta provincia. — Cifra.

Bañista amonestada

Gerona, 5. — El periódico local «Los Sitios» informa de la aparición en las playas de Cadaqués de una bañista con un «mini-bikini». La citada bañista, al parecer, era de nacionalidad francesa y si bien el primer día acudió a la playa cubierta con albornoz, el segundo día, al aparecer desprovista del mismo, fue advertida por agentes de la autoridad para que se cubriera, o bien que abandonara la playa. — Cifra.

Mortal accidente

Gerona, 5. — En la carretera general de Madrid a Francia por La Junquera, término de Fornells de la Selva, se produjo un accidente que costó la vida a Alfonso Pérez Sánchez, de 35 años de edad, casado, natural de Vélez Blanco (Almería), con residencia en Badalona y de profesión mecánico.

Cuando el infortunado Pérez Sánchez circulaba en una «Vespa», matrícula Barcelona 286425, intentó adelantar al camión cisterna, marca «Pegaso», de la CAMPSA, matrícula B-89968, conducido por Narciso Estévez Amic, de 58 años, casado, chófer, natural de Gerona, en el momento que venía en dirección contraria un turismo. — Cifra.

Nombramiento

Gerona, 5. — Ha sido designado secretario asesor de las Secciones Sociales de la C.N.S., de esta ciudad, don Martín Carreras Biarnés, graduado social. — Cifra.

FIGUERAS

Contra el ruido abusivo de las motos

Figueras (Gerona), 5. — El Ayuntamiento ha facilitado una nota a la Prensa y radio, en relación con las constantes quejas que llegan a la Alcaldía sobre el ruido abusivo producido por las motocicletas. En dicha nota se dan a conocer las sanciones que se impondrán a los que de forma continua, con sus ruidos exagerados, perturben la tranquilidad de los ciudadanos. — Cifra.

Restauración de un santuario

Figueras (Gerona), 5. — Llegó hasta el límite donde alcanza la carretera actual el primer camión de materiales con los que dará comienzo las obras en el Santuario de la Mare de Déu del Mont. Estos primeros 120 sacos de cemento, tablonos y demás materiales, tuvieron que ser descargados a notable distancia del santuario por falta de carretera que permita la llegada de vehículos hasta la misma cima. — Cifra.

BARCELONA

BADALONA

La «Plaza del Doctor Jubany»

Badalona, 5. — En sesión plenaria, el Ayuntamiento ha acordado dar el nombre de «Plaza del Doctor Jubany» a la proyectada en el polígono de Viviendas del Congreso Eucarístico, en la que ha de quedar ubicado, en su día, el futuro templo parroquial del sector. Con este acuerdo el Ayuntamiento ha querido rendir tributo de cariño al que fue obispo auxiliar de Barcelona y que hoy ocupa la mitra de Gerona, doctor don Narciso Jubany, que tantos desvelos puso en la obra de construcción de viviendas. — Cifra.

TARRASA: Dentro de los actos de la Fiesta Mayor, ayer se dedicó un homenaje a don José García Humet

Tarrrasa, 5. — Hoy han continuado con gran animación y con la presencia de muchos forasteros los actos de la Fiesta Mayor que se iniciaron en la tarde de ayer con una solemne sesión en la Sala Capitular de la Casa Consistorial, con motivo del descubrimiento, en la Galería de Tarrasenses Ilustres, del retrato de don José García Humet, obra del pintor don Ramón Cortés Casanovas, que fue presidida por el alcalde, don Miguel Onandía; prior arceprestre, doctor don Jaime Llauger; don Antonio Sala Amat, conde de Egara; presidente del Instituto Industrial, don José García Barragán; capitán de la Guardia Civil, don Alejandro Vicente; comisario de Policía, don Ramón Encinas, y director y subdirector de la Escuela de Ingenieros Textiles, señores Mas y Galcerán.

Ocupaban lugares preferentes los familiares del agasajado y se hallaban presentes el Ayuntamiento en Corporación y representaciones de todas las entidades tarrasenses.

Abierto el acto por el señor Onandía, el secretario de la Corporación, don Francisco Benlloch, dio lectura al acuerdo de honrar la memoria del eximio tarrasense don José García Humet, con la colocación de su retrato en la Galería de Tarrasenses Ilustres.

A continuación, y en medio de una prolongada ovación, el señor alcalde procedió al descubrimiento del referido retrato, mientras el abogado y catedrático don Luis G. Ventalló Vergés leyó una bien documentada biografía del agasajado, que fue muy aplaudida.

En nombre de los familiares, don Rafael García Soler, hijo de don José García Humet, agradeció al Ayuntamiento y a la ciudad de Tarrasa, el homenaje que se dedicaba a su extinto padre.

Cerró el acto el alcalde, dedicando elogiosas frases a su antecesor, don José Clapés, organizador de tan trascendental acto.

Oficio en honor de los Santos Patronos

Entre los más destacados festejos celebrados hoy, figuran el Oficio Solemne, celebrado en la Basílica del Santo Espíritu, en honor a los Santos Patronos de la ciudad, San Pedro, San Cristóbal y San Valentín, cantado por la prestigiosa Capilla de Música de San Pedro y la Escolanía de la Sagrada Familia, en el que ha pronunciado el panegírico el prior arceprestre, doctor don Jaime Llauger.

Finalizado el oficio, se ha organizado la procesión de las Sagradas Reliquias, presidida por las autoridades y jerarquías locales, encabezadas por el primer teniente de alcalde, don Juan Antonio Pujals, que ostentaba la representación del alcalde, habiendo recorrido las principales calles de la población. A su entrada al templo, ha sido disparada una potente traca y a continuación, en la plaza de España, el «Esbart Eearea», del Centro Social Católico, ha interpretado el tradicional «Ball de Plaça de Terrassa», que ha sido iniciado por las autoridades.

Diversas inauguraciones

Entre otros actos celebrados figuran la inauguración de una nueva Casa de Socorro y de exposiciones en la Biblioteca Municipal Soler y Palet; Grupo Escolar Torrella; Delegación de

Juventudes; Museo de Arte; Amigos del Arte; Casino del Comercio; Centro Excursionista y Centro Social Católico.

Por la tarde han tenido lugar diversas competiciones deportivas, y por la noche, bailes en sociedades recreativas y en el entoldado; sardanas y festivales folklóricos, torneo de water-polo, en la piscina municipal y funciones teatrales y cinematográficas.

Las fiestas terminarán el próximo miércoles, por la noche, con el disparo de un gran castillo de fuegos artificiales. — Cifra.

CONFECCIONES TEXAS



- ◆ Muntaner, 17
 - ◆ San Antonio Abad, 19
 - ◆ Alta San Pedro, 54
 - ◆ Cruz Cubierta, 70
 - ◆ Sans, 131
 - ◆ TALLERES Villarreal, 8
- INTRODUCTORES DEL GENUINO TEXAS
LA CASA ESPECIALIZADA EN LA CONFECCION de SEÑORA, CABALLERO y NIÑOS para CAMPO, PLAYA y CIUDAD.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISO LOTERIA

Todo participante en apuntes de 4 pesetas del número 35508 para el sorteo que se celebrará hoy, por error de imprenta serán canjeadas por el núm. 35808.

Comisión de Fiestas de la calle Wad-Ras

Las montañas también llaman al turista



Vista parcial de Massanet de Cabrenys, que estos días celebra la Fiesta Mayor de Verano

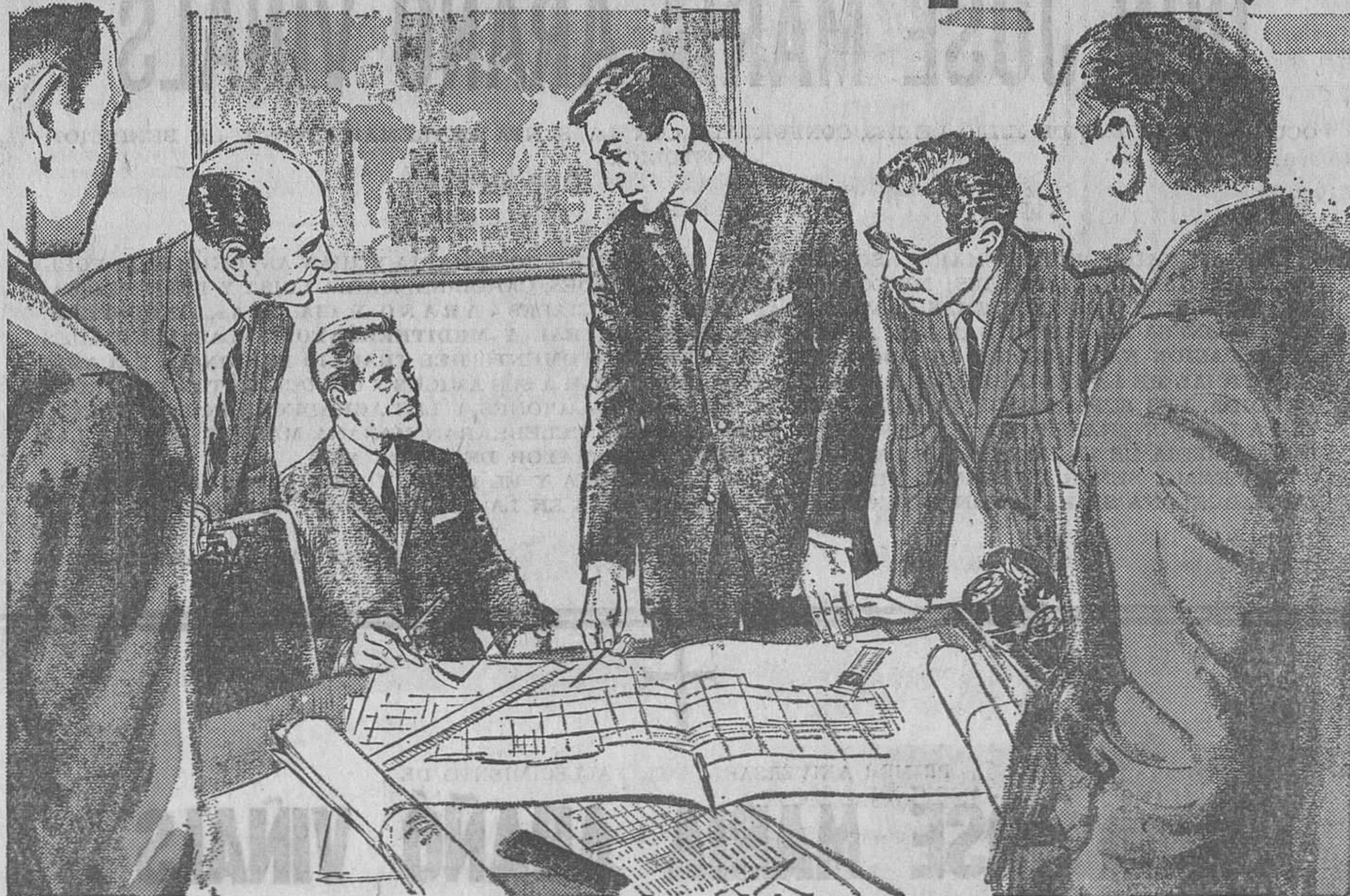
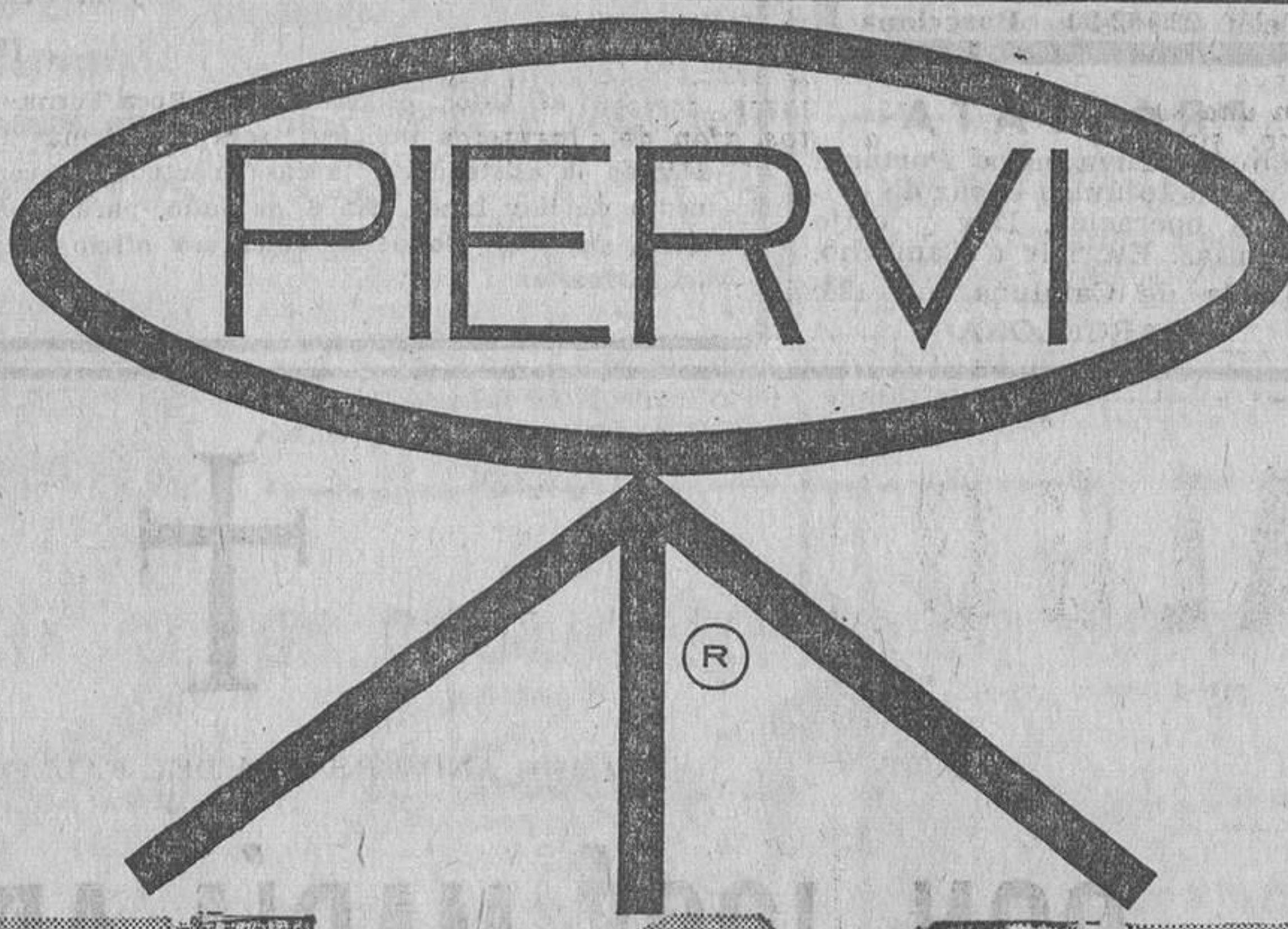
Los pueblos de nuestra montaña también se aprestan a la lucha para atraerse al turismo, dice «El Ampurdán» de Figueras. Hasta ahora, hablar de vacaciones era simplemente sinónimo de mar, de unas playas repletas de hoteles y apartamentos. Hay que confesar que la atracción de la playa es superior al de la montaña, aunque la ciencia nos diga que los aires de las partes altas son más saludables. Pero a pesar de que las playas se llevan la máxima atracción, algunos de nuestros pueblos montañoses están también preparándose para cumplir una excelente misión de cara al turismo, como es la de hacer de nuestra comarca una posición privilegiada, en la que sea posible disfrutar de todas las amplias bellezas que forman su conjunto.

Agullana, Darnius —hace pocos días la Comisión Provincial de Urbanismo aprobó una urbanización en terrenos de esta localidad—, Massanet de Cabrenys, San Lorenzo de la Muga, etc., son localidades que van ofreciendo facilidades para que el turismo se acerque a ellos. Quizás el peor enemigo que tienen sea precisamente sus vías de enlace. Es una lástima que para llera a cualquiera de estos pueblos haya de atravesarse por carreteras desastrosas. El verano pasado se produjo un incendio de un camión cuba en el denominado puente de Campmany y hubo necesidad de desviar el tráfico de la carretera nacional por las carreteras de Darnius y Agullana; aquello era un descrédito demasiado para que inmediatamente no se le diera una solución. El trozo entre el citado pueblo de Darnius y el puente de Campmany es de lo peor que se haya visto, y en cambio, paradójicamente, después de Darnius y hasta Massanet de Cabrenys hace un par de años quedó asfaltada y presenta un firme excelente, salvo algún pequeño bache que también es incomprensible se haya producido en tan poco tiempo. Ir a San Lorenzo de la Muga es también un problema. La Diputación Provincial arregló muy bien la carretera de Figueras a Llers, trozo que era de su jurisdicción, pero después de Llers y hasta Albaña, que pertenece al cuidado del Estado, se halla en un estado desastroso. Estos enlaces son un enemigo tremendo para estos pueblos. De contar con carreteras aceptables no podemos dudar que mejorarían sensiblemente sus atractivos, porque en todos ellos la naturaleza les ha rodeado de frondosos bosques, fuentes y rincones deliciosos para pasar realmente unas vacaciones tranquilas y frescas.

1) N. de la R.—Estos días hemos leído que la Jefatura de Obras Públicas de Gerona ha conseguido una financiación de 65 millones de pesetas para obras inmediatas.

¿Sería posible destinar una parte de estos millones a la reparación de estos tramos tan desastrosos? Estimamos tendría que serlo para acabar de una vez con una situación que, además de los graves perjuicios que ocasiona a la comarca, abochorna y desprestigia al país.

LOS HOMBRES DE PORVENIR VISTEN CAMISAS



Cuando usted vea a alguien con una camisa perfectamente acabada, sepa que lleva una camisa PIERVI. Mire entonces por segunda vez y observe que clase de persona VISTE así. Es, sin duda, un hombre de porvenir.

CAMISAS PIERVI CON MAS DETALLES QUE NINGUNA

RELIGIOSAS

LA CRUZ Y EL CONCILIO

El sábado se anunció oficialmente que la Tercera Sesión del Concilio Ecueménico Vaticano II se iniciará el día 14 de septiembre. Si en anteriores sesiones el Concilio se movió con predilección en torno a festividades marianas, en la actual designación de Paulo VI hay que ver una notable influencia de su reciente viaje a Palestina. En efecto, el 14 de septiembre celebra la Iglesia la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz.

Fue el 14 de septiembre del año 320, cuando se halló la Cruz del Salvador por desvelos de Santa Elena. Y fue el 14 de septiembre del año 335 cuando se celebró la Dedicación de la primera gran basílica cristiana del Santo Sepulcro en Jerusalén. Fiesta grande en Oriente que pasó luego a Occidente, llegando a Roma en el siglo VII. Entretanto se había producido un hecho importante. Los persas se apoderaron de la Cruz y fue el emperador Heraclio quien la recuperó y llevó consigo, personalmente, desde Tiberiades a Jerusalén, donde la entregó al patriarca Zacarías el 3 de mayo del año 630. Y por eso en la actualidad la Iglesia celebra en mayo la fiesta de la Invencción de la Santa Cruz —en muchos lugares de España es popular la Cruz de Mayo— y en septiembre la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz. Mientras aquella adquirió cada vez mayor relieve en Occidente, esta última mantuvo su esplendor en Oriente, donde, desde los primeros tiempos, tuvo un atractivo popular. Las muchedumbres llegaban a Jerusalén para adorar la Cruz. Santa María Egipciaca fue por curiosidad y a su vista sanó y se convirtió.

En el Evangelio de la festividad de la Exaltación de la Santa Cruz se lee: «Y Yo, si fuere levantado de la tierra, atraeré a todos a Mí.» Clara profecía de Jesús que anunció la atracción que ejercería la Cruz sobre millones de personas. La Cruz sería para siempre su trono real.

Y es este signo de la Cruz el que presidirá la solemne apertura de la Tercera Sesión Conciliar. En realidad el sentido de atracción universal es el lema del Concilio desde el mismo momento en que lo concibió Juan XXIII. No, Pablo VI no ha escogido esta fecha al azar. Tiene un significado profundo y su elección casi podía adivinarse desde su triunfal peregrinación a tierras de Palestina, cuando al encontrarse con Atenágoras, dijo: «Una antigua tradición cristiana quiere ver el centro del mundo en el lugar en el que fue plantada la Cruz de Nuestro Salvador, desde la cual, El, alzado sobre la tierra, lo atrae todo a Sí mismo.»

A. MARTIN DEL OLMO

Santos de hoy

Isaias, pf.; Rómulo, ob.; Tranquilino, pb.; Dominica, María Goretti, vgs.; Lucía, Antonino Severino, Diodoro, Dió, Tomás Moro, mrs.; Goar, pb.

Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan el día 8 en la basílica de Santa María del Mar y en la parroquia de Santa Tecla (Violante de Hungría, 39, Sans).

LLORET DE MAR HOTEL SIRENA
Se admiten reservas para todo el verano
PRECIOS MODICOS
Teléf. 225-82-90 Barcelona

PRÓSTATA

Cedo exclusiva para Portugal de producto único capaz de evitar la operación. Doy y exijo garantías. Escribir a Camacho. Rambla de Cataluña, n.º 124. BARCELONA

Vida social

Boda

En el oratorio particular de la residencia que en Madrid tienen los señores de Batlló Godó (don Felipe), distinguido matrimonio barcelonés, se ha celebrado la boda de su hijo don José-Ramón Batlló Iglesias con la señorita Marisol Ripoll y López de la Calle.

Bendijo la unión el arzobispo de Sión, doctor don Luis Alonso y Muñoz, vicario general castrense, y fueron padrinos el padre de la novia, don Luis Ripoll Moya, y la madre del novio, doña Pilar Iglesias de Batlló.

Firmaron el acta como testigos, por la desposada, su tío don Ramón López de la Calle, el doctor don José M.º Madrigal, don Francisco Martínez de Hinojosa y don Luis y don Rafael García Marqués, y por el contrayente, su padre, don Felipe Batlló Godó, el general don Carmelo Medrano, don José Bravo Dunipe, don Lorenzo Fargas de Juny, don Manuel Picaza, don Felipe Batlló Iglesias, don Alvaro Meléndez, don Manuel Santa María de Aiguavives, hermano político; don Pedro Uranga, don Antonio Alvarez Valdés y don Lorenzo Fargas Falp. Y ostentó la representación del Juzgado el notario de Madrid don Antonio Alvarez Robles.

Enlace Gutiérrez-Madrid

En la parroquial iglesia de San Agustín contrajeron matrimonial enlace la bella señorita María de los Angeles Gutiérrez Comes con

don Manuel Madrid Fuentes. Apadrinaron a los novios los señores Antonio Ibáñez y Felipe Ortega.

Los contrayentes, después de obsequiar a sus familiares y amigos con el tradicional banquete de bodas, emprendieron viaje hacia las islas Baleares.

Bautizo

Ha dado a luz una preciosa niña la joven dama doña María Luz Garrigó Tortajada, esposa del doctor don José Ramón Romero Jimeno, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, e hija del redactor jefe de «La Vanguardia», don Francisco de A. Garrigó Riu. En la capilla de la clínica Quirón fue bautizada la recién nacida, recibiendo con las aguas bautismales el patronímico de Mireya, y siendo padrinos sus hermanos José Francisco y María Jesús.

Triple nacimiento

La joven y distinguida dama doña Mercedes Román de Creus, esposa de don Jorge Creus Patxot, ha dado a luz felizmente tres preciosas niñas, que recibirán con las aguas bautismales los nombres de Isabel, Sonia y Georgina. Con tan fausto motivo reciben muchas felicitaciones los venturosos padres y asimismo los abuelos paternos, don Daniel Creus y doña Montserrat Patxot, y los maternos, don Francisco Román Cenarro y doña Juana Rafel de Román.

Estómago caído

Levante su estómago con toda comodidad usando el moderno elevador TORRENT (C. S. 10.859)

Casa Torrent 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124 principal (chaflán Córcega). BARCELONA

EL PUERTO

Escaso movimiento

Pocas fueron las entradas de buques durante el domingo. Hay que anotar las acostumbradas en estos días, que son los correos de Palma de Mallorca, Mahón e Ibiza, con pasaje y carga diversas y, además, algunos buques de carga, añadiendo uno con turistas, que hace escala los días festivos en este puerto, y un transatlántico italiano de paso para Nueva York.

Así, pues, los buques que durante el día de ayer anclaron en el puerto de la Ciudad Condal fueron los siguientes:

«Ciudad de Barcelona», procedente de Palma de Mallorca, con 405 pasajeros, más de dos centenares de autos, carga y la valija; «Mallorca», de Mahón, con 105 pasajeros, carga y el correo; «Ciudad de Ibiza», del puerto de su nombre, con 222 pasajeros, carga general y las sacas de correspondencia; «Adriatique», italiano, que procedía de Niza con varios centenares de pasajeros turistas que visitaron la ciudad y continuaron viaje a Mallorca; «Sturnia», italiano, de Génova, de paso para Nueva York, embarcó 95 pasajeros en este puerto, que continuaron viaje con los 303 que venían en tránsito; «Steel Archi Tech», norteamericano, procedente de Port-Said, con carga general; «Gabbiano», italiano, de Marsella, en tránsito con un pasajero para esta ciudad; «Pico de Aneto», español, de Génova, en tránsito, y el norteamericano «Elisabeth Bornhofen», de Nueva Orleans, con carga general.

NECROLOGICAS

I aniversario

de don José M.º Arañó Viñals

Se ha cumplido el primer aniversario del cristiano fallecimiento de don José María Arañó Viñals, prestigiosa figura de las finanzas y la industria en nuestra Región, donde gozaba de generales simpatías y afectos.

El extinto era presidente de las firmas «Arañó y C.º, S. A.», «Industrial Barcelonesa de Punto, S. A.», y «S. A. Vilades»; consejero nacional del Banco Rural y Mediterráneo; presidente de la Agrupación Nacional de Hiladores de Estambre y vocal de las juntas de gobierno del Fomento del Trabajo Nacional y de la Cámara Oficial de la Industria. Especialmente en el campo de la industria lanera gozaba de gran autoridad, habiendo aportado a ella, además de su preclara inteligencia, un encomiable espíritu de trabajo.

Cuanto tuvieron la dicha de tratarle hallaron en él numerosas virtudes y cualidades, así como el más caballeroso trato. Por todo ello, hace un año que la noticia de su óbito causó general sentimiento en vastos sectores sociales.

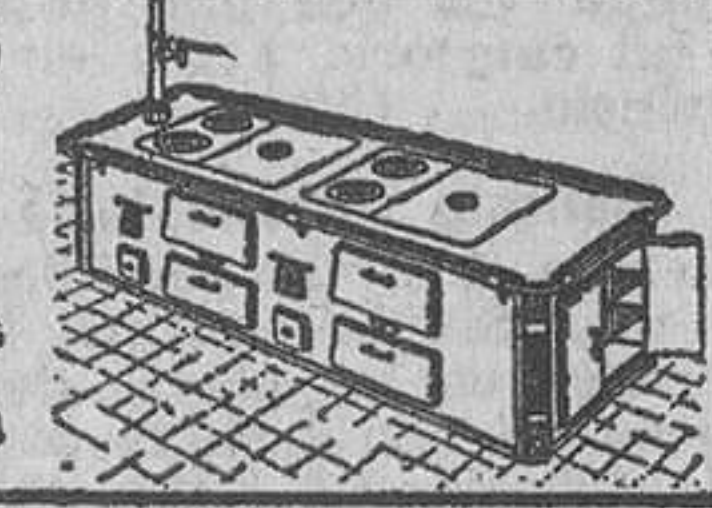
Por el eterno descanso del alma del fallecido don José María Arañó Viñals, se celebrará mañana, martes, día 7, en la parroquia mayor de Santa Ana, un solemne funeral que dará comienzo a las diez y media de la mañana.

En este luctuoso aniversario testimoniales a sus resignados esposa, hijos y demás deudos, la reiteración de nuestro muy sentido pésame.

PRECKLER



Especialidad en grandes Cocinas para Hoteles



RONDA UNIVERSIDAD, 14

D. Vicente Mauri Anglada

Natural de Mataró

Ha fallecido a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Natalia Roca Forn, hijo Pedro, hija política Victoria Casals, nietas, madre política, hermanos políticos, sobrinos, demás familia y la razón social «HIJO DE P. MAURI», agradecerán la asistencia a la casa mortuoria, Avenida Marqués de la Argentera, núm. 1, a las diez y media de hoy lunes, día 6 de julio, para acompañar el cadáver a la basílica parroquial de Santa María del Mar, donde se celebrará oficio funeral de «corpore insepulto», y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Carolina Duprat Rateau

VIUDA DE DON FELICIANO CANETE SORIA

Ha fallecido en San Justo Desvern, a la edad de 89 años, confortada con los Santos Sacramentos

(E. P. D.)

Sus afligidos: hija Blanca, hijo político Modesto Pau Ruiz de Austri, nieta Blanca, nieto político Juan Barcala, bisnieta Blanca y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida les suplican un piadoso recuerdo en sus oraciones y les agradecerán la asistencia al entierro y a la misa de «corpore insepulto» que tendrán lugar hoy lunes, a las cuatro de la tarde. Acto seguido el cadáver será trasladado a Barcelona, para ser inhumado en el cementerio de Las Cortes. Casa mortuoria: calle Angel Guimerá, núm. 4 (torre).

San Justo Desvern, 6 de julio de 1964

Dr. D. Francisco Serra Gorchs

VIUDO DE DOÑA MARIA ANGELES DURAN BASTE

Ha fallecido a la edad de 60 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hija Rosa María, hijo político José Alemany, nietos Francisco José y María Teresa, hermano, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, avenida José Antonio, núm. 548, hoy lunes, a las diez de la mañana, para acompañar el cadáver a la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, donde al mismo tiempo se celebrarán los funerales, y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Obdulia Baile Donoso

Ha fallecido a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposo Benjamín Baile Lisón, hijos Fernando y Luis, hijas políticas Beatriz Llavert y Angeles López, nietos, tíos, hermanos políticos, sobrinos y la razón social «SERVICIO ETIQUETAS FERNANDO BAILE», al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que se celebrará hoy lunes, a las once y media de la mañana, partiendo de la calle Grases, núm. 24, 2.º, 1.ª, y de allí a la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Lourdes.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Doña Josefa Alemany García

VIUDA DE ANTONIO FUERTES CAMPILLO

Ha fallecido a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Antonio, Concepción, Josefa y Carmen; hijos políticos, nietos, hermanos (ausentes) y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria, calle Roger de Flor, núm. 237, principal, 1.ª, hoy lunes, a las cuatro, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Santo Tomás de Aquino y después al cementerio de San Andrés.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

DON JOSÉ MARÍA ARAÑÓ VIÑALS

OCCURRIDO EL DIA 5 DE JULIO DE 1963, CONFORTADO CON LA SANTA EXTREMAUNCION Y LA BENDICION APOSTOLICA

(Q. E. P. D.)

SUS AFLIGIDOS: ESPOSA MARIA ASUNCION VILA SOLER; HIJOS JOSE MARIA Y JUAN ANTONIO; HIJA POLITICA MATILDE COLL TORRES; NIETOS; HERMANOS MERCEDES, CAROLINA, MARIA LUISA Y LUIS; HERMANOS POLITICOS, PRIMOS, DEMAS FAMILIA, LAS RAZONES SOCIALES «ARAÑO Y CIA., S. A.», «INDUSTRIAL BARCELONESA DE PUNTO, S. A.», «S. A. VILADES», «BANCO RURAL Y MEDITERRANEO» Y LAS ENTIDADES «AGRUPOACION NACIONAL DE HILADORES DE ESTAMBRE», «FOMENTO DEL TRABAJO NACIONAL» Y «CAMARA OFICIAL DE LA INDUSTRIA DE BARCELONA» AL RECORDAR A SUS AMIGOS Y CONOCIDOS TAN DOLOROSA PERDIDA, LES SUPLICAN LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES Y LES AGRADECERAN LA ASISTENCIA A LOS FUNERALES QUE, EN SUFRAGIO DE SU ALMA, SE CELEBRARAN MAÑANA MARTES, DIA 7, A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA MAÑANA, EN LA IGLESIA PARROQUIAL MAYOR DE SANTA ANA.

EL EMMO. SEÑOR CARDENAL ARZOBISPO DE TARRAGONA Y EL EXMO. Y RVDMO. SEÑOR ARZOBISPO DE BARCELONA SE HAN DIGNADO CONCEDER INDULGENCIAS EN LA FORMA ACOSTUMBRADA.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

Don JOSÉ MARÍA ARAÑÓ VIÑALS

Ocurrido el día 5 de julio de 1963, confortado con la Santa Extremaunción y la Bendición Apostólica

(Q. E. P. D.)

La razón social «ARAÑO Y CIA., S. A.», al recordar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican le tengan presente en sus oraciones y les agradecerán la asistencia a los funerales que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana martes, día 7, a las diez y media de la mañana, en la iglesia parroquial Mayor de Santa Ana.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

El Emmo. Sr. cardenal-arzobispo de Tarragona y el Excmo. y Rvdmo. Sr. arzobispo de Barcelona se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL DOMINGO EN BARCELONA

Otro domingo en blanco de este duro verano, que, a medida que avanza, nos somete a incomodidades mayores. Aunque ayer tuvimos, en lo climatológico, un ligero respiro que nos vino como anillo al dedo, la ciudad estuvo más desanimada que en los días festivos anteriores. Y a juzgar por las noticias que, llegada la noche, nos dieron los amigos, las playas cercanas a la urbe registraron una afluencia de visitantes que rebasó todo lo imaginable.

—En Gavá—nos dijo un barcelonés que salió por la mañana hacia aquella playa—era imposible hallar, a las once, el espacio suficiente para estar de pie toda la familia.

Y lo mismo ocurrió en otras zonas de la costa en las que, desde primeras horas de la mañana, el lleno era completo.

Por lo demás, en la ciudad no hubo nada de nada. Cuando las estaciones y las salidas de Barcelona hubieron sido utilizadas por los miles de conciudadanos que a primeras horas de la mañana abandonaron Barcelona, la Ciudad de los Condes perdió su habitual fisonomía de febrilidad y nerviosismo para ofrecernos la estampa de una inmensa urbe soñolienta y tranquila, con escasos paseantes, los tranvías y autobuses semivacíos y las terrazas de los cafés desiertas, hasta que por la noche volvió, de nuevo, el ir y venir ajetreado de los muchedumbres, enrojecidas por los soles playeros.

Con objeto de evitar, en lo posible, los atascos que los días festivos se producen en las vías de acceso y salida de la ciudad, ayer se empezaron a poner en práctica algunas disposiciones adoptadas por la Jefatura Provincial de Tráfico, organismo que cada vez se halla en mayores aprietos para ofrecer un buen servicio a los que viajan en coche. Y es que, realmente, para los servidores de dicha Jefatura, que tan meritoriamente se comportan siempre, los domingos y demás jornadas festivas constituyen una verdadera pesadilla que adquiere mayor responsabilidad a medida que el tráfico crece.

Deseamos, y con esto ponemos punto final a estas notas, que aquellas precauciones hayan obtenido el éxito más lisonjero, tanto para los automovilistas como para los que tienen la misión de velar por su mayor seguridad.

GOBIERNO CIVIL

EL GOBERNADOR, A MADRID

Por vía aérea salió para Madrid el gobernador civil, don Antonio Ibáñez Freire.

En la capital del Reino asistirá a los plenos del Consejo del Movimiento y de las Cortes.

Notas varias

Viaje de estudio

El doctor don Eduardo Alcántara López ha salido nuevamente para los E.E. UU., en donde, por el Colegio de Medicina de la Universidad de Houston (Texas), visitará los centros principales de cirugía vascular, especialidad del doctor Alcántara, para el estudio de las modernas modalidades que se desarrollan en aquellos centros.

Nueva promoción de «Guías Escolares»

Prosiguiendo su encomiable labor, el Real Automóvil Club de Cataluña procederá hoy, a las 12, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento, a la investidura y entrega de insignias y distintivos a una nueva promoción de «Guías Escolares de Tránsito», en la que figuran casi un centenar de muchachos. Como se recordará, la función de estos pequeños agentes de la circulación consiste en vigilar y orientar la circulación de los niños en edad escolar.

El Real Automóvil Club de Cataluña, a semejanza de los grandes clubs del extranjero, viene cuidando desde hace años, junto con la Guardia Urbana, de la organización y puesta en marcha de esta importante iniciativa de la protección de los niños por los propios niños.

Formación profesional acelerada, 300 plazas

El Centro de Formación Profesional Acelerada n.º 2 convoca un curso que se iniciará el día 1 de septiembre con una duración de 24 semanas. El plazo de admisión de instancias finalizará el 1 de agosto del presente año.

La edad para los que deseen suscribirse deberá ser de 18 años cumplidos y no alcanzar los 41 dentro del año en curso, saber leer, escribir y las cuatro reglas elementales de la Aritmética y no padecer enfermedad o defecto físico

Aparcamientos para automóviles sobre el techo de los mercados

SERA SACADO A CONCURSO LA CONSTRUCCION DE TRES DE ELLOS SOBRE LOS DE LA CONCEPCION, SANTA CATALINA Y SAN ANTONIO CADA ESTACIONAMIENTO CONSTARA DE TRES PLANTAS CON CAPACIDAD PARA MAS DE UN MILLAR DE VEHICULOS

Cientos de nuevos automóviles con matrícula de Barcelona invaden cada mes las calles de la ciudad. Las calles —estas calles amplias que hicieron calificar a Cerdá de iluso— están comenzando a resultar insuficientes y angostas, y los vehículos han de dar varias vueltas al tiiovio de la manzana para encontrar aparcamiento. Algunos paseos de la urbe han sido arrebatados a los viandantes y dados a medias a los coches, para que puedan aparcar. El paseo de Gracia se ha convertido en un triste remeado de bulevar. Así las cosas, el Pleno municipal ha aprobado sacar a concurso la construcción de mercados con plantas de aparcamiento.

MERCADOS NUEVOS CON TECHO PARA AUTOMOVILES

Para estudiar la posibilidad de crear aparcamientos sobre el techo de los mercados, el Ayuntamiento nombró una comisión de la que formaban parte el de-

legado de Servicios, general Viñers, y el jefe del Servicio de edificios de abastos, señor Basesegoda.

En principio se pretendió añadir unos pisos a los actuales edificios para albergar a los vehículos, pero las estructuras actuales, según el informe de los técnicos, no son aprovechables. Esto plantea, naturalmente, un serio problema: los mercados sobre los que se quiera construir aparcamiento, han de ser demolidos y elevados de nueva planta; los puestos habrán de ser trasladados a otro lugar, temporalmente, y sus propietarios exigirán una indemnización; los miles de familias que se abastecen en los mercados demolidos no pueden ser ignoradas...

Se trata, pues, de un vasto plan que tiene que ser minuciosamente considerado, y en el que hay que resolver y conciliar diversos problemas e intereses.

Por el momento, la comisión nombrada al efecto visitó los mercados de La Concepción, Santa Catalina y San Antonio, que son los tres sobre los que se ha pensado actuar en principio, en atención a que se hallan en zonas de muy denso tráfico.

abastecimiento de los sectores afectados. Parece ser que la idea dominante es que se improvisen, durante ese tiempo, puestos en la calle, pero es bien notorio que las vías adyacentes, aunque fueren cortadas al tránsito durante varias horas diarias —medida discutible, por otra parte— no serían suficientes para albergar a vendedores y mercancías. Y que los embotellamientos de circulación en calles ya naturalmente congestionadas, podrían revestir una gravedad no bien ponderada aún por la fiaca imaginación.

Los higienistas han hecho notar que, si un mercado al aire libre no es nunca aconsejable, resulta prácticamente inviable cuando se halla entre el polvo de la circulación, los escapes de los vehículos y junto a un edificio en obras. Por otra parte, algunos especialistas indican que los mercados futuros tendrían mucha menos superficie aprovechable, porque las rampas de acceso de automóviles a los pisos superiores, la reducirían notablemente.

De todos modos, resulta precipitado aventurar un juicio cuando todavía no ha habido tiempo para que se presente ningún proyecto. Ya hablaremos de todo esto cuando se sepan las diversas soluciones propuestas por los concurrentes.

CARACTERISTICAS DE LOS EDIFICIOS

En las bases facilitadas por el Ayuntamiento, se prevé que los edificios de la Concepción y Santa Catalina tengan, sobre el mercado, tres plantas de aparcamiento con capacidad para unos 1.200 automóviles, y que el de San Antonio tenga, entre la dedicada a mercado y las de aparcamiento, otra acondicionada para albergar «Los Encantes». Los concurrentes explotarán los pisos dedicados al estacionamiento de vehículos durante un tiempo a convenir, transcurrido el cual todo el edificio pasará a pertenecer al Municipio.

Dario VIDAL

LOS PROS Y LOS CONTRAS

La necesidad de aparcamientos es incuestionable, y el hecho de que el problema no se resuelve con el cobro de unas tasas por un servicio inexistente, también. La iniciativa de la construcción de plantas para estacionar automóviles y descongestionar el tránsito es, por lo tanto, encomiable. Acaso un poco tardía, pero encomiable. La modernización de los mercados que hemos mencionado, es también una buena idea, y aprovechar sus pisos superiores para albergar coches es, por cierto, una ocurrencia sensata.

Sin embargo, existen también circunstancias capaces de hacer surgir la polémica. En primer lugar, durante el tiempo que duren las obras —de ocho a doce meses— tiene que resolverse de algún modo el problema del

EN MARCHA HACIA LOS CAMPAMENTOS DE LA ORGANIZACION JUVENIL



El primer turno de Campamentos de la Organización Juvenil Española en Barcelona salió ayer de nuestra ciudad con destino a diferentes puntos de la provincia, momento que recoge la presente nota gráfica. (Foto Pérez de Rozas)

VIDA PERIODISTICA

Don Feliciano Baratech, galardonado

Nuestro querido compañero de redacción, don Feliciano Baratech Alfaro, a la vez subdirector de «La Prensa», ha sido distinguido con uno de los premios periodísticos «España 64. Veinti-



cinco Años de Paz», discernido por la comisión creada al efecto. El compañero Baratech examina en su trabajo el histórico período transcurrido desde el inolvidable primero de abril de 1939, desde los puntos de vista político histórico y económico, labor que ha sido justamente apreciada por la referida comisión.

Premio de crítica a don Juan Cortés

El primer premio del concurso internacional de crítica convocado con motivo de la exposición «Arte en América y España», ha sido concedido al ilustre crítico de arte de «La Vanguardia», el entrañable compañero don Juan Cortés Vidal. Participaron en dicho concurso calificados críticos de arte hispanoamericanos, franceses, italianos y españoles, lo que realiza más el merecido galardón.

Cordialmente nos sumamos a los testimonios de felicitación que reciben los compañeros Baratech y Cortés Vidal, por los premios recibidos.

LA EXPOSICION «XXV AÑOS DE PAZ»



La Exposición «XXV Años de Paz» inaugurada hace unos días en el Palacio de la Virreina, que ha organizado el Ayuntamiento, junto con las que han sido inauguradas en los distritos de la ciudad, informan a los visitantes, en forma gráfica y documentada, sobre el desarrollo técnico e industrial alcanzado por nuestra patria a través de los cinco lustros últimos. En esta fotografía vemos a dos miembros de la Marina de los Estados Unidos contemplando los carteles que forman la Exposición. (Foto Soteras)

SUCESOS

Dos cadáveres

En el kilómetro 116'3, de la vía férrea, junto a la estación de Torre Baró, frente al depósito de aguas, un tren, procedente de Portbou, arrolló a un hombre, matándolo.

No pudo ser identificada la víctima por carecer de documentación. Representaba tener unos 45 años y vestía con modestia.

En la playa de Badalona, en el lugar conocido por Balneario Doncella de la Costa, fue hallado cadáver, por inmersión, un hombre de unos 60 años, que no pudo ser identificado.

Los dos cadáveres, por orden del juez de guardia de Barcelona y el comarcal de Badalona, fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense y al depósito judicial, respectivamente, para la diligencia de las autopsias.

Detención de autores de delitos contra la propiedad

Inspectores de la B.I.C., de esta Jefatura Superior de Policía, han procedido a la detención de varios delincuentes que habían realizado últimamente robos en comercios y casas particulares.

Los citados inspectores, una vez denunciados los hechos, procedieron a realizar sus investi-

gaciones, que dieron por resultado la detención de Victoria Domínguez Natera, autora del robo de joyas por valor de doce mil pesetas, de la casa donde estaba como sirvienta en la calle Marqués del Duero, 130, hecho cometido el día 2 del actual.

— Han pasado a disposición de la autoridad judicial, detenidos también por inspectores de la B.I.C., María Ramírez Rosano y María Josefa Rosano Urbano, quienes, por el procedimiento de la «mecha», se llevaron de los almacenes Jorba Preciados géneros por valor de nueve mil cincuenta y nueve pesetas.

— En un autobús, fue sorprendido in fraganti el carterista Ildefonso Asensio Fernández, cuando acababa de apoderarse de la cartera de un pasajero con mil cuatrocientas pesetas.

Todo lo robado ha sido recuperado y devuelto a sus propietarios.

INDEPENDICÉSE

y GANE 6.000 ptas. mensuales, aprendiendo SERIGRAFIA. Profesión nueva y de gran porvenir. Apta para ambos sexos. PIDA FOLLETO gratuito y sin compromiso a MATER - Apartado 8085 - Barcelona

en moda masculina de verano...

Ready le ofrece la selección más completa: en TRAJES, AMERICANAS, PANTALONES PLAYERAS

en TERCAL, TERVILOR, ALGODON, ALPACA y FRESCOS

...rapidez y siempre a su medida con

SISTEMA MULTITALLA



miembro de la

rambla de cataluña, 8

UNA COSA ES CONFECCION y otra Ready

de día y de noche...

sofás-cama muebles-cama



Le solucionarán definitivamente sus problemas de espacio y confort en habitaciones reducidas.

VENTAS: Av. J. Antonio, 547 y en nuestros talleres. Numancia, 32-34 BARCELONA



todo para la mujer

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la mujer

Dibuja: MIREIA SERO



CALIDOS-COPIO

TESORO FABULOSO EN UN PALACIO DE LAS MIL Y UNA NOCHES

Jamás, como en esta ocasión, ha resultado exacto comparar una fiesta con un espectáculo de las mil y una noches, ya que el Baile de las cunitas blancas, celebrado el día 4 en Beyrouth, reunía tales elementos que la denominación le corresponde por derecho propio.

Vean si no: El palacio de Beit-Edute, uno de los más bellos de El Líbano, prestaba ya un marco admirable al acontecimiento. Los invitados eran todos gente famosa, verdadera «élite» internacional. Ambientación y decorados habían sido cuidadosamente concebidos para que la fiesta resultara un éxito sin precedentes, y como aliciente máximo, tuvo lugar un espectáculo que puede calificarse de único. Los cinco Continentes estaban representados por cinco bellas maniqués, vestidas por Michel Goma (de Patou) y peinadas por Alexandre. Cada una personificaba una raza y lucía joyas fabulosas características del continente aludido.

El valor global de las piedras preciosas exhibidas se elevaba a cincuenta millones de francos, siendo las joyas, obra de Boucheron, Cartier, Chaumet, Maubosin y Van Clef Arpels, que representaban el «grupo de la alta joyería francesa».

EUROPA vestía traje de seda de color verde y lucía zafiros. (Era una bonita yugoslava.)

AFRICA, encarnada, naturalmente, por una joven de color, lucía traje blanco y diamantes de Rhodesia.

ASIA estaba representada por una japonesa, vestía traje de seda rosa y encendidos rubíes.

AMERICA tomaba la figura de una gentil colombiana, con traje amarillo y fabulosas esmeraldas.

OCEANIA vestía de azul, con joyas de perlas finas. La maniquí era de Tahití.

Naturalmente, un tesoro así precisaba tomar precauciones singulares. Transportadas las joyas en un camión blindado, iban escoltadas por quince motoristas, y se supone que durante la fiesta el palacio debía estar fuertemente vigilado.

LOS DOS TIENEN LOS PIES CANSADOS



• DOLOROSOS
• SUDOROSOS
que descansados quedarán después de un baño con...

BAÑOPIÉ A LA CLOROFILA

Un baño de pies con «BAÑOPIÉ» a la Clorofila le dejará los pies como nuevos. Venta en Farmacias. (C.P.S. 89)

BOLSOS OGGI

Galerías Maldá (frte. bar)

Bolsos Paja italiana 250 pts.

MODA ESPAÑOLA EN FRANCIA

CONFECCION Y ALTA COSTURA DE BARCELONA, EN LA FERIA DE PERPIGNAN DESFILE ORGANIZADO POR LA CAMARA DE COMERCIO Y NAVEGACION



Otras veces hemos señalado ya el interés con que Europa —y concretamente París, que es quien realmente cuenta en el mundo de la moda— sigue la trayectoria de nuestra alta costura y de la industria de la confección, y hoy nos encanta destacar el éxito que acaba de obtener España en la Feria de Perpiñán-Rosellón, a través de un desfile organizado por la Cámara de Comercio y Navegación de Barcelona

La parte de Confección corrió a cargo de Beristany, Comas y Elite, que demostraron hasta qué punto mantiene sobria prestancia, elegante simplicidad, la moda masculina española, corriendo a cargo de Jorba-Preciados la parte de moda infantil, que se mostró práctica, sencilla y favorecedora, como han de ser los modelos destinados a la gente menuda, que con perifoneos se siente cohibida, falta de libertad de movimientos.

Naturalmente, le correspondía al desfile de alta costura la parte de mayor compromiso y lucimiento del programa y esta papeleta debía encomendarse a una firma de gran prestigio, que pudiera, en el país de la alta costura, obtener un gran éxito.

Los deseos de los organizadores se vieron cumplidos con creces, ya que la colección de cuarenta modelos, presentada por Carmen Mir, era deliciosa y completísima, provocando el entusiasta aplauso de quienes presenciaron el desfile.

Veamos, en líneas generales, los modelos básicos que componían una colección en la que ningún momento ni ocasión fue omitido:

Grueso piqué de algodón, labrado en franjas horizontales, aparecía en casacas-túnica, indicadas para ser usadas con pantalones, en las poblaciones veraniegas, o con falda estrecha en la ciudad. Vestidos-abrigo del mismo género resultaban deliciosos trajes de mañana, que se

transformaban en modelos de noche, sólo con la adición de un collar de gran fantasía, cambio de peinado y zapato.

Insistiendo en el mismo género, se presentaron dos juveniles trajes sastre, con chaqueta clásica, de manga corta. Los colores empleados aquí fueron rosa suave y azul pastel.

Otra versión del traje chaqueta (en realidad vestido y chaqueta) venía dada por el vestido de escote muy elaborado y falda ligeramente despegada.

Este modelo, indicado para «cocktail», puede llevarse por la calle, gracias a la chaqueta que lo complementa. El género era hilo rústico, de color blanco en un modelo y violeta en el otro.

En los vestidos-túnica destaca el escote «degagé», el cuerpo abultado y el original diseño del estampado de la seda natural. La falda es recta.

Llenos de movimiento los camiseros, de seda natural, en distintos colores. Generalmente se ablusa el cuerpo, y la falda es doble, plisada.

También indicadísimos para el verano, los conjuntos «campesinos» formados por falda de hilo estampada en grandes motivos florales entonando con blusa camisera de seda natural. En el talle, lazo igual que la blusa, que lleva manga larga, cerrada con puño.

La hora del «cocktail» venía representada por vestidos que perfilaban la silueta sin ceñir, realizados en organza estampada en tonos naranja o negra, bordada con azabaches.

La ceremonia tenía bella interpretación en dos casacas de encaje sobrepuesto. Azulmarino una de ellas y amarilla la otra.

Por fin, la noche mereció cálidos aplausos con un vestido blanco, de organza, bordado en pedrería y con otro color siena, con el cuerpo totalmente bordado en pedrería de color verde mar, amarillo, blanco y avellana.

BLANCO ETERNO NUCLEAR

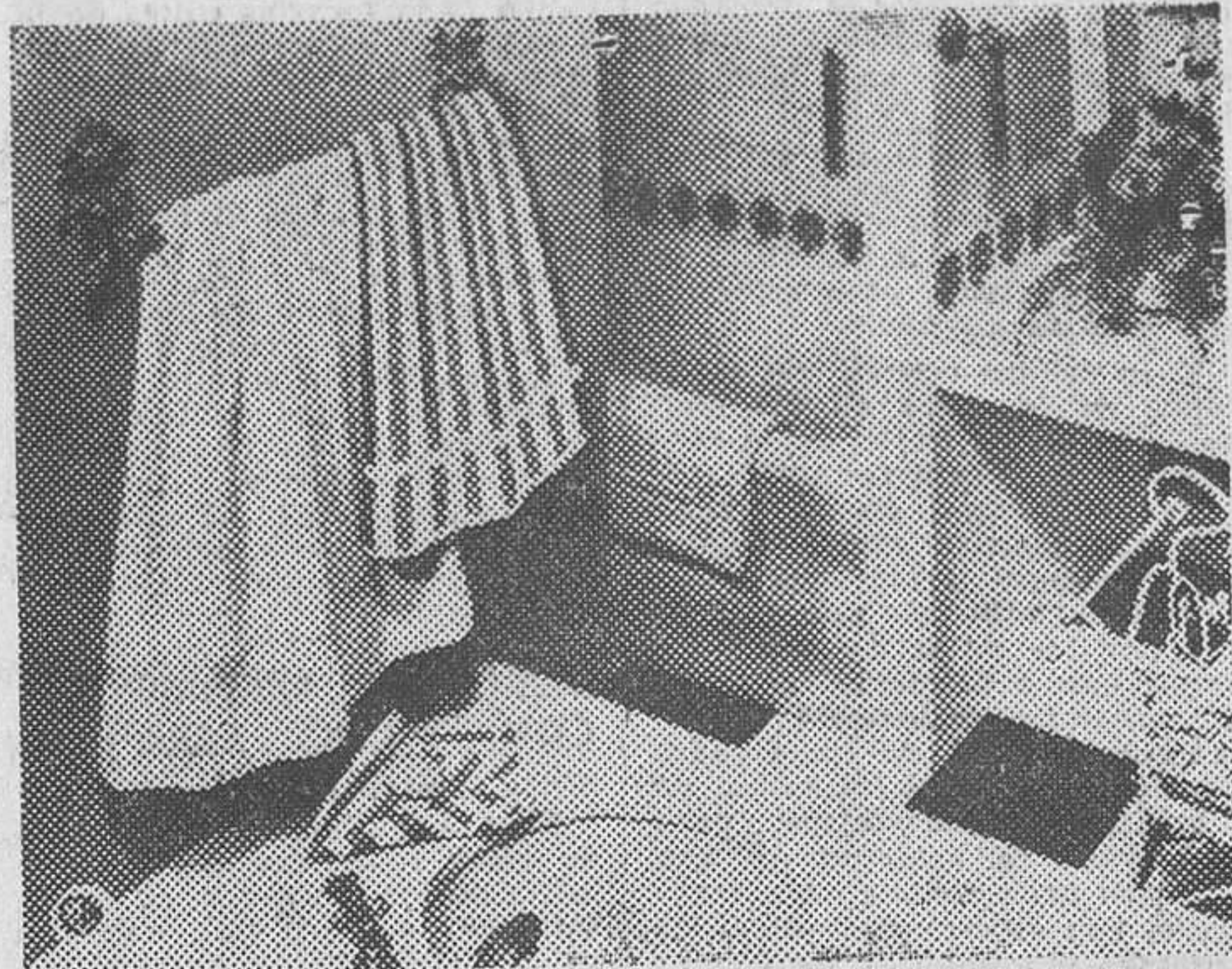
para la LANA y NYLON blanco

Cupón de los ciegos	Lunes	Festivo	Números premiados
	Martes	956	Sem. XXVII
	Miércoles	766	
	Jueves	812	
	Viernes	311	
	Sábado	998	

y para cocinas y lavabos...

olimpia POLVO MENAGE

EL RINCON DE LAS IDEAS EL CUARTO DE BAÑO EVOLUCIONA



Sin renunciar a las cualidades de orden práctico, elementales hoy día, he aquí que se advierte en el cuarto de baño una evolución en busca de nuevos elementos y detalles que hagan perder el aire «standard» que tan fácilmente adquiere dicho lugar. En París, concretamente, es posible hallar bañeras, lavabos y demás sanitarios estampados en deliciosos motivos florales. Son piezas bastante caras, pero que proporcionan aire nuevo y atractivo.

La foto que vamos a comentar no reproduce alardes renovadores tan rotundos, pero hay que reconocer que se ha logrado en este cuarto de baño un ambiente distinto, a base de pequeños detalles de gran personalidad, que son a la vez asequibles y fáciles de hallar.

Una serie de azulejos con un rosetón o unas flores rompen la monotonía y animan, confiando aire optimista a este lugar. Las flores naturales, sabiamente escogidas, ayudan a lograr dicho efecto decorativo.

El toallero, por su parte, es delicioso. Es de metal dorado y confiere categoría y empaque a bonitas toallas que armonizan con el color general del cuarto de baño. Constituye también un acierto la banqueta de hierro esmaltado, que no presenta problemas a la hora de su conservación, ya que es facilísimo conservarla siempre impecablemente limpia.

NOTICIA FEMENINA

BLANCO Y ROJO, ADEMÁS DE NEGRO

Françoise Hardy ha decidido adaptar otro estilo de vestidos del que acostumbraba: negro, con manga larga, de gasa, creado por Marc Boham. Ha encargado en Balmain un «fourreau» de jersey rojo y un traje de crepé blanco con el cuerpo recubierto de guipoure. A todo esto, pensamos: ¿No puede encargarnos para lucirlos en su vida particular, al margen de sus actividades profesionales?

TODO EL MUNDO, «CONOCIDO»

Se asegura que obtendrá gran éxito en Europa el jersey con el nombre (en letras adhesivas). Sólo falta que se añada debajo el número del teléfono.

JUVENTUD DE MENTIRIJILLAS

Una firma de alta cosmética americana propone una loción que borra las arrugas... por un rato. Se trata de un líquido que forma una fina película y puede aplicarse antes o después del maquillaje.

Después de colocada esta especie de «máscara invisible» resulta indispensable guardar, durante diez o quince minutos, inmovilidad total del rostro.

Seguramente resulta doloroso el despertar de este falso rejuvenecimiento.

LOS MUY JOVENES OPINAN

El Cady-Clan es un club instalado en los sótanos de un almacén destinado a las prendas de vestir de los que no tienen aún veinte años. Allí, clientes y vendedores discuten sobre lo que unos y otros creen indicado en materia de vestidos. La joven clientela sugiere ideas que a menudo son realizadas.

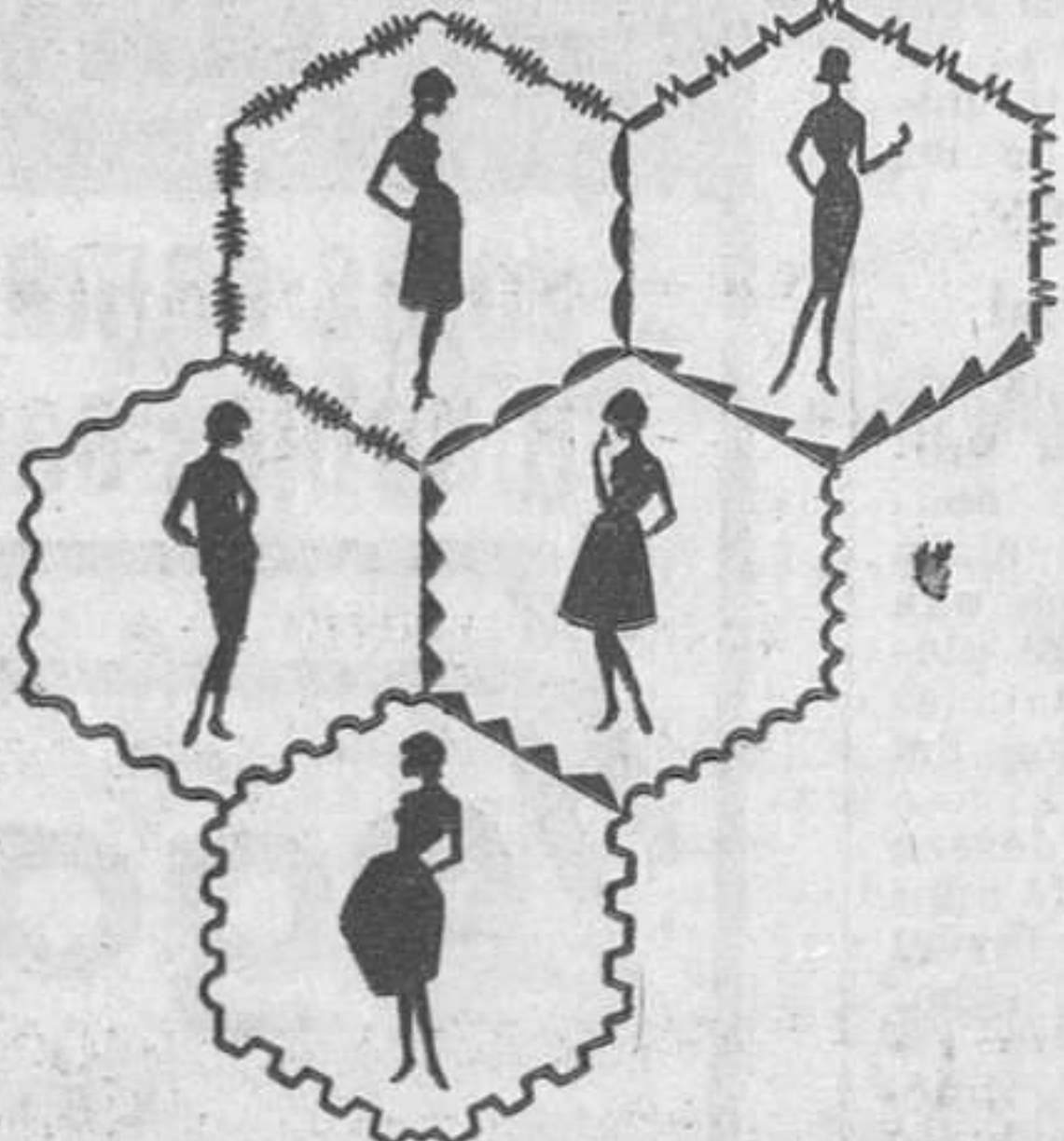
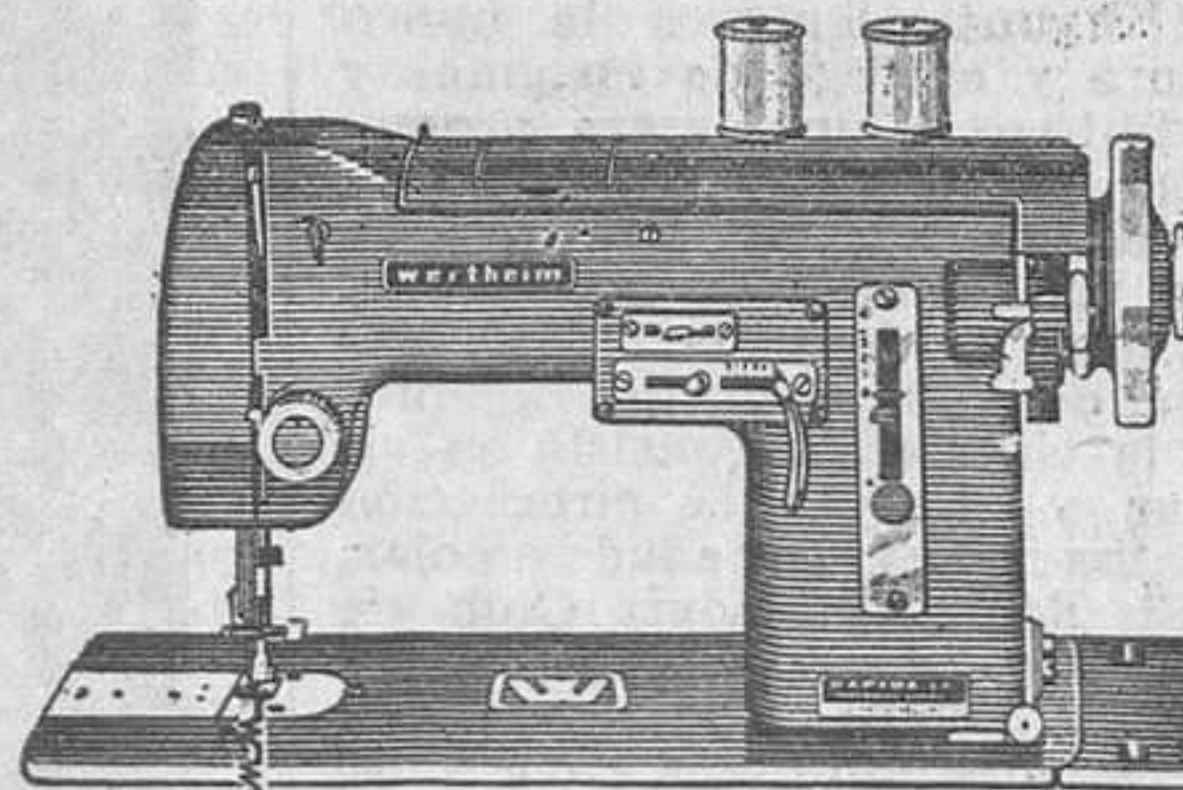
A PLAZOS DISCOS RADIO TELEVISION

new-phono

Tocadiscos ANCHA, Instrumentos 35 y 37, Guitarras, pianos, acordeones

wertheim

AUTOMÁTICA



AZ ZIG-ZAG

hace el famoso punto «nido de abeja» de forma automática

LAVINO, 9 • VIA LAYETANA, 37 Y SUCURSALES BARCELONA

MARTÍ-MARTÍ

HOY, PRIMER DIA

Enros

LIQUIDACION VERANO

PASEO DE GRACIA, 23

HERMOSO BUSTO HERMOSA MUJER PILDORAS CIRCASIANAS «B» Nueva fórmula Beneficosa para la salud Venta en farmacias



PISCINA

ATA

OFICINAS

Quien compra MUEBLES visita ATA

8ª PLANTA

Muebles Oficina
Armarios Roperos
Supermercados



7ª PLANTA

Campo y Playa.
Mobiliario Infantil



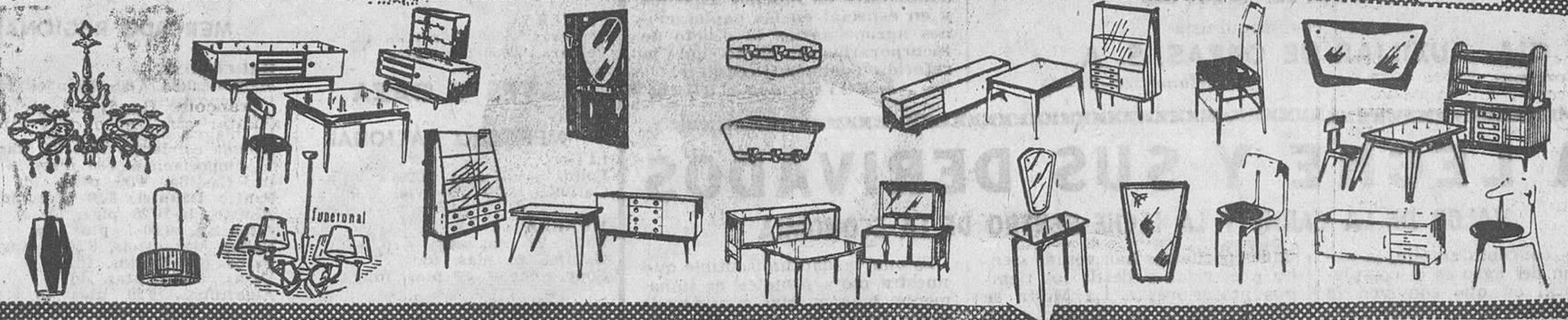
6ª PLANTA

Tapizados.
Estanterias.
Muebles Auxiliares



5ª PLANTA

Comedores.
Recibidores.
Lamparas.
Tapicerias.



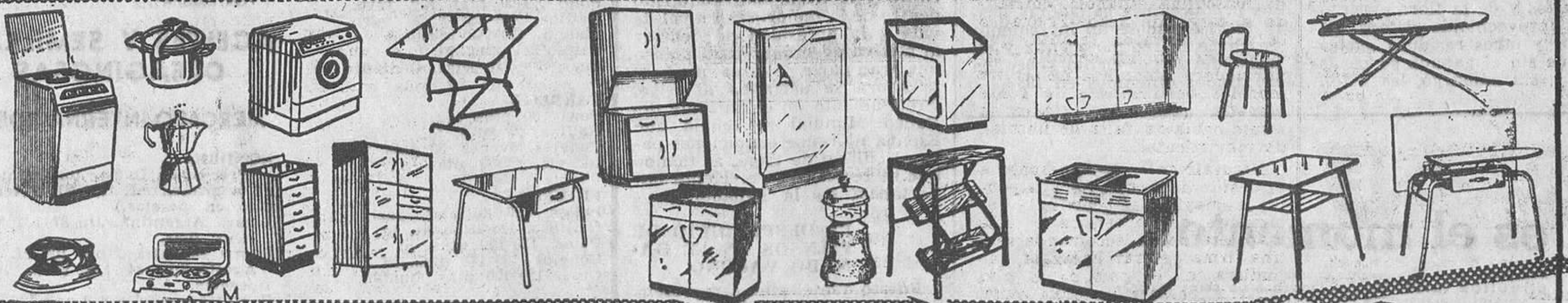
4ª PLANTA

Dormitorios.
Camas Metálicas.
Colchones
Muebles - Camas



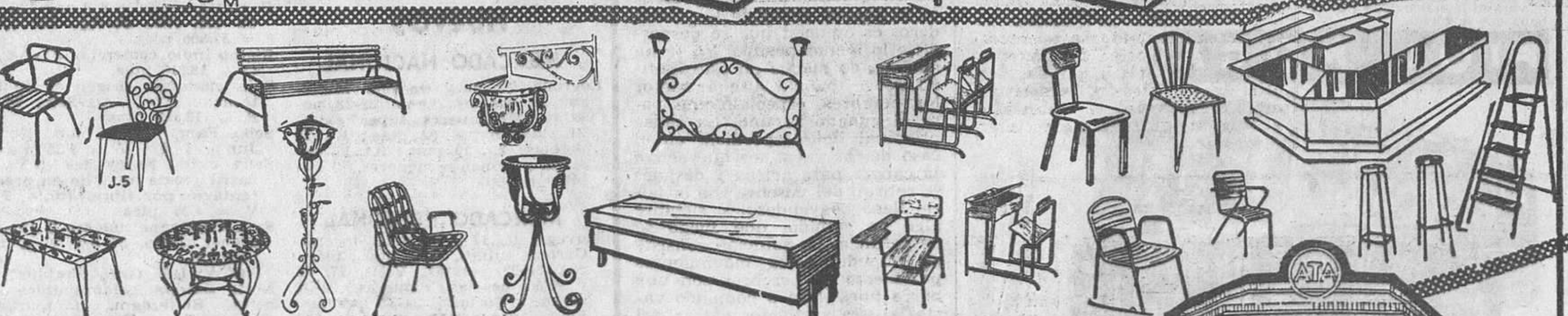
3ª PLANTA

Armarios Cocina
Electrodomesticos
Mesas TV
Mesas Cocina



2ª PLANTA

Terrazas, Jardin,
Bares, Restaurantes.
Mesas Planchar.
Escaleras, Colegios.



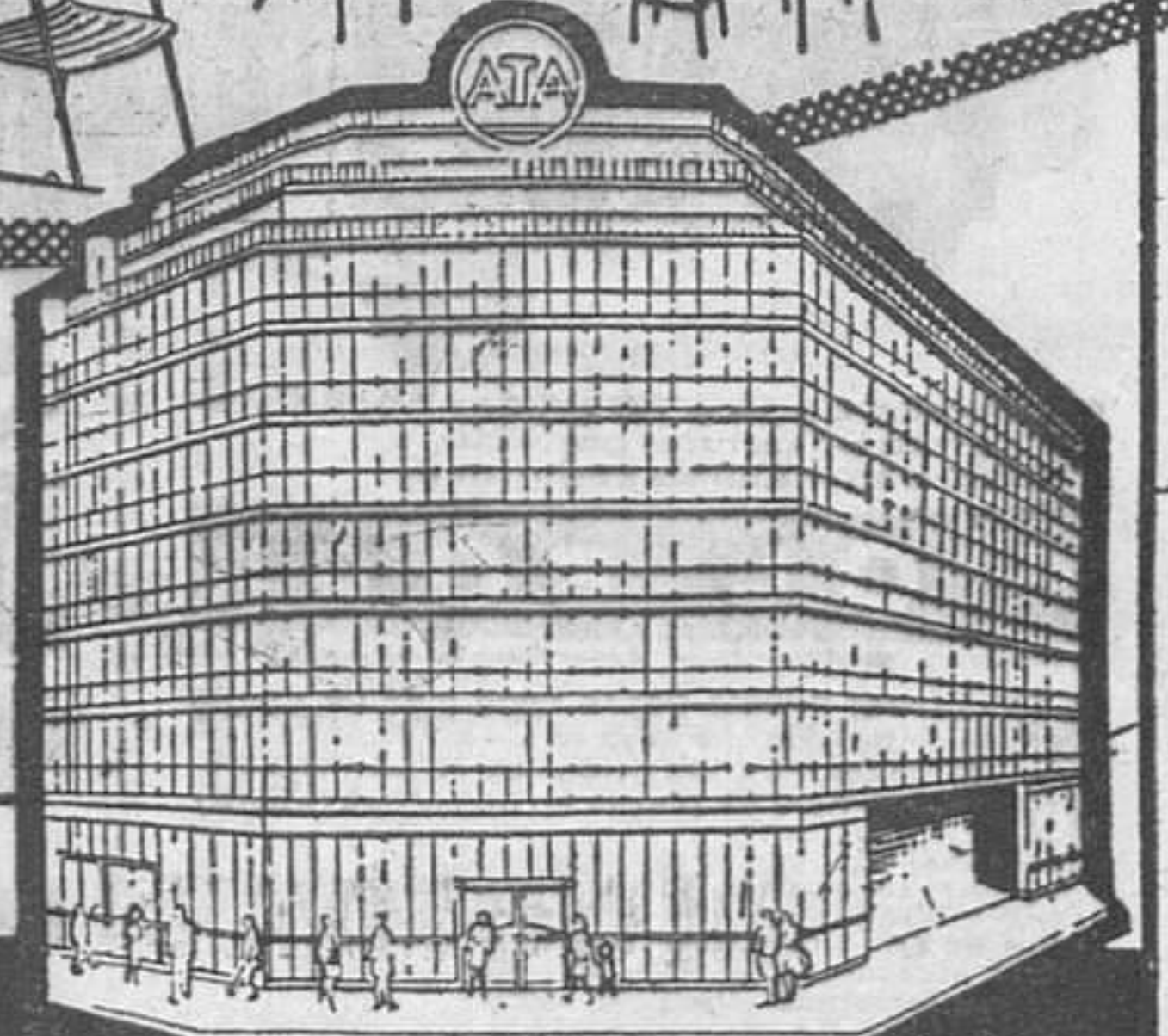
SUPERMERCADO DEL MUEBLE

Edificio Comercial
QUE HONRA A BARCELONA
Visítelo y podrá admirar
13 000m de exposición

ENTRADA LIBRE

201 000 pts de
Impuesto de radicación

SEPULVEDA VILLARROEL TELEFONO 22413 29 BARCELONA



EL CAMPO Y SUS PROBLEMAS

Técnicas modernas: Vilanova de la Roca

La diversidad de problemas que tiene planteados el campo español requieren soluciones varias adaptadas a las exigencias de los avances técnicos.

Uno de estos problemas, verdaderamente trascendente, es el precio de la mano de obra, cada día más inasequible para fincas no bien mecanizadas, el capital que requiere la mecanización y el trabajo duro que las labores agrícolas y ganaderas requieren, con lo cual la emigración del campo es constante.

Contra estas dificultades, a las que van ligadas muchas otras, que harían el tema demasiado largo, la solución está señalada: la asociación para la explotación de las tierras y ganado en común, o sea, la unión de ganaderos o labradores para explotar, asociados, tierras y ganado, con edificios, maquinaria, capital, mano de obra y dirección técnica común.

Este ideal es al que se tiende hoy mundialmente para superar las graves dificultades que crea la producción intensiva a bajo coste, para la mejor y más rápida comercialización de los productos.

Estas asociaciones están reglamentadas para que funcionen como Grupos Sindicales de Colonización en el seno de las Hermandades Locales de Labradores y Ganaderos, con autonomía absoluta, máximas exenciones fiscales y facilidad grande para obtener créditos, maquinaria, ganado, etcétera.

Si bien estas asociaciones han encontrado hasta ahora poco ambiente, dado nuestro individualismo extremado, la evolución del campo acabará por imponerlas si el pequeño agricultor o ganadero quiere adaptarse a los tiempos actuales y sobrevivir satisfactoriamente.

En la provincia, y por iniciativa de los Servicios Veterinarios del Vallés (SEVEVA), que en cuatro años han realizado una magnífica labor de orientación agraria, se ha constituido un Grupo Sindical de Colonización, en Vilanova de la Roca, agrupando cuarenta y tres decididos y progresistas ganaderos, para explotar su ganado bovino lechero en granja única, según modernas técnicas.

El grupo, con maquinaria, tierra, silos para una explotación forrajera consciente, vacas «Frisonas» sanas, selectas, excelentes, y la dirección técnica del veterinario titular, señor Oms, pretende demostrar cómo las nuevas normas de explotación industrial permiten obtener a menos coste, con menor mano de obra y menor capital, mayor rendimiento, más producción y mejor calidad.

No hay que decir que los ganaderos de la provincia observan con el mayor interés el desarrollo de este Grupo Sindical que, con sus ideas renovadoras y optimistas, demostrará lo que puede dar de sí el campo catalán. Por ello rogamos a Dios ayude a estos hombres y a su empresa para el bien de la ganadería, tan necesitada de la aplicación de técnicas modernas para producir más económicamente y cada día mejor.

José SECULI BRILLAS

TRACTORES EXCAVADORAS APISONADORAS

en alquiler, con maquinista

CIA. AUXILIAR DE OBRAS, S. A.

Provenza, 277

Teléfono 228-32-45

LA LECHE Y SUS DERIVADOS

VALOR DE LA CARNE Y LA LECHE DENTRO DE LA ECONOMIA

En un concepto amplio, la explotación del agro es el complejo natural en que conviven la tierra, el bosque, los cultivos organizados y el ganado. Dejando para mejor ocasión el estudio de la totalidad de los referidos factores agrarios, queremos señalar que la ganadería no es una consecuencia, ni un aspecto más de la industria agraria, sino que representa una necesidad indeclinable para el sostenimiento del hombre, aparte de que el ganado es un agente económico de primer orden.

Al agro, el ganado de labor le presta su fuerza y le devuelve luego una gran cantidad de materia orgánica, convertida en fertilizantes; previamente ha ejercido una acción depuradora de los pastos y de la flora espontánea, aprovechando dichos elementos y otros residuos agrícolas, que sin el ganado se perderían, y, sin embargo, las activi-

dades pecuarias han venido siendo preteridas y desde los tiempos posteriores a La Mesta se consideraba a la ganadería como un mal necesario, haciéndolo objeto de constantes postergaciones.

Modernamente, se le va haciendo al ganado la debida justicia y se le señala como la segunda riqueza nacional, antes incluso, en orden de prioridad, que muchas industrias de tipo general. Tomando los datos del Plan de Desarrollo, en el pasado año la producción agrícola representó el 63'28 por ciento de la riqueza del campo, mientras la ganadería se adjudicó el 31'97 y las explotaciones forestales tan sólo el 4'75. Y en el mismo Plan hallamos prevista la evolución de las producciones ganaderas hasta 1967, fijándose un incremento en carne del 50 por ciento, y en leche, del 21 por ciento, sobre los resultados obtenidos en 1963.

ECONOMIA AGRARIA

En Madrid se han reunido recientemente diversos elementos interesados en las agrupaciones de labradores para el cultivo mecanizado de sus fincas, a tenor de las normas dimanadas del Ministerio de Agricultura. Algunos de los asistentes propusieron que los beneficios que establecen las normas vigentes, subsidiando mediante semillas y fertilizantes, amén de créditos en especiales condiciones, se concedan a las colectividades de labradores, en lugar de hacerlo, como se ha hecho este año, individualmente a cada uno de los cultivadores agrupados.

Por tratarse de una modalidad de cultivo inédita en nuestra patria, la opinión más generalizada fue de que es conveniente aguardar a los años próximos hasta que se vean los resultados tangibles de la organización. También abundó la opinión de que este tipo de agrupaciones requieren una extensión de la protección estatal en lo que concierne a las explotaciones pecuarias. En la reunión se puso de relieve la necesidad de un mayor asesoramiento técnico e incluso económico de las agrupaciones que se vayan constituyendo, al objeto de poder hacer frente a los problemas que suscita la concentración de parcelas de diversas superficies y de constitución distinta.

Los propios organismos del Ministerio de Agricultura, los Servicios de extensión agraria, en primer término, deberían cuidar de estas agrupaciones, sobre todo en el momento de su constitución y en las fases primeras de su desenvolvimiento, sin perjuicio de dejar en manos de los propios agricultores cuanto respecta a sus peculiaridades internas y el mayor o menor grado de cohesión que éstos quieran atribuir a sus uniones circunstanciales. La evolución económica general de España requiere cambios fundamentales en muchos aspectos y en especial en las explotaciones agropecuarias al objeto de incorporarlas al ritmo que la referida evolución requiere.

J. BOYER ARGERICH

Cotizaciones

CARNES

MERCADO NACIONAL

LEON
Terneros, 40-46 ptas. Kg. vivo.
Novillos, 26 ptas. id.
Corderos lechales, 24-27 ptas. id.
Cerdos recria, 350-600 ptas. unidad.
Id. cebados, 27-28 ptas. Kg. vivo.

MANZANARES
Cordero lechal, 30 ptas. Kg. vivo.
Id. mayor, 24-50 ptas. id.
Cerdos blancos, 24-25 ptas. id.
Id. colorados, 20-22 ptas. id.
Vacuno mayor, 16-50-17 ptas. id.
Id. menor, 25-26 ptas. id.

LUGO
Cabritos, 50 ptas. vivo.
Terneros extra, 64 ptas. Kg. canal.

MEDINA DEL CAMPO
Corderos de 1.ª clase, 24-25 ptas. kilogramo en vivo.
Id. inferior, 21-22 ptas. id.
Ovejas 1.ª, 20 ptas. id.
Id. 2.ª, 18 ptas. id.
Lechones blancos 7 semanas, 250-500 ptas. unidad.
Id. id. cebados, 26-28 ptas. Kg. en vivo.

Vacuno mayor, 24-27 ptas. id.
Lechones blancos 7 semanas, 350-400 ptas. unidad.

MUNERA
Cordero, 22 ptas. Kg. vivo.
Cerdos, 22 ptas. id.
Lechones 7 semanas, 350 ptas. unidad.

MERCADO REGIONAL

GERONA
Vacuno mayor 1.ª, 46-47 ptas. Kg. canal.
Terneros 1.ª, 75-76 ptas. id.
Id. 2.ª, 73-74 ptas. id.
Cerdos cebados, 40-42 ptas. id.
Id. 9 semanas recria, 550-650 ptas. unidad.
VALLS
Reses de raza Large-White, Landrace y otras de cruce.
Lechones 7-10 semanas, 750-1.000 pesetas unidad.
Cerdos cebados, 39-47 ptas. Kg. canal.
Id. id., 30-35 ptas. Kg. en vivo.

FIGUERAS
Terneros, 2.000-2.500 ptas. id.
Terñera, 2.000-2.500 ptas. id.

AVES Y CAZA

MERCADO NACIONAL

LUGO
Pollo, 35-36 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 18-20 ptas. id.

MUNERA
Pollo, 28 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 24 ptas. id.
Conejo corral, 29 ptas. id.

MANZANARES
Pollos engorde, 35-37 ptas. Kg. en vivo.
Gallina, 28-30 ptas. id.

LEON
Pollo, 35-40 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 28-30 ptas. id.

MERCADO REGIONAL

VALLS
Pollo, 25-26 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 24-26 ptas. id.
Pato, 25-30 ptas. id.
Conejo, 35-36 ptas. id.
Palomo, 25 ptas. unidad.
Polluelo, 10-14 ptas. id.

GERONA
Pollo, 49-50 ptas. Kg. vivo.
Gallina, 120-125 ptas. par.
Conejo, 130-140 ptas. id.
Patos, 125 ptas. id.
Ocas, 100-110 ptas. unidad.

TARREGA
Powo, 30 ptas. Kg.
Gallina, 25 ptas. id.
Conejos jóvenes, 33 ptas. id.
Id. viejos, 27 ptas. id.

FIGUERAS
Pollos, 120-140 ptas. par.
Gallinas, 125-150 ptas. id.
Patos, 120-150 ptas. id.
Conejos, 125-165 ptas. id.
Ocas, 120-130 ptas. unidad.

HUEVOS

MERCADO NACIONAL

Logroño, 20 ptas. docena. Munera, 15 pesetas. León, 22-28 pesetas. Manzanares super extra, 24 ptas.; extra, 22 ptas.; 1.ª, 20 pesetas; 2.ª, 19 ptas.; 3.ª, 17 pesetas; y tamaños menores, 13 pesetas docena.

MERCADO REGIONAL

Tarrega, 15, 17 y 20 ptas. docena; Gerona rubios, 24-25 ptas.; blancos, 21-22 pesetas; Valls, 17, 20 y 22'50 pesetas. Figueras, 28-31 pesetas. Tortosa, 24-32 pesetas. Reus, extra, 23'50 ptas.; 1.ª, 22 pesetas; 2.ª, 20 ptas.; 3.ª, 18 pesetas; 4.ª, 16 ptas.

FABRICAMOS
T. 223.33.83

PRODUCTOS LACTEOS

MERCADO NACIONAL

Manzanares, queso corriente, 50 pesetas kilo. Genuino queso manchego, con ocho días de oreo, 60-62 ptas. Kg. Lugo, leche, 3'50 pesetas litro en la casa labrador; 6 pesetas litro en la ciudad; quesos del país, frescos, 32 ptas. Kg.; mantequilla fresca, 55 ptas. Kg. Munera, queso manchego, 42 ptas. kilogramo; leche de oveja, 12 pesetas litro.

CEREALES Y LEGUMBRES

MERCADO INTERNACIONAL

CHICAGO
Trigo (bushel de 27'2 Kg.), \$ 1'40 3/4 = 3'10 ptas. Kg.; maíz (bushel de 25'4 Kg.), \$ 1'22 7/8 = 2'90 ptas. Kg.; avena (bushel de 14'5 Kg.), \$ 0'60 3/4 = 2'31 ptas. kilogramo; centeno (bushel de 27'2 kilogramos), \$ 1'25 3/8 = 2'77 pesetas kilogramo.

WINIPEG
Cebada (bushel de 21'8 Kg.), \$ Can. 1'17 = 2'98 ptas. Kg.

MERCADO REGIONAL

LUGO
Maíz, 6 ptas. Kg.
Trigo, 6'25 ptas. id.
Centeno, 5 ptas. id.

MUNERA
Cebada, 3'80 ptas. id.
Centeno, 4'30 ptas. id.
Avena, 4'60 ptas. id.

MANZANARES
Cebada cervicera, nueva, 4'75 ptas. kilogramo.

Id. importación, 4'05 ptas. id.
Id. nacional, 4 ptas. id.
Id. de trilla, 4'50 ptas. id.
Maíz, 4'70 ptas. id.
Chicharos de nueva cosecha, 6 pesetas id.
Yeros, 6 ptas. id.

MERCADO REGIONAL

BARCELONA
Maíz Lérida, 4'80-4'85 ptas. id. Id. importación, 4'70-4'80 ptas. id. Avena gris, 5'30-5'60 ptas. id. Id. blanca, 5-5'10 ptas. id. Cebada corriente, 4'70-4'75 ptas. id. Id. importación, 4'60 ptas. id. Id. Castilla, 4'55 ptas. id. Panizo Dalmiel, 8'90 ptas. id. Alpiste, 10-10'25 ptas. id. Almortas, 6'50-7 ptas. id. Habas Mazaganas, 6'50-7 ptas. id. Yeros, 6'90-7 ptas. id. Vevas, 6'90-7 ptas. id. Algarrobas, 6'90 ptas. id. Salvado hoja ancha, 3'50-3'80 ptas. idem.

Id. corriente, 3'35-3'75 ptas. id. Id. segundas, 3'55-3'80 ptas. id. Id. cabezuelas, 3'55-3'80 ptas. id. Id. cuartas, 3'50-3'60 ptas. id. Id. salvadillo, 3'45-3'60 ptas. id. Id. harinillas, 3'80 ptas. id. Harina concha de ostras granulada, 2'60 ptas. id. Id. carne nacional, 60-65 por 100, 8'50 ptas. id. Id. id. importación, 60 por 100, 9'25 ptas. id. Id. pescado Canarias, 60-65 por 100, 12'50 ptas. id. (Cif.). Id. id. importación, 60 por 100, 12 ptas. id. Id. huesos granulados, 3'75 ptas. idem (Valencia). Linaza nacional, 6'50 ptas. idem (Barcelona).

ACEITES Y SEMILLAS OLEAGINOSAS

MERCADO INTERNACIONAL

LONDRES
(Precios en L. por tonelada larga a granel, cif. GB/NE y traducido en pesetas.)
Linaza Argentina, JI. 87 1/2 V = 14.700 ptas.
Palma Sumatra 5 por 100 cf. NE., Agosto-Sept., 84 1/2 V = 14.196 pesetas.

Palmiste congelés 6-8 por 100 crudo cif. NE., JI.-Ag., 105 1/2 V = 17.808 ptas.
Ricino indio comercial, JI.-Ag., 112 C = 18.816 ptas.
Soja cualquier origen crudo Rotterdam (Tm.), Ag.-Sept., 74 1/2 P = 12.516 ptas.
Sebo Fancy granel fob. No. Y., Junio, 7 1/4 V = 4'35 ptas.
Sebo extra Fancy fas N.Y., en barril (coste incluido en precio), centavos por libra, Junio, 7 1/8 V = 4'25 ptas.
Soja americana número 2 amarilla granel, Julio, 37 3/4 V = 6.342 pesetas.

NOTA: GB, Gran Bretaña; NE, Norte Europa, comprendidos Amberes, Rotterdam, Hamburgo y Bremen; R = Revendedor; V = Vendedor.

MERCADO REGIONAL

TARREGA
Extrismo, 32 ptas. Kg.
Fino, 28'50 ptas. id.
Corriente, 26 ptas. id.

REUS
Campo fino hasta 1.ª, 28'50 ptas. kilogramo.
Id. corriente hasta 1.ª, 26'25 ptas. id. id. hasta 2.ª, 25'25 ptas. id. id. id. hasta 3.ª, 23 ptas. id.

Urgel finos frutados, 38 ptas. id. Refinables todas procedencias, base 5, con reversión de 0'30-0'40 pesetas por grado, 22'75 ptas. id.

VINOS Y ALCOHOLES

MERCADO NACIONAL

LOGROÑO
Alcanadre:
Tintos en rama de 15, 30 ptas. hectogrado.
Id. de 15'5 a 16'5, 31 ptas. id. Claretos, 31 ptas. id.
Calahorra:
Tintos en rama de 15, 30 ptas. Cenicero:
Tinto en rama, 35 ptas. id. Fuemmayer:
Tinto en rama, 27-28 ptas. id. Filturado, 30-31 ptas. id.
Haró:
Tinto filtrado, 55-60 ptas. cántara. Clarete filtrado, 50-55 ptas. id.

MERCADO REGIONAL

REUS
Conca blanco, 26'50 ptas. hectogrado.
Id. tinto, 26 ptas. id. Valls Blanco, 26'50 ptas. id. Vendrell, id., 26'30 ptas. id. Id. tinto, 26'30 ptas. id. Campo blanco, 26'50 ptas. id. Id. tinto, 26 ptas. id. Eriolito, 33 ptas. id. Rib. Ebro blanco, 28'50 ptas. id. Id. id. tinto, 27'50 ptas. id. Gandesa blanco, 30 ptas. id. Id. tinto, 28 ptas. id. Mancha, 25'50 ptas. id. Aragón tinto, 27'50 ptas. id. Alcohó rectificado, 96-97, 30 pesetas litro.

FRUTAS Y VERDURAS

(Mercado Central del Borne)

FRUTAS
Albarociques provincias, precio dominante, 10 ptas. Kg. (mínimo, 5; máximo, 15).
Almendras tiernas, 11 (9-12).
Cerezas región, 11 (5-17).
Id. otras provincias, 18 (11-27).
Ciruelas variedades, 9 (5-13).
Fresones región, 26 (13-35).
Id. otras provincias, 24 (22-28).
Higos tiernos, 3 (4-13).
Limonés, 6 (2-10).
Manzanas región, 20 (1'50-35).
Id. otras provincias, 20 (13-30).
Melocotones región, 12 (4-21).
Id. otras provincias, 12 (6-21).
Naranjas, 16 (4-16).
Plátanos, 11 (8'50-14).
Peras variedades, 16 (7-25).
Sandías provincias, 6 (4-7).
Uva variedades, 12 (12).

HORTALIZAS
Ajos secos, 16 (3-30).
Id. id. en ristre, 50 (20-100).
Alcachofas región, 9 (7-10).
Berenjenas provincias, 13 (9-15).
Calabacines región, 3 (1-6).
Cebollas secas reg., 2'50 (1-4).
Id. otras provincias, 2 (1-3).
Guindillas, 20 (18-23).
Guisantes región, 24 (28-32).
Habichuelas amar., reg., 10 (8-12).
Id. id. otras provincias, 9 (7-11).
Habichuelas avellanata, 9 (8-13).
Id. extra, reg., 20 (16-22).
Habich. fin. reg., 15 (12-17).
Otras provins., 8 (6-10).
Id. id. otras provincias, 11 (10-13).
Id. manteca, 6 (3-8).
Nabos, 5 (2'50-6).
Patatas granel, 2'50 (0'50-3'50).
Pepinos región, 5 (3-9).
Id. otras provincias, 5 (3-9).
Pimientos verd. reg., 15 (12-20).
Id. id. otras provincias, 10 (6-20).
Pimientos encarnados otras provincias, 18 (15-24).
Tomates región, 6 (2-12).
Id. id. otras provincias, 6 (5-12). (1-2).

Zanahorias, 5 (1-7).
Manojos cebollas, unidad, 1'50 id. chirlas, id., 7 (4-11).
Id. espárragos blancos, id., 11 (10-12).
Id. id. negros, id., 6 (4-8).
Id. nabos, id., 4 (2'50-6).
Id. puerros, id., 1'50 (1-2'50).
Id. rábanos, id., 1'50 (1-2'50).
Id. remolachas, 4 (3-5).
Id. zanahorias, 4 (1-6).
Id. apios verdes, 5 (2-7).
Id. perejil, id., 1'50 (1-2).

VERDURAS
Acelgas, kilogramo, 2'50 (1-4).
Coles puchero, 3 (1-4).
Escarolas, unidad, 4'30 (3-5).
Lechugas, id., 2 (0'50-3).

Refranero

«La calor greu, de Mare de Deu»

Quien trabaja en julio, trabaja con orgullo.

«Qui no fa formiguers al juliol, no els fa quan vol».

Por mucho que quiera lllover, julio llorón no ha de ser.

Ungüent de juliol, mata els panellons».

Para coger buenos nabos, en julio han de estar sembrados».

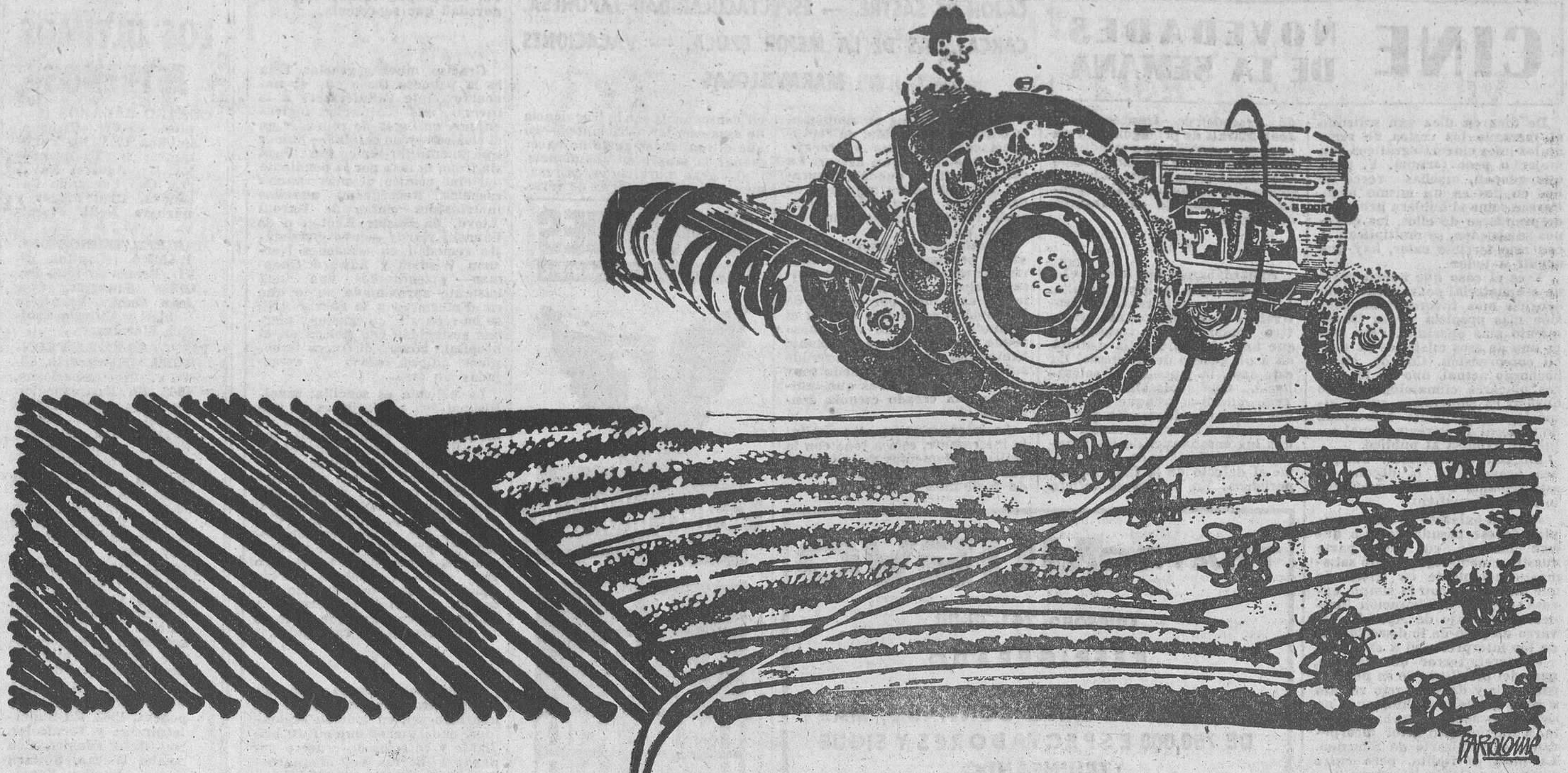
es el momento!
Prevea un mejor rendimiento económico para los circuitos turísticos, a organizados de cara al verano interesado por los modernísimos tipos que le ofrece



FIOL ROCA
Capacidad de un 14 a 36 plazas acondicionadas con un confort perfecto. Pilotaje con máxima seguridad.

SAVA AUSTIN BMC

Barcelona: J. BALLEGAARD VILARDELL - Ave. Graimó, 150 - GRANOLLERS AUTOMOVILES COLL - Ave. del Marisme, s/n - MATARÓ GARAGE SAN MIGUEL - Carr. Capmany 21 - SABADEL AUTO RECAMBIOS - Arquimedes, 42 - TARRASA AUTO SUMINISTROS - Manlleu, 36 - VICH LERIDA VILA & BRUFAU S.R.C. - Ave. Graimó 18 - MOLLERUSA



2 años
 de garantía real
 porque sabemos
 que la calidad
 técnica lo permite



**HANOMAG
 BARREIROS**

173 90

Fábrica en VILLVERDE (Madrid) Distribuidor para las provincias de: BARCELONA - GERONA - TARRAGONA
CONSEJERA AGRICOLA, S.A. en BARCELONA: Balmes, 284 - Tel 217 18 07

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

De diez en diez van saliendo al mercado los restos de serie de los lótes cinematográficos, con mejor o peor fortuna. Y, para que quepan, muchas veces de dos en dos en un mismo local. Parece como si hubiera prisa por desprenderse de ellos, los estrenos se suceden, se multiplican y, con este terrible calor, hay que acudir a todos...

Y es el caso que buena parte de ese material podría tener una acogida más favorable en ocasión más propicia y con lanzamiento más oportuno. Pero este es uno de esos misterios de difícil comprensión. Cuando, en el bochorno actual, uno de los pocos placeres climatológicos que quedan es sumergirse en la atmósfera gratamente refrescada de un local de estreno, el mal celuloide expulsa al público.

En fin, comentemos, aunque sea brevemente, la decena de esta semana. Y comencemos por lo menos llamativo:

«Cuatro balazos» es otro ejemplar de ese pseudo-Oeste a que está lanzado en buena parte nuestra cinematografía, no sabemos exactamente en busca de qué mercado y con la simple excusa de una colaboración foránea. El trabajo de Agustín Navarro no pasó de lo discreto y el de los intérpretes ni a eso llegó.

«Maigret, terror del hampa», del privilegio de su popular personaje y de su exacto retrato a base de Jean Gabin, pero no sabríamos aceptar, probablemente, a ningún otro actor incorporando al comisario de Simenon. La obra es flojita, pero entre Simenon y Gabin la salvó.

«Pistolas en la frontera» es un western americano, moderno y con actores renombrados, sobre todo en su protagonista, el ya veterano Robert Taylor. Demasiada teatralidad y poca acción en sus tres cuartas partes primeras, donde asistimos más a una opereta deseosa de captar bellos y estáticos panoramas que a un film de acción, perjudican el más emotivo y sustancial final.

Más Oeste. Pero de procedencia argentina y a lo bufo: «Viva el Oeste», peliulita en la que dicen que actúan los «cinco grandes del humor». Bueno. Con su pan se lo coman.

Los alemanes gustan de las películas de humor, plantean excelentes programas y luego no saben rematarlos. Esto, exactamente, es lo que ocurre en «Los apuros de Rosemary». La belleza y simpatía de Ingeborg Schoner y algunas picaronas escenas animan bastante la película que, en conjunto, se acepta con beneplácito aun lamentando el que se malogre.

Con el mismo personaje central, el mismo director y los mismos intérpretes de «Operación Caviar», llegó al mismo local «Aventuras de Thomas Lieven». Cuanto dijimos para aquella sirve para ésta. Está O. W. Fischer, hay bastante gracia en esas divertidas andanzas de espías y se admite.

Por último, «Agente secreto».

de procedencia francesa, con Jean Marais de protagonista y un tema y desarrollo que se adivina por el título y se confirma desde la primera escena. Realizada con sobriedad, es un aceptable producto del discreto cine francés de intriga.

Aguardábamos con interés «La gran muralla», de Sigeo Tanaka. Llegaba con cierto renombre festivo y siempre resulta atractivo comprobar el tratamiento que una cinematografía distinta da a un género determinado. En este caso, la japonesa al colosalismo. Que colosalista es «La gran muralla», aunque en algunos momentos demuestre que los orientales han sabido captar todas las enseñanzas de los grandes especialistas y en otros asome el defecto de la falta de experiencia. En lo que se refiere

CAJON DE SASTRE. — ESPECTACULARIDAD JAPONESA. CARCAJADAS DE LA MEJOR EPOCA. — VACACIONES MARAVILLOSAS

a las masas y sus movimientos, la cinta es espléndida; en reproducciones, maquetas y trucaje, deja bastante que desear. La gran muralla se queda en muralla, sin calificativo alguno, y su destrucción muestra con demasiada facilidad la maqueta y el cartón piedra.

En cambio, «La gran muralla» es un prodigio fotográfico. Hay, en este aspecto, momentos sensacionales y en conjunto, desde luego, está muy por encima de los muchos engendros que en el llamado género de «romanos» —que aquí son chinos y bastante brutos, por cierto— hemos venido sufriendo, aunque quede muy por bajo de las obras que realmente han creado escuela dentro de él.

La interpretación, otro capítulo interesante, está a tono con la película. Momentos de sobriedad que rozan el hieratismo y otros de furibunda exageración, muy

en consonancia con la truculencia de esas escenas —bastantes— en que el realizador gustó de hacer manar la sangre en abundancia. «La gran muralla» es, en resumen, una película digna de verse.

Por sus propios valores y por la novedad que representa.

LOS ULTIMOS ESTRENOS

CUATRO BALAZOS (Capitol, 29-VI). Hispano-italiana 1963. En Panoramica y Eastmancolor. Dr. Agustín Navarro. Con Fernando Casanova, Paul Piaget y Bárbara Nelli. Floralva.

MAIGRET, TERROR DEL HAMPA (Capitol, 29-VI). Francesa, 1962. Dr. Gilles Grangier. Con Jean Gabin, Françoise Rabian y Vittorio Sanpaolesi. Floralva.

PISTOLAS EN LA FRONTERA (Montecarlo, 30-VI). Norteamericana, 1962. En Eastmancolor. Dr. Tay Garnett. Con Robert Taylor, Robert Loggia, Joan Caulfield, Robert Middleton y Larry Gates. Metro.

VIVA EL OESTE (Petit Pelayo, Aristos y Niza, 30-VI). Argentina, 1960. Dr. Leo Fleider. Con los 5 grandes del humor. Rey Soria.

LOS APUROS DE ROSEMARY (Petit Pelayo, Aristos y Niza, 30-VI). Alemana, 1961. Dr. Paul Martin. Con Peter Alexander, Ingeborg Schoner, Gunther Philipp y Loni Heuser. Fox.

LA GRAN MURALLA (Coliseum, 1-VII). Japonesa, 1962. En Super-tecnirama y Technicolor. Dr. Sigeo Tanaka. Con Ayako Wakao, Sitaru Katsu, Fuyiko Yamamoto y Kojiro Jongu. Samsa.

ENFERMERO A LA FUERZA (Fémina, 2-VII). Inglesa, 1962. Dr. Robert Asher. Con Norman Wisdom, Edward Chapman, Jeanette Sterke y Jerry Desmond. Floralva.

AVENTURAS DE THOMAS LIEVEN (Maryland, 3-VII). Alemana, 1960. Dr. Gera Radanyi. Con O. W. Fischer, Eva Bartok, Senta Berger, Jean Richard y Genevieve Cluny. Bengala.

AGENTE SECRETO (Maryland, 3-VII). Franco-italiana, 1961. Dr. Jean Charles Dudrumet. Con Jean Marais y Genevieve Page. Bengala.

ESE MUNDO MARAVILLOSO (Kursaal, 3-VII). Alemana, 1962. Dres. Herman Leitner y Rudolf Musagruber. Documental con fotografía de Holscher, Hold, Stebich, Braum y König. C. B. Films.

TEATRO NUEVO

Teléfono 241-38-00

REFRIGERADO

16 MESES DE EXITO CONTINUO, MAS DE 750.000 ESPECTADORES Y SIGUE TRIUNFANDO



METRO-GOLDWYN-MAYER y GINERAMA PRESENTAN

LA CONQUISTA DEL OESTE

CARROLL BAKER - LEE J. COBB - HENRY FONDA - CAROLYN JONES - KARL MALDEN - GREGORY PECK - GEORGE PEPPARD - ROBERT PRESTON - DEBBIE REYNOLDS - JAMES STEWART - ELI WALLACH - JOHN WAYNE - RICHARD WIDMARK

LA MAXIMA EPOPEYA AMERICANA, EN EL MAS FANTASTICO, EMOCIONANTE, SORPRENDENTE ESPECTACULO, CON SUS ARTISTAS PREFERIDOS Y APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

NOVEDADES

REFRIGERACION CARRIER



SAMUEL BRONSTON PRESENTA

LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

LA CULMINACION DEL CINE MUNDIAL

ULTRA-PANAVISION 70mm TECHNICOLOUR

Las «virtuosas» aventuras de una mujer excepcional en el mundo de la «DOLCE VITA»!!



LILLI PALMER CARLOS THOMPSON MARTIN HELD

La Virtuosa Mrs. Cheney

REGIA JOSEF WLO

Exito arrollador en

DIAGONAL CINEMA

(Refrigerado)

Hablábamos la semana pasada de las vacaciones. En ésta se nos han ofrecido, en todo su esplendor, nada menos que en un brillante y entretenido cruceo por aguas y tierras del Mediterráneo. Desde Portugal hasta España, dándole la vuelta a todo el Mare Nostrum los suecos cadetes del «Flying Clipper» son nuestros cicerones para que pasemos dos horas y media de felices vacaciones. Todo ello envuelto en el preciosismo de una fotografía espléndida, cautivadora y reflejo adecuado de las bellezas que va recogiendo.

Basta darse cuenta de que un documental, levemente argumentado —aunque eso sí con simpatía— logra sostener sin cansancio el clima exacto de interés durante dos horas y media, para sacar la inmediata conclusión del atractivo que posee. Y eso que tiene que luchar, al menos en mi opinión, con una sonoridad excesivamente estruendosa —en muchos casos totalmente inaguantable— que podría perjudicar seriamente su aceptación. Y con la sospecha —al menos ando en mi ánimo— de que el final español es un pegote no sabemos por qué razón añadido, puesto que en todas las escenas que ocurren en nuestra patria los cadetes nórdicos, que tan alborozadamente se mezclaron en las diversiones y espectáculos de los demás países ribereños, brillan por su ausencia.

CASTELL

PARIS FANTASIO

PROCESO EN VENECIA

EASTMANCOLOR

4ª SEMANA DE SENSACIONAL EXITO



MICHELE MORGAN ENRICO M. SALERNO SYLVA KOSCINA JACQUES PERRIN

Director: DUCCIO TESSARI

ALCAZAR - BORRAS - REGIO PALACE

(REFRIGERADOS)

HOY POR LA TARDE

¡¡FANTASTICO DOBLE ESTRENO!!

EL ENIGMATICO Y EXOTICO CEILAN... LAS FIERAS SALVAJES DE SU JUNGLA... ¡Y LA CODICIA DE LOS HOMBRES EN EL FILM DE LA MAXIMA EMOCION!



LEX BARKER MAURICE RONET FRANCO FABRIZI ELEONORA ROSSI-DRAGO MAGALI NOEL

TEMPESTAD en Ceilan

DIRECTOR: GERD OSWALD

Y UNA PELICULA FABULOSAMENTE DIVERTIDA, CON LOS ASSES DE LA COMICIDAD



JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ GRACITA MORALES VIKY LAGOS ANTONIO OZORES

Chica para todo

DIRECTOR: MARIANO OZORES

aribau cinema

Refrigeración CARRIER

WEST SIDE STORY

VERSION ESPAÑOLA

¡El superespectáculo en Technirama y 70 mm. que asombra a Barcelona!

EL GRAN MIRAMIN

Admírelo hoy mismo en: **COLISEUM**
(Refrigeración CARRIER)

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

ROBERT ENRICO, DIRECTOR DE «EL RIO DEL BUHO». — Un título raro, «Thaumetopoelea», ha revelado a Robert Enrico al gran público de las «Jornadas del Corto Métraje», en Tours, donde la película fue premiada. Se trata de un «documental» sobre la oruga procesionaria, subvencionado por el Ministerio de Agricultura.

Robert Enrico se confirma al año siguiente con «El río del búho», que obtiene el Gran Premio de Tours, en diciembre pasado, y también recibía el Gran Premio del «Corto Métraje», en el último Festival de Cannes.

Recientemente, Robert Enrico ha recibido el refrendo de la crítica internacional, al obtener el Premio de San Sebastián, por la mejor dirección, y el Premio

«Fipresci», por su película «El río del búho», presentada por dicho Festival.

COLORIDO ESPAÑOL... EXOTISMO AFRICANO... INTRIGA INTERNACIONAL... UN ESTUPENDO COMBINADO DE INTRIGA Y AMOR, AVENTURA Y «SUSPENSE», EMOCION Y ESPIONAJE: «MISION EN EL ESTRECHO». — Una casa de alta costura en Tánger, regida por una misteriosa mujer que, en realidad, capitanea una banda de espías internacionales...

Además, Gibraltar, con su pintoresquismo y la vida al pie del Peñón... No faltan sugerencias atractivas en «Misión en el Estrecho», la coproducción his-

ABRIENDO UN NUEVO CAUCE EXPERIMENTAL



EL RIO DEL BUHO

UN FILM DE ROBERT ENRICO

Esta película ha sido presentada en los festivales de Cannes, Karlovy-Vary y San Sebastián, habiendo obtenido los premios siguientes: «Palma de Oro» en el Festival de Cannes, OSCAR 1963 al tercer episodio que da el título al film y Premio «Fipresci» en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián

¡ES CINE LIBRE SOLO AL ALCANCE DE LOS AMANTES DEL NUEVO CINE!

ALEXANDRA ARCADIA - ATLANTA

(Refrigeración CARRIER en los tres salones)

A PARTIR DE MAÑANA MARTES, EN SESION DE NOCHE, Y DURANTE SIETE UNICOS E IMPRORROROGABLES DIAS



OFRECERAN A LA CONSIDERACION DEL DISTINGUIDO PUBLICO LA DISCUTIDA OBRA FILMICA «EL RIO DEL BUHO»

Principal Palacio

VERGARA

(Refrigerado)

ATENAS

(Refrigerado)

DORADO

(Refrigerado)

DELICIAS

(Refrigerado)

BOSQUE

A PARTIR DE HOY
¡Una explosiva combinación de risas y emociones en un programa sin parangón!

casen PALOMA VALDÉS

EL MUJERIEGO

MILO QUESADA MARGARET ROSE GLORIA OSUNA CON LA VOZ DE ALICIA MARQUEZ CARMEN DE LIRIO

DIRECTOR FRANCISCO PEREZ-DOLZ PRODUCCION ESTE FILMS

EDDIE CONSTANTINE

F.B.I. FRENTE A SCOTLAND YARD

FRANSOPE GAIA GERMANI ELGA ANDERSEN

DIRECTOR BERNARD BORDERIE

(Autorizado para mayores de 18 años)

A PARTIR DE HOY LUNES

urgel cinema

(Refrigeración CARRIER)

ELLA DESEABA UN HOMBRE QUE PENSARA EN EL MATRIMONIO

ELLA DESEABA UN HOMBRE CON DINERO

ELLA SOLAMENTE QUERIA UN HOMBRE

3

NAVIGACION ESTROCOLOR

AZAFATAS

ORES HUGH KARL ART-O'BRIAN-BOEHM CON LA VOZ DE FRANKIE MELO KARL LOIB FIN-MALDEN-NETTLETON-AVALON DIRECTORI HENRY LEVIN

proseguirá el triunfal ESTRENO de dos films totalmente excepcionales

¡Un nuevo alarde de programación!!

LA MASCARA DE SEARAMOUCHE

HELGALINE-ANGHELE GIRARDON-ANDRES MESTIZO-JORGE RIGAUD GONZALO CANAS-IRAN KOSTY-BALMIRA MARIA CANALE

DIRECTOR ANTONIO ISARDI-GASASANDI

(Autorizado para mayores de 18 años)

PALACIO DEL CINEMA

(Local con Refrigeración CARRIER)

A PARTIR DE HOY LUNES, EN EXCLUSIVA

CON TODA LA MAGNIFICENCIA QUE SOLO PUEDE OTORGARLE LA PROYECCION EN «TODD-AO»

VUELVE

EL ALAMO

John Wayne - Richard Widmark Laurence Harvey

Horario: 5'25 y 10'10

ADEMAS: ALBERTO CLOSAS

LA GRAN FAMILIA

HORARIO: 3'30 y 8'15

DIRECTOR FERNANDO PALACIOS

¡PROGRAMA AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS!! FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

MAÑANA MARTES NOCHE APASIONANTE ESTRENO FANTASIO

(Refrigerado)

¡UN CERCO DE INTRIGAS... UNA RED DE MISTERIO... UN CLIMA DE «SUSPENSE»...!

GERARD BARRAY ELISA MONTES HILDEGARDE NEFF GENEVIEVE GRAD

DIRECTOR PIERRE GASPARD HUIT

misión EN EL estrecho

NSCOPE

JOSE MARCO DAVO - FAUSTO TOZZI - CLAUDIO GORA - JORGE MARTIN

Es una coproducción. TECISA-SPESA FILMS-FLMSONOR-CINEMATOGRAFICA FEDERTE

¡UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE ESPIONAJE DE TODOS LOS TIEMPOS!

LOCALIDADES ANTICIPADAS AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Lido

(Aire acondicionado) Paseo San Juan, 27 - Tel. 225-49-19

¡DOBLE PROGRAMA DE «SUSPENSE»!

BY SORIA FILMS PRESENTA

PETER CUSHING-FREDA JACKSON

DIRECTOR TERENCE FISHER

UNA PELICULA UNIVERSAL INTERNATIONAL

LAS NOVIAS DE DRACULA

TECHNICOLOR

Memo-Goldwyn-Mayor PRESENTA

UN MUERTO RECALCOTRANTE

UNA PRODUCCION AVON

FIN DEL RODAJE DE «ESCALA EN TENERIFE». — Con la toma de algunas escenas en Madrid, concluyó el rodaje de la producción de Este Films, en Eastmancolor, «Escala en Tenerife», que ha dirigido el inquieto y perspicaz León Klimowsky, atendiendo a dar el mayor relieve a la personalidad del «Duo Dinámico», los inseparables Manuel de la Calva y Ramón Arcusa.

En «Escala en Tenerife», Manolo se revela como un consumado nadador, en tanto que Ramón también nada como el pez en el agua, pero rodeado de nereidas, la primera de las cuales es Eitel Rojo, coestrella de esta comedia musical.

Ha fallecido la actriz Gaby Morlay

Contaba 71 años de edad

Niza (Francia), 5. — Ha fallecido en esta ciudad, a la edad de 71 años, la célebre actriz de teatro y cine, Gaby Morlay, cuyo verdadero nombre era Blanca Fumoleu. Representó más de cuarenta obras teatrales y protagonizó unas sesenta películas.

En 1901 se había casado con un ministro del Gabinete, Max Bonnefous. — EFE.

CINEMA CATALUÑA

(Acondicionamiento de aire)

Breve y selecta temporada de programación mixta (continuación de estreno y grandes reposiciones)

INICIANDOLA HOY LUNES EN EXCLUSIVA CON LA PRESENTACION DE LA GRAN SUPERPRODUCCION EN TECHNICOLOR

LOS CAÑONES DE NAVARONE

Gregory Peck - David Niven - Antony Quinn

Horario: 4, 7 y 10'20

Complementando el programa:

EL PEZ ROJO

(Color)

AUTORIZADO PARA TÓDOS LOS PUBLICOS FESTIVOS, MATINAL A LAS 10

ECOS de la escena y de la pantalla

LA TEMPORADA DE VERANO

Los teatros barceloneses van a iniciar, esta semana, lo que podríamos llamar temporada de verano. Porque al borde mismo de la canícula, la renovación de carteleras es casi total.

En líneas generales, las novedades resultan interesantes y dignas de comentarlo, abundando los géneros distintos, desde la revista a las variedades; desde el teatro dramático al vodevil.

Hagamos un resumen de lo que vamos a ver, omitiendo, no por falta de importancia, sino por sobradamente comentado, la iniciación de los Festivales de España, pasado mañana, miércoles, en el marco impresionante y bello de nuestro Teatro Griego de Montjuich.

En el Candilejas, un estreno absoluto: «Casandra», de Buxó Montesinos, el día 10. Con Montserrat Carulla, Paquita Ferrandiz, Pedro Gil, Roberto Martín, Juan Velilla, Carlos Ibarzabal y Fernando Millet, bajo la dirección de Ramiro Bascompte.

Calderón: regreso de Enrique Guitart. Por fortuna, parece que el accidente de coche que sufrió no tuvo importancia. Y volverá a ser, a partir del día 9, Gumerindo Tavares, el hombre obsesionado por «Las manos de Eurídice».

Teatro Barcelona. El crimen da la alternativa al crimen. Y mientras Alejandro Ulloa se dispone a iniciar sus vacaciones, María Arias y Paco Piquer nos dirán que «Hay tiempo para matar», uno de los grandes éxitos londinenses de los últimos años, en versión española de Luis de Baeza.

Poliorama: acumulación de personal, ya que llegan «Las 44 bellezas de Barry», un espectáculo de variedades, refrendado por el prestigio de Feijoo-Castilla.

Guimerá: Dudas sobre el nuevo vodevil y su fecha de estreno. De momento, siguen «Los cinco minutos de Margot».

Y seguimos con el género francés. Aunque ahora en catalán. En Romea, donde el día 12 finaliza la temporada de zarzuela, se presentará dos días más tarde Mario Cabré al frente de su compañía de vodevil, con «L'home que no arriba a temps», en versión de Juan Cumellas, y con Josefina Güell, Flora Soler, Ricardo Palmerola, Luis Nonell y José María Angelat.

Romea es el teatro barcelonés con más avanzada programación. Ya que la actuación de las huestes de Cabré se prolongará hasta el 24 de septiembre, empalmado con el VII Ciclo de Teatro Latino, la actuación del María Guerrero de Madrid, y después, la temporada catalana con Juan Capri. Más de medio año previsto.

Y hablando de Capri, llegamos al Talía, donde, a petición del público, el buen cómico va a reponer otro de sus éxitos: «Tres angelets a la cuina», en la versión de Xavier Regás, con la cual llegará hasta su previsto fin de temporada, el 13 de agosto. Después, dos comedias en opción, para el mes que queda entre la marcha de Capri y la llegada de las huestes de Mario Antolin. Son aquellas «Las cinco advertencias de Satanás», de Jardiel Poncela, o «Proceso a cuatro monjas». Por su parte, Mario Antolin. Son aquellas «Las ne sin su esposa, la estupenda actriz María Fernanda D'Ocon, ocupará el Talía, entre el 15 de septiembre y el 4 de noviembre, con «Milagro en casa de los López», con Mari Carmen

Prendes, Pedro Porcel y José Sazatornil de intérpretes.

Llegamos a los dos teatros de revista del Paralelo. En Victoria, «Los verdes» llegarán hasta agosto, y a juzgar por lo que gustan, sin dificultad. Y en Apolo, donde Matías Colsada trabaja activamente preparando nuevo espectáculo, anuncia la última semana de «¡Ay, qué ladrones!».

Con todo, hoy empezamos la temporada de verano. Que con el añadido de los Festivales de España, se presenta, como decíamos, interesante.

Pamplonica honorario

Para asistir a las fiestas de San Fermín —no con una media y un calcetín, sino con toda su orquesta— Rudy Ventura, uno de los más destacados músicos modernos españoles, ha salido hoy con destino a Pamplona, donde actuará en el más moderno de los locales de la capital navarra, todas las noches, durante los «Sanfermines».

—Solamente las noches —dice Rudy— porque pienso dedicar el día a ver el encierro, las corridas de toros y demás festejos propios de aquellas fiestas.

Rudy Ventura, que es la primera vez que visita Pamplona, está ilusionadísimo con esta llamada que, al par que reconocimiento de su fama, es una oportunidad para conocer las fiestas navarras.

La semana teatral



Alberto Aguilá y Mari Carmen Solves en una escena de «Don Manolito», repuesta en el Romea. Hipólito Lázaro, al que se le tributó una función de homenaje en el mismo teatro, con motivo de haberle sido entregada la Medalla de Oro de la Ciudad por el Excmo. Ayuntamiento; y Alejandro Ulloa, que celebró las 100 representaciones de «El rostro del asesino» en el Barcelona (Caricaturas de José María Serra)

Función de homenaje a Hipólito Lázaro, y cinco minutos más

En el Romea continúa brillantísimamente la temporada de zarzuela, a cargo de la compañía «Tomás Bretón», uno de los mejores conjuntos líricos que hemos tenido.

Ultimamente se ha celebrado una función de homenaje al gran cantante Hipólito Lázaro, con motivo de haberle sido concedida la Medalla de la Ciudad al Mérito Artístico.

El público, que llenaba la sala, oyó primero un disco de Hipólito Lázaro en una de sus más famosas creaciones, lo que despertó una ovación fervorosa, cálida, emocionante.

La compañía interpretó después los actos primero y tercero de «Marina» con gran éxito para todo el conjunto y en especial para María Antonio Rey, Eduardo Bermúdez, Manuel Gas y Alberto Aguilá.

Seguidamente hubo un fin de fiesta en el que tomaron parte las primeras figuras de la compañía, Mario Cabré, María Dolores Ripollés, Octavio Alvarez, la pareja cómica Fina Gessa y Luis Franco y Juan Capri.

Por último, el insigne Hipólito Lázaro recibió, desde el escenario, el encendido homenaje del público.

En el Guimerá se estrenó «Los cinco minutos de Margot», comedia vodevilesca de Louis Verneuil, en versión castellana de A. Fiers.

Es una comedia de corte antigua, pero bastante agradable, y como supondrán, atrevidilla, pero con un final casi virtuoso.

La interpretan con laudable discreción María Flores, Carlos Lucena, Joaquín Nicolau, Manuel López, Rosa María Sardá, Teresa Giró y Antonio Canal.

VIDIÉL

TEATRO BARCELONA

Mañana noche, 10'45, PRESENTACION
Compañía de Comedias de

MARIA ARIAS

Primer actor:

FRANCISCO PIQUER

con el ESTRENO de

HAY TIEMPO PARA MATAR

de MONTE DOYLE, versión de LUIS DE BAEZA
con VICENTE SOLER

La comedia policíaca que más impacto ha causado a todos los públicos de Europa
HOY, ULTIMO DIA DE
EL ROSTRO DEL ASESINO

Regina

(REFRIGERADO)
Séneca, 22 - Tel. 217-18-94
Semana del 6 al 12 de julio
Paul Newman - Piper Laurie
«EL BUSCAVIDAS»

«ROMMEL, el zorro del desierto»

y Jessica Tandy
por James Mason
(Autorizado mayores 18 añ.)

Hoy es profeta



Alberto Aguilá, el estupendo barítono de la compañía «Tomás Bretón», era prácticamente desconocido en su tierra. Triunfador en siete viajes a América, se encuentra con el caso paradójico que muchos admiradores que le van a felicitar, se dirigen a él hablandole en castellano. Y Alberto Aguilá nació en el Pueblo Seco, barrio popular y cuna de cantantes y de futbolistas famosos.

Pero con su brillante temporada en el Romea, Aguilá ha sido, al fin, profeta en su tierra.

TALIA

(Refrigeración «Carrier»)

Compañía de comedias catalanas de

JUAN CAPRI

Hoy noche, 10'45
¡ULTIMOS DIAS!



«EL SENYOR PERRAMON»

Versión libre de José M.ª de Sagarra según «L'AVAR» de Molière

Dirección: Esteban Polls

ROMEA

(Refrigerado)

¡Ultima semana de actuación de la COMPANIA LIRICA «TOMAS BRETON»!
Hoy tarde y noche y hasta el jueves

EL HUESPED DEL SEVILLANO

CREACION DE LOS EMINENTES CANTANTES
María Antonia Rey, Eduardo Bermúdez
Octavio Alvarez con Eduardo Hernández
Andrés García Martí, Fina Gessa, Luis Franco, Teresa Giménez, Joaquín Vega

FASTUOSA PRESENTACION
Dirección: Rafael Richart

VIERNES: ¡PROGRAMA DE DESPEDIDA!
«CANÇO D'AMOR I DE GUERRA»
con un sensacional reparto estelar

FESTIVALES DE ESPAÑA EN BARCELONA

«TEATRO GRIEGO» DE MONTJUICH
8, 9, 10 y 12 DE JULIO. A LAS 10'45 NOCHE
COMPANIA «LOPE DE VEGA»
Dirección: JOSE TAMAYO

CALIGULA

de ALBERT CAMUS

Localidades en taquillas Plaza Cataluña y Centro de Localidades de Rambla Cataluña, 2

AVENIDA DE LA LUZ - MODERNO

(Completamente nuevos)
A PARTIR DE HOY LUNES
¡FORMIDABLE PROGRAMA!



PROMESAS SIN NOVIO

TECHNICOLOR PANAVISION DIRECTOR HENRY KOSTER
Y UN FILM DE INTRIGA OBSESIONANTE Y ACCION VIOLENTA Y ARROLLADORA

EL HANCA DE PARIS

Jean Marais - Dany Robin
(Dialscope - Eastmancolor)

(Autorizado mayores 18 años)

TELEVISION

Programa para hoy, lunes, día 6 de julio

2'15: Avance telediario. — 2'17: Primera página. — 2'30: Edición extra. — 3: Telediario. — 3'20: Punto de vista. — 3'30: Para vosotras. — 3'40: La zorra y las uvas. — 4: A media voz.
Sesión de noche: 7'30: Avance telediario. — 7'32: Tallahassee 7000. — 8: Estilo. — 8'30: Dibujos animados. — 8'40: La aventura de la música. — 8'55: Mundo ligero. — 9: Estudio 3. — 9'30: Telediario. — 9'50: El tiempo. — 9'55: Vuelta a Francia. — 10'05: Graderío. — 10'30: Amigos del lunes. — 11'50: Hollywood a través del tiempo. — 12'20: Telediario. — 12'40: Programa de mañana. — 12'45: Medianoche. — 12'50: Cierre.

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!
Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Enviando sello remitido catálogo

El Rey de la Magia
ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo
Princesa, 11 - Barcelona

SINTASOL
Aislamientos Suberina, S. A.
Via Layetana, 138

SOLAR

Vendo en Avda. José Antonio, cerca Plaza España, edificable a toda altura. Precio muy interesante. Razón: J. CARBONELL VILANOVA, Rda. San Pedro, 46 Telf. 231-48-26 (3 líneas)

TEATRO Candilejas

Teléfono 232-43-35

Martes y miércoles, tarde y noche
Marta Padovan y Miguel Palenzuela

EN

“MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES”

de William Shakespeare
con Compañía titular
¡IMPRORROGABLEMENTE DOS ULTIMOS DIAS!

Viernes, noche, estreno
DE
CASANDRA
de Joaquín Buxó

Crónica de Madrid

UN DIVERTIDO VERANO MATRITENSE

Madrid, 5. — (Especial para HOJA DEL LUNES, de Barcelona).

La semana nos ha ofrecido diversión. Calor también. Pero esto último es propio del verano. Lo primero, no. Porque en el espectáculo, a pesar de que se acepte el tono menor, acostumbra a haber más aburrimiento que otra cosa, en estos meses del calor.

Por ello, bien vale la pena resaltar acontecimiento como este. Y más si se remata con ese estruendoso principio de los Festivales de España, que nos ha ofrecido Tamayo en el estanque del Retiro.

Pero vayamos por partes. Y de menor a mayor.

POCO, PERO BUENO

Cine no hubo mucho. Dos películas. Pero buenas. Va por las semanas en que los estrenos se suceden en progresión geométrica... sin una gota de interés en ninguno.

Nos gustó «El Sahara en llamas», pese a su breve anécdota. Pero la historia del petróleo y del desierto interesa y cuenta con los elementos técnicos precisos para que la subrayen.

Y nos gustó «La fragata infernal». Porque Peter Ustinov es

además de excelente actor, buen director. Y supo ahí subrayar cuanto era preciso para mandarnos una buena película de mar.

DOS SISTEMAS DE DIVERSION

Hay dos sistemas —hay muchos más, ya saben, pero ciñámonos a estos— de decir cosas de tono elevado sin ofender. Los dos se han puesto a contribuir en los últimos siete días. Con picardía clásica —situaciones confusas, enredo, intenciones no consumadas— como en «Las mujeres nos asustan», vodevil de corte clásico, bien servido a la española por Félix Ros, y que encontró en Pastor Serrador, Irene Daine, Roberto Samsó y Mercedes Barranco, adecuados intérpretes.

Y con humor español y moderno. Como en «Oiga, mire, buena mujer», que es un poco la segunda versión de aquellos «Sueños de unos locos de verano» que casi los mismos autores o intérpretes nos sirvieron hace doce meses en el mismo teatro. Ahora, cuenta además la obra y su intención con un cómico, Carlos Mareco («Piñochito»), y una «vedette»-actriz, Terece Pavez. ¿Puede pedirse más?

Y si añadimos a la diversión la excelente refrigeración del Teatro Club y del Marquina, miel sobre hojuelas, que, por lo que dicen las referencias, es manjar cotizadísimo.

«EL CARNAVAL DE VENECIA»

Es una opereta. Con la más que conocida música de Strauss. Y la presencia de Ana María Orla, Mari Carmen Ramírez, Marisol Lacalle, Pero Lavirgen, Carlos Munguía. Con la orquesta sinfónica del Liceo barcelonés. Y con coros de Madrid. Y decorados de Burman y figurines de Cortezo.

Son muchas «dies». A las que hay que añadir el Estanque del Retiro.

Si todo ello se lo dan a Pepe Tamayo, ¿qué no podría esperarse? Pero aún superó todo ello el resultado.

«El carnaval de Venecia» es el más grande espectáculo que nos ha presentado Tamayo en toda su carrera. Sirva ello de referencia. Y como lo van a ver ustedes en Barcelona, según nos dicen, pongamos punto final y dejémoslos con la miel en la boca.

¿Han visto ustedes qué dulces estamos hoy?

OCTAVIO

HOTEL IMPERIAL
FAMILIAS MATRIMONIOS
ECONOMICO
C. SAN PABLO, 20 (Liceo)

ULTIMA SEMANA ¡AY, QUE CHICAS! DE LA REVISTA EN EL TEATRO APOLO

ALFREDO KRAUS

cantará la opera **MARINA**

CARMEN VILALTA, JOSE SIMORRA y JUAN ORTELLS
Director: Maestro MARCO

Gran orquesta y masa coral
«Esbart Barcelonista» y la «Cobla Popular»

PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

VIERNES, 10 de julio, 11 noche
Servicio especial de autobuses

Localidades: Taquillas Plaza Cataluña
(frente cine), de 10 a 1'30 y de 4 a 8'30



¡SIGUE EL TRIUNFO ARROLLADOR DEL EXITO DEL AÑO...!!

CON LA ALEGRE TERNA DE LOS ASES DEL BUEN HUMOR, DE LA PICARDIA Y DE LA FRIVOLIDAD

CARMEN DE LIRIO * BELLA DORITA * ESCAMILLO

La «vedette» de siempre

Más ingenua cada día

Más «chansonnier» que nunca

ALICIA TOMAS * IVETTE RENE * LOS AQUI-MATS

Exquisita «vedette» Escultural bailarina

De la Radio y T.V.

Ballet GREEN GIRLS * Ballet ROANI DANCER'S * SANTI SANS

y... ¡¡30 BELLEZAS en escena!!

¡¡SEPTIMA SEMANA DE EXITO SIN PRECEDENTES...!!

¡Nostálgicos recuerdos de un romántico pasado, evocadores de los suspirados años veinte, en un delicioso combinado de ingenuidad y sabrosa picardía...!

¡¡París, Londres, Nueva York... en el PA-RALELO...!!

TEATROS

APOLO. (Local dotado de aire acondicionado. Tel. 241-40-06.) A las 6 y 11. Colada presenta un alarde de primeras figuras: Ingrid Garbow, estrella internacional, Paquito de Osca, Mary Francis, Alady en la revista vodevilista: «AY, QUE CHICAS!», con Manolo Codoso. Ballet moderno, Bataclan Dancer's. Última semana!

BARCELONA. (Tel. 221-37-51.) A las 6'15 y 10'45. Despedida de Alejandro Ulloa, con EL ROSTRO DEL ASESINO, de Agatha Christie. Dirección: José M. Loperena. Mañana, noche, 10'45. Presentación Compañía de Comedia de María Arias. Primer actor: Francisco Piquer, con el estreno: HAY TIEMPO PARA MATAR, de Doyle, versión de Luis de Raza.

CALDERON. (Tel. 221-80-30.) — Jueves, presentación de Enrique Guitart, en su máxima creación: LAS MANOS DE EURIDICE. Breve actuación antes de su viaje a América.

CANDILEJAS. (Tel. 232-43-35.) Hoy no hay función. Mañana, martes, a las 6'30 y 10'45. ¡Improrrogablemente dos últimos días de MUCHO RUIDO y POCAS NUECES, de William Shakespeare, con Marta Padovan y Miguel Palenzuela! Dirección: Ramiro Bascompte.

GUIMERA. (Tel. 231-00-22.) — Hoy, 6'30 y 10'45. Carlos Lucena y Marta Flores en el vodevil: LOS CINCO MINUTOS DE MARGOT. (Precios de verano.)

PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES. — Viernes, 10 julio. 11 noche. Alfredo Kraus cantará «MARINA», con Carmen Villata, José Simorra, Gran Orquesta y Masa Coral. Director: maestro Marco. Localidades: taquillas plaza Cataluña (frente cine), de 10 a 1'30 y de 4 a 8'30.

POLIORAMA. (Tel. 221-07-73. Refrigerado.) — Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Cía. revistas Zori-Santos, con Licia Calderón, Rafael L. Somoza, Mercedes Llofriu y Le Ballet de Miss Baron. Exitos: ME LO DIJO ADELA, de Manuel Baz y Fernando García Morcillo. Últimos días.

ROMBA. (Tel. 221-51-47. Refrigerado.) — Última semana de actuación de la compañía Licia María de Bretón. 6'15 y 10'45. EL HUESPED DEL SE-VILLANO, creación de María Antonia Rey, Eduardo Bermúdez y Octavio Alvarez. Dirección: Rafael Richart.

TALIA. (Tel. 241-14-47. Refrigeración Carrier.) — Tarde, descanso de la Cía. Noche, 10'45. Cía. de comedias catalanas de Juan Capri, con el éxito de todos los tiempos: EL SEÑOR PERRAMON, de José María de Sagarra. Dirección: Esteban Pells. Últimos días.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — A las 6 y 10'45. (Clamoroso éxito de los ases del humor, de la picardía y de la frivolidad: Carmen de Lirio, Bella Dorita, Escamillo, en el divertido y fastuoso superespectáculo musical: LOS VERDES, encuadrados en un grandioso elenco de bellezas.

CINES

ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'30. «El especulador». (Mayores 18 años.) (4'55, 7 y 11). Mañana, martes, 10'30 noche. Estreno: «El río del Bóhio».

ALCAZAR. (Tel. 221-17-01.) — Tarde, 4'30. Noche, 10'40. Numerada. Estreno. «Tempestad en Celián» y «Chica para todos». (Mayores 18 años.)

ARCADIA. (Refrigeración Carrier.) — Continúa desde las 4. «El especulador» (estreno). Además «Los chicos». (Mayores 18 años.)

ARIBAU CINEMA. (Refrigerado. Tel. 243-62-84.) — Todos los días, tarde a las 6 y noche, 10'15. No-Do y «West Side Story» (versión doblada en español). (Mayores de 18 años). Película: 6'15 y 10'30.

ARISTOS. — Continúa desde las 4'30. «Los apuros de Rosemarie». Además, «Viva el Oeste!» y No-Do. (Mayores 18 años.)

ATLANTA. — «El especulador» y «Los chicos». (Mayores de 18 años.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) — Siempre todos los públicos. Continúa, 10'30 mañana. (Refrigerado.) La superproducción Walt Disney: «Los tres caballeros». Imágenes y No-Do. A, B y C.

BORRAS. (Refrigeración Carrier.) — Continúa, 4. No-Do. «Tempestad en Celián», por Lex Barker y Eleonora Rossi Drago, y «Una chica para todos», por José Luis López Vázquez y Vicky Lagos. (Mayores 18 años.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32. Refrigeración Baviera.) — Desde 3'30. «Cuatro balazos», con Paul Piaget y Bárbara Nell (3'30, 6'36 y 9'26) y «Malgret, terror del hampa», con Jean Gabin y Françoise Fabian (4'52, 7'58 y 10'56). No-Do. (Mayores 14 años.)

CATALUNA. (Aire acondicionado.) — Continúa a partir de las 3'30. «Los cañones de Navarone» (Cinemascope y color). Horario: 4, 7 y 10'20, y «El pez rojo» (documental en color). (Todos los públicos.)

COLISEUM. — Hoy, tarde a las 4'15. Noche, 10'30. No-Do y «La gran muralla», en Superpicturama 70 m/m. y Technicolor. (Mayores de 14 años.)

COMEDIA. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-51-72.) — Tarde, a las 4'20, continúa. Noche, numerada, 10'40. «El tren de las 4'50». (Mayores de 14 años). Película: 4'30, 6'20, 8 y 11.

CRISTINA. (Aire acondicionado.) — Tarde, 4'35. Noche, 10'30. «El tercer hombre». (Mayores 14 años.)

DIAGONAL. (Refrigerado. Teléfono 228-14-07.) — Tarde, 4'45. Noche, 10'40, numerada. «La virtuosa señora Cheney», con Lilli Palmer. (Mayores 18 años.)

FANTASIO. (Refrigerado.) — Tarde, 4'40. Noche, 10'30. «Proceso en Venecia». (Mayores 18 años.)

FEMINA. (Refrigeración Baviera.) — Tarde, 4'40, continúa. Noche, 10'30. «Enfermero a la fuerza». (Todos los públicos.) Película: 5, 7'10 y 11.

KURSAAL. (Refrigeración Baviera.) — Tarde, 3'30, continúa. Noche, 10'30, numerada. «Ese mundo maravilloso», en 70 m/m. (Todos los públicos). Película: 3'30, 6'25 y 10'55.

MOVIEPALO. (Local refrigerado.) — Tarde, continúa de 5 a 8'40. Noche, 10'45. «Pistoleros en la frontera» y No-Do. (Todos los públicos.)

NIZA. — Continúa desde las 4'30. «Los apuros de Rosemarie». Además, «Viva el Oeste!» y No-Do. (Mayores 18 años.)

NOVEDADES. (Refrigerado.) — Tarde, 5'15 y noche, 9'50, numeradas. No-Do y «La caída del Imperio romano». (Todos los públicos), en Ultrapanorámica 70 m/m. con Sophia Loren, Stephen Boyd, Alec Guinness. Película: 5'45 y 10'15.

NOUVEU. (Tel. 241-38-00.) — Tarde, 5'30; noche, 10, numeradas. Cinerama y Metro Goldwyn Mayer presentan: «La conquista del Oeste». (Todos los públicos.)

PELAYO. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-43-70.) — Continúa desde las 4. «El premio» y «El juicio». (Mayores 18 años.)

PETIT PELAYO. (Refrigeración Carrier. Tel. 221-43-70.) — Continúa desde las 11. «Los apuros de Rosemarie» y «Viva el Oeste!» (Mayores 18 años.)

SAVOY. (Local refrigerado, clima ideal.) — Un suspense de Fritz Lang: «Los crímenes del Dr. Mabius» (Dawn Addams, Peter Van Eyck y Gert Frobe). Van Hefflin, en el apasionante film: «La mujer de la habitación 25!». (Mayores 18 años.)

REGIO PALACE. (Refrigeración Carrier.) — Continúa. «Tempestad en Celián», con Lex Barker, y «Una chica para todos».

TIVOLI. (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier.) — Tarde, continúa de 4'30 hasta 8'30. Noche, 10'30. «Un optimista de vacaciones» (James Stewart y Maureen O'Hara). (Mayores 18 años.) Horario película: tarde, 4'45 y 7; noche, 11.

URGEL CINEMA. (Refrigerado. Tel. 243-79-54.) — Hoy, tarde, continúa a partir de las 3'45. No-Do, «Tres azafatas» y «La máscara de Scaramouche». (Mayores de 18 años.)

WINDSOR PALACE. (Teléfono 228-44-26.) — Tarde, 4. Noche, 10'25. «El premio», por Paul Newman y Elke Sommer. (Mayores 18 años.) Película: 4'10, 6'50 y 10'45.

Salones de restreino
A B C CINEMA. (Balmes, 306. Tel. 227-56-90.) — Continúa. «Todo en una noche», por Dean Martin y Shirley Mac Laine, y «El sargento X». (Mayores 18 años.)

ADRIANO. — «Los robinsones de los mares del Sur» y «Simitros». (Todos los públicos.)

ALACON. (Aire acondicionado.) — «Carrusel nocturno» (en color) y «Charadas» (en color). Cary Grant y Audrey Hepburn. (Mayores 18 años.)

ALBENIZ, ALBORADA y GAYARRE. — «El precio de un hombre» y «El día y la hora». (Mayores 18 años.)

ALONDRA. — «El día y la hora» y «El precio de un hombre». (Mayores 18 años.)

AMERICA. — «Playas de Florida» y «El monóculo negro». (Mayores 18 años.)

ARENAS y LICEO. — «Prisionero del mar» y «Cinco mujeres marcadas». (Mayores 18 años.)

ARNAU. — «El precio de un hombre» y «El día y la hora». (Mayores 18 años.)

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80. Refrigerado.) — Continúa desde las 4. «El mujeriego». Además, «F. B. I. frente a Scotland Yard». (Mayores 18 años.)

AVENIDA. — «El sindicato del crimen» y «Una moneda con aureolas». (Mayores 18 años.)

AVENIDA DE LA LUZ. — Desde las 11 de la mañana. «Prometidas sin novios» (Nancy Kwan) y «El hampa de París». (Mayores 18 años.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) — Continúa. 4. «El mujeriego» (Cassen) y «F. B. I. frente a Scotland Yard» (E. Constantine). (Mayores 18 años.)

CASTILLA. — De lunes a miércoles: «Espías de uniforme» y «Alma aragonesa». (Mayores 18 años.) De jueves a domingo: «La alcoba flotante» y «Satanás nunca duerme». (Mayores 18 años.)

CENTRAL. (Aribau, 8.) — «Las hijas del Cid» (José L. Pellicena) y «Tres hombres buenos» (Geoffrey Horne). (Todos los públicos.)

CENTRICO. (Tel. 221-52-00.) — «Los conflictos de papá» y «Ana Such». (Mayores de 18 años.)

CERVANTES. — «A las cinco de la tarde» y «Empezó con un beso». (Mayores 18 años.)

CINEMAR. — Continúa desde las 10'30. Estreno No-Do E. «Kansas busca a un asesino» y «Cuando hierve la sangre». (Mayores 18 años.)

CHILE. — «Cinco mujeres marcadas» y «Así era Pancho Villa». (Mayores 18 años.)

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 236-65-98. Refrigeración Carrier.) — «El mujeriego» (Cassen) y Paloma Valdés y «F. B. I. frente a Scotland Yard», con Eddie Constantine. (Mayores de 18 años.) Domingos y festivos, matinal.

DIANA. — «Los conflictos de papá» y «Ana Such». (Mayores 18 años.)

DIAMANTE. — «Como dos gotas de agua» y «El caballero de Gascuña». (Todos los públicos.)

DORADO. — «El mujeriego» y «F. B. I. frente a Scotland Yard». (Mayores 18 años.)

DUCAL. — Del 6 al 8: «Yo confieso» y «Como atrapar a un marido». (Mayores 18 años.) Del 9 al 12: «Un pijama para dos» y «Cimarrón». (Mayores 18 años.)

EDEN. — «El Zurdos» y «El sargento X». (Mayores 18 años.)

EMPORIO. — Un film para las mujeres: «Ana Such», y Rock Hudson en «Vuelta a la vida» (ambas en color).

ESLAVA. — «Playas de Florida» y «El último de la lista».

ESPAÑOL. — «El amo de la selva» y «La banda secreta». (Mayores 18 años.)

EXCELSIOR. (Aire acondicionado.) — Continúa, 4. «El amo de la selva» (4, 7'40 y 11'20) y «La banda secreta» (6 y 9'40). (Mayores de 18 años.)

BOHEMIO y GALILEO. — «Scheherazades» y «Los jóvenes salvajes».

BOYANOVA. — «El último de la lista» y «El valle de los hombres de piedra». (Todos los públicos.)

GRANVIA. — «El día y la hora» y «El precio de un hombre». (Mayores 18 años.)

INFANTA. (Carretera de Sarriá, 33-35.) — «El último de la lista» y «La pandilla de los once». (Todos los públicos.)

IRIS. — «Chicas, chicas, chicas» y «El estrangulador». (Mayores 18 años.)

LATINO. — «Estrella de fuego» y «Más rápido que el viento». (Mayores 18 años.)

LIDO. (Pantalla panorámica. Aire acondicionado. Teléfono 225-49-19.) — ¡Doble programa de suspense! «Las novias de Drácula», por Peter Cushing y Fedra Jackson (Technicolor) y «Un muerto recalcitrante», por Glenn Ford y Debbie Reynolds (en Cinemascope).

LORETO. — «Playas de Florida» y «El monóculo negro». (Mayores 18 años.)

MALDA. — «Cupido contrabandista» y «Patrullero PT 109». (Todos los públicos.)

MANILA. — Continúa a partir de las 3'30. «El último de la lista» y «El capitán» (color). (Todos los públicos.)

MARYLAND. (Refrig. Westinghouse.) — Continúa, 4. Estreno: «Agente secreto» (4, 7'40 y 11'20) y «Aventuras de Thomas Lieven» (6 y 9'40). (Mayores 18 años.)

MERIDIANA. — «Chicas, chicas, chicas» y «La última violencia». (Mayores 18 años.)

MODERNO. — «Prometidas sin novios» y «El hampa de París». (Mayores 18 años.)

MUNDIAL. — «Un balcón sobre el infierno» y «Del rosa al amarillo». (Mayores de 18 años.)

NAPOLIS. (Avda. S. Antonio M. Claret, 168. T. 236-51-25.) «A las cinco de la tarde». «Empezó con un beso» y No-Do. (Mayores 18 años.)

NURIA. — «El día y la hora» y «El precio de un hombre». (Mayores 18 años.)

ORIENTE. — «El sol en el espejo» y «El árbol de la vida». (Mayores 18 años.)

PALACIO DEL CINEMA. (Refrigeración Carrier.) — Continúa a partir de las 3'30. «El Alamo» (Technicolor y Todd-Ao). Horario: 5'25 y 10'10, y «La gran familia». Horario: 3'30 y 8'15. (Todos los públicos.)

PARIS. (Refrigerado.) — Continúa desde las 4. «Proceso en Venecia» y «El carrusel en Miami». (Mayores de 18 años.)

PRINCESA. — Continúa a partir de las 3'30. «El mundo de Suzie Wong» (color) y «El sol en el espejo». (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL. (Gracia, Teléfono 227-84-82.) — Desde 3'30. «El sol en el espejo», con Yvonne Bastien (5'30 y 9) y «El mundo de Suzie Wong», con Nancy Kwan y William Holden (3'30, 7 y 10'30). No-Do. (Mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. — Continúa. «El mujeriego», por Cassen, y «F. B. I. frente a Scotland Yard», con Eddie Constantine. (Mayores de 18 años.)

PROVENZA. — «Ana Such» y «Vuelta a la vida». (Mayores 18 años.)

PROYECCIONES. — «El día y la hora» y «El precio de un hombre». (Mayores 18 años.)

RAMBLAS. — «Operación Embajada» y «El monstruo de Creta». (Mayores 18 años.)

REGINA. (Refrigerado. Séncica, 22. Tel. 217-18-94.) — «Rommel, el zorro del desierto» y «El buscavidas». (Mayores 18 años.)

REX. — «Cinco mujeres marcadas» y «Prisionero del mar». (Mayores 18 años.)

RIALTO. — Estreno No-Do A. «Escándalo en las aulas» y «Vuelta a la vida». (Mayores 18 años.)

RIO CINEMA. (Matanzas, 40. Pinar del Río, 24-26, junto Viveros del Congreso.) — «Scheherazades» y «El estrangulador». (Mayores 18 años.)

RONDAS. — Continúa, 4. «El último de la lista» (4, 7'50 y 11) y «El valle de los hombres de piedra» (6 y 9'30). (Todos los públicos.)

ROXY. — Continúa, 4. «El amo de la selva» (4, 7'40 y 11'20) y «La banda secreta» (6 y 9'40). (Mayores 18 años.)

SANLEHY. — «El último de la lista» y «La pandilla de los 11». (Todos los públicos.)

SELECTO. (Gracia.) — «Pollicarpo» y «Hombres temerarios». Variadas. (Mayores 18 años.)

SPRING. — «La ley de la fuerza» y «Cómo triunfar en amor». (Mayores 18 años.)

TETUAN. — «El estrangulador» y «Chicas, chicas, chicas». (Mayores 18 años.)

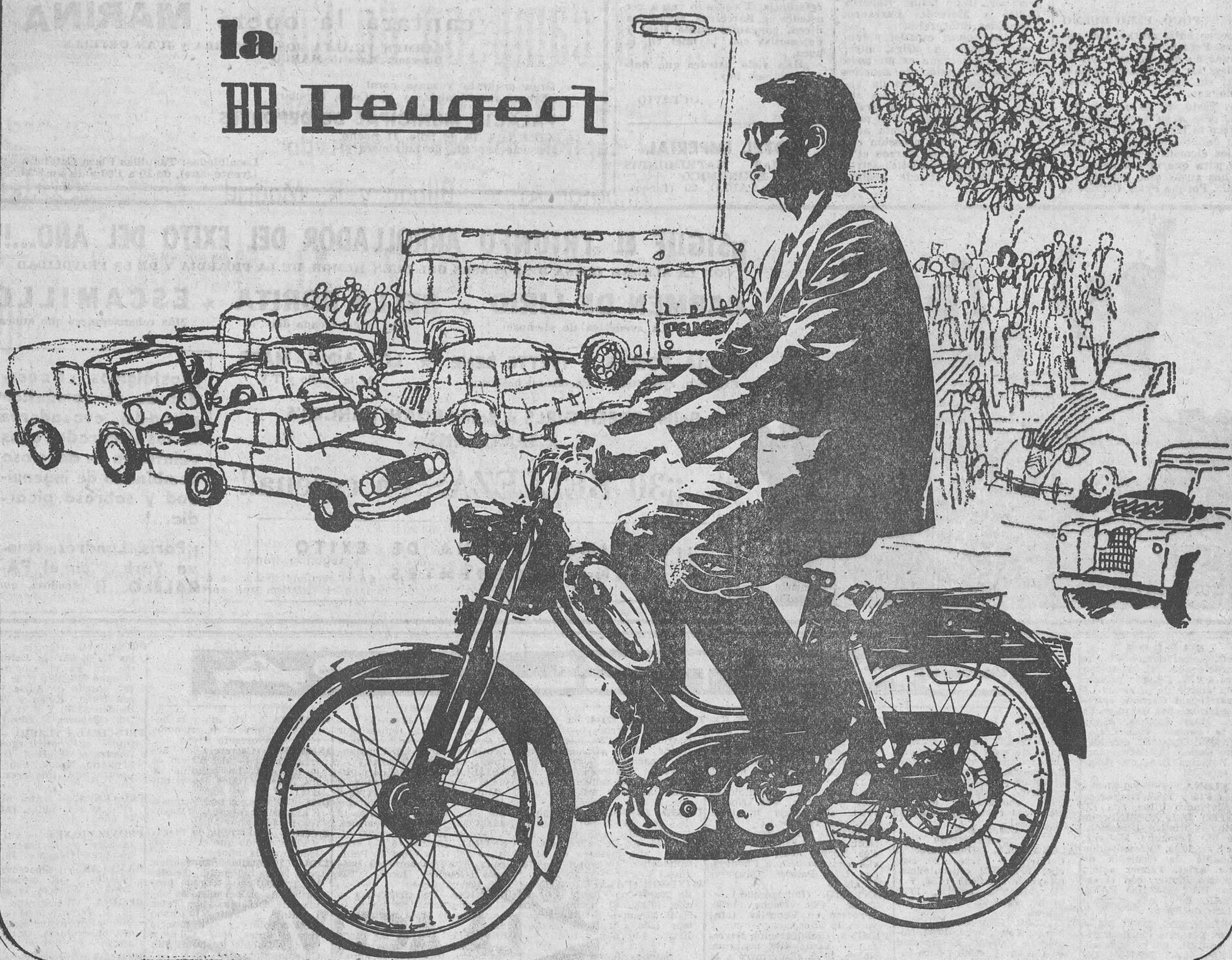
TRIANA. — «El monóculo negro» y «Playas de Florida». (Mayores 18 años.)

VALLESPER. — «Scheherazades» y «Los jóvenes salvajes». (Mayores 18 años.)

VERDI. (Tel. 228-51-33.) — «Los conflictos de papá», «Ana Such» y No-Do. (Mayores 18 años.)

VERGARA. (Tel. 221-76-46. Refrigeración Westinghouse.) — Desde las

Sin retrasos y comodamente... con la BB Peugeot



llegará Vd. siempre con puntualidad donde se proponga
SIN DEPENDER DE LOS DEMAS:

abandone DEFINITIVAMENTE las incomodidades y molestias del transporte colectivo, poseyendo su propio vehículo, especialmente ágil para vencer la densidad del gran tráfico y sin DIFICULTADES DE APARCAMIENTO.

LA BB PEUGEOT MOVESA



por un precio y con unas facilidades de pago adaptables a todos los presupuestos.

¡SOLO POR 12 PTAS. DIARIAS!

Distintos modelos provistos de:

Embrague automático,

" y variador de velocidades automático.

Tres velocidades,

Modelo tipo Sport con 3 velocidades.

ROMAGOSA y CIA. S. en C.

c/. Valencia, 295 - Teléf. 257 16 00
Distribuidor exclusivo para Cataluña.



OIGA... y VEA... con

VANGUARD TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA... y OIGA... con

VEA... con

El Zaragoza, nuevo campeón de Copa

OIGA... con



S. E. el Jefe del Estado entregó el trofeo que lleva su nombre, entre grandes ovaciones, al capitán del equipo vencedor



EL MEJOR

La final juvenil, sin decidir, al empatar At. de Bilbao y R. Madrid

EL MEJOR

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO, final AT. MADRID - ZARAGOZA . . 1-2 CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL, final Madrid - At. Bilbao 2-2 TENDRA QUE JUGARSE UN NUEVO PARTIDO.



Real Zaragoza, 2 - At. Madrid, 1



En la segunda parte los aragoneses supieron mantener la ventaja lograda en la primera

Madrid, 5. — El Zaragoza se ha proclamado campeón de España, ganador de la Copa de S. E. el Generalísimo, al vencer por dos goles a uno al Atlético de Madrid. Comenzó el partido a las ocho y media de la noche, con unas noventa mil personas en el graderío. Poco antes de esa hora el cornetín de órdenes anunció la llegada del Generalísimo, que ocupó el palco presidencial acompañado por su esposa, doña Carmen Polo de Franco; ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y señora; ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y señora; delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; señor San Román; señor Samaranch; presidente del Atlético de Madrid y del Zaragoza, y otras personalidades.

Madrid, 5. — El Zaragoza se ha proclamado campeón de España, ganador de la Copa de S. E. el Generalísimo, al vencer por dos goles a uno al Atlético de Madrid. Comenzó el partido a las ocho y media de la noche, con unas noventa mil personas en el graderío. Poco antes de esa hora el cornetín de órdenes anunció la llegada del Generalísimo, que ocupó el palco presidencial acompañado por su esposa, doña Carmen Polo de Franco; ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y señora; ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y señora; delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; señor San Román; señor Samaranch; presidente del Atlético de Madrid y del Zaragoza, y otras personalidades.

Madrid, 5. — El Zaragoza se ha proclamado campeón de España, ganador de la Copa de S. E. el Generalísimo, al vencer por dos goles a uno al Atlético de Madrid. Comenzó el partido a las ocho y media de la noche, con unas noventa mil personas en el graderío. Poco antes de esa hora el cornetín de órdenes anunció la llegada del Generalísimo, que ocupó el palco presidencial acompañado por su esposa, doña Carmen Polo de Franco; ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y señora; ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y señora; delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; señor San Román; señor Samaranch; presidente del Atlético de Madrid y del Zaragoza, y otras personalidades.

Madrid, 5. — El Zaragoza se ha proclamado campeón de España, ganador de la Copa de S. E. el Generalísimo, al vencer por dos goles a uno al Atlético de Madrid. Comenzó el partido a las ocho y media de la noche, con unas noventa mil personas en el graderío. Poco antes de esa hora el cornetín de órdenes anunció la llegada del Generalísimo, que ocupó el palco presidencial acompañado por su esposa, doña Carmen Polo de Franco; ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y señora; ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y señora; delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola; señor San Román; señor Samaranch; presidente del Atlético de Madrid y del Zaragoza, y otras personalidades.

CHESTER GIN

Promoción a Tercera División Vich - Sans 1-1 Gironella - Palafrugell 4-0 Júpiter - Fabra Coats 1-1 Ripoll - Mollerusa 1-1

Trofeo General Moscardó Semifinales, vuelta San Martín - Reus 2-2 (0-1) Tortosa - Guixols 1-1 (1-4) JUGARAN LA FINAL EL REUS Y EL GUIXOLS.

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include Sans, Vich, F. Coats, Palafrugell, Gironella, Júpiter, Mollerusa, Ripoll.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

BRANDY BONAPARTE (PEPE BOTELLA) with portrait of Pepe Botella.

PROMOCION A CATEGORIA REGIONAL

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include Turó La Peira - Bañolas, Torelló - Berga, Gerona - Mollet, Palamós - Arenys Mar.

Table with 2 columns: Team, Goals. Rows include La Cava - Horta, Fuliola - S. Sadurní, Portal Nou - Gavá, Cornellá - Bellvis.

Coca-Cola refresca mejor with logo and 'BEBA Coca-Cola'.

Arbitro y equipos Arbitró el señor Birigay y los equipos fueron: ZARAGOZA. — Yarza, Cortizo, Santamaría, Reija, Isasi, Pepin, Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

ATLETICO DE MADRID. — Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Calleja, Ramiro, Glaría, Cardona, Jayo, Jones, Adelardo y Collar.

Superioridad aragonesa en el primer tiempo

Un primer tiempo de juego brillante del Zaragoza y atonía atlética han dado la victoria a los zaragocistas. Porque la segunda parte fue de neto dominio rojiblanco, siendo el Zaragoza en esta parte un equipo reservón, vulgar, jugando a la defensa a ultranza y defendiendo su ventaja.

El Zaragoza fue superior en la primera parte, en la que jugó raseando la pelota, con apoyo constante al compañero y juego de pase corto y medido de excelente técnica. El Atlético lució en la segunda parte su juego desgarrado, veloz, codicioso, que estuvo a punto de costar al Zaragoza el empate y una problemática prórroga, porque tal y como se estaban desenvolviendo los equipos cerca del final, el Atlético parecía con más fuerza y peligrosidad.

El dispositivo de ambos equipos ha sido preferentemente de marcaje hombre por hombre y sacrificio a este sistema de los esquemas de juego. Pero puso el Zaragoza en la primera mi-

Los goles zaragocistas Marcó el Zaragoza, en jugada de Lapetra, aliado con la fortuna. El extremo la logró a

BRANDY BONAPARTE (PEPE BOTELLA) with portrait of Pepe Botella.

JOYAS RAMBLA FLORES 87 BARCELONA RELOJES LA ACTIVA REGALOS para ENRIQUES y CARMEN ANILLOS PROMETIDA



BORGWARD HANOMAG NUEVOS MODELOS 1964 con licencia RHEINSTAHL. Nuevos motores HANOMAG de 56 CV. Diesel a 4.000 r.p.m. y también de 46 CV. Enorme facilidad de maniobra. Gran capacidad y volumen de carga. FACILIDADES DE PAGO: Sólo el 2,98% Sobre cantidad aplazada el primer año. Plazos hasta tres años. Se admite vehículo usado como entrada. aurosa TRAVESERA DE GRACIA, 32 Tel. 227 75 60 - BARCELONA (13) AGENTES DISTRIBUIDORES EN TCDA LA ZONA

BASCULAS Y ARCAS PIBERNAT Parlamento 9 - Tel. 243 59 54 - Barcelona - 15

SEAT 600 Deflectores aire (Cristal inastillable) 395 pesetas Desconector batería 150 pesetas Colocación incluida Aparcamiento interior ACCESORIOS ROMA Córcega, 402 (esquina Gerona)

OPINIONES después del partido

El árbitro, señor Birigay, ha señalado el final de esta Final de la Copa de S. E. el Generalísimo, y los jugadores de uno y otro equipo se saludan. Un bello final, después de un partido muy disputado. Yarza ha recogido la copa de S. E. de manos del Jefe del Estado, y al llegar al terreno de juego se vio aborrecido por todos sus compañeros de equipo, excepto el delantero centro internacional Marcelino, que andaba como perdido por el terreno de juego, y esa es la causa de que no saliera en las fotografías que se han tomado con todos los demás jugadores zaragozistas.

Mientras tanto, los jugadores rojiblancos desfilaban hacia los vestuarios con la cabeza baja. Ninguno de ellos hablaba ni comentaba nada del encuentro.

El bando vencedor

El primero en llegar a la puerta de los vestuarios fue Marcelino que ya estaba haciendo declaraciones a los periodistas: «Creo —decía— que ha sido un partido magnífico y creo que lo hemos ganado con toda justicia.» Poco después llega Reiza y le regaña amistosamente por no haber formado con todos los demás en la fotografía con la copa. Mientras tanto Villa dice: «Este año lo teníamos que coronar con este triunfo final. Es un año de buena racha. El primer gol no sé quién lo marcó; el segundo fue mío.» Reiza no hacía más que dar vueltas al vestuario sin saber qué hacer y mientras tanto la copa se estaba llenando de champaña que fue ofrecido en primer lugar a Yarza. Un aficionado tropezó contra el capitán del Zaragoza y le roció con una ducha de champaña. Yarza, todo satisfacción y todavía hecho un manojo de nervios, decía: «Por fin hemos ganado un título nacional. Trabajo nos ha costado. Con este título de campeones y mi boda el próximo miércoles redondeo la temporada.» El entrenador, Bello, ya fuera del vestuario

manifestaba: «Hemos jugado un muy buen primer tiempo, después se impuso un poco el Atlético y al final nos hizo pasar bastantes apuros, pero de todas formas pudimos conservar la ventaja y el triunfo. Creo que mi equipo ha jugado un buen encuentro y les habrá gustado a los aficionados madrileños.»

Los vencidos

En el vestuario rojiblanco reinaba un profundo silencio. Hice la entrada en el mismo con tres directivos del Club y uno de ellos comentaba: «Esto tiene aspecto de un funeral». Efectivamente el silencio era terrible. En una esquina, Enrique Collar —el capitán— hacía declaraciones a un periodista: «El Zaragoza ha jugado un buen partido, es la verdad —decía— y tengo que reconocerlo así. Nosotros no acertamos en los ataques que realizamos ante su puerta. No se puede decir que hayamos tenido mala suerte, pero no hemos hecho juego de velocidad con el que teníamos que batir a nuestros adversarios. Cuando Cardona logró nuestro único tanto, tuvimos esperanzas de llegar por lo menos a la igualdad, pero a pesar de nuestros esfuerzos no se consiguió.»

El entrenador Barinaga no estaba en el vestuario; coincidimos con él cuando salíamos del mismo. Sabino nos dijo: «Nos ha faltado el triunfo en este encuentro, para coronar una buena temporada, por lo menos desde que yo me hice cargo del equipo, y lo siento más por ellos que por mí, pues tenían puestas todas sus ilusiones en conquistar la Copa de S. E. el Generalísimo. El martes nos marchamos a Sudamérica para jugar partidos hasta los primeros días de agosto; veremos si logramos obtener unos buenos resultados y conjuntar definitivamente al equipo y a todos los jugadores para la nueva temporada, que será muy reñida, por lo menos para nosotros.» — Alfíl.

FINAL DEL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

AT. BILBAO, 2 - R. MADRID, 2

Madrid, 5. — El Atlético de Bilbao y el Real Madrid han empatado a dos goles en la final del Campeonato de España de fútbol juvenil. Se jugó el partido a las siete de la tarde en el Estadio de Chamartín, con tiempos de cuarenta minutos cada uno.

Arbitró el colegiado catalán señor Oliva, y los equipos formaron así:

REAL MADRID. — Iglesias, Guerra, Pulido, Baeza, Salagre, Segura, Asensi, José, Aparicio, Doménech y Javier.

ATLETICO DE BILBAO. — Deusto, Garay, Pacho, Castresana, Nando, Urra, Echevarría, Plaza, Arieta, Gurtubay y Ortiz.

Los cuatro goles, dos por cada equipo, se marcaron en el segundo tiempo. La primera parte fue de dominio alterno, pero más profundidad madridista. El Atlético bilbaíno descuidó la zona medular, por la que penetró el Madrid, jugando con preferencia hacia el ala derecha, donde Asensi fue el mejor elemento blanco en todo el partido. El defecto bilbaíno fue acumular defensores y delanteros, sin cuidar la zona central. Los medios se retrasaron y los interiores no bajaron a enlazar.

Terminó el primer tiempo con empate a cero, para jugar una segunda parte bonita y movida en el juego.

Ha evidenciado más técnica individual y juego de conjunto el Madrid, siendo las armas del Atlético bilbaíno la velocidad sobre todo de sus extremos, la fuerza en el juego y el excelente juego de la defensa, línea muy sólida y bien ensablada.

El primer gol lo marcó el Madrid al minuto de iniciarse la segunda parte. Un avance de Doménech fue rechazado por la defensa bilbaína. El balón llegó muerto a los pies de Asensi, que, con Deusto fuera de la puerta, disparó muy colocado, enviando el balón a la red. La reacción bilbaína fue fulminante y a los seis minutos,

una jugada personal y brillante de Arieta fue coronada por el mismo jugador, disparando con la izquierda y marcando el gol del empate.

Volvió a reaccionar furiosamente el Atlético vasco, llevando el juego por el extremo derecha Echevarría, habilísimo y rápido, que levantó una oleada de admiración en sus intervenciones.

A los 8 minutos, Arieta juega la pelota hacia Ortiz y éste la pasa a Gurtubay, quien disparó raso y templado, marcando el segundo gol bilbaíno.

El empate madridista se produjo en una jugada tan brillante de Asensi como desgraciada de la defensa vasca: el extremo madridista penetró por su banda, corriendo hacia el centro y desde allí centró muy apretado el balón y a media altura. La pelota pegó en Castresana y salió desviada hasta el fondo de la red.

Por parte bilbaína han gustado extraordinariamente: Echevarría, Arieta (delantero habil y de fácil penetración), el central Pacho; el portero Deusto; el extremo izquierda Ortiz y el medio derecha Nando.

Por parte madridista, el mejor, Asensi, seguido en méritos por Doménech y Aparicio.

El arbitraje, correcto, del señor Oliva.

Al finalizar el partido los jugadores y el equipo arbitral formaron en el centro del terreno, donde se les unieron los jugadores del Atlético de Madrid y el Zaragoza, finalistas de la Copa, para saludar firmes la llegada del Caudillo, que fue objeto de una entusiástica ovación del público: unas noventa mil personas.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUÑA, 10

La posición del Real Madrid, en lo que afecta a Di Stéfano, es la misma que ya se conoce

SE HA REUNIDO LA DIRECTIVA PARA DEJAR RESUELTAS OTRAS CUESTIONES DE ORDEN INTERNO

Madrid. (De nuestro corresponsal Fernando Ors.) — Sorprendió, anteayer sábado, la presencia en nuestra capital del presidente del Real Madrid, que se trasladó desde Santa Pola para estar presente en una reunión de la directiva. Sorprendió, como acabamos de decir, el viaje del señor Bernabeu porque los consejos directivos del Real Madrid tienen un día regular: los jueves. Se trataba, evidentemente, de un cambio de impresiones de carácter extraordinario. Y esto, como es lógico, concentró el interés periodístico, aparte de la natural curiosidad.

Aunque se dijo, después de la sesión del sábado, que aquella tendría prolongación ayer, domingo, no ha sido así; tampoco se facilita nota oficial ni referencias. Pero, durante la final, en Chamartín, un autorizado portavoz madridista nos hizo estas manifestaciones:

«La reunión de la directiva madridista, contra lo que se ha dicho, no la ha provocado lo que se ha dado en llamar el «caso Di Stéfano», porque ésta es una cuestión decidida y definitivamente resuelta.»

Como quiera que estamos ya en época de vacaciones y muchos directivos se ausentarán de la capital, como anticipadamente lo han hecho otros, se estimó imprescindible esta convocatoria, en la que convenía que estuviera presente don Santiago Bernabeu, para tratar de diversas cuestiones que afectan al club y que convenía al término de la campaña y futura iniciación de la próxima dejarlas resueltas. Esto no puede producir extrañeza alguna porque

es perfectamente natural. Por consiguiente, la reunión de la directiva se ha limitado a tratar problemas, que tienen su importancia, pero de exclusivo orden interior. Por eso no ha sido necesario facilitar referencia de la misma.

Por lo que se refiere a las relaciones del club con Di Stéfano, sólo puedo decirles, pues no hay otra cosa de particular, que se procurará que el partido en homenaje a Alfredo tenga la mayor proyección popular, porque es justo que así sea, y nos esforzaremos todos en conseguirlo; y que nuestra posición es la que se conoce, que no hay ninguna razón para variarla o modificarla.

Esto es lo que de manera oficial se nos ha dicho y lo que trasladamos a nuestros lectores con la más concreta exactitud.

Fichajes del Badalona

Badalona, 5. — Han suscrito alta en la plantilla del Club de Fútbol Badalona el ex jugador Manolin, que había pertenecido al Alavés como entrenador y al Atlético de Bilbao como jugador; en el club local ejercerá las funciones de entrenador; Choni, portero procedente del Sestao; Goyarán y Moreno, anteriores defensas del Alavés; Pachi, volante, que procede del Sagunto; Barberá, que pertenecía al Español de Barcelona; Martínez, delantero del Arenas de Guecho; y Mancebo, Echevarría y Forcen, procedentes de equipos del Norte de España. — Alfíl.



CALERO, S. A.

EL AMIGO DE SU HOGAR

EN SU COCHE LE INSTALA EL INSUPERABLE AUTO-RADIO MARCHONIAUTOVOX. LOS MAXIMOS GOLEADORES, DESPUES DE LA FINAL DE LA COPA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO, CONTINUAN SIENDO LOS SIGUIENTES:

Adelardo (At. Madrid)	6
Re (Barcelona)	6
Zaldúa (Barcelona)	5

Cardona, del At. Madrid, marcó ayer su segundo gol en el torneo de Copa; Reiza y Lapetra, del R. Zaragoza, se estrenaron



CALERO

EXCELENTE SERVICIO TECNICO EN RADIO Y TV. EN:

Ronda de San Antonio, 1 - Urgel, 2 y 4 - Infanta Carlota, 116

TOSSA DE MAR

Adquiera un apartamento, sin entrada, en mensualidades de 15.000 Ptas., de los pocos que quedan en el Edificio «ELSA», con derecho a garaje, jardín, ascensor, y equipados con nevera, lavadora y termo eléctricos. Razón: J. CARBONELL VILANOVA, Rda. S. Pedro, 46. Telf. 231-48-26 (3 líneas). En Tossa: Edificio «ELSA»

CIA. ISRAELITA DE NAVEGACION

necesita pilotos y maquinistas titulados
Para informes:
CENTRAMARES, S. L.
Via Layetana, 15

CONVOCATORIA PARA UN CURSO DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA PARA 300 PLAZAS

Condiciones que deben reunir los solicitantes:

- Tener 18 años cumplidos y no alcanzar los 41 dentro del año en curso.
- Saber leer y escribir y conocer las cuatro reglas elementales de la Aritmética.
- No padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico que le impida realizar los trabajos propios de las especialidades citadas a continuación:

Especialidades objeto de esta Convocatoria:

Torno, Fresa, Ajuste, Electromecánica, Electricidad de la Construcción, Soldadura oxiacetilénica, Soldadura eléctrica, Forja industrial, Chapistería, Fontanería, Carpintería-Ebanistería, Albañilería, Encofradores-ferrallistas, Pintura, Solado.

Documentos que deben presentar los aspirantes:

INSTANCIA, suscrita por el interesado, cuyo impreso podrá recoger en las Oficinas del Centro de Formación Profesional Acelerada n.º 2, sito en Berenguer de Palou, número 76 (La Sagrera, frente a E.N.A.S.A.), o en la Oficina de Colocación de la C.N.S. (Via Layetana, 16 y 18), y Certificado de buena conducta.

Régimen de Curso:

El curso se iniciará el día 1 de SEPTIEMBRE de 1964. Tendrá una duración de 24 SEMANAS y durante ellas los alumnos recibirán un jornal-indemnización de 50 PESETAS, SI FUERAN CASADOS, y de 40 PESETAS, SI FUERAN SOLTEROS, siendo por cuenta del Centro la comida del mediodía en uno y otro caso.

Admisión de Instancias y Normas complementarias:

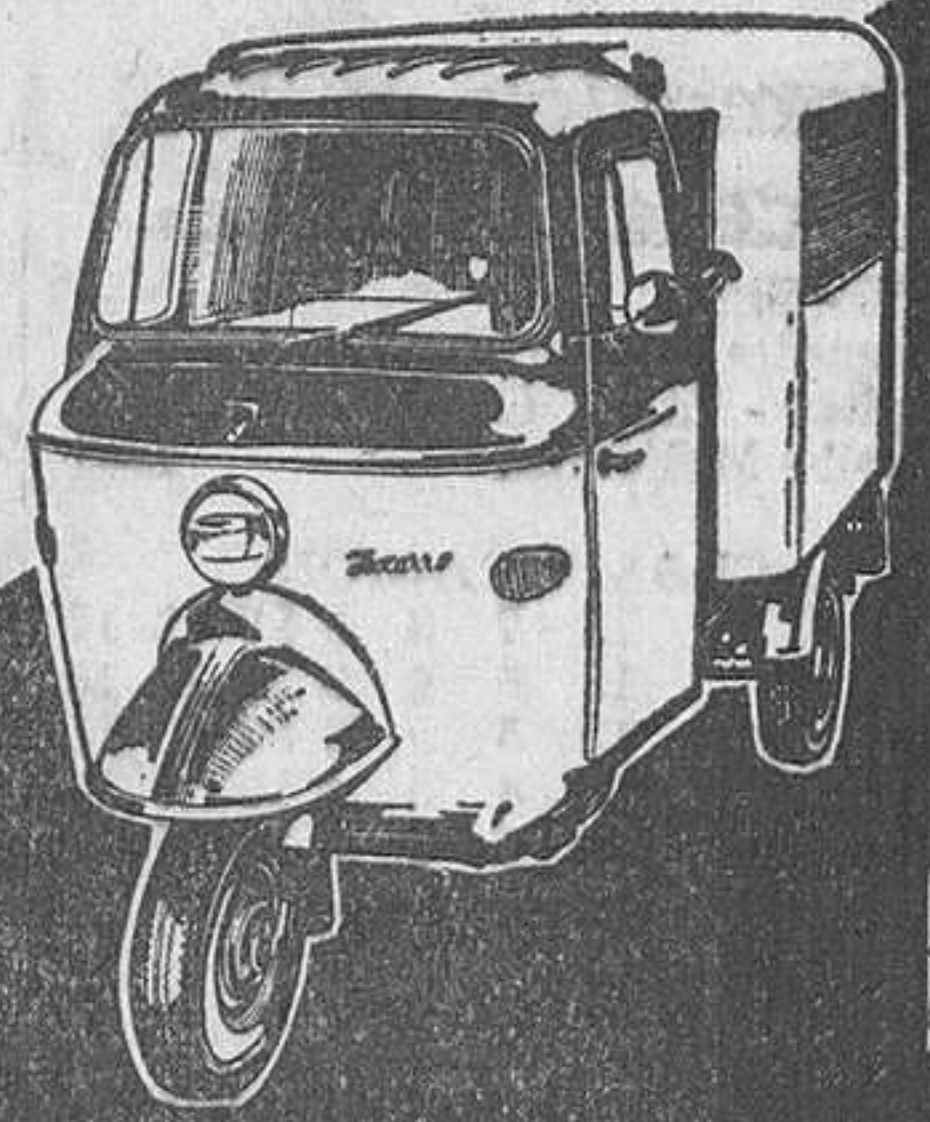
El plazo de admisión de instancias FINALIZARA el día 1 de AGOSTO de 1964. — No podrá ingresar ningún aspirante que haya realizado ya otro curso en Centros de Formación Profesional Acelerada.

TIENDA DE ACCESORIOS

Próxima inauguración. Se admiten ofertas, día 8, de 5'30 a 8 tarde. Calle Calvet, n.º 50

nuevo

Trocarril Furia



DISTRIBUIDORES

JAIME BOIX ALEMANY Via Layetana, 30
FRANZ ROMANA Paris, 136 Barcelona

TELEVISORES

60 MESES PLAZO

325 PTAS. AL MES

ENTRADA MINIMA (tras periodo de prueba)

2 AÑOS GARANTIA TOTAL

Telf. 242-19-25

Mañanas y noches, 9 a 11

Tardes, de 2 a 6

LLAME HOY Y LO TENDRA MAÑANA

ESCUELA RADIO MAYMO

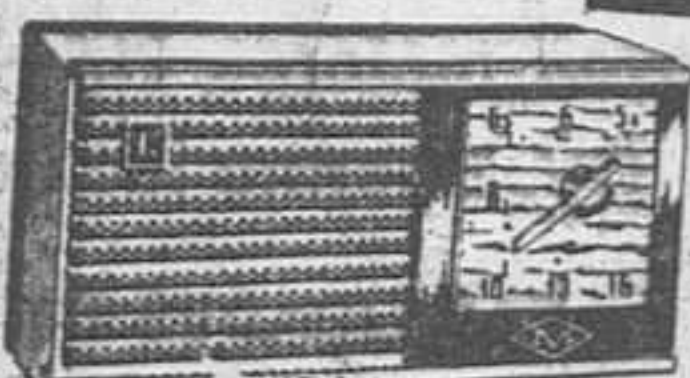
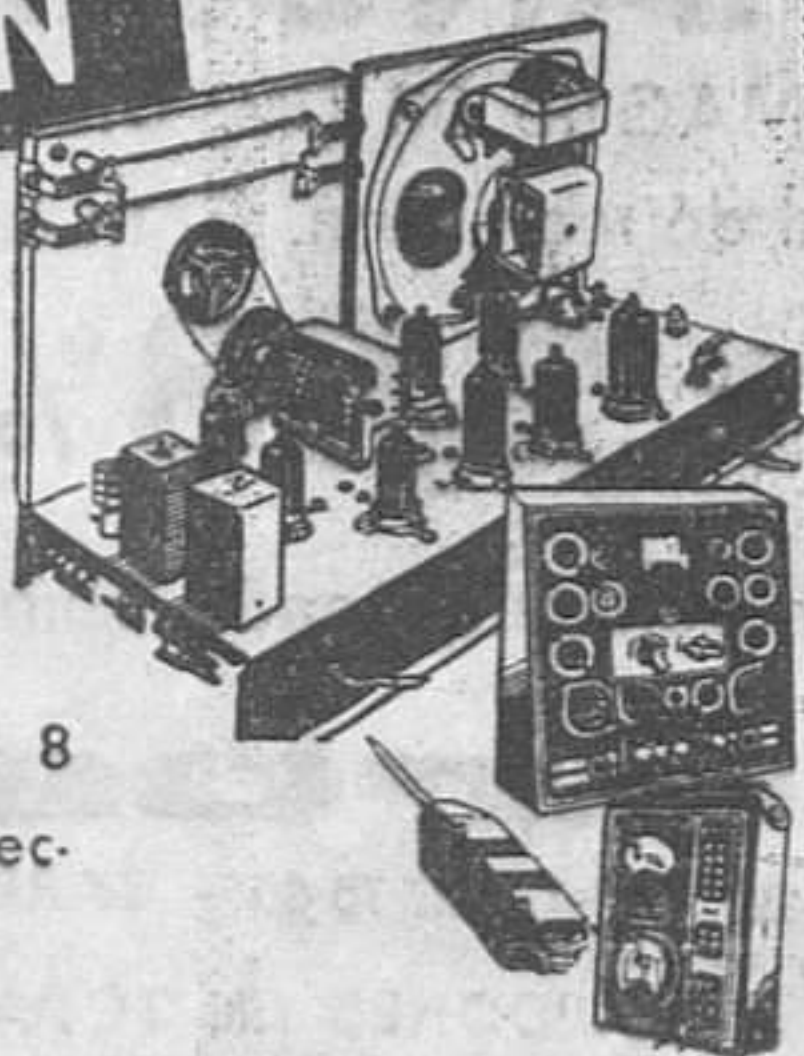
LLENE, ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Curso de RADIO TELEVISION

Le ofrece 2 completos Cursos de Electrónica por correspondencia

Curso de TRANSISTORES

DURANTE el Curso el alumno recibe Lecciones y Materiales para más de 200 prácticas, montará además un Receptor Superheterodino de 8 válvulas y diversos aparatos electrónicos de comprobación



APRENDA la técnica de los Transistores, realizando más de 200 montajes y terminando con el de un Receptor a Transistores de gran selectividad y alcance Recibe Lecciones Teóricas Reparaciones, Va demecums, Colección Esquemas etc

SR. DIRECTOR DE ESCUELA RADIO MAYMO:

Ruego me envíe, GRATIS Y SIN COMPROMISO, su folleto informativo sobre el

Curso de _____

NOMBRE _____

CALLE _____ N. _____

PROVINCIA _____

POBLACION _____

7-27

BARCELONA PELAYO, 3

VALENCIA SANGRE, 9

MADRID P. DEL SOL, 2

PROMOCION A III DIVISION

Vich, 1 - Sans, 1

Vich, 5. — Un partido de escasa calidad y con el único interés que ofrecía la igualdad. Ambos equipos lo han considerado de trámite, no esforzándose y haciéndose sólo jugadas esporádicas. El primer tiempo ha finalizado con empate a cero. A los siete minutos de la segunda parte ha marcado Villobres por el Sans y a los treinta y cuatro minutos ha empatado Montero. Ha arbitrado bien el señor Ponsá.

Ripoll, 4 -

Mollerusa, 0

Ripoll, 5. — Victoria clara del Ripoll frente a un difícil adversario. El partido ha sido movido y muy interesante a pesar del mal estado del terreno, pues a poco de haberse iniciado el mismo, un fuerte temporal obligó a suspenderle por espacio de una hora. Los goles fueron de bella factura y subieron al marcador repartidos por un igual en cada período. García materializa el primer tanto a los veinticinco minutos, siendo Fitó el autor del segundo a los treinta y cuatro minutos. Reanudado el juego, Ojeda remata el tercer tanto a los veinticinco minutos consiguiendo Fitó el cuarto y último a los treinta y dos. Debe destacarse el gran parón del meta local Muntané, con el cual neutralizó un castigo máximo. Buen arbitraje del señor Ventura.

Gironella, 4 -

Palafrugell, 0

Gironella, 5. — Con poca fortuna el Gironella está jugando la liguilla de ascenso a Tercera División, por diversas causas, entre ellas las lesiones de algunos jugadores la apatía y falta de interés de los veteranos del equipo y la poca afortunada dirección del equipo. Este encuentro con el Palafrugell, que por cierto se ha ganado bien y que habrá sido el último encuentro que el Gironella juega en su terreno como Tercera División, perdiendo la categoría que tantos sacrificios y esfuerzos costó conquistar. El Palafrugell, equipo muy joven y batallador, ha quedado dominado por la mayor veteranía de los jugadores locales, más duchos en estas lides. En la primera parte, a los siete minutos, marca Eulogio el primer tanto. A los tres minutos de la segunda parte, marca Pons el segundo; a los 40, Vázquez el tercero, y a los 44, Félix el último. Buen arbitraje del señor Casanovas.

TROFEO MOSCARDO

Tortosa, 1 -

Guixols, 1

Tortosa, 5. — El equipo local no pudo salvar la diferencia de goles de la jornada anterior en el campo del San Feliu, a pesar del dominio que ejercieron sobre el equipo visitante, pero el balón no quiso entrar más que una vez en la puerta del Guixols, en su mayor parte debido a que todo el equipo contrario estaba acumulado defendiendo su puerta. A los 40 minutos del primer tiempo Balzá consiguió el gol forastero. A los 30 minutos del segundo tiempo, en un barullo ante la portería del Guixols, Otero consiguió el tanto del empate. No convenció el arbitraje del señor Prieto.

BEISBOL

Campeonato de Cataluña

PRIMERA DIVISION

(Desempate para la adjudicación del tercer lugar)

En Montjuich:

Pops - D. Siemens 13-10
El Pops, de Lloret, se clasifica, finalmente, tercero de la Primera División, ganando el derecho a participar en el Campeonato de España.

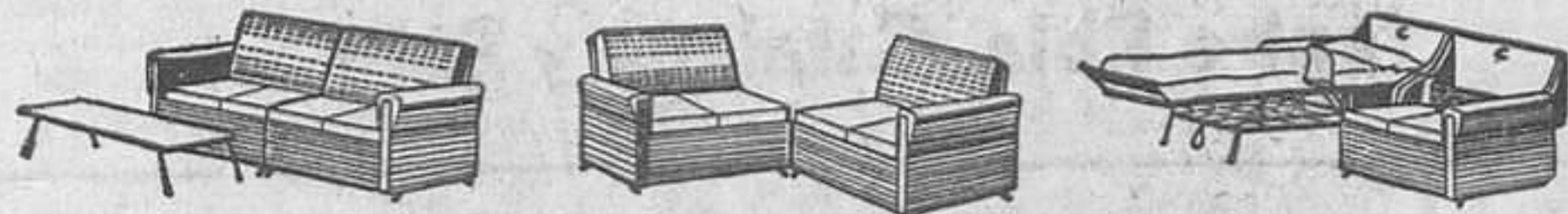
JUVENILES

Table with 2 columns: Team, Score. D. Siemens - Viladecans 6-3. Clasificación final: Siemens 10 9 0 1 69 30 18, Viladecans 10 7 0 3 88 50 14, Pops 10 7 0 3 89 47 14, Roca 10 3 1 6 61 57 7, Español 10 3 1 6 64 63 7, Barcelona 10 0 0 10 38 162 0, Picadero 14 7 1 6 92 48, Alacranes 14 0 0 14 33 229

«GEMELAS GON»

CONVERTIBLES EN 3 USOS

SOFA 2 SILLONES 6 2 CAMAS



ELECTRO-PARLONET

Balmes, 2 * Pº de Gracia, 58 * Layetana, 21

AUTOMOVILISMO

Jackie Stewart se adjudicó la Copa Internacional de las «12 Horas de Reims»

Reims, 5. — El inglés Jackie Stewart con «Cooper», se adjudicó hoy la Copa Internacional de las Doce Horas de Reims, correspondiente a la fórmula 3 de automóviles.

En la citada Copa de fórmula 3, con veinte vueltas al circuito Reims-Gueux (166,035 kilómetros), han participado veinticinco pilotos de categoría internacional.

A la mitad de la prueba, Jackie Stewart tenía ya una cómoda ventaja de 16 segundos sobre el segundo, Lucien Bianchi, y a continuación de éste seguían: Piers, Courage, a 23" Clive Baker, a 1'10", Franck, a 1'50", etcétera.

En las diez últimas vueltas, el piloto británico no cesó de aumentar su ventaja para, finalmente, adjudicarse la victoria, de modo clarísimo.

La clasificación internacional de la Copa internacional de la fórmula 3 ha sido la siguiente:

- 1. J. Stewart, G. B., «Cooper», 166,035 kilómetros, en 57' 15" 83, al promedio de 173 kilómetros 969 metros por hora.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

2. Bianchi, Bélgica, «Alpine», 57' 57" 5/10.

3. Courage, G. B., «Lotus», 58' 18" 9/10.

4. Baker, G. B., 59' 25" 8/10.

5. Fracke, G. B., a una vuelta, etcétera.

WATERPOLO

Campeonato de Cataluña

C. D. Mediterráneo - C. N. Pueblo Nuevo, 5-3; C. D. Martorell - C. D. Barceloneta, 2-2 (encuentro suspendido sin terminar); C. N. Manresa - Sallent, 11-0.

Clasificación: C. N. Barceloneta, 9; D. C. Mediterráneo, 7; C. D. Pueblo Nuevo, 6; Manresa y Martorell, 4; C. N. Sallent, 0.

Tercera categoría, grupo A: Reus Deportivo - Sabadell, 3-6; Fabra y Coats - Mataró, 5-10.

Clasificación: C. N. Mataró, 10; Fabra y Coats, 5; C. N. Sabadell, 5; Reus Deportivo, 4.

Grupo B: C. N. Igualada - Reus Ploms, 4-3; Unión Deportivo Horta - Seta, 16-1.

Clasificación: Unión Deportivo Horta, 10; Reus Ploms, 6; C. N. Igualada, 4; Seta, 0. — Afil.

Con gran éxito se celebró en Llafranch el II Marathon Nacional de Esquí Náutico

FUE PRESENCIADO POR VARIOS MILLARES DE PERSONAS



Llafranch (Gerona), 5. — En la magnífica bahía de Llafranch se ha celebrado el II Marathon de esquí náutico, cuyo desarrollo ha constituido un resonante éxito por la nutrida participación nacional, ya que las rápidas embarcaciones «fuera borda», de potencias varias, comprendidas entre los 50 y 100 caballos, y otras embarcaciones de tipos trasbordo 200 caballos, atronaron las tranquilas aguas de este bello marco de la Costa Brava.

Cabe destacar que se volcaron sobre los distintos parajes que dominaba el extenso circuito que comprendían las pruebas un gran número de asistentes, que presenciaron con interés y emoción las arriesgadas evoluciones de los esquiadores y embarcaciones en pos de conseguir el triunfo que por su esfuerzo merecían.

Las gentiles participantes femeninas tienen una primera nota de simpatía y belleza plástica en las pruebas. En los masculinos, divididos

en dos categorías por potencias de embarcaciones, merecen destacarse la actuación del esquiador juvenil Juan Ramón Mora, que a sus trece años cubrió todo el difícil recorrido de 12 millas aproximadamente, venciendo las difíciles condiciones de mar abierto muy picado y el viento difícil, con dificultades en sus evoluciones.

Merece destacarse asimismo la actuación de Víctor Palomo, actual campeón de Europa juvenil de 1963, título que ostenta desde la edad de 16 años, valorando una vez más su indiscutible pericia.

La organización del Club Náutico Llafranch perfecta, lo que hace proseguir las esperanzas a sus esforzados dirigentes para conseguir que Llafranch consiga su anhelado puerto deportivo, no cabe duda que este bello y emocionante deporte náutico atraerá la atención de los medios turísticos internacionales y con ello ser un eslabón más en la cadena de puertos que facilitaría la entrada a nuestro país por vía marítima a una gran masa de turistas extranjeros que practican los deportes náuticos en su más amplia gama.

Finalizadas las pruebas y ante la presencia del gobernador civil de Gerona, don Víctor Hellín Sol, donante del trofeo; jefe del Sector Naval de Cataluña, contraalmirante don José Jáudenes; comandante de Marina de Palamós, alcalde de Palafrugell y otras autoridades locales y provinciales así como el presidente del Club Náutico Llafranch, don Jesús Serra.

Categoría hasta 100 H.P.

1. Eva Planas y Gloria Colom; 2. Nubiola y María Zala.

Hasta 50 H.P. (Prueba masculina)

1. Miguel Sicart y José María Domingo; 2. Pedro Camps y Agustín Comagrán.

Más de 50 H.P.

1. Juan Mora y Juan Ramón Mora; 2. Francisco Sánchez y Ramón Serra.

Intraborda 1. José María Palomo y Jaime Martínez Clotet; 2. Ricardo Sanz y Víctor Palomo.

Hasta un total de 32 participantes.

Terminado el reparto de premios fue celebrada una cena de gala en la que asistieron autoridades, directivos, participantes y aficionados así como público simpatizante. — Afil.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

BOXEO

Tres púgiles españoles vencidos antes del límite

Cecco (Italia), 5. — El campeón de Europa de los moscas, Salvatore Burrini, ha vencido al español Angel China, campeón de Canarias, por k. o. en el tercer asalto de un combate concertado a diez.

En la misma reunión, el peso medio italiano Doménico Tibéria venció a Ferrando «El tigre de Elche» por k. o. en el tercer asalto de un combate concertado a diez; y en otro el medio italiano Copasso venció al español Alsinet en el tercer asalto de un combate a ocho, por orden del árbitro. — Cifra.

Pinto conservó el título regional de los ligeros

Mataró, 5. — En el Velódromo de Mataró se celebró una velada de boxeo con gran afluencia de público, cuyo combate estelar lo constituía la disputa del Campeonato de Cataluña del peso ligero entre el actual campeón, Pinto, y el aspirante oficial Sánchez Merallo.

La pelea resultó muy embarrullada, dio poca vistosidad y no llegó al término de los 10 asaltos, ya que Sánchez Merallo viose obligado a abandonar antes de iniciarse el noveno asalto, por disposición médica, a causa de una fuerte lesión en el pómulo izquierdo, conservando, por tal motivo, el título, el mataronés Pinto.

En el combate de semifondo, el uruguayo Batista, en una gran actuación, batió por abandono, en el sexto asalto, al portugués Alves.

En las peleas preliminares entre amateurs, Peña venció a Villegas II, por puntos, y Demoya a Villegas I, por abandono en el tercer asalto. — Afil.

CARNETS DE SOCIO PROTECTOR

Habiendo caducado los carnets por cinco años de los socios protectores, se previene a éstos que deben canjearlos en las Oficinas del Club, por otros valederos hasta el final de la temporada 1968-69. Será indispensable la entrega del carnet antiguo para recoger el nuevo.

Las horas de despacho son las indicadas anteriormente.

ADMISION DE NUEVOS SOCIOS

Se abre un período de admisión de nuevos socios, SIN PAGAR CUOTA DE ENTRADA, hasta el día 25 de julio actual. Estos socios serán exclusivamente con carnet anual y pagarán 720 pesetas como los actuales. El plazo fijado no será prorrogado en ningún caso.

Los nuevos socios que se inscriban pasado el 25 de julio, pagarán una cuota de entrada de 500 pesetas, además de las 720 pesetas importe de su carnet.

Todos los nuevos asociados podrán, si lo desean, abonarse a localidad con asiento, a los precios que rigen actualmente.

HORAS DE DESPACHO PARA NUEVOS SOCIOS Y ABONADOS: De 10 a 1 de la mañana y de 5 a 8'30 de la tarde.

8 HORAS para reparar su carrocería

de averías, golpes, rozaduras, choques, etc. Contamos para ello con modernísimas secciones de PLANCHISTERIA, PINTURA y TAPICERIA. FLOTILLA DE COCHES a disposición de nuestros clientes. Especialidad en Reparaciones de Clas. de Seguros.

AUTOMOVILES BAULENAS %

Cartagena, 178-186 Aragón, 520-524 Tel. 245 43 53



CICLISMO

EL «TOUR» DESCANSO EN ANDORRA

Contraste: Anquetil y Poulidor observaron reposo absoluto, mientras Bahamontes y sus compañeros de equipo subían al Envalira

Andorra la Vieja, 5. (Servicio especial de Alfíl.) — En la primera etapa pirenaica, animados por el aire del país natal, los españoles han intentado lo imposible. Sólo uno de ellos, Julio Jiménez, ha confirmado sus cualidades de escalador. En la alegría de los ibéricos había una cierta melancolía por la caída del corredor belga Armand Desmet, gravemente herido a consecuencia de la misma. En grave estado tuvo que ser trasladado en helicóptero a un hospital, donde ahora parece que se encuentra bastante mejor.

La suerte es verdaderamente cruel con este corredor belga. Ayer por la mañana estuvo a punto de no tomar la salida, porque cuando se dirigía a su hotel en Montpellier se lesionó una muñeca y ahora está caída a venido a dar el punto final, al menos para el «Tour» de este año.

rueda de Anquetil y Poulidor y he sufrido mucho. Afortunadamente la jornada de reposo ya está aquí. Que sea bienvenida.»

Veinticuatro horas de reposo

Andorra, 5. (Servicio especial de Alfíl.) — La Vuelta a Francia se ha tomado 24 horas de reposo, bien merecido, después de las duras etapas de los últimos días. El tiempo sigue siendo caluroso, pero a última hora se ha visto suavizado por una copiosa tormenta de lluvia que se cernió sobre la ciudad.

Andorra ha tomado con el «Tour» un aspecto de verbenas: corredores y seguidores animan las tranquilas calles de la localidad, mientras que las caravanas publicitarias llenan el ambiente de sus sintonías y anuncios por altavoz.

Jiménez encontró fácil el Envalira

Julio Jiménez no considera que el puerto de Envalira tenga tanta importancia. «Todos mis amigos me habían puesto en guardia contra este «col» y sus dificultades de escalada, pero personalmente no he encontrado la subida demasiado difícil.»

La escapada de Jiménez protegía a Anquetil y Poulidor. El normando declaró: «Nos encontramos Poulidor y yo en el mismo grupo. Tanto para uno como para el otro no era cuestión de bonificaciones.»

En cuanto a Poulidor, éste dijo: «No hubo demasiadas dificultades. La subida no fue muy difícil ni muy larga.»

Bahamontes, de mal humor

Federico Bahamontes no estaba de buen humor. A la llegada desapareció rápidamente. La razón de su cólera fue el marcaje tan estrecho a que fue sometido por parte de Anquetil y Poulidor. «No teníamos ningún interés en que nos tomara la delantera», declaró Poulidor.

Henri Anglade estaba muy abatido. «En el descenso del Puymorens he visto la muerte. Personalmente estoy muy descorazonado y completamente vacío. He perdido la moral.»

Otras opiniones

Para Simpson las dificultades no han sido muy grandes. «He tenido tantas facilidades como en los Alpes», dijo. Simpson lamenta que el grupo de los favoritos se haya dejado alcanzar antes de la llegada al Puymorens.

«Sentía correr las mallas de mi «maillot» amarillo», ha declarado Georges Groussard. «He hecho todo lo que he podido con objeto de estar siempre a la

Actitudes contrarias

Los corredores han aprovechado esta jornada para dedicarse cada cual, según sus aficiones, a las más diversas actividades. Anquetil y Poulidor, rendidos y previsores, observan un reposo casi absoluto, mientras Federico Martín Bahamontes y la totalidad de sus compañeros de equipo han ido nada menos que hasta el col de Envalira para no perder el tono de sus músculos. Sin embargo, no han sido los únicos que han utilizado tan dura zita para entrenamiento; cuando «Federico» y sus acompañantes llegaron al col, había ya numeroso público en el mismo. Antes que ellos habían llegado Simpson, Groussard, Jiménez y otros.

El corredor Naye, todavía conmovido por el accidente de que fue víctima y Desmet han cubierto algunos kilómetros durante la tarde, sin esforzarse demasiado, y más como paseo que como entrenamiento.

Mientras, hay otros que en el reposo del día sienten con más intensidad sus más o menos importantes lesiones; el alemán Kunde se quejaba de su brazo izquierdo mientras que el belga Serenhots mostraba molestias en un tobillo y Henry Anglade y Gainche se quejaban de sus piernas, cubiertas de hematomas.

Esta tregua sin embargo, permitirá a todos los corredores que todavía resisten la dura prueba recuperarse un poco de su fatiga y de sus lesiones, antes de abordar la segunda fase de la vuelta, en la cual se decidirá el vencedor.

Jiménez, optimista

Jiménez, la gran revelación de la etapa de ayer, parece disfrutar de una salutar continuidad de ideas. El curtido corredor español ha aprovechado esta jornada de reposo para ser

el primero en llegar al col de Envalira, esta mañana, para prepararse para repetir mañana la hazaña de ayer. Jiménez que no mostraba la menor fatiga, ha querido conocer la segunda versión del ascenso al famoso col, que los corredores deberán subir mañana al comienzo de esta nueva etapa pirenaica.

Jiménez ha demostrado así que sigue dispuesto a destronar al «rey» del Gran Premio que parecía reservado, por sexta vez para él. La lucha entre los dos españoles se presenta muy emocionante si bien la veterania y, todavía, las dificultades del toledano le presentan como favorito, la juventud del abulense y sobre todo el marcaje que entre sí se prestan los favoritos de la gran prueba, pueden obrar en favor del héroe de ayer.

En todo caso, los Pirineos pueden servir de trampolín a los ibéricos, para realizar una destacada actuación, quizás decisiva. Bahamontes, que sigue afirmando le interesa la victoria final, parece dispuesto a jugar en el Puy de Dome una carta decisiva.

¿Podrá hacerlo así?, he aquí una pregunta que muchos se hacen hoy en esta Andorra, rejuvenecida por el ambiente de kermese que hoy le prestan los corredores de la vuelta a Francia.

Tres favoritos

A nuestro entender, se puede pensar que el Tour 1964 está ya decidido. Así, hay fuertes probabilidades para creer que también esta versión de la famosa prueba sea para Anquetil, que se halla en magnífica posición tanto de clasificación como por lo que respecta a la forma física. Sin embargo, quedan todavía muchas dificultades que remontan: la gran etapa de los Pirineos, la carrera contra-reloj del día siguiente, sin contar todas las demás etapas que si bien pueden llamarse y considerarse de «transición», pueden, sin embargo, encerrar ciertas sorpresas.

Poulidor y Bahamontes no están todavía batidos. Sería prematuro anunciarlo así. Además hay otros hombres peligrosos. Así puede pensarse en Anglade, magníficamente situado. Altig, siempre fuerte; Foucher, a pesar de que parece pasar por una fase de debilidad; Gisber Desmet y el gran corredor de la etapa de ayer, el español Julio Jiménez, que si sigue en su línea de acción, puede hacer mucho en las duras etapas de montaña que se avecinan.

Sin embargo, es casi seguro que el vencedor de esta 31 edición del Tour serán Anquetil, Poulidor o Bahamontes, por este orden de preferencia y el fracaso de uno de estos hombres o de los tres significaría una gran sorpresa para todos los que siguen día a día la prueba.

A Bahamontes le parece bien

Bahamontes, por su parte ha manifestado, haciendo alusión a este marcaje: «Me hubiese alegrado de que Jiménez hubiese conseguido, no una ventaja de ocho minutos, sino de un cuarto de hora, sobre el resto de los corredores. Mis adversarios sólo atentos a mí, parecen ignorar que Jiménez es un buen escalador y que en los Pirineos habrá que tener mucho cuidado en dejarle escapar.»

Jiménez, mientras, aparece ahora como la primera figura del conjunto de Langarica, después de la retirada de Uriona, y de la inyección antitética a que ha tenido que ser sometido Galera. Gabica, que se encuentra ahora en magnífica forma y que con ésta, ha recuperado también la moral, será un buen punto de apoyo para el abulense.

En el equipo de Damián Plá las esperanzas se cifran ahora sobre Manzanque, un corredor duro y con el que siempre se puede contar, a pesar de haber perdido parte del ímpetu de años precedentes.

Marciano Santos, campeón de Barcelona de independientes

Se disputó ayer, bajo la organización del Deporte Ciclista Barcelona, el XI Campeonato de Barcelona de Ciclismo para independientes, en la que participaron un total de 23 corredores. La prueba fue arduamente disputada y sólo la finalizaron 12, proclamándose campeón de Barcelona de independientes, Marciano Santos, y subcampeón, Juan Vela.

El primer corredor de fuera de Barcelona clasificado fue Antonio Alcalde.

La Vuelta a Cataluña en los XXV Años de Paz

El circuito, a punto de ultimarse

Sólo falta una localidad de la comarca del Bajo Ebro para concretar el itinerario de la próxima Vuelta Ciclista a Cataluña, señalada para los días 13 al 20 de septiembre próximo.

El circuito, en líneas generales, ha quedado esbozado como sigue:

Septiembre 13, domingo por la mañana. Inicio de la gran prueba en Castelldefels. Después de la presentación de los equipos, los corredores tomarán la salida en dirección a Barcelona, para llegar al circuito de Montjuich, en cuyo recinto darán doce vueltas, como término de la primera etapa.

2.ª etapa. Domingo, día 13, por la tarde: Barcelona-Calella.

3.ª etapa. Lunes, día 14: Calella-Lloret de Mar, por el Montseny y Guillerías.

4.ª etapa. Martes, día 15: Lloret de Mar-Ribas de Freser, en dos sectores. Primer sector: Lloret de Mar-Ribas, en línea. Segundo sector, por la tarde: Ribas-Campellas, escalada de 6 kilómetros, contra reloj, individual.

5.ª etapa. Miércoles, día 16. Ribas-San Julià de Loria (Andorra).

6.ª etapa. Jueves, día 17: San Julià de Loria (Andorra)-Tarragona.

7.ª etapa. Viernes, día 18: Tarragona-X.X.

8.ª etapa. Sábado, día 19, en dos sectores. Por la mañana, X.X.-Salou, en línea. Por la tarde, Salou-Salou, contra reloj, individual, 30 kilómetros llanos.

9.ª y última etapa. Domingo, día 20: Salou-Barcelona.

El total del recorrido comprende 1.260 kilómetros.

Una delegación de la U. D. Sans se encuentra en Andorra para gestionar la inscripción de equipos extranjeros y españoles.

El francés Letort ganó la quinta etapa del «Tour del Porvenir»

GINES GARCIA CONTINUA LIDER Y ESPAÑA PRIMERA POR NACIONES

Foix, 5. (Servicio especial de Alfíl.) — El joven corredor francés Letort ha ganado, con merecimientos, la etapa contra reloj del cuarto «Tour del Porvenir» realizando una bonita media de cerca de 42 kilómetros por hora, en una ruta inundada por la lluvia. Letort ha rodado de una manera muy regular, con gran facilidad. De esta forma pudo recorrer en 26 minutos 28 décimas la primera parte de un recorrido sinuoso, pero llano.

En conjunto, esta etapa ha sido dominada por los corredores franceses, que esperaban su oportunidad, después de una situación un tanto de segundo, durante las etapas que precedieron a ésta. En efecto, cuatro franceses figuran hoy entre los ocho primeros: Letort, primero; Chappe, tercero; Aimar, séptimo, y Raymond, octavo. A estos se pudo haber añadido el nombre de Delisle, que se presentó con retraso en la línea de llegada, lo que le hizo perder tres preciosos minutos.

La mayoría de los corredores se han quejado hoy, a la llegada a la meta, de las múltiples curvas del recorrido y, sobre todo, de haber sido castigados por la lluvia y el viento. En este sentido los últimos en salir han sido los más beneficiados.

Después de esta etapa, de 36 kilómetros, que ha llevado a los jóvenes corredores del Porvenir de Tarascón a Foix, la clasificación general sufre pocas modificaciones en los diez primeros puestos.

El español Gines Garcia conserva su maillot de líder, ante Gismondí, a 24" el español Tous, que pasa hoy al tercer lugar, a 1-56, el francés Chappe, a 2-28 y el francés Aimar a 3-53.

gica, 53' 59"; 14. Díaz (España), 54' 01"; 15. Tous (España), 54' 02"; 16. Karstens (Holanda), 54' 17"; 17. Kudra (Polonia), 54' 19"; 18. Dumont (Francia), 54' 21"; 19. Albonetti (Italia), 54' 29"; 20. Martinazzo (Italia), 54' 30"; 21. Blanco (España), 54' 34"; 41. Mendiburu (España), 55' 55"; 44. Quesada (id.), 56' 06"; 68. Mayoral (id.), 58' 24.

CLASIFICACION GENERAL

1. Garcia (España), 20-49-11.
2. Gimondí (Italia), 20-49-35, a 24 segundos.
3. Tous (España), a 1'56. 4. Chappe (Francia), a 2'28. 5. Aimar (Francia), a 3'53. 6. Beker (Polonia), a 6'16. 7. S. Rey (Bélgica), a 7'08. 8. Gawliczek (Polonia), a 8'56. 9. Letort (Francia), a 8'59. 10. Zabala (Polonia), a 9'25. 11. Massi (Italia), 20-58-44. 12. Kudra (Polonia), 20-58-56. 13. Martinazzo (Italia), 20-59-27. 14. Raymond (Francia), 21-00-17. 15. Hava (Checoslovaquia), 21-01-46. 16. Lasco (Checoslovaquia), 21-01-47. 17. Delisle (Francia), 21-02-31. 18. Mendiburu (España), 21-02-58. 19. Quesada (España), 21-03-30. 20. Valencic (Yugoslavia), 21-03-36. 23. Díaz (España), 21-04-20. 26. Blanco (España), 21-05-51. 29. Sagarduy (España), 21-06-08. 39. Mayaral (España), 21-13-27.

Clasificación por equipos en la quinta etapa

1. Francia, 2 h. 36' 35".
2. España, 2 h. 39' 32".
3. Italia, 2 h. 40' 34".
4. Bélgica, 2 h. 42' 42".
5. Polonia, 2 h. 43' 03".
6. Checoslovaquia, 2 h. 43' 23".
7. Suiza, 2 h. 45' 00".
8. Holanda, 2 h. 45' 15".
9. Yugoslavia, 2 h. 46' 19".
10. Portugal, 2 h. 46' 31".
11. Gran Bretaña, 2 h. 51' 14".
12. Lux.-N. Zelanda, 2 h. 52' 50".
13. Marruecos, 3 h. 01' 31".

Clasificación general por equipos

1. España, 62 h. 26' 43".
2. Polonia, 62 h. 38' 25".
3. Francia, 62 h. 38' 26".
4. Italia, 62 h. 40' 08".
5. Checos, 63 h. 02' 38".
6. Yugoslavia, 63 h. 13' 31".
7. Holanda, 63 h. 21' 44".
8. Portugal, 63 h. 27' 33".
9. Bélgica, 63 h. 36' 33".
10. Lux.-N. Zelanda, 63 h. 49' 46".
11. Suiza, 63 h. 56' 06".
12. Gran Bretaña, 64 h. 09' 27".
13. Marruecos, 65h 49' 21".

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Letort (Francia), 51' 33" (con bonificación, 51' 13"); 2. Gismondí (Italia), 51' 35" (con bonificación, 51' 25"); 3. Chappe (Francia), 51' 33"; 4. Garcia (España), 52' 37"; 5. Sagarduy (España), 52' 54"; 6. Heeb (Suiza), 53' 02"; 7. Aimar (Francia), 52' 09"; 8. Raymond (Francia), 53' 15"; 9. Addy (Gran Bretaña), 53' 18"; 10. Spruuyt (Bélgica), 53' 43"; 11. Zapala (Polonia), 53' 46"; 12. Hava (Checoslovaquia), 53' 49"; 13. Van de Vijver (Bélgica), 54' 01".

el mejor regalo de boda...

...sus muebles gratis

HACIENDOSE SOCIOS DEL CLUB DE COMPRAS AHORRO Y CREDITO

muebles Jam

CENTRAL CALABRIA, 108
SUCURSALES ROSELLON, 416
CONSEJO DE CIENTO, 207

RESTAURANTE **TRES CORONAS**

TERRAZA-JARDIN NORDICA

Martes y jueves: **GRAN CENA ESCANDINAVA "SMÖRGASBORD"**

Viernes: **GRAN CENA VIENESA "WIENERABEND"**

Sábados: **GRAN CENA RUSA**

Todos los días: **MINUTA ESPECIAL Y CARTA INTERNACIONAL**

BODAS - BANQUETES COMUNIONES

BUENOS AIRES, 54
TELS. 239 86 70 - 230 50 85

• COCINAS • BAÑOS • DESPACHOS

EXTRACTOR Numax Boreal

ALQUILER TRAJES ETIQUETA

CASA DERKAS
CONDE ASALTO, 36

a Castelldefels con el **GINNASIO Solarium**

GARCIA ALSINA

INFORMES E INSCRIPCIONES
DIPUTACION, 239 - Tel. 21-21-60
(entre Rbla. Cataluña y Balmes)

MANGUERAS de GOMA PLASTICO para RIEGO

TRASIEGO DE LIQUIDOS Y USOS INDUSTRIALES

En rollos o montadas con sus accesorios

RICARDO DE MANUEL %
Via Layetana, 133 (esq. calle Aragón)
Telefs #222 2175 y 231 17 11 - BARCELONA

ESCRIBAN HOY MISMO Y RECIBIRAN UN OBSEQUIO

Sr. D. _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____

Ruego me remitan información de su sección CLUB DE COMPRAS DE AHORRO Y CREDITO agradeciendo el obsequio que me anuncian

MUEBLES JAM CALABRIA, 108 - Barcelona (15)

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración
RAMBLA CATALUÑA, 10

GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL BONNET

DELICIOSO AL PALADAR

DE ESTO SE HABLA EN MADRID

MUNICO A LA FEDERACION CASTELLANA QUE RENUNCIABA AL DERECHO DE OPCION. — EL ESPAÑOL APRIETA EL CERCO PARA CONSEGUIR QUE ALFREDO SE INCORPORE A LAS HUESTES DE SARRIA. — TAMBIEN EL MILAN ASPIRA A LOS SERVICIOS DE LA "SAETA", PERO COMO ENTRENADOR Y JUGADOR. — RESULTARA DE GRAN INTERES LA PROXIMA ASAMBLEA GENERAL FEDERATIVA EN LA QUE SE ABORDARA LA CONTRATACION Y SITUACION DE LOS JUGADORES EXTRANJEROS; MODIFICACION DEL REGLAMENTO FEDERATIVO Y DERECHOS, DENTRO DEL NUEVO ARTICULADO, A LOS JUGADORES ANTE EL ORGANISMO NACIONAL. — LOS ROJIBLANCOS ASPIRAN A DAR LA CAMPANADA EN LA PROXIMA CAMPAÑA, ACAPARANDO TITULOS. — VOTACION NACIONAL PARA ELEGIR LOS CANDIDATOS "NARANJA" O "LIMON"

Madrid. (De nuestro corresponsal, Fernando ORS.) — Respuesta de don Santiago Bernabeu, relacionada con la situación de Alfredo di Stéfano en el club: «Di Stéfano no pertenece al cuadro de jugadores del Real Madrid desde el 1 de julio.»

Contestación de don Andrés Ramírez, secretario general de la Real Federación Española de Fútbol, al interés, también de otro periodista, por conocer las condiciones en que federativamente se hallaba el aludido jugador: «El contrato de Di Stéfano con el Madrid terminó el 30 de junio. Y el Real Madrid, cumplimentando lo que dispone el reglamento federativo, por medio de la Federación Castellana ha hecho conocer a la Española que renuncia a ejercer el derecho de opción sobre Di Stéfano, por lo que Alfredo está en libertad y puede contratar sus servicios con quien quiera o juzgue conveniente.»

«Caso», por tanto, que ya no hay tiempo de que resucite.

¿Se marcha Di Stéfano a Milán, en donde dicen que le han formulado —el Milán precisamente— una importante propuesta para que dirija técnicamente el equipo —como entrenador— y alterne a la vez como jugador?

EL ESPAÑOL Y EL MILAN, EN COMPETENCIA

NO es inverosímil, ni mucho menos, sino bastante probable, que la versión sea cierta. Además hace tiempo que Alfredo padece la sugestión de Italia. Queremos decir que le atrae, futbolísticamente, aquel país, en donde juzga que podría hacer las primeras armas en la nueva modalidad de entrenador, sin el nerviosismo, las preocupaciones y con la independencia que de momento aquí en España constituirían para él un problema bastante complejo.

Sin embargo, el Español no desiste en lograr que Di Stéfano se incorpore a sus filas. Osterreicher, por una parte, secundado por otros elementos influyentes en el club, despliegan extraordinaria actividad para conseguir vencer la resistencia de Di Stéfano a «enrollarse» en un nuevo club español. El cerco alrededor de esos deseos es de día en día más estrecho. Me consta que la Directiva blanquiazul está dispuesta a batir el récord en las concesiones económicas. Ha hecho planes, que sin duda pueden tener adecuada compensación. Puede ser una buena operación comercial. Durante esta semana se han sucedido las entrevistas entre Alfredo y los negociadores españoles. Aunque esas conversaciones se llevan con especial reserva y prudencia, lo que se comprende, no se ha podido impedir el conocimiento de las mismas. Quizá nosotros estemos en condiciones a no tardar de poder levantar un poquito el velo de esa discreción y ser para los lectores de esta HOJA DEL LUNES traductores de esa curiosidad e interés de los aficionados catalanes, lo mismo los de un color que los de otro.

LOS JUGADORES EXTRANJEROS SON NECESARIOS SI SON BUENOS

HEMOS anunciado que la próxima asamblea general de la Española de Fútbol abordará problemas muy importantes. No será, como otras muchas, una reunión de verano, de trámite.

El señor Pico no ha tenido inconveniente en destapar su criterio respecto a contratación de jugadores extranjeros. «Si éstos son buenos, son necesarios —ha dicho—. Soy partidario de pocos, pero de indiscutible categoría. Esta política —añadió— no corresponde a la Federación, pues las normas obedecen a mandato superior. Antes de acudir a la asamblea, sabremos a qué atenernos. Me propongo abordar este tema con la Delegación Nacional, a la que corresponde la rectificación o la ratificación de las normas a las que hoy nos tenemos que atender.»

En esa conferencia que anuncia el señor Pico, seguro que se tratará asimismo de otra cuestión de indudable importancia para muchos clubs: la utilización de los jugadores no nacionales, lo que está prohibido en la fase del año que se concede para la preparación de los Campeonatos mundiales. Si la actitud a que aludimos es invariable, no creo que sea necesario argumentar los perjuicios que se causarían a los clubs que se encuentran en esas condiciones. Hace tiempo que por conducto de la Federación se pidió a la Delegación Nacional que modificara o condicionara tal acuerdo. Las peticiones, en tal sentido, han debido incrementarse, y por lo que se deduce, el señor Pico pretende llevar al pleno una respuesta concreta en las cuestiones a que nos acabamos de referir.

LOS DERECHOS QUE DEBE AMPARAR EL NUEVO REGLAMENTO

POR otra parte, el secretario general, señor Ramírez, no ha tenido inconveniente en declarar que en el pleno se procederá a nombrar una ponencia o comisión encargada de estudiar y proponer la modificación de los reglamentos de la Federación, o, mejor dicho, de los artículos de la misma que no están oportunamente asimilados a los tiempos actuales. A través de las palabras del señor Ramírez se interpreta que se va a conceder a los jugadores el medio, formalizado en la nueva estructura de que se habla, de que sus derechos los puedan defender en el organismo nacional.

REBAJA DE LOS ARANQUELES DE INSCRIPCIÓN

OTRO sí, del secretario de la Española: que se proponen rebajar los derechos de inscripción de los jugadores.

¿Se planteará también en la asamblea general la solicitud de los clubs a que «sin concesiones personales o de libre voluntad» se reconozca el derecho a la Federación Española al porcentaje de beneficio que en ortodoxa doctrina les corresponde en los que se obtienen por las «quinientas»?

Por ahora no consideramos madurada esa concesión. Se quiere dar realidad al Instituto de Cultura Física, lo que implicará una fuerte inversión, no solamente por lo que represente la susodicha instalación, evidentemente costosa, sino también por su nutrida plantilla. Dijimos

hace tiempo, y somos fieles y contumaces en esa teoría, que lo primero y fundamentalmente necesario son instalaciones deportivas, y como cola de las mismas, cuando estén realizadas, abordar proyectos de otra categoría, que pueden esperar. En el deporte, como en otros estamentos, lo que sobra es burocracia.

EL ATLETICO, GRAN POTENCIA

EL Atlético de Madrid ha echado ya el cerrojo en la operación en la que dentro de la misma ha quedado encerrado Ufarte, conocido por el Español, definitivamente traspasado por el Flamengo. Sobre el «papel» es hoy el equipo rojiblanco el más temible adversario de los que litigarán en la campaña próxima. Una «vanguardia» con Ufarte, Cardona, Eulogio Martínez o Mendoza, Adelardo y Collar, no negarán que es algo serio. Tengan en cuenta que los rojiblanco todavía se interesan por un delantero centro, que si lo lograsen, permitirían una «media», «maniobrada» entonces por Mendoza y Ramiro. Y se ha de reconocer que la defensa «colchonera» es en la actualidad una de las más invulnerables. Algunos de los jugadores que pueden quedar en reserva son tan buenos como los «aparentemente» titulares. No son, por consiguiente, exageradas las pretensiones de los rojiblanco, que aspiran a ser una de las potencias mandonas en las aspiraciones a los máximos títulos.

El traspaso de Ufarte ha sido laborioso, porque entraron en la subasta más de tres clubs, sobre los que se impuso el Atlético. Se ignora el total que ha representado ese «fichaje». Pero entre lo entregado en mano y otros anexos que figuran en las obligaciones contraídas por los rojiblanco, dos partidos en el Brasil en los que sólo se atenderán los gastos de traslado y hospedaje, y dos o tres partidos que visados por el Atlético, jugará el Flamengo en España, en los que se garantiza una determinada cantidad, bien se puede decir que el «costo» de Ufarte no será inferior a unos once millones de pesetas. Pero don Vicente Calderón es hombre de empresa y que «envidia». Lo ha demostrado también con la venta del Metropolitano, por el que ha obtenido diecisiete millones más de pesetas de lo que estipuló la Directiva anterior con la Inmobiliaria que lo ha adquirido para disponer de la vieja instalación en el próximo mes de enero, con un adelanto de treinta millones de pesetas. Eso es saber empuñar un timón. Hasta la fecha que acabamos de anunciar, el Atlético jugará en campo propio, pero después se trasladará al Estadio Bernabeu hasta que quede habilitado el del Manzanares, que, como tenemos dicho, tendrá una capacidad para sesenta mil espectadores, con la particularidad de que cada localidad, aun las más modestas, tengan su asiento. Este, por lo menos, es el proyecto.

HOJA DEL LUNES

Redacción y Administración: RAMBLA CATALUNA, 10

ATLETISMO

Aritmendi mejoró en Berlín la plusmarca española de los 5.000 metros

HIZO UN TIEMPO DE 13 M., 53 S., 4/10 QUE LE DA DERECHO A PARTICIPAR EN LOS JUEGOS DE TOKIO

Berlín, 5. — El español Francisco Aritmendi mejoró ayer, día 4, en Berlín, en reunión internacional de atletismo, celebrada en esta capital, la plusmarca española de los 5.000 metros, que ha dejado establecida en el tiempo de 13'53" 4/10. La anterior plusmarca era de 14' 12" 2/10, establecida por Fernando Aguilar. Esta marca del atleta azulgrana Aritmendi, ha sido lograda en competencia con el australiano Ron Karte, el alemán Norporth, el francés Vaillant y los más destacados

especialistas de esta distancia. La clasificación fue la siguiente:

- 1. Karte, 13' 41".
2. Norporth, 13' 48" 4/10.
3. Aritmendi, España, 13' 53" 4/10.
4. Vaillant, 13' 58" 66.
5. Hecht, 14' 05" 2/10.
La marca conseguida por Aritmendi le da derecho a su desplazamiento a Tokio, para participar en los Juegos Olímpicos, que se celebrarán en el próximo mes de octubre. — Añil.

CATALUÑA GANO EL TORNEO TRIANGULAR DE SAN SEBASTIAN

MÉRITORIA ACTUACION DEL CONJUNTO CATALAN, A PESAR DE LAS BAJAS QUE TUVO EN SU SELECCION

San Sebastián, 5. — Hoy domingo se ha celebrado en el estadio de Anoeta la segunda y última jornada del torneo triangular de atletismo entre las federaciones de Castilla, Cataluña y Vasconia, organizado para conmemorar las bodas de oro de la Federación Guipuzcoana.

Numeroso público presenció las pruebas de hoy, animados por los buenos resultados obtenidos el sábado y porque en las pruebas figuran los mejores atletas, tal como en el caso de Fernando Aguila, que consiguió el récord de España de los 5.000 metros.

Resultados obtenidos en la jornada de hoy:

- 200 metros lisos. — 1. Ricardo del Campo (Vasconia), 22.3; 2. Pedro Espinosa (Cataluña), 22.4; 3. Lorenzo Riera (Vasconia), 22.6.
1.500 metros lisos. — 1. Tomás Barris (Cataluña), 3' 48" 5-10; 2. José Neira (Colombia), récord en Colombia, 3' 48" 5-10; 3. Alvaro Mengia (Colombia), 3' 48" 9-10.
10.000 metros lisos. — 1. Iluminado Corcuera (Cataluña), 30' 20"; 2. José Miguel Maiz (Vasconia), 30' 47"; 3. Jesús Hurtado (Castilla), 32' 27" 8-10.
400 metros vallas. — 1. Juan

José Iturri (Vasconia), 54"; 2. Antonio Cazorla (Cataluña), 54" 2-10; 3. José Girbau, 54" 9-10; 4. Félix Delgado, 56" 6-10.

3.000 m. obstáculos. — 1. Mariano Haro (Castilla), 8' 57" 6-10; 2. Manuel Alonso (Cataluña), 9' 03" 2-10; 3. José Fernández (Vasconia), 9' 15" 4-10.

Salto de longitud. — 1. José Miguel Isasa (Basconia), 6.90 metros; 2. José Pedrol (Cataluña), 6.76; 3. Mariano Villagra (Cataluña), 6.72; 4. Rafael Caso (Castilla), 6.71.

Salto con pértiga. — 1. Ignacio Sola (Vasconia), 4.40 m.; 2. Miguel Concegal (Cataluña), 4.20; 3. Pedro Zalacain (Vasconia), 3.60 m.

Lanzamiento del disco. — 1. Alfonso V. Quadras (Cataluña), 47.98 m.; 2. Luis Rodríguez (Castilla), 46.18; 3. Juan Cortés (Cataluña), 43.64.

Lanzamiento de la jabalina. 1. Armando Díaz (Cast.), 55.16 metros; 2. Juan María Gorrono (Vasconia), 55.14; 3. Pedro Apellániz (Vasconia), 54.36; 4. Isidro Detelle (Castilla), 50.16.

Relevos 4 x 100. — 1. Vasconia, 3' 24" 1-10; 2. Cataluña, 3' 26" 2-10; 3. Castilla, 3' 26" 7-10.

Clasificación final. — 1. Cataluña, 154 puntos; 2. Vasconia, 148; 3. Castilla, 108.

FINALIZARON EN MADRID LOS JUEGOS INFANTILES NACIONALES

Madrid, 5. — Han finalizado en el Estadio de Vallehermoso los I Juegos Infantiles Nacionales organizados por la Delegación Nacional de Juventudes y en los que han tomado parte treinta y tres equipos.

La jornada de clausura ha sido presidida por el delegado nacional de Educación Física

y Deportes y otras personalidades deportivas, que hicieron entrega de los trofeos que se disputaban.

Antes de que el señor Elola-Olaso declarase clausurados estos I Juegos Infantiles Nacionales, le fue entregada la medalla de los I Juegos Infantiles Nacionales por uno de los pequeños participantes, alumno del colegio de San Francisco Javier de Madrid.

Los vencedores de las distintas pruebas finales han sido: atletismo, 80 metros lisos, Laureano Domínguez, de Oviedo, 11"2; 300 metros lisos, Pedro M. Vez, de Oviedo, 43"7. Peso: José R. García, de Oviedo, 10.86. 150 metros: José R. Álvarez, Oviedo, 20. Altura: Angel Cabeza, Oviedo, 1.29. Disco: José García, de Oviedo, 34.37. Longitud: José A. Rebollo, de Huelva, 4.52. Relevos cuatro por ochenta metros: Colegio La Salle, de Oviedo, 42.5. Tropa: S. Bernabé, de Logroño, 10"2. Balonvolea: La Salle, de Oviedo, 19; Maristas, de Argemesí (Valencia), 16. Balonvolea: HH. Obreros, de Granada, 1; La Salle, de Turón (Oviedo), 0; Tracción cuerda: San Lorenzo, de Murcia, 3; Sestao, de Vizcaya, 1.

Puntuación final de atletismo:

- 1. La Salle, de Oviedo, 80 puntos; 2. Madre de Dios, de Huelva, 33.25; 3. San Español, de Baleares, 30.50; 4. San Bernabé, de Logroño, 21.5; Sagrado Corazón, de Málaga, 9.25; 6. Generalísimo Franco, de Burgos, 1 punto.

Carreras con obstáculos: 1. Aneja Magisterio, Soria, 4.25"; 2. San Fernando, de Valladolid, 4'29"; 3. Virgen de los Llanos, de Albacete, 4'30".

Por deportes han resultado vencedores de los Juegos:

Balónmano: HH. Obreros, de Granada. Rugby educativo: San Luis, de Sevilla.

Pelota a mano: Escuela de Magisterio, de Logroño.

Balónvolea: Santiago Apóstol, de Oviedo.

Fútbol: La Salle, de Baleares. Pelota a paleta: Maristas, de Navarra. Mini-basket: Pilar, de Alava.

EL HOCKEY NACIONAL LLENO DE PRESTIGIO

La Federación Española de Hockey ha declinado la invitación del Canadá a que nuestro equipo jugara en aquel país, aprovechando el viaje a Tokio. El motivo que se alega es que nuestra representación no hará el viaje al Japón separado del resto de la representación olímpica. Por coincidir con la Olimpiada tampoco ha sido posible atender los deseos de la Federación Argentina, que pretendía que España participara en el XXV torneo de hockey a siete que tendrá lugar en Buenos Aires a finales de año.

AUMENTARA EL ESCALAFON DE ENTRENADORES

HOY han comenzado los exámenes, que durarán hasta el día 18, del curso nacional de entrenadores. Una nueva promoción en la que figuran inscritos la friolera de sesenta aspirantes para obtener el título, entre los que figuran nombres tan conocidos como los de Luis Molowny, Gerardo Coque, Rafael Lesmes, Juanito Alonso, etcétera.

PLEBISCITO DE MUCHO JUGO

LOS premios «Naranja y Limón 1964», patrocinados por las barcelonesas y populares revistas «Dicen» y «Lean», prometen para este año un plebiscito de mucho jugo. En algunos diarios madrileños han aparecido ya los boletines para votar en la que se puede llamar fase selectiva. La iniciativa ha sido acogida con extraordinaria simpatía. Habrá trabajo para los escrutadores encargados de clasificar a los candidatos «dulces» y «agrios». Bien se puede decir en esta ocasión que los van a embotellar en una auténtica «intervención» nacional.

EL ZARAGOZA, MUY INTERESADO POR VICENTE

EL destino de Vicente, el guardameta jubilado por el Real Madrid, parece decidido... si Vicente «recorta» sus pretensiones. Y no es improbable que lo haga. Se había hablado del retorno al Español. Nosotros nos hicimos eco. Pero el club más directamente interesado es el Zaragoza, que espera concreta respuesta a la concreta proposición que ha hecho, en la que lo fundamental para Vicente está en la duración del convenio. Ahí puede estar el nudo de la inteligencia.

EL CAMINO QUEDA ATRAS

NO FUE UN NIÑO PRODIGIO

La inspiración brota en todas partes. Lo necesario es el talento, que no brota en cualquier parte. La manera de trabajar, de producir el arte es varia, como la artesanía. Viene a mí el recuerdo de Jardiell Poncela, sentado a las mesas de los cafés más ruidosos, de Madrid, con sus múltiples «herramientas» de trabajo: tintero, plumas, lápices, cuartillas, tarro de goma, pincel y recortes de periódicos; Manuel Fernández y González, dictando a varios amanuenses («negros» en el argot literario) las diferentes novelas que «fabricaba» con la premura que acuciaba la demanda; la diferente manera de don Benito Pérez Galdós, silencioso, en su despacho, aislado, sin poder sufrir el latir de una mosca, y la de Chopin, envuelto en su romanticismo, en su tuberculosis y en los brazos de Armandina Lucila Aurora Dupin, que usaba pantalones, fumaba y firmaba sus libros con el seudónimo de «Jorge Sand».

Richard (Ricardo, entre nosotros) Strauss concentrábase en su trabajo amparado por la soledad. Su estudio, papel pautado, piano de cola, inspiración y silencio. Del talento no hay que hablar, pues queda su obra inmensa para responder. Ricardo Strauss nació en Munich, el 11 de junio de 1864, cien años ha. Su padre, profesor de trompa de la Capilla Real de su pueblo natal, le inició, apreciando su instinto musical y, para su desarrollo, a los seis años, lo entregó, para su educación artística, al maestro de la ciudad Capilla, W. Meyer. Fruto de sus estudios: a los 17 años, director de orquesta y compositor, sin llegar a la ópera hasta los 30 años, después de su viaje a Grecia y Egipto, de donde trajo, terminada, su primera ópera titulada «Guntram», estrenada en Weimar, el 12 de mayo de 1894, con un éxito clamoroso. La crítica señalaba que, después de Wagner no se conocía un músico de la galarura, inspiración y grandeza de Strauss. Contribuyó al desmesurado triunfo, su intérprete principal, la artista lírica Paulina Anna, enamorada de la obra y... del autor, que correspondió a sus amores casándose con ella aquel mismo año. Sin ser niño prodigio, llegó maduro a demostrar su talento, y siguió su intenso trabajo, silenciosamente, con el triunfo de sus «Macbeth», «Don Juan», «Salomé», «Muerte y Transfiguración», «Electra», «El Caballero de la Rosa», «La mujer sin sombra» y «El burgués gentilhomme», entre otras de menos relieve.

La última ópera: «Die Liebe der Danae», que se iba a estrenar en el festival de Salzburgo, de 1944, fue prohibida su representación por el doctor Goebbels, por las circunstancias de la nación en guerra. Esta contrariedad, unida a su quebrantada salud, le agotaron tanto, que dejó de aumentar el caudal de su ingente labor, y murió el 8 de septiembre de 1949, en Garmisch-Partenkirchen, apartado de su arte, sintiendo en lo más hondo de su espíritu la tragedia desencadenada en su patria, con el silencio y la modestia que le rodeó en vida.

Santiago IBERO

Advertisement for SANSON INSTITUT featuring a muscular man and text: SALUD - FUERZA - ENERGIA. EN BREVES SEMANAS. Distingase entre sus amistades obteniendo una GRAN MUSCULATURA y disminuyendo las GRASAS SUPERFLUAS de su cuerpo en cualquier edad y naturaleza. Con solo 15 minutos diarios en la intimidad de su HOGAR, son suficientes SIN molestias. SIN desplazamientos. EN MUY BREVES SEMANAS usted podrá experimentar un favorable cambio mediante una readaptación progresiva de sus FIBRAS MUSCULARES, consiguiendo: Anchos espaldas, hombros robustos, dorsales pronunciadas, pecho erguido, cintura estrecha. Logrando un conjunto muscular atlético y ágil. Cupón Obsequio completamente GRATIS. Enviando el CUPON OBSEQUIO recibirá una Revista Deportiva e informativa GRATIS. Sr. Director: Envíeme SIN COMPROMISO la revista informativa de sus Métodos para ver si son de mi interés. 60. Sr. Calle. Apartado 8047 BARCELONA. Provincia. Dto. postal. M-1. C.S.n.° 17303. SIN COMPROMISO RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON HOY MISMO.

TOR-MOTOR-MOTOR-MO

IGNIS

FRIGORIFICOS -- COCINAS -- LAVADORAS

X 24 HORAS MOTOCICLISTAS INTERNACIONALES DE MONTJUICH

El sábado, día 11, se iniciará la más dura prueba mundial de resistencia, con la participación de los más relevantes corredores españoles y extranjeros PATROCINADAS POR «PIRELLI»

LAS 24 HORAS CUMPLEN SU PRIMER DECENIO EN EL CIRCUITO DE MONTJUICH

«Queremos que la décima edición de las 24 Horas deje un memorable recuerdo en los anales del motociclismo»

DIJO EL PRESIDENTE DE LA PEÑA, DON JOAQUIN CALBETO

La que en tantísimas ocasiones se ha calificado como la mejor prueba motociclista del mundo va a entrar en el momento en que se cumplen sus diez años de existencia. Mucho camino se ha hecho desde el momento en que el actual presidente de la Real Federación Española de Motociclismo, don Mariano Cugueró Conchello, entonces presidente de la Peña Motorista Barcelona, reunió a la prensa para informarle de que se iba a poner en marcha una prueba de resistencia, que iba a competir con Le Mans y Thruxton.

Efectivamente, lo que entonces nos pareció un sueño del presidente y colaboradores inmediatos de Peña Motorista Barcelona, ha llegado a la realidad. Las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich» no solamente consiguieron hacer la competencia a las más afamadas pruebas internacionales de resistencia, sino que llegaron a superarlas de tal forma que tanto por su organización como reglamento llegaron a colocarse en un primer puesto entre las organizaciones de resistencia del mundo entero. Este éxito ha sido para el motociclismo español uno de los trampolines que hicieron que en el campo motociclista se llegara a conocer profundamente el nombre de España. No se tardó, por otro lado, en que las motocicletas españolas, siguiendo un perfecto plan de estudio, consiguieran que sus modelos empezaran a conseguir una seguridad absoluta en las pistas españolas. Después se saltó en el terreno internacional. Y ahora, al cabo de un decenio, hemos visto como las marcas españolas, tanto las «Derbi» de pequeña cilindrada, como las «Montesa», «Bultaco» y «Ducati», de cilindrada superior a las primeras, se atrevieron a enfrentarse —con pleno éxito en muchísimas ocasiones— con las más potentes marcas extranjeras, en su propio feudo, y que salieran victoriosas en numerosas ocasiones. En esta década el motociclismo español ha ido escalando posiciones internacionalmente y, en 1964, podemos considerarnos que ya hemos llegado a la cúspide, igualando tanto en calidad como en resistencia a las más destacadas marcas mundiales.

En el próximo fin de semana veremos, una vez más, como en el difícil, duro y espectacular circuito de Montjuich se enfrentan las máquinas españolas a las más destacadas marcas de motocicletas extranjeras. Las habrá de distintas cilindradas, pero esto no quiere decir que la victoria sea para la más potente. A veces resulta vencedora la de más pequeña cilindrada; otras, la suerte favorece a las de cilindrada más poten-

te. «Las 24 Horas» son una prueba de resistencia, y no sería la primera ocasión en que vemos que una máquina que ha luchado bravamente durante la mayor parte de las veinticuatro horas, se ve forzada, a última hora, de ceder su sitio ganado a pulso, porque ha sufrido una pequeña avería que no tiene otra importancia que la de hacer perder un tiempo precioso en su reparación, o que faltando ya pocas vueltas, cuando se reempieza una vez más la carrera, ya no hay tiempo material para volver a recuperar el lugar perdido. El deporte motociclista da estas sorpresas, pero como buenos deportistas, hay que saber perder y ganar, tanto cuando llega la hora de una cosa como la de otra. Montjuich es un circuito que tiene tanto de bello como de difícil. Su gran número de curvas y desniveles fuerza a los pilotos y a las máquinas a estar siempre pendientes de la cinta de asfalto. La maniobra es casi continua, y la victoria imposible de predecir hasta que ha finalizado la prueba.

Hemos seguido con interés creciente el desarrollo de las nueve pruebas anteriores de las «24 Horas». Hemos seguido también siempre con gran interés el enorme esfuerzo realizado por los componentes de la Peña Motorista Barcelona, los cuales soportan con entereza los grandes inconvenientes que tienen que superar para conseguir que no haya ningún fallo en la organización. Esto lo han conseguido hasta la fecha, y si por casualidad en alguna ocasión ha habido alguno, éste ha sido por causas por completo ajenas a la organización.

Las marcas españolas más importantes han triunfado en alguna ocasión en las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich». Y todas saldrán con el ansia de reverdecer sus triunfos. La preparación de cada una ha sido meticulosa, pues todas aspiran a lo mismo, a conseguir un rutilante galardón que añadir a los muchos que ya han conseguido internacionalmente. La lucha no está decidida antes de empezar. Habrá que esperar a que pasen veinticuatro horas de carrera, a la velocidad de vértigo, o tremenda regularidad, para saber quién será el vencedor de esta décima edición de las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich».

Las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich» han llegado ya a sus diez años de vida. Empezaron con modestia y empuje hasta alcanzar el primer lugar de las pruebas internacionales de resistencia. Los esfuerzos de todos han sido muchos y todos ellos son merecedores para celebrar este ani-

versario, décimo de la carrera, y que en esta ocasión está incluida dentro del programa de festejos de las XXV Años de Paz, que el público aficionado de Cataluña entera les rinda el mínimo homenaje al que son acreedores: que se desplacen al circuito de Montjuich para que con su presencia se alcance este éxito de público que les hará ver que sus desvelos por amor a un deporte son correspondidos por los barceloneses.

La décima edición de las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich» está en marcha. Su preparación ha sido más metódica que de costumbre, pues para conmemorar este décimo aniversario los organizadores quieren hacer su mejor prueba. Nosotros, por nuestra parte, solamente podemos hacer una cosa: apoyarles de todo corazón.

Angel TRULL VICH



GRAN PREMIO DE ESPAÑA DE RESISTENCIA

10, 11 y 12 DE JULIO DE 1964

X 24 HORAS DE MONTJUICH

TROFEO CENTAURO DE "EL MUNDO DEPORTIVO" CAMPEONATO DE EUROPA-CAMPEONATO DE ESPAÑA

Asista a la más demoledora carrera de motos del mundo, con los ases internacionales y nacionales de fondo y velocidad.

9 NACIONES EN LUCHA

CON LAS GRANDES MARCAS

A. J. S.	B. M. W.	B. S. A.	BULTACO
DERBI	DUCATI	GREEVES	HONDA
LUBE-RENN	MORINI	MONTESA	NORTON
ROVENA	TRIUMPH	VELOCETTE	

PROGRAMA

Viernes día 10: de 4 tarde a 10 noche, entrenamientos automóviles y motos.
Sábado día 11: 5 tarde principio de las "24 Horas".
Domingo día 12: 5 tarde fin de las "24 Horas".
Domingo día 12: 5:30 tarde carrera de automóviles del R. A. C. C.

Patrocinio "PIRELLI" - Cronometraje "FESTINA" - Avituallamiento "COCA-COLA"

Organización "PEÑA MOTORISTA BARCELONA"

días, hemos entrevistado al señor Calbetó para que nos diera su impresión.

—Señor Calbetó, ¿cómo se presentan estas 24 Horas?

—Bajo nuestro punto de vista, la presente edición superará a todas las pruebas anteriores. Hemos puesto especial cuidado tanto en la selección de corredores extranjeros como en la de nacionales. Estarán representadas las principales marcas europeas y contamos con la colaboración de los más destacados ases de la especialidad de la resistencia que hay en el momento actual.

—¿Todos los corredores inscritos, nos referimos particularmente a los extranjeros, tomarán la salida?

—En cuanto a la participación de los corredores españoles podemos considerarla como segura. Puede haber algún «forfait», pero estos serán los mínimos, y en cuanto a los corredores extranjeros contamos con la segura participación de todos ellos. Tenga usted en cuenta que hemos decidido que con motivo de celebrarse este año el décimo aniversario de la prueba, ésta resulte de mucha mayor brillantez que la de los años anteriores.

—¿Ha habido que vencer muchas dificultades?

—Indudablemente. La puesta a punto de una prueba de esta magnitud es muy dificultosa. Hay que trabajar en su preparación durante largos meses; cada día se presentan nuevas dificultades, aunque, afortunadamente, en la Peña Motorista Barcelona, hay un formidable equipo de entusiastas del motor, y para ellos no cuentan las dificultades ni las horas que sean preciso para vencerlas.

—En el aspecto económico, ¿asciende a mucho el presupuesto?

—Muchísimo. Tenemos que tener en cuenta que anualmente sube el presupuesto. Cada año cuestan más caras las instalaciones, hospedajes, gastos de personal, etc. Y por lo tanto, cada año se hace más difícil resolver esta papeleta para que las pérdidas sean lo más pequeñas posibles.

—¿Puede hacer algún pronóstico sobre quién será el vencedor?

—En una prueba de esta categoría es imposible hacer pronósticos. Habrán unas cuarenta máquinas de diferente cilindrada en el circuito empeñadas en una dura lucha y cualquiera de ellas puede alzarse con el triunfo. Los corredores, tanto españoles como extranjeros, son muy experimentados y en cuanto a la calidad de las máquinas es sobradamente conocida por todos los aficionados al motor para saber las dificultades que encierra el hacer un pronóstico de-

finitivo sobre quién será el vencedor.

—¿Su opinión sobre las máquinas españolas?

—De año en año se nota una mayor perfección en la construcción de las motocicletas españolas. El año pasado fue pródigo en triunfos para las firmas nacionales y para los pilotos nuestros. Montjuich, nuestro difícil circuito, ha sido el escenario donde las máquinas españolas han conseguido grandes triunfos, especialmente en estas 24 Horas que ponemos en marcha nosotros. A veces el triunfo ha sonreído a los pilotos extranjeros, pero no hay más que mirar el palmarés de las 24 Horas para hacerse cargo de que tienen tantas probabilidades nuestras máquinas y pilotos como las máquinas y pilotos de allende nuestras fronteras.

—¿Quiere decir algo a los aficionados españoles?

—Sí. Que se hagan cargo de nuestros desvelos para que las 24 Horas sean un completo éxito. Contamos con una buena y nutrida representación, tanto de pilotos y máquinas españolas como de extranjeros. Que nuestros deseos serían que afluyesen al circuito de Montjuich en masa para aplaudir a los corredores, y que lo que les ofrecemos es una prueba de motorismo considerada actualmente como la mejor del mundo, tanto por participación, espectacularidad y duración.

Ha llegado el momento de despedirnos del presidente de la Peña Motorista Barcelona, quien ha contestado amablemente a nuestras preguntas, y al que deseamos todo el éxito posible, tanto por el esfuerzo realizado en unión de sus compañeros de su junta en la realización y puesta en marcha de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, como por la importancia de la prueba por ellos organizada.

El Jefe del Estado, Presidente de Honor de las 24 Horas

S. E. el Jefe del Estado se ha dignado aceptar la presidencia de honor de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, que tendrán efecto los próximos días 11 y 12 de julio, en el espectacular y magnífico circuito de la Exposición.

Cuida de la puesta en marcha de esta prueba, como en años anteriores, desde su fundación, la Peña Motorista Barcelona.



EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES

«ESTE AÑO NOS HEMOS ASEGURADO UNA PARTICIPACION EXTRANJERA DE PRIMERA CATEGORIA»

NOS DIJO EL SEÑOR MASSE, DIRECTOR DE LA CARRERA

No hay ninguna duda al otorgar a don Enrique Massé el título de más profundo conocedor de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich. Director de carrera en las diez ediciones, vivió en todos sus momentos todas las pruebas disputadas y su presencia en el circuito, desde horas antes de iniciarse la carrera, cuidando todos los detalles y llevando un perfecto control de la prueba, hace que sea un profundo conocedor de las nueve pruebas precedentes e incluso, en algunas cosas, predecir lo que serán estas que se iniciarán el sábado a las cinco de la tarde en el circuito de Montjuich.

Para él, el inicio de las 24 Horas significa el estar treinta horas seguidas en el circuito, sin descanso posible, ya que la carrera necesita una constante vigilancia, y, por lo tanto, se podría decir que el señor Massé es un participante más en esta dura prueba de resistencia, humana en su caso, aunque desapercibida para los simples espectadores de la prueba.

Antes del inicio de la máxima prueba mundial de resistencia hemos deseado conocer cuáles son los puntos de vista del director de la carrera antes de que llegue el momento en que empiecen a rodar las máquinas.

—Señor Massé, creemos que una pregunta fundamental es conocer cómo se presenta la participación extranjera en esta edición de las 24 Horas. ¿Vendrán todos los anunciados?

—Este año podemos asegurar que no sólo estarán presentes los de la lista provisional que hemos dado quince días antes de la carrera, sino que hasta es probable que se amplíe aún más esta formidable e inédita participación extranjera.

—Económicamente, ¿cómo se presenta?

—Al conseguir que nuestras colaboraciones aumentasen algo las subvenciones de los años anteriores, hemos podido actuar con más proyección. Esto no quiere decir que el presupuesto

esté completamente cubierto, ya que éste asciende a tanto que se hace muy difícil nivelar de antemano. Por lo tanto, tenemos que contar con la colaboración del público que acude a Montjuich y que confiamos que nos ayudará con su asistencia a que las 24 Horas constituyan un éxito de organización con un espíritu deportivo que con sus aplausos se anime continuamente a los corredores, y con su presencia, a que las arcas de la organización puedan equilibrar el dispendio que nos hemos atribuido. Si todo responde, nos sentiremos felices los organizadores y veremos compensado el trabajo que realiza la Peña, ya que veinticuatro horas consumimos muchos meses de labor en la preparación de esta prueba que, durante un sólo día consigue que nuestra ciudad se convierta en el centro del motorismo mundial.

—Según hemos leído en su programa de carrera, las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich se han convertido en Gran Premio de España de Resistencia. ¿Satisfechos?

—Naturalmente. Para nosotros es una satisfacción el que las 24 Horas se hayan convertido en el Gran Premio de España de Resistencia. Es un galardón que nos han concedido y que nos hace mantener la confianza que tenemos en esta prueba, y, al mismo tiempo, han hecho aumentar en nosotros el afán de conseguir que nuestros desvelos para la puesta en marcha de una prueba de tanta envergadura, se conviertan en un mayor afán de trabajo que redunde en un rotundo triunfo y que quede a la altura del galardón concedido por las autoridades federativas internacionales de la FIM.

—¿Cómo ve la participación de las marcas españolas?

—Magnífica. Anotamos con alegría que la «Ducati», la gran ausente del pasado año vuelve a estar con nosotros, que con «Montesa», «Bultaco», «Róvena» y «Lube-Renn», es cuanto podíamos desear en participación na-

cional. Y tenemos que incluir a la «Derbi», de pequeño cubaje, que también tomará la salida.

—¿Puede hacer algún pronóstico de quién será el vencedor?

—Esta es una de las pocas preguntas que no se pueden contestar. Todas las máquinas y pilotos participantes son de gran calidad. Por lo tanto, un pronóstico no puede hacerse hasta que la prueba haya finalizado.

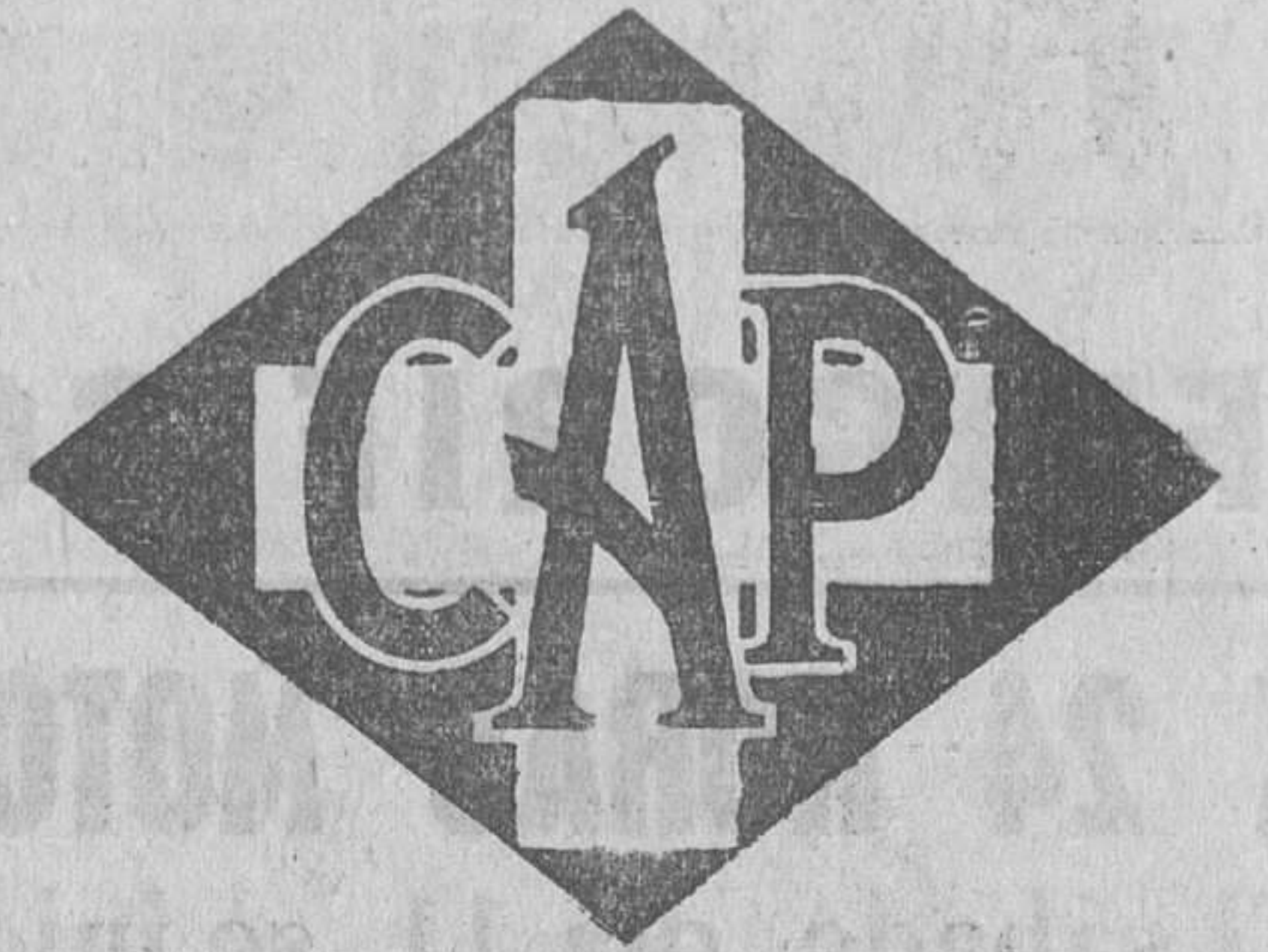
—¿Quiere decir algo directamente a los aficionados al motor?

—Efectivamente. Los componentes de la Peña Motorista Barcelona estamos muy contentos por la atención que nos dispensan acudiendo en masa al circuito para presenciar esta magna lucha entre los más destacados ases y marcas del motociclismo mundial. Que la prueba de este año será una de las que dejarán recuerdo imborrable en la memoria de todos los que la presenciaron, ya que hay muchos motivos para presentarla como la carrera más grande de cuantas hemos organizado. Queremos ratificar ampliamente el merecimiento por lo que se nos ha concedido el título de Gran Premio de España de Resistencia: el haber sido seleccionada como prueba conmemorativa de los XXV Años de Paz, y, ya dentro de los ámbitos de la Peña, que este año cumplimos el décimo aniversario de su organización. Todo esto es más que suficiente para querer ofrecer a los aficionados de Cataluña y de España entera una prueba que sea mejorable. Por lo tanto, confiamos y contamos con su presencia en el circuito de Montjuich.

Creemos que ha llegado el momento de despedirnos del señor Massé, uno de los pioneros de las 24 Horas que, desde el primer día, se ha mantenido en primera línea de fuego, que, como siempre, está dispuesto a contestar a cuantas preguntas se le hagan sobre las 24 Horas y con cuanto esté relacionado con el deporte del motor.

ASISTENCIA Y PROTECCION

Seguro Oficial de la Real Federación Motociclista Española y de las

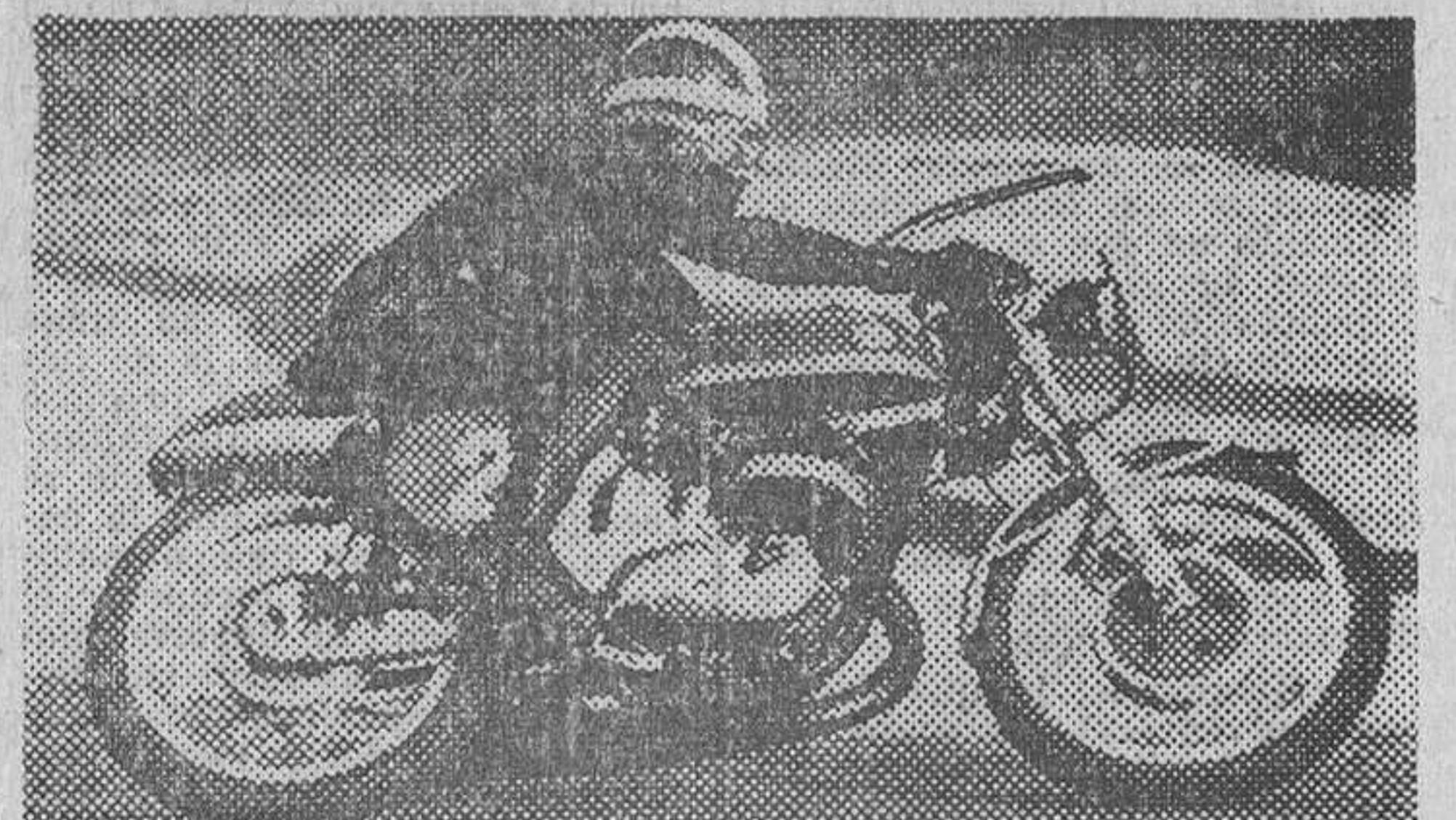


«24 HORAS»

PIRELLI, PATROCINADORA DE LAS 24 HORAS

Como cada año, cuando llega el momento de poner en marcha una prueba de la categoría de las 24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich, se busca la colaboración de las más destacadas firmas más o menos cercanas con el motorismo y, por lo tanto, Peña Motorista Barcelona busca la colaboración de destacadas firmas. En esta edición, como en las anteriores, se ha buscado el apoyo de Pirelli, que, como en los nueve años anteriores, no ha vacilado en conceder todo su apoyo a una organización de la importancia de las 24 Horas.

LOS HERMANOS SIRERA, VENCEDORES DE LA ULTIMA EDICION, CON «IMPALA»



Los hermanos Enrique y Jorge Sirera, pilotos de la «Montesa», que en la edición del pasado año consiguieron un brillante triunfo al proclamarse vencedores absolutos de la IX edición de las «24 Horas Motociclistas Internacionales de Montjuich» y que este año saldrán dispuestos a reverdecir los laureles conseguidos para la marca en 1963

12515
4 velocidades
4 tiempos
Consumo: 2 litros por 100 Kms.
Velocidad máxima: 90 Kms. por hora.

17515
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 2,8 litros por 100 Kms.
Velocidad máxima: 110 Kms. por hora.

125
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 2,5 litros por 100 Kms.
Velocidad máxima: 110 Kms. hora.

200 e
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 3,4 litros por 100 Kms.
Velocidad máxima: 135 Kms. hora.

250 deluxe
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 3,5 litros por 100 Kms.
Velocidad máxima: 140 Kms. por hora.

¡CON EL FAMOSO MOTOR MONOARBOL!

...ahora EN ESPAÑA

LA NUEVA LINEA
Mobylette
MODELO
GRAN TURISMO



- NUEVO CUADRO CARENADO
 - NUEVA SUSPENSION
 - MAS MANEJABLE
 - MAS POTENTE
 - MENOS CONSUMO
 - MOTOR ALUMINIO CROMO DURO
- NO NECESITA CARNET NI MATRICULA

¡NO ES UN ENSAYO!

MODELOS DESDE 4.975 ptas.
Contado y Grandes facilidades

Consulte a la Agencia oficial mas próxima Concesionario para Cataluña, Menorca e Ibiza

Galerías del Hogar Corcega, 300 Tel. 237-20-00
NOE TENA BARCELONA
CAMTESA Balmes, 321 y 303 Tel. 228-46-43

MAS DE 1.000.000 DE CICLOMOTORES DE ESTE MODELO CIRCULAN POR EL MUNDO A PLENA SATISFACCION DE SUS USUARIOS

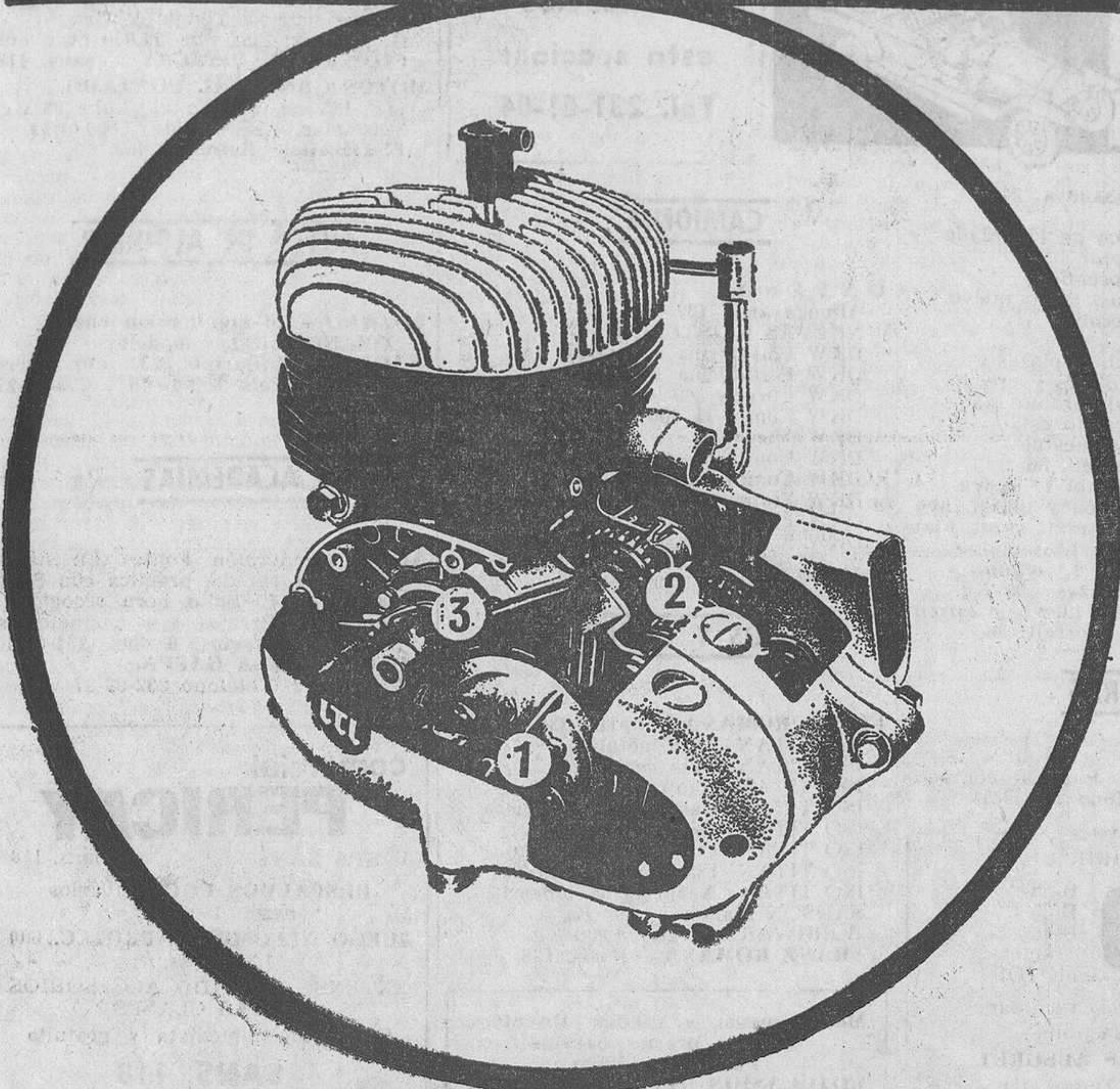


Fabricadas por MOTOTRANS - Barcelona



DUCATI

MONTESA IMPALA



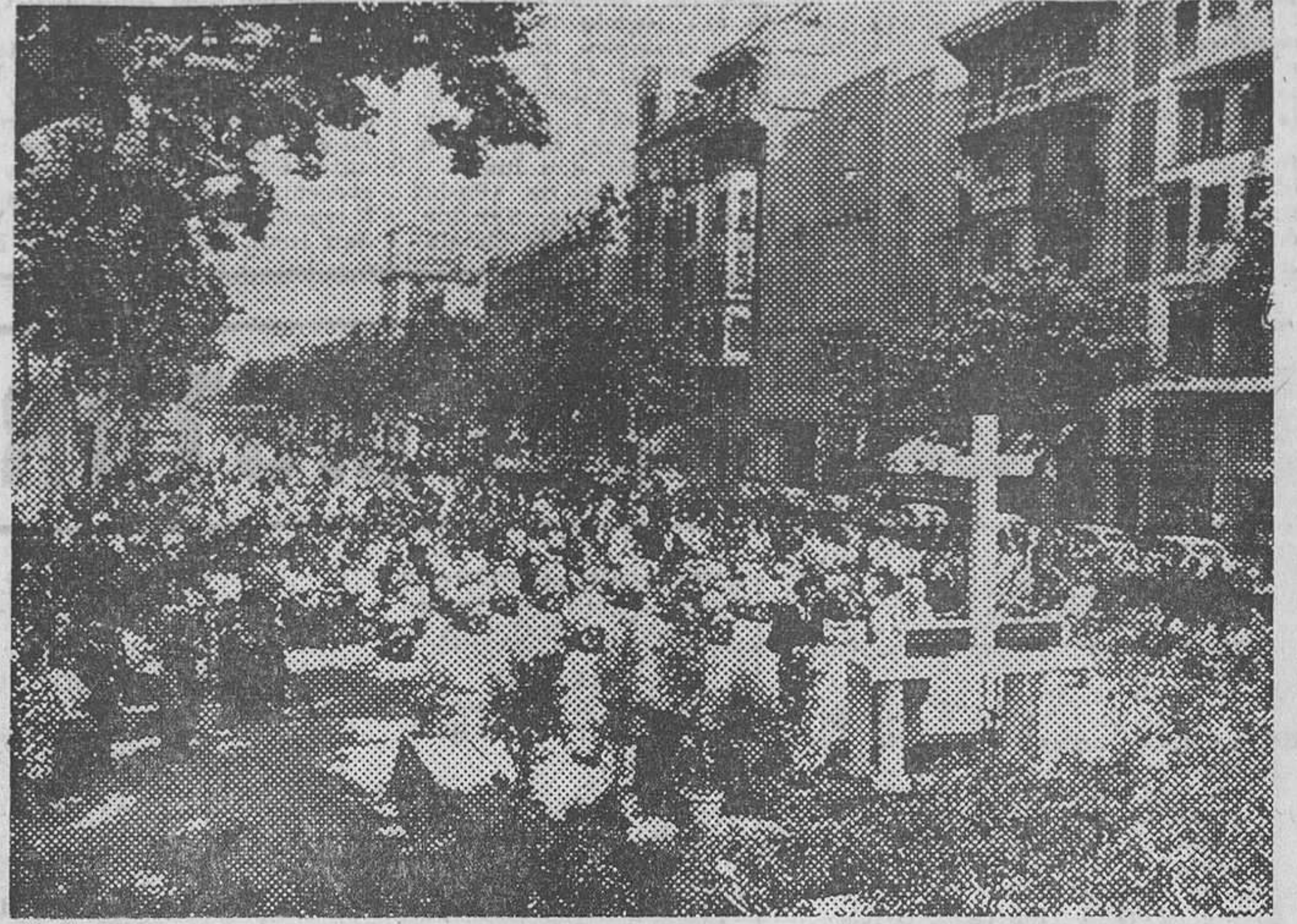
conórzcala por dentro

- 1 EMBRAGUE SIN VARILLA
- 2 4 MARCHAS SINCRONIZADAS
- 3 SIN CADENA PRIMARIA

Los técnicos de Montesa al diseñar el modelo Impala tuvieron como objetivo principal la creación de una motocicleta potente, robusta y carente de averías. La práctica ha demostrado que el fin propuesto fue logrado. Millares de motocicletas Impala que circulan por todo el mundo han confirmado plenamente la alta calidad del producto. Las importantes innovaciones técnicas incorporadas a este modelo han limitado al máximo la posibilidad de averías y han situado a Montesa en un auténtico lugar de privilegio dentro del plano motociclista internacional.

MONTESA IMPALA

MAS DE DIEZ MIL PARTICIPANTES DE 73 CIUDADES CELEBRARON EL «DIA DE LA VESPA» TARRAGONA FUE LA CIUDAD A LA QUE ACUDIERON LOS VESPITAS DE TODA LA REGION CATALANA



Más de un millar de vespistas procedentes de toda la región catalana se concentraron en Tarragona, en donde celebraron los grandes festejos que con motivo del «Día de la Vespa» se celebraron en toda España. En la fotografía vemos el magnífico aspecto que ofrecían los vespistas, respetuosamente formados ante el altar donde se oficiaba la santa misa, acto con el cual se iniciaron los actos en la ciudad de los Césares, que culminaron con otros actos, entre los que figuraban el sorteo de varios viajes a Roma y Palma de Mallorca. El «Día de la Vespa» constituyó un nuevo y rotundo éxito tanto de participación como de organización, a cargo de los «Vespa Club»

AVANCE LISTA DE INSCRITOS

- Hasta 125 c. c.**
- A. Nieto - J. Gomariz, «Derbi» 74,6 c. c.
 - Fco. García - Fco. Cufí, «Bultaco» 125 c. c.
 - «Jocar I - Jocar II», «Bultaco» 125 c. c.
 - F. Fernández - S. Castillo, «Bultaco» 125 c. c.
 - J. Tárraga - «Japonés II», «Bultaco» 125 c. c.
 - M. Monfort - L. Escuder, «Montesa» 125 c. c.
 - E. Escuder - A. Escuder, «Bultaco» 125 c. c.
- De más de 125 hasta 250 c. c.**
- B. M. Cox - R. A. Gould, «Greeves» 250 c. c.
 - P. J. Williams - T. Wood, «A. J. S.» 250 c. c.
 - J. Massa - Bernard, «Morini» 175 c. c.
 - P. Meyer - A. Rahm, «Montesa» 175 c. c.
 - J. M. Viladegut - «Squalo Maresch», «Montesa» 175 c. c.
 - «Squalo Néstor» - «Squalo Eduardo», «Montesa» 175 c. c.
 - «Squalo Toti» - «Squalo Yago», «Montesa» 175 c. c.
 - S. Cañellas - P. Ketelsen, «Montesa» 175 c. c.
 - M. Morraja - X. X., «Montesa» 175 c. c.
 - L. Iglesias - P. Millet, «Montesa» 175 c. c.
 - E. Malde - X. X., «Lube-Renn» 175 c. c.
 - «Squalo Alberto» - J. L. Aguilar, «Ducati» 250 c. c.
 - E. Spaggiari - G. Mandolini, «Ducati» 250 c. c.
 - F. Villa - W. Villa, «Ducati» 250 c. c.
 - R. Fargas - A. Balboni, «Ducati» 250 c. c.
 - L. Sagnier - R. Domingo, «Ducati» 250 c. c.
 - P. Blanco - Medrano, «Bultaco» 250 c. c.
 - Aixemeno - Sanjuán, «Bultaco» 250 c. c.
 - Castillo - «Japonés I», «Bultaco» 250 c. c.
 - J. A. Carné - R. M. Millet, «Montesa» 250 c. c.
- De más de 250 hasta 750 c. c.**
- G. Wallace - G. Barnacle, «Triumph T100» 500 c. c.
 - K. G. Buckmaster - A. J. Jackson, «Triumph T100» 500 c. c.
 - G. Collis - R. J. Herring, «Triumph T100» 500 c. c.
 - T. Phillips - E. Boyce, «Velocette Venom» 500 c. c.
 - I. Eveleigh - M. Manley, «Evelly Special» 650 c. c.
 - G. Zander - R. Schick, «Honda», 300 c. c.
 - J. Holder - J. Payne, «B.M.W.» 600 c. c.
 - P. Darvill - N. Price, «B.M.W.» 600 c. c.
 - Harris - Kets, «Velocette» 500 c. c.
 - Antonio Golobart - X. X., «B.M.W.» 500 c. c.
 - J. Monfort - J. M. Marzá, «B.S.A.» 500 c. c.

PALMARES DEL «TROFEO CENTAURO» DE «EL MUNDO DEPORTIVO»

- Año 1955 Permanyer, S. A. (Barcelona, España).
- Año 1956 Permanyer, S. A. (Barcelona, España).
- Año 1957 Ducati Meccanica SpA (Bologna, Italia).
- Año 1958 Ducati Meccanica SpA (Bologna, Italia).
- Año 1959 Bayerische Motoren Werke (Munich, Alemania).
- Año 1960 Mototrans, S. A. (Barcelona, España).
- Año 1961 Bayerische Motoren Werke (Munich, Alemania).
- Año 1962 Mototrans, S. A. (Barcelona, España).
- Año 1963 Permanyer, S. A. (Barcelona, España).
- Año 1964?



Jayne Mansfield

Lambretta

¡LA NUEVA LAMBRETTEA 175!

La primera y única «scooter» del mundo equipada con freno a disco

El «scooter» ideal para sidecar

VENTAS DIRECTAS DE FABRICA - FACILIDADES CAMBIOS

LAMBRETTEA-MOSTAJO

Paseo San Juan, 100, esquina Diagonal - Tel. 245-06-00 Galileo, 54 (Sans)

Nuevos modelos 150 LI y 125 LI 3.000.000 de «Lambrettas» en el mundo

MEDICOS URGENCIA
Tel. 2222222

Setenta periodistas de Barcelona visitan hoy la fábrica «Barreiros» de Madrid

En avión, salen esta mañana para Madrid un selecto grupo de setenta periodistas y corresponsales de Barcelona, con el propósito de visitar detenidamente la fábrica «Barreiros», sita en la capital del Reino.

Entre las personalidades que forman parte del grupo periodístico se encuentran, don Rafael Delclós, director de «Hoja del Lunes» y de la delegación

en Barcelona de «Agencia Efe»; don José Luis Lasplazas, director de «El Mundo Deportivo»; don Jorge Arandes, director de «Radio Nacional de España en Barcelona»; don Alfonso Banda, director de «Radio España»; don José Luis Surroca, director de «Radio Juventud»; don Juan Vidal Prat, director de «Radio Miramar»; don José Saurina, director de «La Voz de Catalu-

ña»; don Domingo Medrano, director de «Diario Español», de Tarragona; don Alberto del Castillo, subdirector de «Diario de Barcelona»; don Juan Viñas, subdirector de «T.V. y Radio Nacional»; don Luis Marsillach, vicepresidente de la Asociación de «Diario de Barcelona»; don César Mora, director de la revista «Club» del Real Automóvil Club de Cataluña; don Fernando Barangó Solís, jefe del Gabinete de Prensa del Municipio; don José Tarín-Iglesias, periodista y secretario particular del alcalde de esta ciudad; don Manuel Ramírez Gabarrús, periodista y representante de «Iberias»; los corresponsales, don Pablo Vila San Juan, de «A.B.C.»; don Fer-

nando Vázquez Prada, de «Arriba»; don Agustín Martín de Olmo de «Informaciones»; corresponsales extranjeros, don Theo Stols, de «Radio Católica de Holanda» y del «Volksrant»; don Máximo Lawrentic, de «El resto del carlino», de Bolonia; don Werner H. Scheuring, de «Hamburgo» y del «Blik» de Berna; don Alberto Turati, del «Corriere della Sera» y de «Tuttisports», de Roma; don Robert Bosschart, de «Limburga Press», de Heerlen (Holanda); don Giorgio della Rocca, del «Corriere della Sera», de Milán, y «Eurofoto»; don Raymond Moore, del «Daily Express», de Londres, y don Lothar Bauer, del «Frankfurter Allgemeine Zeitung», de Francfort.

Asimismo figuran redactores de todos los periódicos de Barcelona, representantes de los semanarios «Destino» y «Gaceta ilustrada»; fotógrafos, locutores de las diferentes emisoras catalanas, técnicos en radio y T.V. y comentaristas dedicados a motores de las principales publicaciones, con delegación en Barcelona, y otros periodistas.

En el aeropuerto de Barajas los visitantes serán recibidos por el alto personal de «Barreiros» y seguidamente en autocar serán trasladados a las factorías de aquella industria privada.

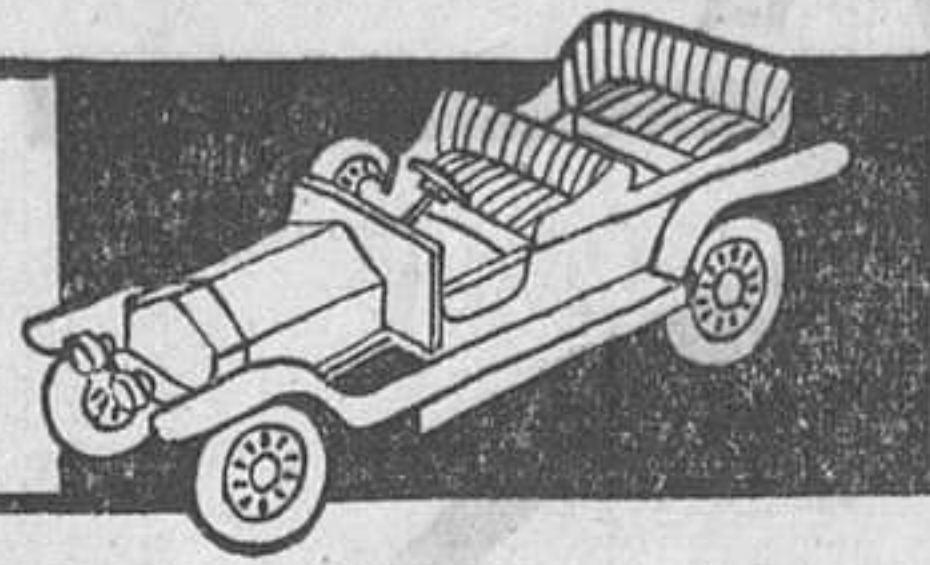
Previo recepción en las citadas factorías, los periodistas barceloneses asistirán a la proyección del film documental so-

bre el desarrollo de dicha industria.

Después de la visita a aquel complejo industrial, se celebrará una rueda de Prensa, Radio y T.V. con asistencia del Excmo. Sr. don Eduardo Barreiros, quien presidirá a continuación el aperitivo y almuerzo en las mencionadas factorías.

Terminado el almuerzo se efectuará una exhibición y demostración de los camiones «Barreiros» y seguidamente los periodistas de Barcelona emprenderán regreso en avión a la ciudad Condal, calculándose la llegada a últimas horas de la tarde.

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección: Tel. 231-51-04

AUTOMOVILES

BAULENAS - Paris, 125, esq. Urgel.
Baulenas - Seat 600, varios, baratos.
Baulenas - Seat 600 furgoneta.
Baulenas - Seat 1400-A, gris, barato
Baulenas - Seat 1400 Matacás.
Baulenas - Seat 1400, tapón fuera.
Baulenas - Seat 1400-B especial.
Baulenas - Seat 1400 fgta., B-185.
Baulenas - Seat 1400-C, B-280.
Baulenas - Opel Karavan, barato.
Baulenas - Peugeot 403, radio, impec.
Baulenas - Renault 4-4, barato.
Baulenas - Renault 4-4, perfecto.
Baulenas - Dauphine, perfecto.
Baulenas - Volkswagen, año 62, c. nvo.
Baulenas - BMW, muy bueno.
Baulenas - DKW Combi I, pocos Km.
Baulenas - DKW Furgón, impecable.
Baulenas - DKW Microbús, perfecto.
Baulenas - DKW Combi II-E.
Baulenas - Citroen 2 HP., nueva.
Baulenas - Land Rover Santana.
Baulenas - Fargta. Costa 600-D, nueva.
Facilidades: 12, 18 y 24 meses.
Baulenas - Consejo de Ciento, 571.

AUTOM. JUAN ROCA - PARIS, 136.
Estafete Renault 10 plz., sólo estr.
SIMCA 100, sólo estr., radio.
SEAT 800-C, 4 puertas, a estrenar.
SEAT 600, B-270.000, muy nuevo.
RENAULT Gordini, nuevo a estrenar.
DKW Combi I F 1000, a estrenar.
OPEL Rekord, año 60, sólo estrenado.
OPEL Kapitán, año 56, muy barato.
24 meses plazo. - PARIS, 136.

AUTOMOV. ALEGRET - M. Duero, 126.
24 meses crédito.
RENAULT DAUPHINE, B-237.000.
RENAULT 4-4, B-180.000.
SEAT 600, B-250.000.
CITROEN, B-14, barato.

AUTOMOVILES ARAUJO
ARAUJO - MERCEDES 190, sólo estr.
ARAUJO - CITROEN ID-19, año 63.
ARAUJO - Ford Zephir, sólo estren.
ARAUJO - PEUGEOT 404, como nvo.
ARAUJO - Alfa Romeo TI, muy nvo.
ARAUJO - MERCEDES 220, año 57.
ARAUJO - Volkswagen, a. 63, 2 a eleg.
ARAUJO - Auto Unión 1000 Sport.
ARAUJO - OPEL Karavan, año 63.
ARAUJO - Ford Taunus M-17, año 59.
ARAUJO - CITROEN DS, perfecto.
Coches procedentes cambios:
ARAUJO - ONDINE, seminuevo.
ARAUJO - SEAT 1400.
ARAUJO - Consejo Ciento, 135-137.

AUTO UTIL. - Consejo de Ciento, 392.
600, «No paga impuesto lujo».
Dauphine, «No paga impuesto lujo».
Lloyd 600, «No paga impuesto lujo».
2 CV turis., «No paga impuesto lujo».
Morris M. 3.ª s., «No pag. impt. lujo».
Fiat Multipla, «No paga impto. lujo».
Vars. 4-4 últ. s., «No pag. impto. lujo».
A LA LUNA NO SABEMOS SI LLEGARA, PERO SI COMPRA EN AUTO UTIL EL IMPUESTO DE LUJO AHORRARA.

AUTOMOVILES - Balmes, 107.
AUSTIN Sprite 1100, a estrenar.
SUMBEAM ALPINE, año 1963.
MERCEDES 220-S, año 1962.
RENAULT Alpine, a estrenar.
BALMES, 107.

COBO, S. A. - Av. Generalísimo, 427.
CORTINA 1200-A y 1500, nuevos.
TAUNUS 17-M T.S., seminuevo.
SEAT 600, descapotable.
SEAT 1500, nuevo.

AUTOMOVILES F. GRAU
Peugeot 404, año 63, sólo estrenado.
Seat 1500 y 600-D, nuevos.
Ford Cónsul 315, año 62.
Mercedes 220, año 56.
Seats 1400-C, varios colores.
Seat 1400-B, bonísimo.
600 turismo y furgonetas, seminuevos.
Citroen 2 HP., matrícula alta.
Aceptamos cambios y facilidades.
F. GRAU - Villarrol, 235.
(Esquina Paris).

AUTOMOVILES PERICAY.
D. B. PANHARD Sport.
RENAULT FLORIDA Sport.
1400-A.
OPEL KARAVAN.
AUSTIN Mini Minor, muy bien.
SIMCA Gran LLARGE.
DAUPHINES.
600, varios.
600-D, nuevos a estrenar.
600-D, seminuevos, varios.
GOGGOMOBILES, a estrenar.
Máximas facilidades (Cambios).
AUTOMOV. PERICAY - Calvet, 6.

AUTOMOVILES J. BIBILONI
Córcega, 255-257 - Barcelona

COMERCIAL AVENIDA.
Marqués del Duero, 190 - 224-04-86.
GIULIETTA TI, año 62.
SEAT 600-D.
CITROEN 2 CV. fgta. y Berlina, nvs.
GOGGOMOBIL, color a elegir.
DKW Combi I 800-S.
SEAT Multipla, 6 plazas.
SEAT 600, B-175, B-202 y B-210.
CITROEN 2 HP. Berlina, usada.
RENAULT 4-4, recién ajustado.

M.A.B.S.A. - GARAJE NOVEDADES.
Compra-venta automov. Fácil pago.
Caspé, 13. - Avda. José Antonio, 638.
AUTOMOV. J. COSTA - Muntaner, 50.
25 coches en venta. Facilidades.

CREDIMOTOR, S. A.
Via Augusta, 63.
SEAT 1500, nuevo a estrenar.
600, B-246.000.
RENAULT R-4 L, nuevo a estrenar.
Grandes facilidades de pago.
600, desde 10.000 entrada y 2.000 mes.
4-4, desde 8.000 entrada y 1.500 mes.
ESTIBAR - Rosellón, 459.

GARAJE NEVADA. - Valencia, 186-A.
Turismos y furgonetas comerciales.
Máximas facilidades de pago en Garage Nevada. - Valencia, 186-A.

GARAJE SERVO. - Trav. Gracia, 17.
SEATS 1400-C, seminuevos.
SEAT 1400 con Matacás.
MORRIS OXFORD.
BORGWARD Arabelle.
ALFA ROMEO 1900 Super Sprint.
FIAT 1500 y 1800, 25 y 22.000 Km.
TRIUMPH R-4, a estrenar, radio.
DAUPHINE y SEATS 600.

AUTOMOVILES. - Bailén, 217.
SEAT 1400-C, a escoger, facilidades.
600 y 4-4, varios.
SIATA Sport, como nuevo.

SEAT 600, varios tipos y color
A. DE PORRATA Paris, 141

AUTOM. MONTERREY - BAILEN, 84.
FORD Taunus Rubia, 1964, nv, estr.
CITROEN ID Break, 1962, 7 plaz.
OPEL Karavan, 1963, sólo estrenado.
OPEL Karavan, 1961, muchos extras.
SIMCA MONTLERY, 1962, impecab.
FORD TAUNUS, 1960, 4 marchas.
SEAT 1400-C, M-298.000.
DAUPHINE, B-199.000, radio.
DAUPHINE, radio, B-190.000, impec.
SEAT 600, nuevo, a escoger color.
SEAT 600, B-317.000.
SEAT 600, B-170.000, 45.000 ptas.
Máximas facilidades. - Bailén, 84.

SEAT 1400 especial.
GOGGOMOBIL 350 y 400.
A. DE PORRATA - Paris, 141.

AUTOMOVIL. RATERA. - Bruch, 160.
COMPRA VENTA Y CAMBIOS.
Minimas entradas y largos plazos.

MERCEDES 220-SE Coupé. a estrenar.
Facilidades de pago.

AUTOMOVILES M. TORELLO.
Travesera de Gracia, 29.

COCHES NUEVOS Y SEMINUEVOS:
Facilidades de pago.
AUTOMOVILES M. TORELLO.
Travesera de Gracia, 29.

TURISMOTOR. - Casanova, 244.
Teléfono 250-43-71.
Le ofrece el máximo de facilidades y condiciones a convenir
PEUGEOT 403, impecable
FLORIDA 2 capotas, como nuevo.
JAGUAR 2-4, impecable
SIMCA ARONDE, 3.ª serie
MERCEDES, gas-oil, 7 plazas
SEAT 600, varios colores y precios
PLYMOUTH gas-oil, propio taxi
LANCIA Apia, perfecto estado
CITROEN DS-19, impecable
CASA UBACH. - Borrell, 96.
DKW F 1000 L Combi I, nueva.
DKW F 1000 L furgón y plataf. nva
SEAT 1400-C Rubia familiar, mt Fiat
SEAT 600, B-211.000, 1.ª mano
SEAT 600, B-176.000, 1.ª mano
DKW Combi I, 7 plazas. 700 Kg
RULOTTE, 6 plazas, nuevo a estren
CASA UBACH - Borrell, 96.

COMPRAS

Automoviles compro. Pago al contado
Rosellón, 294 Teléfono 257-59-54.

AL ADQUIRIR SU

EBRO B-35
B-35 L
B-45
Tractor
MOTOR

Obtendrá máximas facilidades de pago y cambio
AUTOMOVILES ALEGRET
Marqués del Duero, 126

CAMIONES

CAVESA

Almogavares, 122-124.
NUEVAS EXISTENCIAS
DKW Plataforma alta 800-S
DKW Plataforma baja 800-S
DKW Furgón 800-S
DKW Combi II 800-S
DKW Microbús
DKW Combi I, impecable.
DKW Combi II, como nueva
DKW Plataforma alta, muy bien
DKW Furgón, pocos kilómetros
DKW F 1000, entrega inmediata.
24 MESES PLAZO
50 UNIDADES DIFERENTES

MOTOS Y TRICICLOS

FRANZ ROMANA Paris, 136.

ISO TITAN - Caja metálica
ISO TITAN - Caja cerrada
ISO TITAN - Cabina metálica
ISO TITAN - Cabina con puertas.
ISO TITAN - Carrocería especial.
ISO TITAN - Entregas en el acto.
ISO TITAN - Facilidades cambios.
ISO TITAN - Agencias de fábrica.
SANSON Matacás, 1.500 Kg
BORGWARD furgón, 1.800 Kg
FRANZ ROMANA - Paris, 136

Motos nuevas y usadas. Biscuters, triciclos, precios baratos
Facilidades pago
MOLOCASION P.º General Mola, 61

AUTOS DE ALQUILER

LOZANO auto alquiler sin chófer.
LOZANO. Últimos modelos.
LOZANO. Villarrol, 237, esq. Ldres
LOZANO Tels. 250-09-43 y 239-86-27

ACADEMIAS

ACAD. Conducción Fontes. Enseñanza perfecta y rápida, práctica con Seats 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a domicilio. Precios sin competencia. Enrique Granados, 8. Tel. 254-00-15.
AUTO ESCUELA GASPA.
Pelayo, 42. Teléfono 232-02-27.

comercial PERICAY

VESPA SANS Sans, 118
RESPALDOS COCHE, varios desde 150 ptas.
JUEGO ALFOMBRAS PROTEC. 600 350 ptas.
EXTENSO SURTIDO ACCESORIOS TODAS CLASES
Colocación inmediata y gratuita
SANS, 118

con la nueva **OSSA** 160 c.c. más seguridad!

AGENCIA OFICIAL

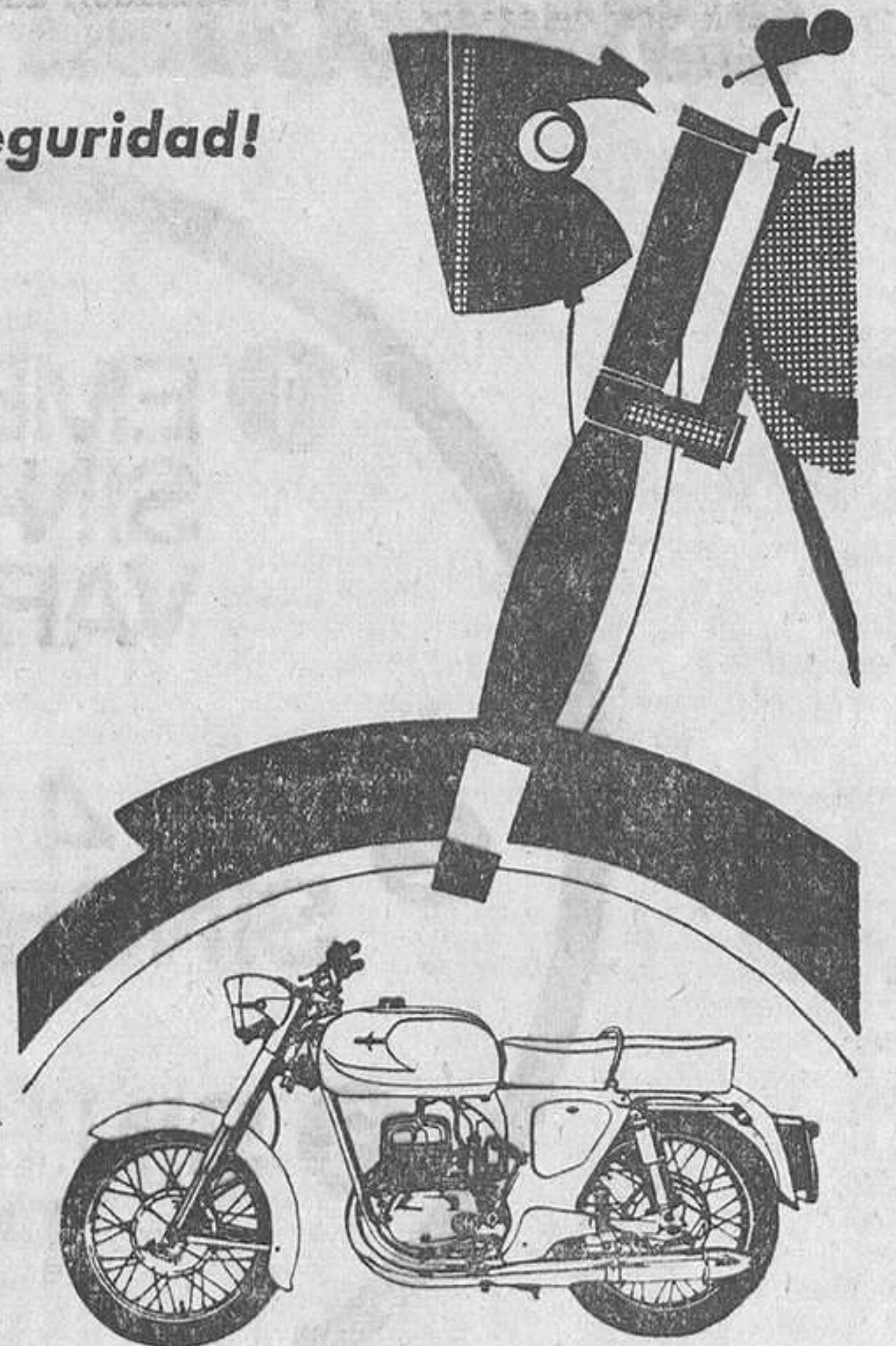
J. VIDAL

casanova, 178 - tel. 230 52 22
BARCELONA - 11

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

ASISTENCIA TECNICA

y recuerde... después de su compra VIDAL sigue atendiendo.



ahora MOTOR



CARACTERISTICAS:

- Carga 750 Kg. y 2 plazas
- Consume 0'32 ptas.
- Arranque Eléctrico
- Dirección con volante
- Calefacción

Exclusivas

j.m. romana, s.a.

ARIBAU, 238 (edificio david)
aléf. 228 42 72 - barcelona-11



SEAT - 600 Y 600 D OFERTA ESP. JULIO

ANTI-ROBO-AUTOMATICO-CLAUSOR

CORTA EL ENCENDIDO Y BLOQUEA LA DIRECCION

PRECIO ESPECIAL 750 INCLUIDO MONTAJE EN

ACCESORIOS AVENIDA Av. Gaudí, 63 (Córcega Industria)

ACCESORIOS MORELL c. Urgel, 85 (Diputación-Cjo. Ciento)

LICENCIAS NEIMAN

CON SUS SECCIONES TAPICERIA

PARA TODAS LAS MARCAS DE COCHES FUNDAS DE VERANO EN LEACRIL TERGAL Y TOALLA-TAPIZADOS-CON PLASTICO TRANSPIRABLE

ECONOMIA Y FINANZAS

RUMORES Y RECORTES

La semana última sesteaba bajo la presión del intenso calor que ejerce su imperio sobre la Ciudad Condal. La sección encuentra la justa y oportuna intersección del interinadido. Las empresas ya han celebrado sus Juntas. Los medios bursátiles y de cotización bolsística continúan su suave vaivén entre los valores que a fuerza de conocidos en sus leves cambios diferenciales tienen como una cadencia de letanía. En Petróleos (la Campsa al páiro por unas jornadas) remiten los tonos de aventura. Momentáneamente sostienen una aparatosa y además efectiva circunstancia —todo hay que decirlo— las empresas comerciales con sus ventas de liquidación de restos y en este sector es justo destacar una sociedad de altos vuelos que, anunciando su cierre temporal por reformas y expansión (todo ello a muy alto nivel), está realizando sus existencias con la colaboración entusiasta del público barcelonés. La sección se halla, pues, en una especie de «relax» y por eso puede firmarla en ausencia del titular. — INTERINO.

● Parece ser el resultado de las conversaciones del ministro del Trabajo con los trabajadores españoles emigrados a Suiza la actual coyuntura de reintegración de éstos a sus hogares patrios. El motivo de fricción fue precisamente la imposibilidad de llegar a un acuerdo con los empresarios helvéticos sobre la integración familiar en los lugares de trabajo. Un editorial de «La Vanguardia» trata la situación con el noble tono de quien ansía ver curado el papatismo español que «a priori» considera la solución para sus inquietudes en los medios de trabajo situados más allá de nuestras fronteras. Además —sigue diciendo el periódico— ahora los empresarios españoles están dispuestos a pagarlos más y mejor. Y ahora, opinamos nosotros, al darse esa feliz circunstancia de superación económica y salarial, hemos de creer en la efectividad rentable de las primeras etapas del Plan de Expansión y Desarrollo.

● La Dirección General de Ordenación del Trabajo ha aprobado el Convenio colectivo (personal de vuelo) de la Empresa A.V.I.A.C.O.
● El auge de la producción de energía por las empresas eléctricas facilita el destino artístico de su producción. Tal es el caso, actualmente, de las iluminaciones de la Catedral de León, con vistas al próximo Congreso Eucarístico Nacional. Los Servicios Técnicos de la Dirección General de Arquitectura, una vez terminada su labor en la capital leonesa, habrán de enfrentarse con las decoraciones luminosas de la «Concha», de San Sebastián.

● Fruto de las cada vez más estrechas relaciones entre Francia y España, los delegados de nuestro país han cerrado contrato con la R. T. Francesa otorgando al servicio galo el derecho de establecer en Palma un poste de enlace en sus transmisiones a Argelia. La Dirección española podrá utilizar también el servicio para envío de sus programas al país africano en condiciones de prerrogativa. El límite de la contratación alcanza el lapso de un quinquenio.
● En la Casa Sindical de Badalona han sido firmados Convenios colectivos con la casa «Moba, S. A.», del ramo siderúrgico y talleres «Pitarch, S. L.», del sector Madera.
● Continúan las exportaciones de la cabaña lanar a los países africanos. Parece ser que la situación nacional permite estas salidas sin que se resienta el mercado interior.

● En el último pleno de la Diputación Provincial ha quedado resuelta la adquisición directa de motocicletas para el Servicio Forestal contra incendios. Por otra parte, se anunció que las torres de vigilancia entrarán en funcionamiento este mismo mes.
● En la entrevista al subsecretario de Hacienda, señor Sánchez-Cortés y Dávila, pregunta Baratech, en nombre de «Solidaridad Nacional», cuál es la protección fiscal al Campo dentro de la nueva Ordenación tributaria. El subsecretario responde que ese problema constituye una preocupación sustantiva en la nueva Ley. Se fomenta la capitalización e inversión agrícola con una amplísima desgravación, teniendo en cuenta que solamente si hay beneficios tributarán los elementos interesados. En orden a la conferencia que el señor Sánchez-Cortés pronunció en la Casa Lonja de Mar, ante nutrido auditorio de banqueros, industriales, economistas, financieros y agentes de Cambio y Bolsa, hace el señor Baratech un comentario: «El tono de la superior disertación del distinguido tecnócrata, con algunas admoniciones, no es quizá el más adecuado al temperamento catalán, pero ofrece un valor informativo de primera mano, a pesar de su gravitación sobre elementos en su mayor parte conocidos».

● Los medios profesionales de información se hacen eco en los últimos días de los resultados técnicos de la «Enher», cuya Junta se ha celebrado recientemente. Enjugadas las sangrías o filtraciones propias de esta clase de instalación de energía, Canelles y Mequinenza, aún a media cota, favorecen la expansión de fuerza eléctrica. La estación de Rubí es el alto índice de las consecuciones de la Empresa, base de las exportaciones de fluido a Francia.
● Pago de dividendos. — La Compañía Trasatlántica, S. A., paga, a partir del 6 de los corrientes, el dividendo de bene-

ficios 1963, a razón de 22,75 por cada título en circulación contra cupones 19 para Ordinarias y 39 para preferentes.

A tenor de lo acordado en la última Junta, «Siderúrgica, S. A.», pagará desde el 25 de junio próximo pasado el dividendo de 53,40 por acción preferente.

La Empresa «Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, S. A.», en ejecución de los acuerdos tomados en la última Junta, anuncia que a partir del 7 de julio de los corrientes y en su domicilio social, Paseo de Gracia, número 132, se harán efectivos los importes correspondientes al dividendo del 7 por ciento del ejercicio de 1963, por las acciones series B y C.

● Ha sido designado consejero delegado de Sniace el señor Rugarcía, y secretario del Consejo, el señor Martínez Almeida.

Don Paulino Martínez Hermosilla y don Eugenio Calderón (hijo) han sido designados Directores Generales.

● En Bilbao, por los bancos que operan en la plaza, se ha comenzado a seguir un nuevo sistema para el cobro de letras de cambio, a tono con recomendaciones hechas por el Banco de España para simplificar y facilitar dichas operaciones.

En lugar de la visita del cobrador en el día del vencimiento de la letra, se avisa mediante carta al interesado el vencimiento de la letra con varios días de anticipación. Esta misma carta puede servir al interesado para cursar su contestación, enviando instrucciones para el pago o bien para devolver el efecto si no se estima conforme.

Se ofrecen cuatro fórmulas: adeudar la letra en el banco presentador, adeudarla en cuenta de cualquier otro banco de la plaza, hacerla efectiva en el banco presentador o cursar instrucciones para abonarla en el propio domicilio.

Con el fin de facilitar más las operaciones puede cursarse la respuesta por teléfono.

Todavía habrán de seguir siendo presentadas por el sistema antiguo las letras que giran «con gastos».

● En la reunión de Consejo que el día 25 último ha celebrado el Banco Europeo de Negocios (Eurobanco) se acordó aceptar la participación de tres nuevos Bancos: El First National Bank of Boston, de Estados Unidos; La Société Generale de Francia; y el Friederich Simon, de Düsseldorf, Alemania. Sin embargo, los españoles siguen conservando el 50% de participación en el capital.

Con estas incorporaciones, Eurobanco da por terminada su etapa constitutiva.

Eurobanco ha sido creado, a iniciativa del Banco Popular Español, con la asociación de un grupo de Bancos industriales europeos del mayor prestigio y experiencia, con objeto de colaborar al desarrollo económico de España, ofrecer al empresario español el concurso del capital, la técnica y el espíritu europeos, y ayudar a establecer entre la empresa española y la europea los lazos de unión y la comunidad de intereses que la progresiva integración económica de Europa ha de exigir.

Los Bancos extranjeros que participan desde un principio son: Banque de l'Indochine, París; Mediobanca, Milán; Hambros Bank, Ltd., Londres; Bayerische Vereinsbank, Munich; Credit Commerciale de France, París; R. de Lubersac & Cie., París; Lombard, Odier & Cie., Ginebra.

LA BOLSA

Resumen semanal

Los cuatro días de la semana bolsística que van de martes a viernes, acaban sin disparidad una tónica desvaída, sin que las transacciones bursátiles ni las cotizaciones ofrezcan color alguno.

Petróleos acusa la recesión frente al impetuoso especulativo. En general y dentro del rigodón de cambios que habitual y monótonamente ofrece el Mercado de valores, las diferencias de signo negativo afectan a las tres Bolsas nacionales. Todo ello, dentro de desplazamientos muy regularizados que hacen ineficaz la cotización del arbitraje.

La Bolsa de Bilbao ha ofrecido el espectáculo deprimente de la «Sniace» en un proceso que ha rebasado la línea de contención. Altos Hornos con Steel se repliega casi al límite nominal.

El Mercado madrileño se mostró apático, con diferencias de cotización mínimas. A esta situación de indiferencia frente a la superior oferta, no responden ni los Bancos, que en otras ocasiones solían asumir un papel regulador.

La Bolsa de Barcelona responde al tenor general del país y en el cuadro de cambios tan sólo escapan al signo menos los valores de Aguas y Catalana de Gas,

Juntas ordinaria y extraordinaria de Portland del Ebro

200 millones se han invertido ya en la nueva fábrica de cemento de Almatret

Recientemente ha tenido lugar la Junta general ordinaria y extraordinaria de accionistas de Portland del Ebro. La concurrencia fue muy numerosa, lo que unido a las representaciones otorgadas permitieron la celebración de la asamblea con el carácter de extraordinario.

Como es habitual en las reuniones anuales de Portland del Ebro, se expusieron y trataron todos los asuntos relacionados con el presente y futuro de la empresa con claridad y sinceridad, y dentro de un ambiente de máxima cordialidad.

El hecho de que toda la modernísima maquinaria francesa de Fives Lille está en la fábrica de Almatret en plan de montaje, así como casi toda la complementaria española, fue motivo de satisfacción para los accionistas. La obra civil realizada y la maquinaria recibida supone una inversión que supera los doscientos millones de pesetas y que probablemente alcanzará los trescientos millones en lo que resta del año en curso.

Se encuentra instalada en la fábrica la línea eléctrica de ENHER en condiciones de suministrar toda la energía necesaria para el funcionamiento de la fábrica, con una potencia inicial de 4.000 KVA.

Técnicamente el horno rotatorio «Fives Lille», con una capacidad del orden de las 500 toneladas diarias, puede ponerse en marcha en un periodo de cinco a seis meses.

ANUNCIOS OFICIALES

Catalana de Gas y Electricidad, S. A.

Se avisa a los señores accionistas de esta Sociedad, que el pago del complemento del dividendo a las acciones ordinarias en circulación, acordado en la última Junta general ordinaria, correspondiente al ejercicio de 1963, de 27 pesetas —líquido 22,75— se iniciará el día 8 del corriente mes de julio, de diez a doce de la mañana, en el domicilio social (Avenida Puerta del Angel, n.º 22) contra entrega del cupón número 80 de las acciones números 1 al 80.000 o del cupón número 44 de las números 80.001 al 1.070.000.

El pago se continuará todos los lunes, miércoles y viernes, no festivos, de diez a doce de la mañana.

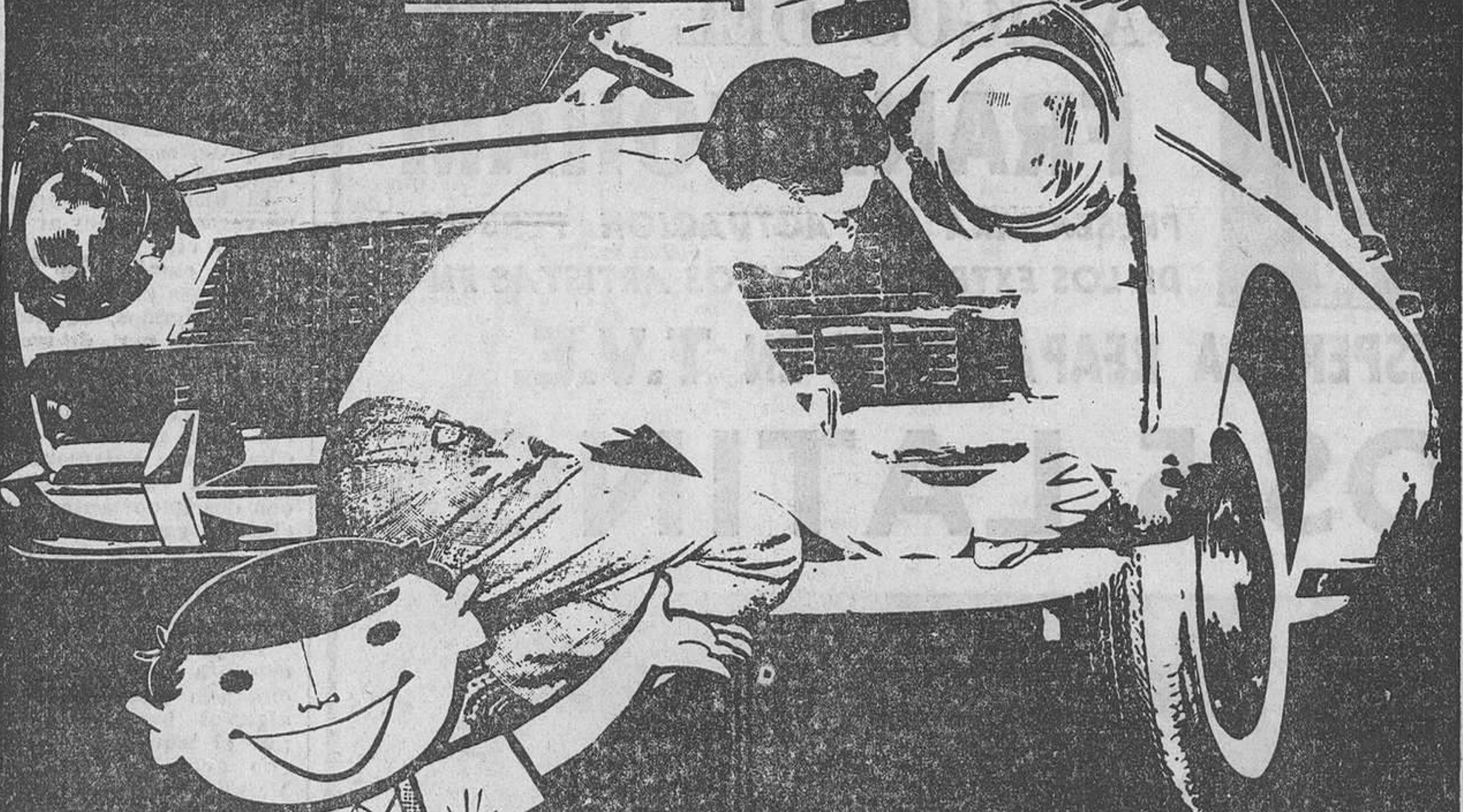
Barcelona, 1.º de julio de 1964.
El Presidente del Consejo de Administración

PLANCHISTAS Y SOLDADORES

- Precisamos para corte, doblado y soldadura (autógena, arco y puntos) de chapa.
- No interesan planchistas de coche.
- Presentarse todos los días, incluso domingo por la mañana, a:

Mosén Jacinto Verdaguer, 82
SANTA COLOMA DE GRAMANET

coche limpio coche nuevo!



Lleve en su coche la bolsa Auto-Limpieza Krafft. Es una oferta especial.

Por ejemplo, LOS CROMADOS. Elimine oxidaciones y restitúyales su brillo original con KROMOLUX. Defiéndalos contra la oxidación con PROKROM. Comprobará que su coche ya parece más nuevo. Cuide también la pintura y la limpieza de los cristales. Si lo hace habitualmente, su coche estará siempre... nuevo.

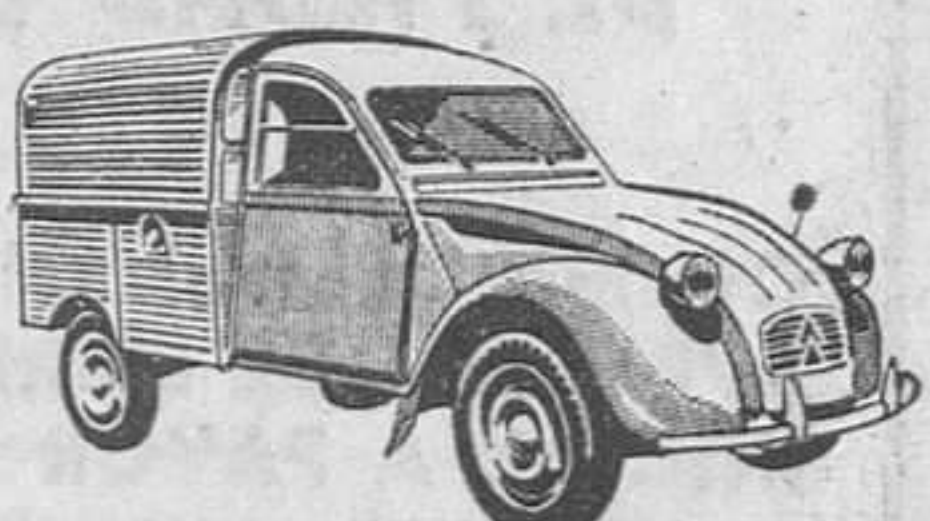
Prefiera productos Krafft, pensados especialmente para el automóvil.

La más completa gama de productos químicos para automoción:

- FLUIDOS HIDRAULICOS: Líquidos para frenos. Líquidos para la limpieza del sistema de frenos. Líquidos para amortiguadores y gatos hidráulicos.
- PRODUCTOS PARA MOTOR: Cements para juntas. Esmeriles para válvulas. Abrasivos para ajuste. Sueldablocos. Acondicionadores de motores.
- PRODUCTOS PARA RADIADOR: Anticongelante. Anticorrosivo. Desincrustante. Tapagoteras.
- PRODUCTOS PARA CARROCERIA: Productos para protección: recubrimientos de bajos, protectores de cromados. Productos para limpieza: de carrocería y cristales, lavamanos, quitamanchas. Pulimentos y abrillantadores: Polish, limpiador de cromados. Productos para reparación.
- PRODUCTOS PARA LUBRIFICACION: Aditivos para aceite de carter y carburante. Productos para engrase. Lubrificantes para montaje. Lubrificantes para ballistas. Aflojatoado.
- VIARIOS: Pasta para soldar. Abrazaderas de cierre.

PARA MAS Y MEJORES KILOMETROS... Krafft

CITROËN



ACEPTAMOS SU COCHE USADO
Facilidades de pago

Concesionarios
SALAT PARIS, 152
Tel. 230 55 29

PREGUNTE A SU MECANICO

Magnífico triunfo de España en el XI Festival Internacional de Cine Publicitario

Por tercera vez consecutiva nuestro país consigue el trofeo para la mejor producción mundial

Con asistencia del director general de Cinematografía y Teatro, señor Escudero; del director técnico del Ministerio de Información y Turismo, señor Elorriaga; de directores de agencias publicitarias y de la prensa, radio y televisión, los señores Linten y Moro presentaron en un hotel madrileño las películas que en Venecia conquistaron para España el máximo galardón.

El Festival constituyó un éxito sin precedentes

El XI Festival SAWA (Screen Advertising World Association) celebrado en el Lido de Venecia, superó las anteriores ediciones; los delegados congregados excedieron de mil seiscientos; dieron representación a unas trescientas productoras, y a treinta y tres países; las películas publicitarias de cine y los cortos de Televisión comercial inscritos fueron unas mil doscientas.

Un análisis objetivo de la producción llevada a este XI Festival da como resultado la evidencia de que la cantidad absoluta de películas y «spots» de primera calidad presentada en Venecia de ningún modo queda por debajo de la de los años anteriores.

Magnífico triunfo de España

La Delegación española, estrechamente vinculada a la portuguesa, fue una de las más numerosas entre las varias que dieran representación, en el seno del Festival, a los treinta y tres países asistentes.

España, por tercera vez, se alzó con el trofeo reservado a la mejor producción mundial conjunta. Y, por tercera vez, lo ha logrado con seis películas tan veloces y expresivas como cuidadas de intención, que califican en términos honoríficos la labor profesional de Movierecord-Moro, lo que equivale a un éxito de caracteres rigurosamente excepcionales, teniendo presente que dicho trofeo ha sido ganado por esta Firma y para España en el curso de tres Festivales consecutivos.

Propuesta de interés para España

Con todo, lo más prometedor y significativo de cuanto ha traído consigo dicho Festival gira en torno a la propuesta hecha en términos oficiales y en su calidad de miembro del Consejo Ejecutivo de SAWA por el señor Linten, director general de Movierecord-Moro.

La propuesta consiste en celebrar el Festival Internacional de Cine Publicitario de 1966 en la Costa del Sol española.

Creemos que, de lograrse, ello supondría no sólo un éxito en el terreno de las puras relaciones públicas sino también una excelente oportunidad en lo que concierne al turismo.

Prueba de la sensación causada por esta propuesta, cuyo ambicioso alcance no se oculta a nadie, la aporta el hecho de que la prensa italiana se hizo inmediato eco de ella.

El balance, pues, del Festival clausurado en Venecia no puede ser más halagüeño para España.

TURISMO

Misas en el Castillo de Balsareny

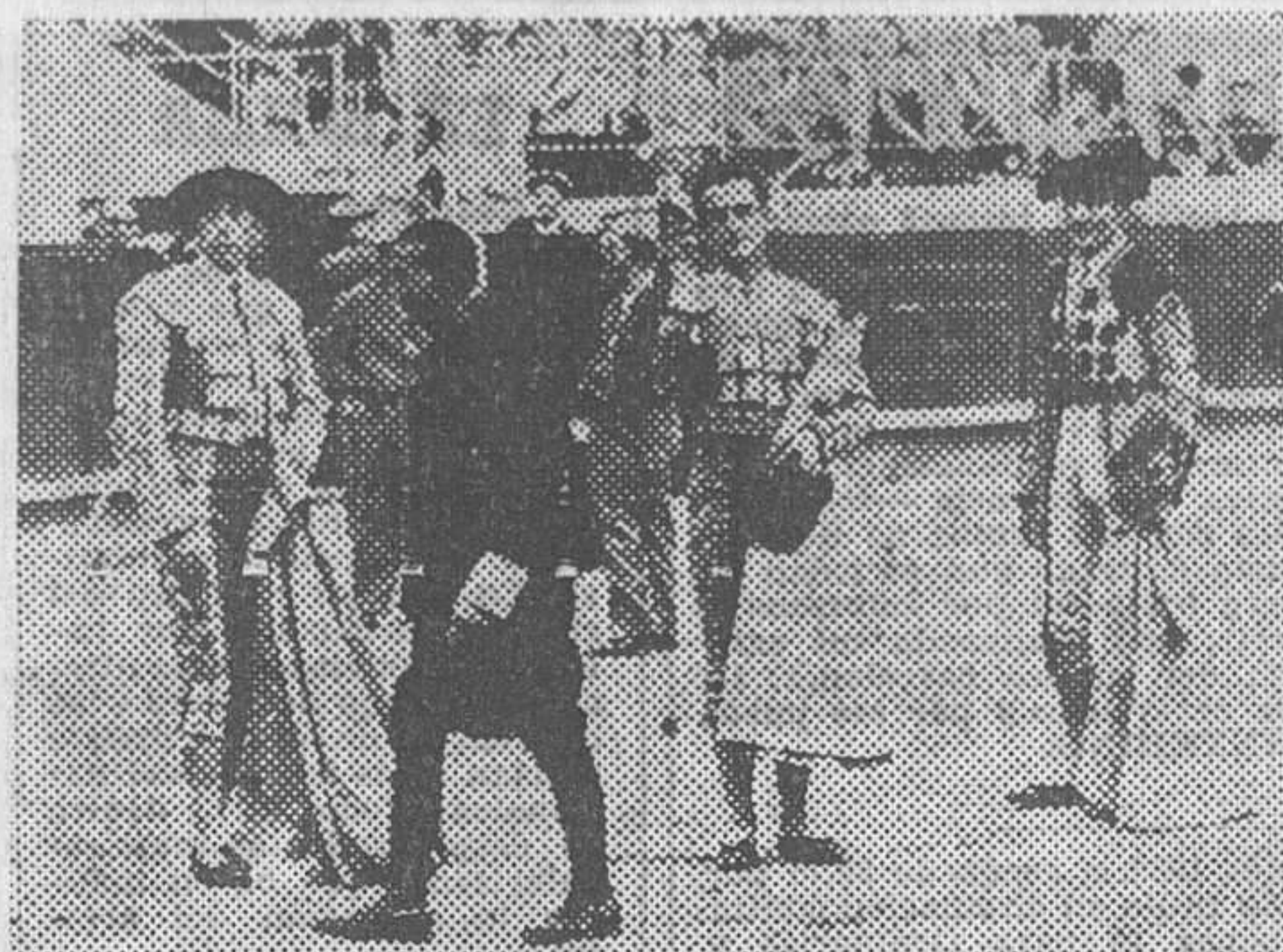
En el medieval castillo de Balsareny, con más de mil años de historia, se han reanudado las misas para excursionistas y turistas, los domingos y días festivos a las 12 y media en el recinto de su capilla románica.

FABRICA DE RUEDAS

neumáticas y macizas, fijas y giratorias a bolas, de acero fundido y estampado.



TAURINAS



«El Viti», triunfador ayer, muestra la oreja que cortó en su primer enemigo. (Foto Vallés)

TRES OREJAS CORTO «EL VITI»

Con un lleno hasta la bandera se celebró la anunciada corrida dominical. El cartel, en cuanto a los espadas, no podía ser más interesante. La caja de la sorpresa estaba en las reses de don Miguel Higuero Vidarte, de Madrid. Se trata de una ganadería procedente de Trujillo (Cáceres), formada con vacas de Rico, oriundas de Contreras y un semental de Bueno, procedente, a su vez, de Albaserada. A estas reses se le añadieron hembras de Manuel Santos, que provienen de Antonio Fuentes. Adquirida la divisa por don Juan Antonio Alvarez, pasó de estas manos a su actual propietario.

Los bichos estuvieron bien presentados, en cuanto a romana y cabezas; su juego en la plaza dejó bastante que desear: todos llegaron sin fuerza al último tercio, no demostraron poder con la caballería y se mostraron recelosos y tardos en la embestida.

BERNADO

A su primero, un bicho cárdeno claro, lo veroniqué el «no» movido. Tomó la res una sola vara, demostrando poco poder en el castigo. Se lució Bernado con unas verónicas, en su quite, rematadas con una airosa rebolera.

El bicho llegó convertido en un verdadero buey al último tercio; lo citó una y otra vez el diestro catalán, no consiguiendo hacerlo embestir más que en unos redondos, dándole las tablas. Mató mal, de tres sangrias y atronó a su enemigo al tercer repique. Se le aplaudió.

El cuarto de la tarde pertenecía a la ganadería de Vicente Chano, de Salamanca; era un toro con cuajo, emorrillado y con dos importantes velas. Tomó cinco varas, pero haciendo una fea pelea con los de «aípa», blandiendo en el castigo. Para colmo, acusó su mansurronería al intentar saltar al callejón.

Llegó el «galán» huido y receloso a la muleta. Por la derecha aún pudo sacarle el «no»; algunos buenos pases, no así por el izquierdo, ya que el bicho achuchaba por ese pitón. Volvió a tener el santo de espalda con la tizona. Pinchó dos veces, saliéndose de su rectitud y señalando una estocada caída, a toro arrancado. El concurso le mostró su desagrado.

DIEGO PUERTA

A su primero, que salió abanto, lo recogió con la capichuela y le instrumentó unas excelentes verónicas. Tomó la res dos varas, lucíendose Puerta al llevarla al castigo.

El bicho llegó peligroso, cabeceando y sin embestida al último tercio. Puerta, que quiere siempre agradar a la parroquia barcelonesa, expuso un horror, citando en la misma flor de los pitones, sin importarle que el burel no sólo se cernía en el engaño, sino que desparramaba la vista. Fue una faena vibrante y que obligó a tocar a la Samsense al abrocharla con unas ceñidas «manoletinas» y unos redondos, ligados con un pase de pecho, dándole los adentros a la res. Tenía la oreja en el esportón, pero marró con el acero, necesitando cinco pinchazos y tres descabellos para atronar a su enemigo. Se le aplaudió.

En el quinto se hizo aplaudir el del barrio de San Bernardo, en una verónicas soberbias, jugando con gracia sevillana los brazos. El bicho tomó dos varas y llegó muy quedado al último tercio. En vano intentó provocar el viaje de su enemigo Puerta, pisándole terrenos prohibidos. La res era un marmolillo, sin sangre en las venas. La pasaporte de un pinchazo delantero y media lagartijera. Descabelló al tercer «repique». Y el concurso se dividió al juzgar su labor.

SANTIAGO MARTIN «EL VITI»

En cuanto a «El Viti», tuvo ayer una tarde redonda. Supo estar muy atento a la lidia de sus dos enemigos y medir, al milímetro, sus faenas de muleta, aprovechando las embesti-

das de las reses. También evitó que se las castigasen en varas, con lo que sus bichos llegaron más enteros al último tercio.

A su primero, cárdeno, escobillado del izquierdo, lo veroniquéo superluciendo; volvió a repetir el lance en su quite, con la misma fortuna. Pidió el cambio de tercio con una sola vara.

La iniciación de su faena muleteril fue de mucha enjundia, con unos pases cambiados por bajo. Luego vinieron en redondo, tirando muy bien de su enemigo. Sonó la música. Se echó la bayeta a la zurda y ligó una serie de naturales, adelantando el engaño y llevando templado a su enemigo en las bambas de la muleta. Se adornó con pases por alto y hasta colocó en lo alto del edificio de su faena, la bandera policroma de un afarado. Entró a herir con guapeza, marcando los tiempos y ejecutando a la perfección el volapié. Rodó el burel y flamearon los pañuelos. Se abroncó al «asia» porque sólo concedió una oreja y se obligó al diestro, en «desagravio», a dar dos vueltas al anillo.

Del mismo corte fue la faena al que cerró plaza, un bicho de fea estampa, astinegro y negro zaino. Se lució con la capichuela, con sus verónicas artísticas, llevando el capotillo muy recogido. Pidió el cambio con un sólo puyazo y sin apenas sangrar a su enemigo. Esta vez, el predominio de su labor muleteril, fue por la derecha, adelantando la bayeta y regulando con firme y suave pulso a la vez, el viaje del bicho. Al ligar unos redondos con un afarado, sonó la charanga. Entró a por uvas con agalla y volvió a repetir un soberbio volapié en las agujas, que hicieron innecesarios los auxilios del cachetero. Se nevaron los graderíos de pañuelos, y esta vez el «asia» otorgó no sólo el trofeo pedido por el concurso, sino el que le faculta a conceder el reglamento. Con las orejas de su enemigo en la mano, Santiago Martín, «El Viti», dio la vuelta al redondel.

Ayer nos gustó mucho el castellano. No sólo por lo que hizo, sino «porque» lo hizo. Su labor fue medida y exacta, como los catorce versos de un soneto.

Rafael MANZANO

Peso de las reses: 530, 520, 517, 541, 564 y 561.

Cogida de Corbacho

Madrid. — Toros de Luis Miguel Dominguín: ilidiables. El primero y el segundo, condenados a banderillas negras.

Manolo Vázquez, ovación en su primero. En su segundo, silencio. En el cuarto también silencio. Lo estoqueó por cogida de Corbacho. En el sexto, ovación.

Corbacho, en su primero, aplausos. En su segundo fue cogido. He aquí el parte: «Fractura del tercio inferior del peroné derecho. Pronóstico reservado».

También fue cogido el peón Andrés Ruano. Pronóstico leve. Los toros, pitados en el arrastre. — Cifra.

Corrida goyesca en Mérida. — Corrida goyesca con participación de carrozas adornadas. El rejoneador Manuel Moreno Pidal, dos orejas y rabo. Fermín Murillo, en su primero, una oreja; en su segundo, aplausos. «Miguelín», dos orejas y aplausos en su segundo. «Palmeño», aplausos y petición, y aplausos. — Cifra.

Triunfo de Emilio Oliva

Cádiz. — Toros de Domecq. «El Litri», en su primero, ovación y saludos; en su segundo, una oreja y vuelta al ruedo. Joselito Huerta, en su primero, palmas. En su segundo cortó dos orejas. Emilio Oliva, dos orejas en su primero y una oreja en su segundo. — Cifra.

José Fuentes triunfó en Sevilla

Sevilla. — Novillos de Gavira. Bravos. «El Puri», ovación y silencio. «El Bala», una oreja y silencio. José Fuentes, palmas, y en el que cerró plaza, dos orejas y dos vueltas al anillo. — Cifra.

Reparación de Terrón

Huelva. — Novillos de Garrido. Bravos. Antonio Cabezas, cogido en su primero; mató al novillo Terrón y se pidió la oreja para él.

Gómez Terrón, palmas en su primero y ovación en su segundo. Reparación después de la grave cornada sufrida en la misma plaza.

Astola, petición de oreja, y dos orejas en su segundo. Salio a hombros. — Cifra.

Oreja al hermano de «Chamaco»

Puertollano. — Novillos de Manuel García. Broncos. Curro Cuadrado, palmas y ovación en su segundo. Modesto Prado, oreja y pitos. Sebastián Borrero, hermano de «Chamaco», petición de oreja, y oreja y vuelta en el sexto. — Cifra.

Inauguración de la temporada en Andorra

Andorra. — Novillada de la inauguración de la temporada: reses de Fraile, salmantinas, que resultaron difíciles, excepto la segunda que dio buen juego.

El diestro mejicano Juan de Dios Salazar, en su primero estuvo muy valiente. Mató de estocada y descabello. Se le aplaudió. En su segundo gran faena de muleta: cortó una oreja y dio tres vueltas al anillo. Con el capote se lució en los quites.

Manuel Vela corrió dos orejas en su primero y en el segundo cumplió. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza dio la vuelta al anillo.

CATALUÑA TAURINA

En San Feliu de Guixols

Rafael Peralta, en su primero, dos orejas; y dos orejas, en su segundo.

Antonio León, en su primero, oreja; en su segundo, saludos. «Orteguita», en su primero, aplausos. En su segundo, dos orejas y dos vueltas.

Los novillos de rejones fueron de don Tomás Prieto de la Cal.

Gerona

Novillada sin picadores. Ganado de Fraile. Los rejoneadores, hermanos López Chaves, oreja en su primero y dos orejas en su segundo. Mariano de la Viña, oreja y dos vueltas al ruedo y petición en su segundo. «El Gallo», ovación en su primero y aplausos en su segundo.

En Figueras

Figueras. — Sexta novillada de la temporada. Ganado de Elías Cid, de Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Sánchez «Bejarano», en su primero, silencio. En su segundo, aplausos y vuelta.

Félix Montesa, palmas en su primero, y aplausos y vuelta en su segundo.

Miguel Infanta «Canana», que efectuara su presentación. En su primero, oreja y vuelta, y en su segundo, ovación y vuelta. — Cifra.



ESTA NOCHE EN «AMIGOS DEL LUNES» FRANZ JOHAM

PRESENTARA LA ACTUACION PERSONAL DE LOS EXTRAORDINARIOS ARTISTAS EN SU

ESPERADA REPARACION EN T.V.E.

LOS 5 LATINOS



AHORA, ARTISTAS EXCLUSIVOS DE DISCOS

BELTER

AUTOCARES A Toulouse
SALIDAS Diario, excepto lunes
VIAJES TABER
CASPE, 21
Tel. 232 59 00

FILOPLAST

BOLSAS ENVASES POLIETENO Y POLIVINILO Entrega rápida. Suministros plástico, goma y amianto en general
VIA LAYETANA, 9. T. 231-89-33
RAMBLA CATALUÑA, 61
T. 221-67-78

4.000 a 8.000 Ptas. mensuales

Ganará Ud. cultivando champiñones en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Solicite información PRODUCTOS ALBA, Enamorados, n.º 23. Barcelona (13).

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA

Fundada en 1844

Oficina Central: Ciudad, 1 y Jaime I, 2-6
APERTURA DE LIBRETAS CON DONATIVO INICIAL A FAVOR DE LOS NACIDOS EN EL TERMINO MUNICIPAL DE BARCELONA

Esta Institución ofrece la apertura de una libreta con imposición inicial de VEINTICINCO PESETAS, a favor de los nacidos en el término municipal de Barcelona, en el presente mes de julio.

Para la apertura de la libreta pueden presentarse los padres o los representantes legales de los nacidos, en cualquiera de nuestras oficinas, con la partida de nacimiento o con el libro de familia debidamente diligenciado. Horas de oficina: de 8 a 1'15 de la mañana.

Me escriben unas chicas catalanas que están trabajando en Alemania, concretamente en Grevenbroich. Me plantean una cuestión que a estas alturas resulta pueril. Pero son unas paisanas nuestras y están lejos de la patria, dos circunstancias que constituyen sobrado motivo para que merezcan consideración y simpatía, aparte que confieso me halaga un poquito que, a tan larga distancia, se hayan acordado de mí y confiado en mi ayuda. Escriben mis gentiles corresponsales:

«Somos un grupo muy reducido de chicas catalanas que trabajamos en Alemania. Nos sentimos muy españolas, pero también muy catalanas. No hemos venido aquí por necesidad, sino más bien por el afán de conocer mundo y vivir experiencias. También podríamos decir que contamos aquí la vida por semanas, pues los domingos rompemos con la rutina de un trabajo que no nos deja tiempo para otras cosas. Existen en esta ciudad, lugares frecuentados por españoles y es natural que nosotras también vayamos por allá. Pero ocurre que muchos españoles de otras regiones no toman en serio nuestro lenguaje, que dicen es dialecto y no idioma. Nosotras nos defendemos con unos argumentos «pedagógicos» muy limitados, que nos colocan en una posición de inferioridad. ¿Podría usted ayudarnos aclarando este punto en HOJA DEL LUNES?»

Voy a contestar a estas amigas de Grevenbroich con un párrafo de Miguel de Unamuno, que en este aspecto es todavía menos sospechoso que yo, con la ventaja de tener también mucha mayor autoridad. Unamuno combatió toda su vida el separatismo de su país vasco y el que padecíamos por acá. Por lo que se refiere a los idiomas hablados en España, decía que todo español medianamente culto debía estar en condiciones de leer a los autores catalanes sin esperar a que se los tradujeran, opinión que no era óbice para que afirmara también que en España no había de haber más idioma oficial que el castellano, como lengua de todos.

Pero vean ustedes lo que escribió Unamuno sobre la cuestión que plantean nuestras paisanas de Grevenbroich:

«Ved lo que ocurre con eso del término «dialecto». Técnica y estrictamente, la voz «dialecto» nada tiene de despectivo. Dialecto

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

TEMA INACTUAL

es una lengua conversacional, de diálogo, hablado y sin cultivo literario escrito. El catalán mismo, lengua literaria del siglo XV, pasó a ser dialecto en los siglos XVI, XVII y XVIII, hasta el renacimiento del siglo XIX. Y el provenzal, que tuvo una riquísima literatura, no es hoy más que un conjunto de dialectos, y eso a pesar de la lengua de

Mistral, aquella en que escribió «Mireya», que es, más aún que literaria, erudita. Pero hay quienes al llamar al catalán dialecto, lo que hacen como queriéndole hacerle de menos, dando a entender que sea un dialecto del idioma castellano. Y hasta he encontrado castellanos para creer que el catalán es una mezcla, una especie de híbrido de castellano y francés, disparate tan mayúsculo como sería el de creer que el murciélago es un híbrido de ave y de ratón.»

Pero esto lo escribía Unamuno en 1916. Lo absurdo es que tenga que repetirse en 1964, cuando ya todo el mundo debería estar al cabo de la calle. Es como si, en astronomía, estuviésemos todavía discutiendo las teorías de Galileo y Newton.

En cierto modo, el catalán es un dialecto. Pero del latín. Como el castellano, el portugués, el italiano y el francés. El tronco originario es común. Todos los idiomas modernos —con lo cual excluyo al vasco— son dialectos de otro anterior, a veces con mucha mezcla de influencias. En el castellano hay mucho antecedente hebreo y árabe.

Un dialecto pasa a la condición de idioma cuando tiene una gramática y una literatura y posee la suficiente riqueza de vocablos y de formas de dición para expresar todos los conceptos. Después de Verdaguer y de Maragall y de las magníficas traducciones catalanas que existen de los autores griegos y latinos, de Shakespeare y de Molière —por citar algunos—, discutir cosa tan clara como la condición de idioma del catalán sólo puede ser ignorancia o contumacia en la mala fe.

Espero no tener que volver nunca más sobre tema tan fuera de época. Entiéndanlo en la ocasión presente como una cortésia hacia unas jóvenes catalanas que por su condición de trabajadoras en tierra extranjera merecen respeto, simpatía y alientos.

LUIS MARSILLACH

CARTELERA DE VIAJES

Días	Ptas.
1 Costa Brava	175
2 Poblet-Salou	660
2 Ruta Montseny	690
2 Andorra	725
3 Pirineo-C. Brava	1.100
4 Lourdes-V. Arán	1.700
4 Cuenca-Lagos	2.250
5 Madrid, desde	1.545
5 Valle de Arán	1.975
5 Andorra-Cerdaña	2.250
6 Mallorca	2.400
6 Fátima-Lisboa	3.100
6 París-Ferrotour	3.600
6 Costa Azul	4.300
6 Tour Suiza	4.500
8 Andorra	2.850
8 Ibiza	3.000
8 Pirineo navarro	3.750
8 Castilla y León	4.500
10 Menorca	4.200
10 Gr. Cto. Suiza	7.300
10 Selva Negra-Rin	7.950
11 París-Lourdes	6.850
12 Norte España	6.850
12 Sur España	6.975
12 Suiza-Mont Blanc	8.900
14 Benelux	11.350
15 España-Portugal	8.300
15 Gr. Cto. Italia	9.850
16 Marruecos	11.700
18 Cto. Europeo	13.950
18 Cto. Austria	14.500
20 Toda Italia	12.980
20 Londres-Escocia	18.500
27 Escandinavia	27.900
28 Cto. Pan-Europa	17.800

CRUCEROS MARITIMOS
FERIA DE NUEVA YORK
VIAJES BAIXAS, S. A.
Vía Layetana, 133

ARCAS Y BASCULAS
SOLER
OFICINAS ALDANA 3
TELEFONO 2 41 02 31
TALLERES
CONDE BARCEL 4
EXPOSICION Y VENTAS
Rta. CATALUNA 10 TEL 2214881 BARCELONA

LA SECRETARIA DEL AÑO



La cámara del reportero captó en esta nota gráfica el momento en que el director de Radio Barcelona, don Manuel Tarín, hace entrega del diploma de «secretaria del año» a la señorita María Rosa Palau Morera, ganadora del popular concurso organizado por aquella emisora. (Foto Soteras)

GLOSARIO DE ACTUALIDAD

Los «tests» psicotécnicos

Don Jaime es muy moderno. Se enamoró de Clarita porque el día que se la presentó un amigo, en lugar de decirle, como se hacía antes, «esta es Clarita, la hija de don José, el de las gaseosas», la recomendó así: «Te presento a este bombón que tiene un «test» de órdago. Ha dado un cociente intelectual de excepción.»

A don Jaime le van bien las cosas. En la época del estraperlo supo desenvolverse y con lo ahorrado montó un negocio legal que hoy, además de dinero, le ha proporcionado prestigio. Es un ciudadano que cuando necesita un peón para su industria pone un anuncio en el periódico, y si se presenta un candidato al puesto lo envía a una empresa organizadora de esas que, mediante un examen grafológico y adecuado «test» psicotécnico, son infalibles al afirmar si uno sirve o no para colocar piedra sobre piedra. El estar seguro de que un individuo le sirve para trajar sacos de cemento le cuesta a don Jaime algo así como cuatro mil pesetas, pero eso no tiene ninguna importancia ni grava los gastos generales del negocio, porque se las apaña luego para no tener en nómina al peón y ahorrarse, consecuentemente, los seguros sociales.

Pues bien, don Jaime, que era soltero cuando le presentaron a Clarita, se convenció, al verla, de que la suerte estaba echada. La invitó a una copa primero,

luego al cine, otro día al teatro y dos semanas más tarde don Jaime, que ha vivido lo suyo, estaba seguro de que amaba a Clarita, de que conocía sus sentimientos, de que coincidían sus gustos y de que pertenecían a grupos sanguíneos aptos para la procreación. Don Jaime sabía todo eso a las dos semanas, pero, de todas formas, el día que se decidió a cogerle la mano y a poner los ojos en blanco, dijo muy serio:

«Clarita, te amo. ¿Por qué no te haces un «test»?»

Don Jaime tiene una constructora, y a pesar de eso aún no ha pasado por ningún juzgado. Es, pues, un constructor que va viento en popa. Y brevas así no caen cada día. Por eso Clarita respondió:

«Lo que tú quieras, Jaime. Pero tú ya sabes que di un resultado bárbaro en el que me hicieron cuando quise colocarme en las oficinas del representante de flores artificiales.»

«Pero, Clarita, sé comprensiva, ese «test» fue de tipo profesional. Lo que yo necesito, ahora, es saber cuál es tu índice de cariño hacia mí. Es un «test» afectivo, sentimental, el que te propongo.»

Clarita, que para eso dio en su día un cociente intelectual de excepción y que paró eso tenía en aquellos momentos sus manos en las manos de todo un constructor de obras, accedió.

CASTANER

ULTIMA HORA

MOTOVELERO ACCIDENTADO AL S. DE VILLA CISNEROS FUE EVACUADO POR LA TRIPULACION

Arrecife de Lanzarote, 5. — El motopesquero «Aquilina» sufrió una importante vía de agua, al sur de Villa Cisneros, que obligó a sus tripulantes a evacuarle rápidamente.

Al parecer, esta embarcación logró entrar por sus propios medios en Prto. Etenne, escoltado por dos barcos que acudieron a auxiliarle. En el «Aquilina» permanecieron tres de sus tripulantes, mientras que los otros diez fueron recogidos por un

pesquero español y otros tres por el buque noruego «Hoegh Aillet». — Cifra.

El «Dos Compadres» sufre, también, una importante vía de agua

Arrecife de Lanzarote, 5. — Debido al fuerte temporal sufrido, el pesquero alcantino «Dos Compadres» sufrió esta madrugada una gran vía de agua cuando navegaba a la altura de Canarias. No obstante, logró entrar por sus propios medios en el puerto de Las Palmas. —

CRUCIGRAMA N.º 330

1	2	3	4	5	6	7
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						

por GURRINGO

HORIZONTALES: 1. Cuero duro y lustroso. — 2. Especie de criba grande. — 3. Suave, exquisito. — 4. Preposición inseparable. Al revés, como. — 5. Dios mitológico. Al revés, en catalán aceite. — 6. Inflamación del iris. — 7. Piedra caliza. — 8. Defendiese en juicio.

VERTICALES: 1. Maroma por la que corre la oroya. — 2. Al revés, pejesapo. — 3. Elemento orgánico capaz de absorber los microbios patógenos. — 4. Rabia. Al revés, pueblo antiguo. — 5. Tonto. Marchaba. — 6. Naturales de cierta región de Asia. — 7. Célebre pintor español contemporáneo. — 8. Al revés, fastidiosos.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 329.

Horizontales: 1. Haltosa. — 2. oraP. — 3. Rodelero. — 4. Aro. Oral. — 5. Peña. Aje. — 6. Olegaria. — 7. Rabi. — 8. Agobiado.

Verticales: 1. Harapos. — 2. Orel. — 3. Lodoñero. — 4. Jy. agaB. — 5. Talo. aBl. — 6. Operaria. — 7. Raji. — 8. Asoleado.

La estancia de Castiella en Marruecos

AYER ASISTIO A UNA CENA OFRECIDA POR EL MINISTRO MARROQUI DE ASUNTOS EXTERIORES

Rabat, 5. — El ministro español, don Fernando María Castiella, que se encuentra en visita oficial a Marruecos, ha tenido el domingo una mañana de descanso en el ajetreado programa de entrevistas que viene celebrando con funcionarios del Gobierno marroquí.

En la mañana de hoy, el ministro y su séquito asistieron a una misa. Por la tarde, el ministro español tuvo una reunión de trabajo con sus más inmediatos colaboradores y por la noche fue huésped, en una cena

intima, de su colega marroquí, Ahmed Reda Guedira. Es muy posible que durante la misma ambos estadistas hayan abordado en privado temas concretos sobre los problemas pendientes hispano-marroquíes.

La cena de esta noche se ha seguido con gran interés en los medios diplomáticos de Rabat, ya que se la considera una preparación de la entrevista que mañana por la tarde celebrará el ministro de Asuntos Exteriores español con S. M. Hassan II. EFE.

TRIUNFO GUBERNAMENTAL EN LAS ELECCIONES MEJICANAS

LOS PRIMEROS RESULTADOS INDICAN QUE EL PARTIDO REVOLUCIONARIO HA OBTENIDO EL OCHENTA Y OCHO POR CIENTO DE LOS VOTOS

Méjico, 5. — Se ha verificado una votación masiva en todo el territorio mejicano hoy para las elecciones nacionales, pese a las intensas lluvias caídas en algunas zonas del país durante esta jornada.

Estimaciones no oficiales basadas en diversas informaciones recibidas en la capital de la República, de 20 de los 29 Estados en que se halla dividido el país, indican que el partido gubernamental (Partido Revolucionario Institucional) cuenta con el 88 por 100 de la votación total para su candidato, Gustavo Díaz Ordaz, frente al candidato de la oposición, José González Torres.

NYASALANDIA, NUEVO ESTADO INDEPENDIENTE

HA SIDO DOMINIO BRITANICO DURANTE OCHENTA AÑOS

Blantyre, 5. — El protectorado británico de Nyasalandia se convertirá a la medianoche de hoy en el nuevo Estado independiente de Matabwi, que será el 37 Estado independiente de África.

Anteriormente este territorio formaba parte de la Federación de Rhodesia y Nyasalandia y ha estado bajo la dominación

inglesa durante cerca de ochenta años.

Para asistir a las ceremonias oficiales han llegado los representantes de más de ochenta naciones, entre los cuales figura el duque de Edimburgo, que ostenta la representación de la reina Isabel. El Estado de Matabwi formará parte de la Mancomunidad Británica. — EFE

LUNES HUMORISTICO

por SERRA



—Pueden estar seguros de que en el Hotel Moderno no queda libre ninguna habitación... Soy su director.

IMPROGAR, S. A.

Pisos situación privilegiada en Barcelona (calle Guipúzcoa). ASCENSOR, LUZ, FUERZA, COCINA A GAS CON HORNO

Grandes facilidades de pago
ENTREGA INMEDIATA

Oficina ventas:

Construcciones Españolas
ENRIQUE GRANADOS, 135

PATRONATO DE LA ESCUELA TECNICA DE PERITOS INDUSTRIALES DE BARCELONA

CURSILLO DE VERANO

PREPARACION PARA LA PRUEBA DE MADUREZ CORRESPONDIENTE AL CURSO PREPARATORIO (INGRESO)

INFORMES: De 12 a 13

URGEL, 187

Ahogado en Garraf

Sitges (Barcelona), 5. — Bañándose en la playa de Garraf, ha resultado ahogado un muchacho, del que sólo se sabe que tiene 17 años y que residía en Barcelona. El cadáver todavía no ha sido recuperado. — Cifra.

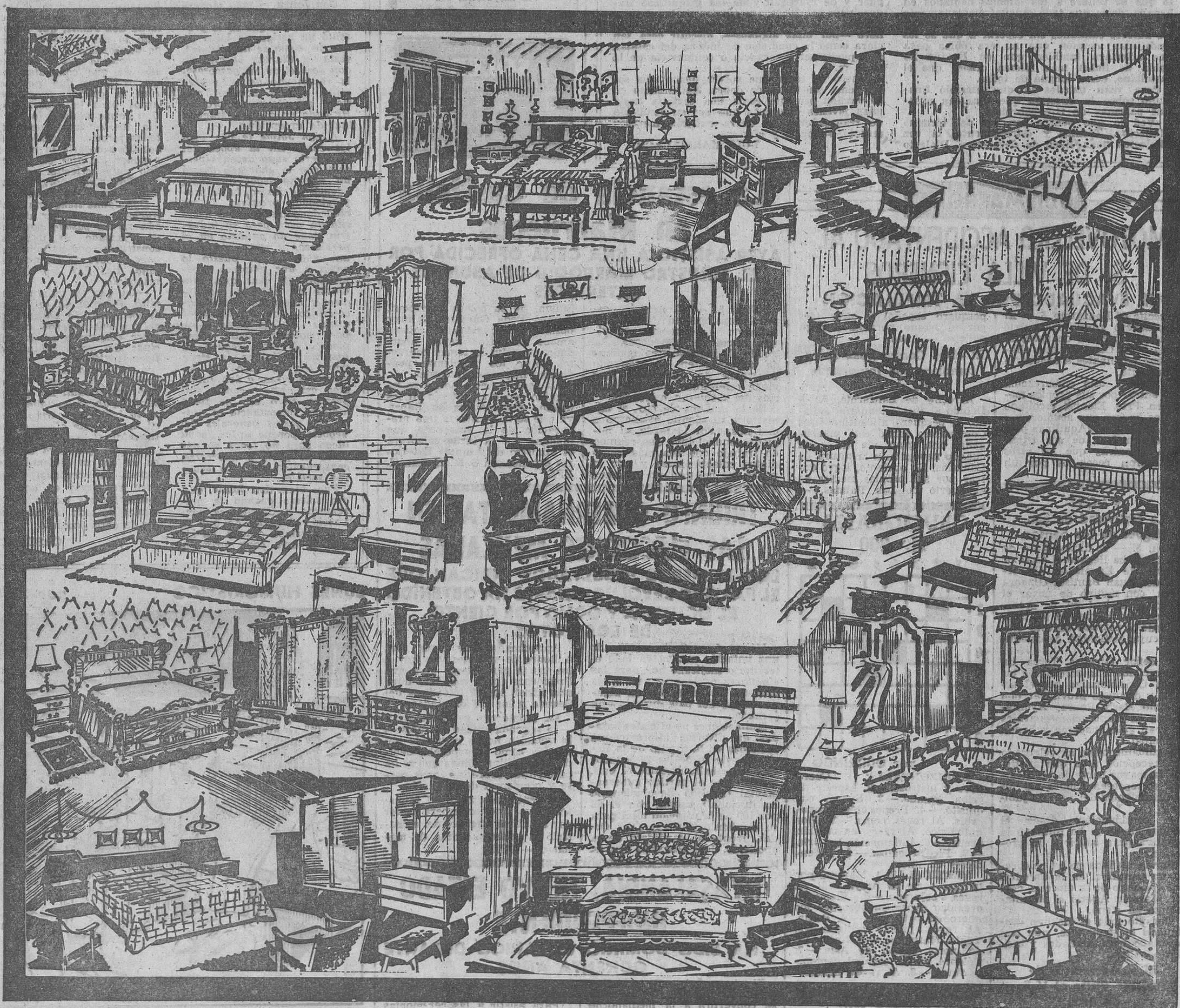
VACACIONES !

Grandes ofertas semanales

DORMITORIOS por solo 500 Ptas. de entrada

¡Elija el suyo entre más de 2.000 dormitorios!

Aproveche sus vacaciones y visite MUEBLES LA FABRICA, la más monumental exposición de dormitorios en todos los estilos, a precios directos de fábrica, que solo MUEBLES LA FABRICA puede ofrecerle, debido a su gran ritmo de producción.



RESTAURANTE

Solo días laborables de 1 a 3'30

HORARIO DE VENTA

De 9 de la mañana a 7'30 de la tarde ininterrumpidamente.

MUEBLES LA FABRICA

FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S. A. - Rocafort, 132-142 - BARCELONA (15)